

دستور معالم الحكم ومأثور مكارم الشيم

من كلام أمير المؤمنين عليّ بن أبي طالب عليه السلام

تأليف

الإمام القاضي أبي عبدالله محمد بن سلامة القضاعيّ

المتوفي سنة 554 هـ —

إصدار

المركز الوطني للبحوث والدراسات آل البيت - فلسطين

1436 هـ - 2015 رومي



نسبة الكتاب:

ذكرت المصادر التي ترجمت للإمام القضاة بين مؤلفاته كتاب " دستور معالم الحكم ومأثور مكارم الشيم ". وما يؤكد صحة هذه النسبة تلك الروايات المتعددة، وهاتيك السماعات والإجازات المدونة على الصفحة الأولى والأخيرة من النسخة النفيسة؛ التي طبع هذا الكتاب - الطبعة الأولى - عنها. حيث أثبت الأستاذ جميل العظم روايات الكتاب على صفحة الغلاف الشكل التالي:

(رواية الشيخ أبي عبد الله محمد بن بركات بن هلال السعدي، التحوي - رحمه الله - عنه).

(رواية الشريف الخطيب أبي الفتوح ناصر بن الحسن بن إسماعيل الحسيني الزيدي - رحمه الله - عنه).

(رواية القاضي الأجل الأسعد أبي عبد الله، بن محمد العلاء الأجل، رضي الدولة أبي علي الحسن بن محمد العامري العدل، أدام الله نعماءه، وحرس حوباءه).

سماع منه، محمد بن منصور بن خليفة بن منهل، ولصاحبه ولده منهل - نفعهما الله به - عنه).

وقد ذكر الأستاذ جميل العظم في تقديمه للكتاب، كيفية حصوله على النسخة المخطوطة في بعض أسفاره؛ حيث قال: (التقطت في بعض أسفاري هذا السفر؛ بل اليتيمة التي لم يغص عليها باحث، ولا خزنت في خزانة. وهي مع كونها فريدة فقد تفردت بمحاسن نادرة؛ منها: أنها منمقة بقلم القاضي عز القضاة، أبي عبد الله محمد بن أبي الفتح منصور بن خليفة بن منهل، من جهاذة القرن السادس. فرغ من كتابتها يوم الأربعاء ثامن ذي القعدة سنة إحدى عشرة وستمائة، منقولة عن نسخة عليها خط الشريف الخطيب راوي الكتاب عن ابن بركات بن هلال التحوي عن مؤلفه. ومنها: أنها ملتقطة بسماع راوٍ التقطها بسماع، وهكذا عن البحر مؤلفها الإمام القاضي، أبي عبد الله، محمد بن سلامة القضاة. ومنها: أنها موشحة بصور سماع رواها؛ أولهم: السيد الشريف القاضي الخطيب فخر الدولة أبو الفتوح، ناصر بن الحسن بن إسماعيل، الحسيني الزيدي. ثم القاضي الأجل الأسعد أبو عبد الله، محمد بن القاضي

الأجل رضي الدولة أبو علي، الحسن بن محمد العامري العدل. ثم كاتب

هذه النسخة القاضي عز القضاة بن منهل الذي تقدم ذكره¹. ثم يصف تلك المخطوطة قائلاً: (وهي مسطوية بخط واضح حسن مضبوط بشكل كامل؛ فهي بذلك قد استوفت المحاسن، كما انفردت فيما أعلم بالتفرد². والذي يهمننا من عرض هذه السماعات وتلك الروايات تأكيد نسبة هذا الكتاب إلى الإمام القضاة - رحمه الله تعالى - ونكتفي بعرض سماع واحد من السماعات التي أثبت على الصفحة الأولى من المخطوطة؛ لتبين من خلالها صحة نسبة الكتاب إلى مؤلفه القضاة.

(صورة سماع سيدنا القاضي الأجل الأسعد أبي عبد الله، محمد بن القاضي الأجل، رضي الدولة أبي علي، الحسن بن محمد العامري العدل، زاد الله في أزمنة حياته. قال رضي الله عنه: قرأت كتاب الدستور، للقاضي أبي عبد الله

¹ دستور معالم الحكم ومأثور مكارم الشيم (طبعة المكتبة الأزهرية):2.

² المصدر نفسه.

القضاعي، على سيدنا الشريف القاضي العالم الخطيب فخر الدولة ومجدها، أبي الفتوح ناصر بن الحسن بن إسماعيل الحسيني الزيدي. أدام الله سعده. وسمع بقراءتي القاضي الأسعد أبو عبد الله بن القاضي رضي الدولة أبي علي، الحسن بن محمد بن عبيد الله المقدسي،

والفقيه. . . الفهري المالكي. وقد أذن لنا في روايته عنه بسنده إلى أبي عبد الله، محمد بن بركات عن المصنف. وكتبه علي بن صادق سنة ثمان وخمسين وخمسمائة¹. فمثل هذا التسلسل في الرواية والسماع، يقطع بصحة نسبة الكتاب إلى مؤلفه القضاعي، من دون أدنى شك.

دواعي تأليف الكتاب

ذكر الإمام القضاعي في مقدمة كتابه الباعث الذي دفعه لتصنيف هذا الكتاب قائلاً: (... لما جمعت من حديث رسول الله -صلى الله عليه وآله وسلم- ألف كلمة ومثني كلمة في الوصايا والأمثال والمواعظ والآداب. وضمنتها كتاباً، وسميته بالشهاب. سألتني بعض الإخوان أن أجمع من كلام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب -كرم الله وجهه- نحواً من عدد الكلمات المذكورة...²). فالباعث على تصنيفه -إذا- تلبية رغبة صديق له، طلب إليه أن يصنف كتاباً من حكم الإمام علي -كرم الله وجهه- على غرار ما صنّف من أحاديث المصطفى صلوات الله وسلامه عليه وعلى آله وسلم.

منهج القضاعي في الكتاب.

لم يتبع القضاعي طريقة عملية منهجية في كتابه؛ وهذا شأن سائر المؤلفين في عصره؛ بل في العصور السابقة كلها؛ لأنّ المنهجية العلمية لم تكن متبعة آنذاك، كما هي عليه في عصرنا الحاضر. ولهذا، فقد جمع ما استطاع الحصول عليه من كلام الإمام علي -كرم الله وجهه- من دون نقد للروايات التي اعتمدها؛ بل ومن دون ذكر سند تلك الروايات كما أوضح في مقدمته (.. وأن أعتمد في ذلك وأن أعتمد في ذلك على ما أرويه وأجده في مصنف من أثق به وأرتضيه، وأن أجعله مسروداً محذوفاً للأسانيد كفعلي في كتاب الشهاب)³. فهو يكتفي بمجرد الثقة بالمؤلف، أو بالمصنف حتى ينقل منه المروي عن الإمام علي -كرم الله وجهه- من دون اعتماد منهج "الجرح والتعديل" للتأكد من صحة الخبر والرواية. وهو لا يهتم لذكر السند -كما هو واضح من كلامه السابق- الذي لم يلتزم به في مختلف أبواب كتابه كما ذكر في آخر مقدمته " وذكرت أسانيد الأخبار الطوال، وأعملت على كان منها وجادةً جيماً .. " حيث اعتمد ذكر سند الرواية في عد من المواضيع؛ منها على سبيل المثال: (أخبرنا أبو محمد عبدالرحمن ابن عمر المعدل قال: أخبرنا أبو الطاهر محمد بن عبدالغني قال: أخبرنا أبو طالب الخشاب قال: أخبرنا أبو عبدالله بن يزيد، قال: أخبرنا أحمد بن محمد البغدادي، قال يروي عن الحسن بن علي بن أبي طالب رضي الله عنه، قال: أوصاني أبي رضي الله عنه قبل موته بثلاثين خصلة، قال: يا بني (...). وكذلك ذكر سند الرواية في موضع آخر من كتابه: (أخبرني محمد بن منصور بن عبدالله عن أبي عبدالله التستري إجازةً، قال: أخبرنا أبو الفضل، محمد بن عمر بن محمد الكوكبي الأديب ... عن كميل بن زياد، قال: أخذ أمير المؤمنين علي بن أبي طالب بيدي ...).

¹ المصدر نفسه:6.

² دستور معالم الحكم: (مقدمة الكتاب) الصفحة:46.

³ المصدر نفسه.

وهكذا، نجد ذر أسانيد بعض الروايات في عدّة مواضع أخرى، ولم يلتزم بما وعد به في مقدّمة الكتاب: (وأن أجعله مسروداً محذوف الأسانيد). ولكن ما تجدر الإشارة إليه، أنّه عندما ذكر تلك الأسانيد، لم يترّض إلى مدى صحّتها ونسبتها، وإنّما ذكر تلك الأسانيد، من دون إشارة إلى رواها، ومدى صدقهم وعدالتهم ف ينقلهم، وغير ذلك ممّا يتعلّق بعلم الجرح والتّعديل. وأمّا بالنّسبة إلى خطة الكتاب، فجعله في تسعة أبواب على التّحوّ التالي:

الباب الأوّل: فيما روى عنه من فوائد حكمه.

الباب الثّاني: فيما روى عنه في ذمه الدنيا وتزهيده فيها.

الباب الثّالث: فيما روى عنه من المواعظ.

الباب الرّابع: فيما روى عنه من وصاياه ونواهيّه.

الباب الخامس: في المروي عنه من أجوبته عن المسائل وسؤالاته.

الباب السّادس: في المروي عنه من غريب كلامه.

الباب السّابع: في المرويّ عنه من نوادر كلامه.

الباب الثّامن: في أدعيته ومناجاته.

الباب الثّاسع: فيما انتهى إليه من شعره.

صور السّماعات والإجازات الاجازات المدوّنة على الصّحفة الأولى
والأخيرة من النّسخة النّقيسة التي طُبِع هذا الكتاب عنها -
الطّبعة الأولى - بمطبعة السّعادة بجوار محافظة مصر، سنة
1332 من الهجرة الموافقة سنة 1914 من الميلاد وهي مثبتة في
الصّفحات: 6-7-8 من الطّبعة المذكورة

صورة سماع سيّدنا القاضي الأجلّ الأسعد أبي عبد الله محمّد بن القاضي الأجلّ رضيّ الدّولة أبي عليّ الحسن بن
محمّد العامريّ العدل زاد الله في أزمنة حياته. قال رضيّ الله عنه:
قرأت كتاب الدّستور، للقاضي أبي عبد الله القاضي العالم الخطيب، فخر الدّولة
ومجدها، أبي الفتوح، ناصر بن الحسن بن اسماعيل الحسينيّ الرّيدي أدام الله سعده. وسمع بقراءتي القاضي الأسعد أبو
عبد الله بن القاضي رضيّ الدّولة، أبي عليّ الحسن بن محمّد بن عبيد الله المقدسي والفقير . . . الفهرريّ المالكي. وقد
أذن لنا في روايته عنه بسنده إلى أبي عبد الله، محمّد بن بركات عن المصنّف. وكتبه عليّ بن صادق سنة ثمان وخمسين
وخمسمائة.

سمع هذا الكتاب عليّ، القاضي عزّ القضاة، أبو عبد الله، محمد بن الشّيخ أبي الفتوح منصور بن خليفة بن منهال،
أدام الله توفيقه، وولده أبو الغيث منهال، وفقه الله ومن ذكر في طبقة السّماع آخره، وأجزت لهم روايته إن أرادوا عن
الشّيخين؛ الشّريف الخطيب أبي الفتوح، ناصر وأبي محمّد العلاء عن الشّيخ أبي عبد الله محمّد بن بركات عن المؤلّف.
وكتبه محمّد بن الحسن بن محمّد بن عبد الله العامريّ المقدسيّ حامداً لله -تعالى- ومصلياً على رسوله، وآله، وصحبه
ومسلماً عليهم أجمعين. وذلك في مدة آخرها . . . التاسع من . . . سنة احدى عشرة وستّمائة.

(وفي ذيل الورقة التي فيها خطّ الشّريف الخطيب رحمه الله)

بخط القاضي الأشرف شرف الدّين بن عثمان أيده الله ما مثاله: أخبرني بهذا الكتاب القاضي الشّريف الفاضل أبو
محمّد عبد الله بن القاضي أبي الفضل عبد الرّحمن العثمانيّ مناولة الديباجي، عن الشّيخ أبي الحسن عليّ بن المؤمّل، عليّ
بن غسان الكاتب قراءة منه عليه. وعن الشّيخ أبي عبد الله، محمّد بن بركات بن هلال الصّوفيّ السّعديّ النّحويّ
إجازة؛ كلاهما عن مؤلّفه. وكتبه حمزة بن عليّ بن عثمان المخزوميّ في الحادي عشر من شهر ربيع الأوّل سنة تسع
وستّمائة. مثال خطّ المناول. للقاضي الأشرف أبي القاسم حمزة نفعه الله والمسلمين به. وكتبه عبد الله بن عبد الرّحمن
العثمانيّ في التّاريخ المذكور.

صورة خط الشرف الخطيب تحت هذه الطبقة

كتبه أبو الفتوح ناصر بن الحسن بن إسماعيل الحسيني الزيدي

ووجدت في آخر كتاب الشيخ القاضي الأسعد المنتسخ بخطه وذكره . . . على هذه الطريق. وهذه صورة خطه وفقه الله. ورويت أيضاً عن الفقيه أبي محمد . . . بن عبد الغالب الأنصاري في سؤال سنة ثمانين وخمسمائة، عن الشيخ الفقيه أبي عبد الله، محمد بن بركات بن هلال النحوي . . . قرأت جميع هذا الكتاب على . . . أبي بكر محمد بن الحافظ أبي . . . ابن عبد الله الأنصاري . . . من الشيخ أبي عبيد الله . . . بن محمد . . . وجماعة أسماؤهم مثبتة في النسخة. التي نقلت منها هذه النسخة. وعارضت بها غير واحد في الحادي من شهر سنة احدى وثمانين وستمائة. كتب العبد أحمد بن علي بن أبي عبد الله، عفا الله والحمد لله.

بلغ السماع لجميع الدستور على القاضي الأجل العالم الأوحى الأسعد الأمين سناء الدين . . . بن الأجل بن علي الحسن بن محمد بن عبيد الله المقدسي، أيده الله بحق سماعه من الشرف الخطيب، عن أبي عبد الله محمد بن بركات النحوي، عن مؤلفه . . .

(صورة ما كتب في آخر النسخة الأصلية التي طبعنا عليها هذه النسخة)

كتبه محمد بن منصور بن خليفة بن منهال برسم ولده منهال، نفعه الله بالعلم، وزينه بالحلم. وكان الفراغ من نقله يوم الأربعاء ثامن ذي القعدة من سنة إحدى عشرة وستمائة. ونقلت هذه النسخة من نسخة عليها خط الشرف الخطيب، رحمه الله.

مقدمة

كتاب دستور معالم الحكم

أخبرنا القاضي الأجل الأوحّد، العالم الفاضل الأسعد، سناء الدين، أبو عبد الله، مُحَمَّدُ بن القاضي الأجل، رضي الدولة أبي علي، الحسن بن مُحَمَّد بن عبّيد الله العامري، أدام الله نعماءه، وحرّس حوباءه¹، قراءة عليه، وأنا أسمع بفسطاط² مصرفي ذي القعدة من سنة إحدى عشرة وستمائة. قال: أخبرنا سيّدنا الشريف الأجل القاضي؛ الخطيب، فخر الدولة ومجدّها، أبو الفتوح ناصر بن الحسن بن إسماعيل، الحسيني الزيدي - رضي الله عنه - في المحرم الذي من سنة ثمان وخمسين وخمسمائة. قال: قرأت هذا الكتاب على شيخنا أبي عبد الله، محمد بن بركات بن هلال السعديّ النحوي، اللغوي، رضي الله عنه. قال: قال القاضي الأجل أبو عبد الله مُحَمَّد بن سلامة بن جعفر بن عليّ القضاعي رحمه الله الذي وسع كل شيء علمه، ونفذ في كل مصنوع قضاؤه وحكمه، وعم جميع العباد عفوه وحلمه؛ الذي يختص بالحكمة³ من يشاء من أوليائه. ويختار لها المخلصين من أصفياؤه. نعمة منه جلّت قدرته، وفضلاً كبيراً ﴿ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا ﴾ (البقرة: 269). فتعالى الله الحكيم الخبير الذي ليس كمثل شيء وهو السميع البصير. وصلى الله على المخصوص من الحكمة بأفصحها لساناً، وأوضحها دلالةً وبياناً، وأظهرها حجةً وسلطاناً، مُحَمَّد نبي الرحمة، والمؤيد بالهداية والعصمة، والكاشف لغياب⁴ العمى والظلمة، حتى أشرقت أحكام الإيمان، وبسّقت⁵ أعلام القرآن، ونطقت الألسنة مخلصّة بتوحيد الرحمن، وزهقت⁶ أباطيل الضلالة والبهتان، وعلى آله الذين اصطفاهم لوراثته كتابه. وجباهم بالنصيب الأوفى⁷ من ثوابه. وجعلهم للأمة هداةً وأعلاماً، وبأحكام دينه قواماً وحكاماً. وسلّم عليه وعليهم تسليماً.

أما بعد: فإني لما جمعت من حديث رسول الله - صلى الله عليه وآله وسلم - ألف كلمة ومائتي كلمة في الوصايا والأمثال، والمواعظ، والآداب، وضممتها كتاباً، وسميته بالشهاب. سألتني بعض الإخوان أن أجمع من كلام أمير المؤمنين علي بن أبي طالب - كرم الله وجهه - نحواً من عدد الكلمات المذكورة وأن أعتد في ذلك على ما أرويه، وأجده في مصنف من أتق به وأرتضيه، وأن أجعله مسروداً⁸، محذوف الأسانيد⁹، كفعلي في كتاب الشهاب؛

¹ الحوباء: هي النفس.

² القسطاط: مجتمع أهل الكورة، وعلم مصر العتيقة التي بناها عمرو بن العاص.

³ الحكمة: هي العلم النافع.

⁴ الغياب: الظلمات؛ جمع غيب.

⁵ بسقت: أي طالت وارتفعت.

⁶ زهقت: أي اضمحلت وذهبت.

⁷ جباهم بالنصيب الأوفى: أي أعطاهم أو في نصيب.

⁸ مسروداً: أي جيداً حسن السيق.

⁹ محذوف الأسانيد: أي غير مرفوع إلى قائله.

فَاسْتَحَرْتُ اللَّهَ - جَلَّتْ قُدْرَتُهُ - وَجَمَعْتُ مِنْ كَلَامِهِ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - وَبَلَغْتَهُ، وَحَكَمِهِ، وَعِظَاتِهِ¹، وَأَدَابِهِ،
وَجَوَابَاتِهِ، وَأَدْعِيَتِهِ، وَمُنَاجَاتِهِ²، وَالْمَحْفُوظَ مِنْ شِعْرِهِ، وَتَمَثُّلَاتِهِ، تِسْعَةَ أَبْوَابٍ مُنَوَّعَةٍ أَنْوَاعًا:
فَالْبَابُ الْأَوَّلُ: فِيْمَا رُوِيَ عَنْهُ مِنْ فَوَائِدِ حِكْمِهِ.
وَالْبَابُ الثَّانِي: فِيْمَا رُوِيَ عَنْهُ فِي ذَمِّ الدُّنْيَا وَتَرْهِيْدِهِ فِيهَا.
وَالْبَابُ الثَّلَاثُ: فِيْمَا رُوِيَ عَنْهُ مِنَ الْمَوَاعِظِ.
وَالْبَابُ الرَّابِعُ: فِيْمَا رُوِيَ عَنْهُ مِنْ وَصَايَاهُ وَنَوَاهِيهِ.
وَالْبَابُ الْخَامِسُ: فِي الْمَرْوِيِّ عَنْهُ مِنْ أَجْوِبَتِهِ عَنِ الْمَسَائِلِ وَسُؤَالَاتِهِ.
وَالْبَابُ السَّادِسُ: فِي الْمَرْوِيِّ عَنْهُ مِنْ غَرِيبِ كَلَامِهِ.
وَالْبَابُ السَّابِعُ: فِي الْمَرْوِيِّ عَنْهُ مِنْ نَوَادِرِ كَلَامِهِ.
وَالْبَابُ الثَّامِنُ: فِي أَدْعِيَتِهِ وَمُنَاجَاتِهِ.
وَالْبَابُ الثَّاسِعُ: فِيْمَا أَنْتَهَى إِلَيْهِ مِنْ شِعْرِهِ.
وَقَدْ أَعْلَمْتُ عِنْدَ الْكَلِمَةِ الَّتِي أَرَوِيهَا عَلَامَةً، يُسْتَدَلُّ بِهَا عَلَى رَاوِيهَا عَلَى مَا أَيْنُهُ آخِرَ هَذَا الْكِتَابِ، وَذَكَرْتُ
أَسَانِيدَ الْأَخْبَارِ الطُّوَالِ، وَأَعْلَمْتُ عَلَى مَا كَانَ مِنْهَا وَجَادَةً³ (جِيْمًا)، وَأَنَا أَرْغَبُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى - فِي حُسْنِ التَّوْفِيقِ
لِمَا يُرْضِيهِ، وَالْمَعُونَةَ عَلَى الْعَمَلِ، بِمَا يُزَلِّفُ⁴ لَدَيْهِ؛ وَهُوَ حَسْبِي وَنِعْمَ الْوَكِيلُ.

¹ عِظَاتٌ: جَمْعُ عِظَةٍ، أَيْ الْمَوْعِظَةُ؛ وَهِيَ النَّصِيحَةُ وَالْإِرْشَادُ وَالتَّذْكَيرُ فِي الْعَوَاقِبِ.

² الْمُنَاجَاةُ: الْمُسَاوَرَةُ فِي الْكَلَامِ؛ مِنَ النَّجْوَى بِمَعْنَى السِّرِّ.

³ الْوَجَادَةُ: أَنْ تَوْجَدَ أَحَادِيثَ، أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ، بِخَطِّ يُعْرَفُ كَاتِبِهِ.

⁴ يُزَلِّفُ لَدَيْهِ: يَقْرُبُ لَدَيْهِ.

(فيما روي عنه - كرم الله وجهه - من فوائد حكمه)

خَيْرٌ مَا جَرِبْتَ مَا وَعَظْتُكَ¹، خَيْرٌ أَهْلَكَ مِنْ كَفَاكَ. خَيْرُ الْمَقَالِ مَا صَدَقَهُ الْفَعَالُ²، خَيْرُ الْبِلَادِ مَا حَمَلَكَ، خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا، لِكُلِّ أَمْرٍ عَاقِبَةٌ³، لِكُلِّ حَيَاةٍ أَجَلٌ⁴، لِكُلِّ مَقْبَلٍ إِدْبَارٌ⁵، لِكُلِّ زَمَنِ قُوَّةٌ⁶، وَأَنْتَ قُوَّةُ الْمَوْتِ، التَّاجِرُ مَخَاطِرَ التَّثَبُّتِ حَزْمٌ⁷. الصَّاحِبُ مَنَاسِبٌ. الْقَلَةُ⁸ ذِلَّةٌ. الْإِنْصَافُ رَاحَةٌ وَاللَّجَاجُ⁹ وَقَاحَةٌ¹⁰. التَّوَانِي¹¹ إِضَاعَةٌ. الْحِرْصُ¹² مَحْقَرَةٌ. الرِّئَا مَفْقَرَةٌ. السَّخَاءُ قُرْبَةٌ. اللُّؤْمُ غُرْبَةٌ¹³. التَّنْذِلُ مَسْكَنَةٌ¹⁴. الْعَجْزُ مَهَانَةٌ. الْعَجْزُ آفَةٌ. الْعَجَلَةُ زَلٌّ. الْإِبْطَاءُ مَلٌّ. الصَّبْرُ شَجَاعَةٌ. الْجُبْنُ مَنَقَصَةٌ. الْبُخْلُ عَارٌ. الْكَذِبُ ذُلٌّ. الْحَزْمُ كِيَاسَةٌ. الْأَدَبُ رِيَاسَةٌ. الْفَاحِشَةُ¹⁵ كَاسِمَهَا. الصُّدُودُ¹⁶ آيَةُ الْمَقْتِ¹⁷. كَثْرَةُ الْعِلَلِ¹⁸ آيَةُ الْبُخْلِ. التَّجْرُمُ¹⁹ وَجْهُ الْقَطِيعَةِ. الْعِبَادَةُ أَنْتِظَارُ الْفَرَجِ. الْفِكْرَةُ مَرَاةٌ صَافِيَةٌ. الْبَشَاشَةُ مِخٌ²⁰ الْمَوَدَّةِ²¹. الصَّبْرُ جَنَّةٌ مِنَ الْفَاقَةِ²². الْحِرْصُ عَلَامَةُ الْفَقْرِ. التَّخَلِّي جَلْبَابٌ²³ الْمَسْكَنَةِ. الْمَوَدَّةُ قَرَابَةٌ مُسْتَفَادَةٌ. الْإِعْجَابُ ضِدُّ الصَّوَابِ. الْاِعْتِبَارُ مُنْذِرٌ نَاصِحٌ.

1 وعظك: (الوعظ) النصيح والإرشاد والتذكير بالعواقب؛ والسعيد من وعظ بغيره، والشقي من اتعظ به غيره.

2 الفعّال: الخصال الحميدة؛ والفعّال: الوصف الحسن والقيح أيضاً؛ يقال: فيبحّ الفعّال، كما يقال: حسنّ الفعّال.

3 عاقبة: آخرة كل شيء ومهايته؛ قال الخليل: عاقبة كل شيء آخره.

4 أجل: غاية الوقت فب محلّ الدّين وغيره، وأجل الحياة: نهايتها.

5 إدبار: (الإدبار) عكس الإقبال.

6 القوت: الطّعام؛ يقال: قاته فاقنات؛ نحو رزقه فارتزق.

7 حزم: الحزم ضبط الرجل أمره، وأخذه بالثقة.

8 القلة: الفاقة أو العدم، والفقير الشديد.

9 اللّجاج: كثرة الكلام في الخصومة.

10 وقاحة: وقح وقاحة، إذا قلّ حياؤه؛ فالوقاحة: قلة الحياء.

11 التّواني: التقصير في طلب الحاجة.

12 الحرص: الطّمع؛ يقال: حرص على الدّنيا من باب (ضرب) إذا رغّب مذمومة، فهو حريص، وجمعه حراص.

13 اللؤم: ضد الكرم من فعل لؤم لوما فهو لئيم؛ وجمعه لئام ولؤمان ولؤماء.

14 مسكنة: خضوع وذلّ من استكان، إذا خضع وذلّ، ولو كان غنياً؛ قال تعالى: ﴿ وَصُرِّبَتْ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ ﴾.

15 الفاحشة: كل فعل قبيح، وكل شيء جاوز الحد فهو فاحش، أفحش الرّجل: إذا أتى بالقول السيئ.

16 الصُّدُودُ: الإعراض؛ فعله: صدّ يصدّ صدوداً، إذا أعرض.

17 المقت: أشدّ البغض.

18 كثرة العليل: العليل جمع علة وهي المرض الشّاعِلُ.

19 التّجرّم: تجرّ عليه؛ إذا ادّعى عليه ذنباً لم يقله.

20 مِخٌ: خالص.

21 المودّة: المحبة.

22 جنة من الفاقة: وقاية من الحاجة والفقير.

23 جلباب: ثوب أوسع من الخمار ودون الرّداء؛ وقيل: ما يعطى به من ثوب وغيره.

الاعتبار يُفيدك الرشد. الشح يحلب الملالة¹. الصديق من صدق غيبه. الهوى شريك العمى. عاقبه الكذب
الذم. المزاح يورث الضعائين². الاجتهاد أربح بضاعة. الاقتصاد³ ينمي اليسير⁴. الفساد يبيد⁵ الكثير. صدر
العاقل صندوق سيره. الغريب من ليس له حبيب. المقل⁶ غريب في بلدته. الاحتمال قبر الحرق⁷. رأس الأمر
معرفة الله تعالى وعموده طاعة الله عز وجل. السلامة مع الاستقامة. العجل مع الرل. الدعاء مفتاح الرحمة.
الصدقة دواء منج. تمام الإخلاص تحبب المعاصي. الهدى يجلي العمى. رسولك ترجمان عقلك. منك من
اعتبك⁸. العاقل من وعظته التجارب. المخاف شره يخاف. المرء أحفظ لسره. ظلم الضعيف أفحش الظلم.
العقل حفظ التجارب. العفاف زينة الفقر. الشكر زينة الغنى. الشكر والورع جنة⁹.

الزهد في الدنيا قصر الأمل. الزهد قرينة. الحلم سحبة فاضلة. العلم وراثه كريمة. الفكرة نور والعقل
ضلالة. الحق مثال. والباطل خبال¹⁰. الحق ينجي، والباطل يردى. دواء كل داء¹¹ كتمانها. الآداب حلل¹²
محددة.

حسن الخلق خير قرين. التوفيق خير قائد. الآداب خير ميراث. إمام عادل، خير من مطر وابل¹³ مواصلة
المعدم خير من جاف مكث¹⁴. سبع حطوم أكول خير من وال غشوم¹⁵ ظلم. ووال غشوم ظلم خير من فتنة
تدوم. رأي الشيخ خير من مشهد الغلام¹⁶. كدر الجماعة خير من صفو الفرقة¹⁷. العفة مع الحرفة¹⁸ خير لك
من سرور مع فجور. قرنت الهية بالحياة، والحياة بالحرمين. حسن الياس خير من الطلب إلى الناس. حسن

¹ الشح: البخل الشديد.

² الضعائين: الأحمق.

³ الاقتصاد: التوسط في الإنفاق.

⁴ ينمي: يزيد.

⁵ يبيد: يهلك.

⁶ المقل: الفقر المعدم.

⁷ الحرق: ضد الرفق.

⁸ اعتبك: من أذن لك باسترضائه؛ فأرضاك، فهو منك.

⁹ جنة: وفاة.

¹⁰ خبال: فساد.

¹¹ داء: مرض، وغلب على المرض الذي لا يرجي برؤه.

¹² خلل: جمع حلة؛ وهي إزار ورداء، ولا تسمى حلة حتى تكون ثوبين؛ والخلل: برود اليمن.

¹³ وابل: مطر شديد.

¹⁴ جاف مكث: جاف غني.

¹⁵ حطوم غشوم: صيغة مبالغة من الحطم؛ وهو الكسر؛ وهنا بمعنى المفترس الفاتك. وأكول: كثير الأكل. وغشوم: صيغة مبالغة من الغشم؛ وهو الظلم؛

والوالي الغشوم: الكثير الظلم.

¹⁶ الغلام: من حين يولد إلى أن يشب.

¹⁷ الكدر: عكس الصفاء.

¹⁸ الحرفة: المهنة التي يتخذها الإنسان.

التَّذِيرِ مَعَ الْكَفَافِ¹، أَكْفَى لَكَ مِنَ الْكَثِيرِ مَعَ الْإِسْرَافِ. الْمَعْرُوفُ أَفْضَلُ الْكُنُوزِ وَأَحْصَنُ الْحُصُونِ. الْفُرْصَةُ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ، فَاتَّهَزُوا فُرْصَ الْخَيْرِ. حَفِظْ مَا فِي يَدِكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ مِنْ طَلَبِ مَا فِي يَدِ غَيْرِكَ. تَلَاغِيكَ² مَا فَرَطْتَ مِنْ صَمْتِكَ أَيْسَرُ مِنْ إِدْرَاكِكَ مَا فَاتَ مِنْ مَنْطِقِكَ. تَذَلُّ الْأُمُورِ لِلْمَقَادِيرِ³ حَتَّى يَكُونَ الْحَتْفُ فِي التَّذِيرِ. قَلَّةُ النَّقَةِ بَعِزُّ اللَّهِ ذَلَّةٌ. قَطِيعَةُ الْجَاهِلِ تَعْدِلُ صِلَةَ الْعَاقِلِ. كُفْرُ النَّعْمَةِ لَوْمٌ. وَصُحْبَةُ الْجَاهِلِ شَوْمٌ⁴. أَخْلِقْ⁵ بِمَنْ غَدَرَ أَنْ لَا يُوفَى لَهُ. فِي الْقُنُوطِ التَّقْرِيطُ. فِي الصَّمْتِ السَّلَامَةُ مِنَ النَّدَامَةِ. فِي سَعَةِ الْأَخْلَاقِ كُنُوزُ الْأَرْزَاقِ. فِي خِلَافِ النَّفُوسِ رُشْدٌ. فِي التَّجَارِبِ عِلْمٌ مُسْتَأْنَفٌ. لِقَاءُ الْخَيْرِ عِمَارَةُ الْقُلُوبِ. إِنَّ مِنَ الْكَرَمِ الْوَفَاءَ بِالذَّمِّ. لِبَعْضِ إِمْسَاكِكَ عَنْ أَحْيَاكَ مَعَ لُطْفِ خَيْرٍ لَكَ مِنْ بَدَلٍ مَعَ حَيْفٍ⁶. مِنَ الْكَرَمِ لِينُ الشَّيْمِ. مِنَ الْكَرَمِ صِلَةُ الرَّحِمِ. مِنَ الْكَرَمِ مَنَعُ⁷ الْحَرَمِ. مِنَ الْحَزْمِ الْعَزْمُ مِنْ خَيْرٍ حَظُّ امْرِئٍ قَرِينٍ صَالِحٍ. مِنْ سَبَبِ الْجِرْمَانِ التَّوَانِي⁸. مِنَ الْفَسَادِ إِضَاعَةُ الرَّادِ⁹. مِنْ شَرِّ مَا صَحِبَ الْمَرْءَ الْحَسَدُ .

مِنَ التَّوْفِيقِ الْوُقُوفُ عِنْدَ الْحَيْرَةِ. مَرْتَبَةُ الرَّجُلِ بِحُسْنِ عَقْلِهِ. عِزُّ الْمُؤْمِنِ عِنَاهُ عَنِ النَّاسِ.

الْمُؤْمِنُ لَا يَحِيفُ¹⁰ عَلَى مَنْ يَبْغُضُ. الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ فَلَا يَعْشُهُ وَلَا يَعْيبُهُ وَلَا يَدْعُ نُصْرَتَهُ

الْحِكْمَةُ ضَالَةٌ¹¹ الْمُؤْمِنِ؛ فَاطْلُبْ ضَالَّتَكَ وَلَوْ فِي أَهْلِ الشُّرْكِ. الْمَوْعِظَةُ كَهْفٌ لِمَنْ وَعَاهَا.

التَّوَاضِعُ يُرْشِدُ إِلَى السَّلَامَةِ. السَّاعَاتُ تَهْضُمُ عَمْرَكَ. الرَّغْبَةُ مِفْتَاحُ التَّعَبِ، وَمَطِيئَةُ النَّصَبِ.

الشَّرُّ¹² جَامِعٌ لِمَسَاوِي¹³ الْعُيُوبِ. الْحَسَدُ آفَةٌ الدِّينِ. خَسِرَ مَرْوَاتُهُ مَنْ ضَعَفَتْ نَفْسُهُ. أَزْرَى بِنَفْسِهِ مَنْ أُسْتَشْعَرَ الطَّمَعِ. هَانَتْ عَلَيْهِ نَفْسُهُ مَنْ أَمَرَ عَلَيْهَا لِسَانَهُ. رَضِيَ بِالذَّلِّ مَنْ كَشَفَ ضُرَّهُ.

قَدْ خَاطَرَ بِنَفْسِهِ مَنْ اسْتَعْنَى بِرَأِيهِ، قَدْ يُدْرِكُ بِشُكْرِ الشَّاكِرِ مَا يَضِيعُ بِجُحُودِ الْكَافِرِ.

قَدْ يَكُونُ الْيَأْسُ إِدْرَاكًا إِذَا كَانَ الطَّمَعُ هَلَاكًا. أَوْحَشُ الْوَحْشَةِ الْعُجْبُ. أَكْرَمُ الْحَسَبِ حُسْنُ الْخُلُقِ

الْحِرْصُ دَاعٍ إِلَى التَّقَحُّمِ¹⁴ فِي الذُّنُوبِ. أَنْفَعُ الْكُنُوزِ مَحَبَّةُ الْقُلُوبِ الْفَقْرُ يُخْرِسُ الْفَطِينَ¹ عَنْ حُجَّتِهِ²

¹ الكفاف: الرزق الذي يكفي الإنسان؛ وهو ما فوق التزور ودون السعة.

² تلاغيك: تداركك.

³ المقادير: جمع مقدار؛ وهي هنا بمعنى "الأقدار" جمع القدر؛ وهو ما يقدره الله -تعالى- من القضاء على العباد.

⁴ شوم: الشؤم ضد اليمن. وهنا بمعنى الشر والتحس.

⁵ أخلق: بمن غدر: حري بمن غدر.

⁶ حيف: ظلم.

⁷ منع الحرم: صون الحرم؛ والحرم: النساء، وما يحميها الإنسان ويدافع عنه.

⁸ التواني: التقصير.

⁹ الراد: المراد - هنا - التروء من العمل الصالح.

¹⁰ لا يحيف: لا يجوز.

¹¹ ضالة: ضائعة، وهنا شبه الحكمة بالشيء الضائع الذي يبحث عنه الإنسان، فهو يبحث عنه في أي مكان.

¹² الشره: المراد - هنا - غلبة الحرص وشدة البخل.

¹³ مساوي: مساوي.

¹⁴ التقحم: (التقحم في الأمر) الدخول فيه بغير تفكير في العواقب.

التَّذِيرُ قَبْلَ الْعَمَلِ، يُؤْمِنُكَ مِنَ النَّدَمِ أَغْنَى الْغِنَى تَرْكُ الْمُنَى أَفْضَلُ الزُّهْدِ إِخْفَاءُ الزُّهْدِ التَّوَاضُّعُ يَكْسُوكَ السَّلَامَةَ
أَبَى اللَّهُ إِلَّا خَرَابَ الدُّنْيَا وَعِمَارَةَ الْآخِرَةِ الْمَعْبُودُونَ³ مَنْ غَبِنَ نَصِيهَهُ مِنْ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الْحَيَاءُ سَبَبٌ إِلَى كُلِّ جَمِيلٍ
أَوْ كَدٌ⁴ سَبَبٌ أَحَدَتْهُ سَبَبٌ بَيْنَكَ وَبَيْنَ اللَّهِ. أَعْمَالُ الْعِبَادِ فِي عَاجِلِهِمْ نَصَبٌ أَعْيُنِهِمْ فِي آجِلِهِمْ.
بُرِّ الْوَالِدِينَ مِنْ أَكْرَمِ الطَّبَائِعِ. لَمْ يَهْلِكْ مَنْ اقْتَصَدَ، وَلَمْ يَفْتَقِرْ مَنْ زَهَدَ. تُنْبِئُ عَنْ امْرِئٍ دَخَلَتْهُ⁵
شُكْرُ كُلِّ نِعْمَةٍ الْوَرَعُ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ. إِذَا كَانَ الرَّفْقُ خُرْقًا⁶، كَانَ الْخُرْقُ رِفْقًا. إِذَا قَوِيَتْ فَاقَوْا عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ،
وَإِذَا ضَعُفَتْ فَاصْغُرْ عَنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ. إِذَا تَعَيَّرَ السُّلْطَانُ تَعَيَّرَ الزَّمَانُ إِذَا كُنْتَ فِي إِدْبَارِ وَالْمَوْتُ فِي إِقْبَالِ،
فَمَا أَسْرَعَ الْمُلتَقَى! إِذَا ظَهَرَ الرَّبَا فِي قَوْمٍ بُلُوا بِالْوَبَاءِ⁷ وَإِذَا مَنَعُوا الْخُمْسَ⁸، بُلُوا بِالسِّنِينَ الْجَدْبَةِ.
إِذَا هُدَيْتَ لِقَصْدِكَ، فَكُنْ أَحْشَعُ مَا تَكُونُ لِرَبِّكَ. إِذَا قَارَفْتَ⁹ سَيِّئَةً، فَعَاجِلْ مَحْوَهَا بِالتَّوْبَةِ.
إِنْ كُنْتَ جَازِعًا¹⁰ عَلَى مَا يَفْلُتُ مِنْ يَدَيْكَ، فَاجْزَعْ عَلَى مَا لَمْ يَصِلْ إِلَيْكَ. إِنْ أَغْنَى الْغِنَى الْعَقْلُ، وَأَكْثَرَ الْفَقْرَ الْحُمُقُ.
نَعَمْ الْقَرِينَ الرُّضَى نَعَمْ الْخُلُقُ الصَّبْرُ. نَعَمْ حَظُّ الْمُؤْمِنِ الْقُنُوعُ. نَعَمْ طَارِدُ الْهَمِّ الْيَقِينُ نَعَمْ الْخُلُقُ التَّكْرُمُ
نَعَمْ وَزِيرُ الْعِلْمِ سَمْتُ صَالِحٍ¹¹. نَعَمْ عَوِينُ¹² الدِّينِ الصَّبْرُ. بَسَّسَ الْقِلَادَةَ¹³ لِلْخَيْرِ الْعَفِيفِ قِلَادَةُ الدِّينِ قَلَّ مَا يُنْصَفُكَ اللِّسَانُ فِي نَشْرِ قَبِيحٍ أَوْ إِحْسَانٍ قَلَّ مَا تَصْدُقُكَ الْأَمْنِيَّةُ¹⁴
مَا كُلُّ مَا تَخْشَى يَكُونُ. مَا أَقْرَبَ النِّقْمَةَ مِنْ أَهْلِ الْبُعْيِ مَا كُلُّ مَفْتُونٍ يُعَاتَبُ مَا خَيْرٌ خَيْرٌ بَعْدَهُ النَّارُ! مَا شَرُّ شَرٍّ بَعْدَهُ
الْجَنَّةُ؟! مَا خَيْرٌ خَيْرٍ لَّا يُنَالُ إِلَّا بِشَرٍّ، وَيُسْرٌ لَّا يُنَالُ إِلَّا بِعُسْرٍ! مَا أَقْبَحَ الْقَطِيعَةَ بَعْدَ الصَّلَاةِ، وَالْجَفَاءَ بَعْدَ الْإِحَاءِ¹⁵
وَالْعَدَاوَةَ بَعْدَ الْمَوَدَّةِ، وَالْحَيَاةَ لِمَنْ ائْتَمَّنَكَ، وَالْعَدْرَ لِمَنْ اسْتَسَلَّمَ إِلَيْكَ! مَا أَقْبَحَ الْخُضُوعَ عِنْدَ الْحَاجَةِ، وَالْجَفَاءَ
عِنْدَ الْغِنَى!. مَا أَهْمَنِي ذَنْبٌ حَتَّى أُصَلِّيَ رَكَعَتَيْنِ. الرَّزْقُ رِزْقَانِ؛ وَرِزْقٌ تَطْلُبُهُ، وَرِزْقٌ يَطْلُبُكَ، فَإِنْ لَمْ تَأْتِهِ أَتَاكَ

1 الفطن: الذكي.

2 حُجَّتِهِ: البرهان.

3 الْمُعْبُودُونَ: المنقوص في الثمن أو غيره.

4 أَوْ كَدٌ: أَوْثَق.

5 دَخَلَتْهُ: نَبَتْه، مَقْصَدُهُ.

6 الْخُرْقُ: عَكْسُ الرِّفْقِ.

7 الْوَبَاءُ: الْمَرَضُ الَّذِي يَعْجَمُ ائْتِشَارُهُ.

8 الْخُمْسُ: أَي مَنَعُوا خُمْسَ الْغَنَائِمِ عَنِ الْفُقَرَاءِ.

9 قَارَفَتْ: (قَارَفَ الشَّيْءُ) إِذَا قَارَبَهُ، وَخَالَطَهُ، أَوْ فَعَلَهُ.

10 جَازِعًا: خَائِفًا.

11 سَمْتُ: هَيْئَةٌ.

12 عَوِينُ: عَوْنٌ؛ وَ (الْعَوْنُ) الظَّهْرُ عَلَى الْأَمْرِ.

13 قِلَادَةٌ: الطُّوقُ الَّذِي يَكُونُ حَوْلَ الْعُنُقِ.

14 الْأَمْنِيَّةُ: مَا يَتَمَنَّاهُ الْإِنْسَانُ فِي الْحَيَاةِ.

15 الْإِحَاءُ: الْمُوَحَّاةُ وَالصَّلَاةُ.

كَمْ مِنْ عَاكِفٍ عَلَى ذَنْبِهِ، تَابَ فِي آخِرِ عُمُرِهِ! كَمْ مِنْ ذَنْفٍ¹ قَدْ نَجَا، وَصَحِيحٍ قَدْ هَوَى!
أَلَامُ اللُّؤْمِ الْبَغْيِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ. وَيَلُّ لِلْبَاغِينَ مِنْ أَحْكَمِ الْحَاكِمِينَ لَوْ كَانَ الصَّبْرُ رَجُلًا، لَكَانَ رَجُلًا صَالِحًا. إِنَّ مِنْ كُنُوزِ
الْبِرِّ الصَّبْرَ عَلَى الرَّزَايَا²، وَكِنَمَانَ الْمَصَائِبِ. إِنَّ مِنَ الْعِزَّةِ³ بِاللَّهِ أَنْ يُصِرَّ الْعَبْدُ عَلَى الْمَعْصِيَةِ، وَيَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ الْمَغْفِرَةَ.

إِنَّ الْقُلُوبَ تَمَلُّ كَمَا تَمَلُّ الْأَبْدَانُ، فَابْتَغُوا لَهَا طَرَائِفَ الْحِكْمَةِ. إِنَّ اللَّهَ -تَعَالَى- لَيُدْخِلُ الْفَاسِقَ فِي دِينِهِ،
الْجَرِيءَ عَلَى خَلْقِهِ الْجَنَّةَ بِسَخَائِهِ. إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا يَكُونَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ اللَّهِ دُو نِعْمَةٍ فَافْعَلْ. إِذَا مَاتَ الْعَالِمُ اثْتَمَّ بِمَوْتِهِ
فِي الْإِسْلَامِ ثَلْمَةٌ⁵ لَا تُسَدُّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. إِذَا وَصَلَتْ إِلَيْكُمْ أَطْرَافُ النِّعَمِ، فَلَا تُنْفِرُوا أَقْصَاهَا بِقَلَّةِ الشُّكْرِ، إِنَّ الْيَسِيرَ
مِنَ اللَّهِ أَكْبَرُ وَأَعْظَمُ مِنَ الْكَثِيرِ مِنْ خَلْقِهِ، وَإِنْ كَانَ كُلُّ مَنْهُ. مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً فَشَكَرَهَا بِقَلْبِهِ، إِلَّا اسْتَوْجَبَ
الْمُرِيدَ مِنْهَا، قَبْلَ أَنْ يَظْهَرَ شُكْرُهَا عَلَى لِسَانِهِ. مَا أَضْمَرَ أَحَدٌ شَيْئًا، إِلَّا ظَهَرَ مِنْ فَلَاتَاتِ لِسَانِهِ، وَصَفَحَاتِ وَجْهِهِ. مَا
أَوْضَحَ الْحَقُّ لِذِي عَيْنَيْنِ. إِنْ الرَّحِيلَ حَقُّ أَحَدِ الْيَوْمَيْنِ. مَا أَبَالِي بِالْيَسِيرِ رُمِيَتْ أُمُّ بِالْعَسِيرِ؛ لِأَنَّ حَقَّ اللَّهِ -تَعَالَى- فِي
الْعُسْرِ الرِّضَى، وَفِي الْيُسْرِ الشُّكْرُ. يَا بَرْدَهَا عَلَى الْكَبِدِ إِذَا سُئِلَ الْعَالِمُ عَمَّا لَا يَعْلَمُ أَنْ يَقُولَ: اللَّهُ أَعْلَمُ! الْعَافِيَةُ عَشْرَةٌ
أَجْزَاءً: تِسْعَةٌ مِنْهَا فِي الصَّمْتِ إِلَّا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ تَعَالَى، وَوَاحِدٌ فِي تَرْكِ مُجَالَسَةِ السُّفَهَاءِ⁶. مَا الْمُبْتَلَى إِنْ اشْتَدَّ بِلَاؤُهُ
بِأَحَقِّ بِالِدُّعَاءِ مِنَ الْمَعَاوِي لَأَنَّهُ لَا يَأْمُنُ مِنَ الْبَلَاءِ. الْجِهَادُ ثَلَاثَةٌ: أَوَّلُ مَا يُعَلَبُ عَلَيْهِ مِنَ الْجِهَادِ الْيَدُ، ثُمَّ اللِّسَانُ ثُمَّ
الْقَلْبُ؛ فَإِذَا كَانَ الْقَلْبُ لَا يَعْرِفُ مَعْرُوفًا. وَلَا يُنْكِرُ مُنْكَرًا، نُكِسَ فَجُعِلَ أَعْلَاهُ أَسْفَلَهُ. أَرْبَعٌ يَمْتَنُّ الْقَلْبُ: الذَّنْبُ عَلَى
الذَّنْبِ، وَمُلاَحَاةُ⁷ الْأَحْمَقِ⁸ وَكَثْرَةُ مُتَافَنَةِ⁹ النَّسَاءِ، وَالْجُلُوسُ مَعَ الْمَوْتَى. قَالُوا: وَمَنْ الْمَوْتَى، يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: كُلُّ
عَبْدٍ مُتْرَفٍ¹⁰. كَفَى بِالْعَلَمِ شَرَفًا أَنَّهُ يَدَّعِيهِ مَنْ لَا يُحْسِنُهُ، وَيَفْرَحُ بِهِ إِذَا نُسِبَ إِلَيْهِ. الْإِيمَانُ أَنْ تُؤَثَّرَ¹¹ الصِّدْقَ حَيْثُ
يَضُرُّكَ عَلَى الْكَذِبِ حَيْثُ يَنْفَعُكَ. الدَّاهِيَةُ¹² مِنَ الرِّجَالِ مَنْ كَتَمَ سِرَّهُ مِمَّنْ يُحِبُّ كِرَاهِيَةَ أَنْ يَشْهَرَهُ عِنْدَ غَضَبٍ مِنَ
الْمُسْتَوْدَعِ؛ وَالصُّلْبُ مَنْ اشْتَدَّتْ عَارِضَتُهُ¹³ فِي الْيَقِينِ وَظَهَرَ حَزْمُهُ فِي التَّوَكُّلِ. الْخَيْرُ الَّذِي لَا شَرَّ فِيهِ الشُّكْرُ مَعَ
النِّعْمَةِ وَالصَّبْرُ عِنْدَ النَّازِلَةِ. أَوَّلُ عَوْضِ الْحَلِيمِ مِنْ حَلِمِهِ، أَنْ النَّاسَ أَنْصَارًا لَهُ عَلَى الْجَاهِلِ. الْعَالِمُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّائِمِ

1 الذَّنْفُ: الذَّنْفُ وَالذَّنْفُ: هُوَ الْمَرِيضُ مَرَضًا مَلَاذِمًا.

2 الرَّزَايَا: جَمْعُ رَزِيَّةٍ؛ وَهِيَ الْمَصِيبَةُ الْعَظِيمَةُ.

3 الْعِزَّةُ: الْمَرَادُ -هِنَا- الْإِغْتِرَارُ.

4 طَرَائِفُ الْحِكْمَةِ: الْحِكْمَةُ اللَّطِيفَةُ.

5 ثَلْمَةٌ: فُرْجَةٌ.

6 السُّفَهَاءُ: جَمْعُ سَفِيهِ؛ وَهُوَ الطَّائِشُ عَكْسَ الْحَكِيمِ؛ وَالسُّفَهَاءُ - هِنَا - الْجَهْلُ مِنَ النَّاسِ.

7 مُلاَحَاةُ: (مُلاَحَاةُ الْأَحْمَقِ) مُنَازَعَتُهُ.

8 الْأَحْمَقُ: قَلِيلُ الْعَقْلِ وَالْفَهْمِ.

9 مُتَافَنَةُ النَّسَاءِ: مَجَالِسَتُهُنَّ.

10 مُتْرَفٌ: مُتَعَمِّمٌ.

11 تَوَثَّرَ: تَفَضَّلَ.

12 الدَّاهِيَةُ: الْعَاقِلُ الْجَيِّدُ الرَّأْيِيُّ مِنَ الرِّجَالِ.

13 عَارِضَتُهُ: (الْعَارِضَةُ) الْبَيَانُ، وَاللِّسْنُ، وَالْجِلْدُ، وَالصِّدَاقَةُ.

القائم الغازي في سبيل الله. العالم بمنزلة النحلة، تنتظر متى يسقط عليك منها شيء. العالم بلا عمل كالرامي بلا وتر. من كفارات الذنوب العظام: إغاثة الملهوف، والتفيس عن المكروب¹. إذا أقبلت الدنيا على رجل، أعارته محاسن غيره، وإذا أدبرت عنه، سلبته محاسن نفسه. العالم من عرف أن ما يعلم في جنب ما لا يعلم قليل؛ فعد نفسه بذلك جاهلاً، فازداد بما عرف من ذلك في طلب العلم اجتهاداً، والجاهل من عد نفسه بما جهل في معرفة العلم عالماً، وكان برأيه مكتفياً. إنما لك من دنياك ما أصلحت به مثواك². إنما قلب الحدث³ كالأرض الخالية ما ألقى فيها من شيء قبلته. إني لأستحيي من الله -تعالى- أن يكون ذنب أعظم من عفوي، أو جهل أعظم من حلمي، أو عورة⁴ لا يوارئها ستري، أو خلة⁵ لا يسدها جودي.

نوع منه

رُبَّ سَاعٍ فِيمَا يَضُرُّهُ. رُبَّ مُشِيرٍ بِمَا يَضِيرُ⁶. رُبَّ طَمَعٍ خَائِبٍ، وَأَمَلٍ كَاذِبٍ. رُبَّ رَجَاءٍ يُؤُولُ إِلَى الْجِرْمَانِ، وَرُبَّ أَرْبَاحٍ تَوُولُ إِلَى الْخُسْرَانِ. رُبَّ طَلَبٍ قَدْ جَرَّ إِلَى حَرْبٍ. رُبَّ بَاحِثٍ عَنْ حَتْفِهِ⁷. رُبَّ هَزَلٍ قَدْ عَادَ جِدًّا. رُبَّ بَعِيدٍ أَقْرَبُ مِنْ قَرِيبٍ. رُبَّ أَمْرٍ قَدْ طَلَبْتَهُ، وَفِيهِ هَلَاكٌ دِينِكَ لَوْ أَتَيْتَهُ. رَبِّمَا كَانَ الدَّوَاءُ دَاءً. رَبِّمَا أَكْدَى الْحَرِيصُ⁸. رَبِّمَا نَصَحَ غَيْرُ نَاصِحٍ، وَعَشَّ غَيْرُ الْمُتَنَصِّحِ⁹. رَبِّمَا أَخْطَأَ الْبَصِيرُ قَصْدَهُ، وَأَصَابَ الْعَمِيُّ رُشْدَهُ. رَبِّمَا سَأَلْتَ الشَّيْءَ فَلَمْ تُؤْتَهُ أَوْ أُوتِيَ خَيْرًا مِنْهُ عَاجِلًا أَوْ آجِلًا، وَصَرَفَ عَنْكَ بِمَا هُوَ خَيْرٌ لَكَ. رَبِّمَا أَخْرَعَ عَنْكَ الْإِجَابَةَ؛ لِيَكُونَ أَطْوَلَ لِلْمَسْأَلَةِ، وَأَجْزَلَ لِلْعَطِيَّةِ.

نوع منه

مَنْ أَكْثَرَ أَهْجَرَ¹⁰. مَنْ تَفَكَّرَ أَبْصَرَ. مَنْ اشْتَقَّ سَلَا¹¹. مَنْ نَالَ اسْتَطَالَ. مَنْ مَزَحَ اسْتُخِفَّ بِهِ. مَنْ أَكْثَرَ مِنْ شَيْءٍ عُرِفَ بِهِ. مَنْ زَنَا زُنِيَ بِهِ. مَنْ جَفَا طَغَى. مَنْ تَرَكَ الْقَصْدَ¹² جَارًا. مَنْ سَلَّ سَيْفَ الْبَغِيِّ¹³ قُتِلَ بِهِ. مَنْ

¹ التفيس عن المكروب: التفريغ عن الخزون المهموم.

² مثواك: (المثوى) المنزل؛ المراد -هنا- مكان الإقامة الدائمة؛ أي القبر، والآخرة.

³ الحدث: الشاب الذي في مُقْتَبِلِ الْعَمْرِ.

⁴ عورة: (عورة الإنسان) سواة الإنسان، وكل ما يُسْتَحْيَا مِنْهُ.

⁵ خلة: خصلة.

⁶ يضير: يضر.

⁷ حتفه: موته.

⁸ أكدى الحريص: خاب وخسر.

⁹ المتنصح: الذي يشبهه بالأنصحاء.

¹⁰ من أكثر أهجر: من أكثر كلامه، فقد أفحش في منطقه.

¹¹ سلا: صبر، يقال: سلا عنه سلواً إذا صبر، والسلو: طيب نفس الإلف عن إلفه.

¹² القصد: الاستقامة والوقوف عند الحد.

¹³ البغي: الظلم.

حَفَرَ بُرًّا وَقَعَ فِيهَا. مَنْ تَهَاوَنَ بِالدِّينِ ارْتَضَمَ¹. مَنْ أَحْسَنَ السُّؤَالَ عِلْمٌ، وَمَنْ عِلِمَ عَمِلَ، وَمَنْ عَمِلَ سَلِمَ. مَنْ كَابَدَ الْأُمُورَ عَطِبَ²، وَمَنْ افْتَحَمَ اللَّحْجَ³ غَرِقَ. مَنْ أَعْجَبَ بِرَأْيِهِ ضَلَّ. وَمَنْ اسْتَعْنَى بِعِلْمِهِ زَلَّ، وَمَنْ تَكَبَّرَ عَلَى النَّاسِ ذَلَّ. مَنْ أَطْلَقَ طَرْفَهُ⁴ كَثُرَ أَسْفُهُ. مَنْ صَارَعَ الْحَقَّ صَرَعَهُ. مَنْ تَعَدَّى الْحَقَّ ضَاقَ مَذْهَبُهُ. مَنْ حَصَّنَ⁵ شَهْوَتَهُ صَانَ قَدْرَهُ. مَنْ غَلَبَ لِسَانَهُ أَمَرَهُ قَوْمُهُ. مَنْ ضَاقَ خُلُقُهُ مَلَأَ أَهْلُهُ. مَنْ طَلَبَ شَيْئًا نَالَهُ أَوْ بَعْضَهُ. مَنْ كَثُرَ كَلَامُهُ، كَثُرَ خَطْوُهُ، وَمَنْ كَثُرَ خَطْوُهُ قَلَّ حَيَاؤُهُ، وَمَنْ قَلَّ حَيَاؤُهُ قَلَّ وَرَعُهُ، وَمَنْ قَلَّ وَرَعُهُ، مَاتَ قَلْبُهُ، وَمَنْ مَاتَ قَلْبُهُ دَخَلَ النَّارَ. مَنْ حَمَلَ مَا لَا يُطِيقُ عَجَزَ. مَنْ دَخَلَ مَدَاحِلَ السُّوءِ أَثَمَهُ. مَنْ تَحَرَّى⁶ الصَّدَقَ حَفَّتْ عَلَيْهِ الْمُؤْنُ. مَنْ تَشَبَهَ بِقَوْمٍ، عُذَّ مِنْهُمْ. مَنْ اقْتَصَرَ عَلَى قَدْرِهِ كَانَ أَبْقَى لَهُ. مَنْ طَلَبَ الْكِيمِيَاءَ⁷ افْتَقَرَ. مَنْ طَلَبَ عِلْمَ التُّحُومِ تَكَهَّنَ. مَنْ تَفَكَّرَ فِي ذَاتِ اللَّهِ -تَعَالَى- تَزَنَّدَقَ⁸. مَنْ رَضِيَ زَلَّةَ نَفْسِهِ، رَضِيَ زَلَّةَ غَيْرِهِ. مَنْ رَضِيَ عَنْ نَفْسِهِ، كَثُرَ السَّاحِطُ عَلَيْهِ. مَنْ خَالَطَ الْعُلَمَاءَ وَقَّرَ. مَنْ خَالَطَ الْأَنْدَالَ حُفَّرَ. مَنْ لَمْ يَمْلِكْ غَضَبُهُ لَمْ يَكْمُلْ عَقْلُهُ. مَنْ اسْتَقْبَلَ وُجُوهَ الْأَرَاءِ، عَرَفَ مَوَاقِعَ الْخَطَا. مَنْ ضَيَّعَهُ الْأَقْرَبُ أُتِيحَ لَهُ⁹ الْأَبْعَدُ. مَنْ جَرَى فِي عِنَانِ¹⁰ أَمَلِهِ، عَثَرَ بِأَجَلِهِ. مَنْ أَبْصَرَ عَيْبَ نَفْسِهِ، شُغِلَ عَنْ عَيْبِ غَيْرِهِ. مَنْ رَضِيَ بِقَسَمِ اللَّهِ¹¹، لَمْ يَحْزَنْ عَلَى مَا فِي يَدِ غَيْرِهِ. مَنْ أَكْثَرَ مِنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ، رَضِيَ مِنَ الدُّنْيَا بِالْيَسِيرِ.

مَنْ عِلِمَ أَنَّ كَلَامَهُ مِنْ عَمَلِهِ، قَلَّ كَلَامُهُ إِلَّا فِيمَا يَنْفَعُهُ. مَنْ نَظَرَ فِي عِيُوبِ النَّاسِ، وَرَضِيهَا لِنَفْسِهِ، فَذَاكَ الْأَحْمَقُ بَعِينِهِ. مَنْ قَلَبَ الْأَحْوَالَ، عَرَفَ جَوَاهِرَ الرَّجَالِ. مَنْ تَلَذَّذَ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ، أَوْرَثَهُ اللَّهُ ذُلًّا. مَنْ عَرَفَ الْأَيَّامَ، لَمْ يُعْفِلِ الْاسْتِعْدَادَ. مَنْ عُرِفَ بِالْحِكْمَةِ، لَا حَظَّهُ الْعِيُونَ بِالْوَقَارِ. مَنْ أَصْبَحَ وَالْآخِرَةَ هَمُّهُ، اسْتَعْنَى بِغَيْرِ مَالٍ، وَاسْتَأْنَسَ بِغَيْرِ أَهْلِ، وَعَزَّ بِغَيْرِ عَشِيرَةٍ.

¹ ارتطم: (هنا) بمعنى تحطم، وانتهى أمره.

² عَصِبَ: هَلَكَ.

³ اللّجج: جمع لجة، ولجة الماء: معظمه.

⁴ طرفه: (الطرف) العين؛ المراد -هنا- البصر.

⁵ حصن: منع.

⁶ تحرّى الصدق: توخى الصدق.

⁷ الكيمياء: المراد بالكيمياء -هنا- الاحتيال وخداع النظر، وإيهام المشاهد بتحويل الورق ذهباً، وغير ذلك. وليس المراد تعلم علم الكيمياء للعلم؛ لأن هذا يتناقض مع تعاليم الدين الخفيف؛ الذي يحض على طلب العلم، ويجعله سبيلاً إلى الجنة.

⁸ تزندق: ألد وطعن في الأديان؛ و (الزندق): الذي لا يؤمن بوحداية الله -تعالى- ولا بالآخرة والحساب.

⁹ أتيح له: قُدِّرَ، أو هَبِيَ له.

¹⁰ عنان: رسن الدابة؛ السير الذي تمسك به.

¹¹ قسم الله: ما قسمه الله له من رزق.

مَنْ عِلِمَ مِنْ أَحْيِهِ مُرْوَأَةً جَمِيلَةً؛ فَلَا يَسْمَعَنَّ فِيهِ الْأَقَاوِيلَ، مَنِ اقْتَصَرَ عَلَى بُلْغَةِ الْكَفَافِ¹، فَقَدْ تَعَجَّلَ الرَّحْمَةَ²، وَتَبَوَّأَ خَفْضَ الدَّعَةِ. مَنْ تَوَرَّطَ فِي الْأُمُورِ غَيْرَ نَاطِرٍ فِي الْعَوَاقِبِ، فَقَدْ تَعَرَّضَ لِفَادِحَاتِ النَّوَائِبِ³. مَنْ سَرَقَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئاً، كَلَّفَهُ اللَّهُ - تَعَالَى - يَوْمَ الْقِيَامَةِ نَقْلَهُ. مَنْ كَانَ مَطِيئَتُهُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، فَإِنَّهُ يُسَارُ بِهِ وَإِنْ كَانَ لَا يَسِيرُ. مَنْ أَمِنَ الزَّمَانَ خَانَهُ، وَمَنْ تَعَطَّمَ عَلَيْهِ أَهَانَهُ، وَمَنْ تَرَعَمَ عَلَيْهِ أَرْعَمَهُ، وَمَنْ لَجَأَ إِلَيْهِ أَسْلَمَهُ. مَنْ حَسَنَتْ عَلَانِيَتُهُ، فَتَحَنُّنُ لِسِرِّيَّتِهِ أَرْجَى. مَنْ عَزَفَتْ⁴ نَفْسُهُ عَنِ دُنْيَا الْمَطَامِعِ، كَمَلَتْ مَحَاسِنُهُ، وَمَنْ كَمَلَتْ مَحَاسِنُهُ حُمِدًا؛ وَالْمَحْمُودُ مَحْبُوبٌ، وَلَنْ يُجِبَّ الْعِبَادُ عَبْدًا إِلَّا بَعْدَ حُبِّ اللَّهِ - تَعَالَى - إِيَّاهُ. مَنْ هَتَكَ⁵ حِجَابَ غَيْرِهِ، انْكَشَفَتْ عَوْرَاتُ⁶ بَيْتِهِ.

مَنْ يَثْقُ بِكَ أَوْ يَرْجُو صِلَتَكَ، إِذَا قَطَعْتَ صِلَةَ قَرَابَتِكَ⁷!؟.

نوع منه

لَا شَرَفَ أَعْلَى مِنَ الْإِسْلَامِ، وَلَا كَنْزَ أَعَزُّ مِنَ التَّقْوَى، وَلَا لِبَاسَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ، وَلَا كَنْزَ أَعْنَى مِنَ الْقَنَاعَةِ؛ وَلَا مَعْقِلٌ⁸ أَحْصَنُ مِنَ الْوَرَعِ، وَلَا شَفِيعَ أَنْجَحُ مِنَ التَّوْبَةِ، وَلَا وِفَايَةَ أَمْنَعُ مِنَ السَّلَامَةِ، وَلَا كَنْزَ أَعْنَى مِنَ الْقُنُوعِ⁹. وَلَا مَالٌ أَذْهَبُ لِلْفَاقَةِ¹⁰ مِنَ الرِّضَا بِالْقُوتِ. لَا خَيْرَ فِي مُعِينٍ مَهِينٍ¹¹ لَا خَيْرَ فِي زَلَّةٍ تُورِثُ نَدَمًا. لَا خَيْرَ فِي الدُّنْيَا إِلَّا لِلرَّحْلَيْنِ؛ رَجُلٍ أَذْنَبَ ذُنُوبًا فَهُوَ يَتَدَارَكُ ذَلِكَ بِتَوْبَةٍ، وَرَجُلٍ يُسَارِعُ فِي الْخَيْرَاتِ.

لَا حَسَبَ إِلَّا بِتَوَاضُعٍ، وَلَا كَرَمَ إِلَّا بِتَقْوَى. وَلَا عَمَلَ إِلَّا بِنِيَّةٍ، وَلَا عِبَادَةَ إِلَّا بِالْيَقِينِ.

لَيْسَ كُلُّ طَالِبٍ يُصِيبُ، وَلَا كُلُّ غَائِبٍ يَأُوبُ¹². لَيْسَ كُلُّ مَنْ طَلَبَ وَجَدَ، وَلَا كُلُّ مَنْ تَوَفَّى نَجَا. لَيْسَ كُلُّ مَنْ رَمَى أَصَابَ. لَيْسَ كُلُّ عَوْرَةٍ تُصَابُ. لَيْسَ فِي الْبَرْقِ اللَّامِعِ مُسْتَمْتَعٌ لِمَنْ يَخْوِضُ فِي الظُّلْمَةِ. لَيْسَ مَعَ الْفُجُورِ نَمَاءٌ، وَلَا مَعَ الْعَدْلِ ظُلْمٌ، وَلَا مَعَ الْقَتْلِ عَدْلٌ، وَلَا مَعَ الْقَطِيعَةِ غِنَى. لَيْسَ مَعَ الْاِخْتِلَافِ اِتِّتْلَافٌ. لَيْسَ جَزَاءُ مَنْ سَرَكَ أَنْ تَسُوَّهُ. لَيْسَ الدِّينُ بِالرَّأْيِ، إِنَّمَا هُوَ اتِّبَاعٌ.

¹ بلغة الكفاف: ما يكون من العيش على قدر القوت.

² تعجل الرحمة: استحق رحمة الله - تعالى - له في الدنيا.

³ فادحات النوائب: المصائب العظيمة.

⁴ عزفت نفسه: زهدت نفسه.

⁵ هتك: فضح.

⁶ عورات: سوات - عيوب.

⁷ من ... صلة قرابتك!؟: من - هنا - للاستفهام الإنكاري.

⁸ معقل: ملجأ.

⁹ القنوع: السؤال و - هنا - بمعنى القناعة.

¹⁰ الفاقة: الفقر.

¹¹ مهين: حقير.

¹² يؤوب: يعود - يرجع.





ما روى عنه كرم الله وجهه في ذم الدنيا وتزهيده فيها

فمن ذلك قوله كرم الله وجهه:

الدُّنْيَا أَوْلَاهَا عَنَاءٌ، وَآخِرُهَا فَنَاءٌ، حَلَالُهَا حِسَابٌ، وَحَرَامُهَا عَذَابٌ، مَنْ صَحَّ فِيهَا آمِنٌ، وَمَنْ مَرَضَ فِيهَا نَدِمَ، وَمَنْ اسْتَعْنَى فِيهَا فُتِنَ، وَمَنْ افْتَقَرَ فِيهَا حَزَنَ، وَمَنْ سَاعَاَهَا¹ فَاتَتْهُ، وَمَنْ قَعَدَ عَنْهَا أَتَتْهُ، وَمَنْ نَظَرَ إِلَيْهَا أَعَمَّتْهُ، وَمَنْ نَظَرَ بِهَا² بَصَّرَتْهُ. لِلَّهِ امْرُؤٌ عَمِلَ صَالِحًا، وَقَدَّمَ خَالِصًا، وَاکْتَسَبَ مَذْخُورًا³ وَاجْتَنَبَ مَحْذُورًا، وَبَنَى غَرَضًا، وَأَحْرَزَ عَوْضًا، كَابَرَ هَوَاهُ، وَكَذَبَ مُنَاهُ، وَجَعَلَ الصَّبْرَ مَطِيَّةً نَجَاتِهِ، وَالتَّقْوَى عُدَّةً وَفَاتَهُ.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

الدُّنْيَا دَارُ فَنَاءٍ وَعَنَاءٍ وَغَيْرٍ⁴ وَعِيبٍ⁵ فَمِنَ الْفَنَاءِ: أَنَّ الدَّهْرَ مُوتِرٌ قَوْسُهُ مُفَوِّقٌ نَبْلُهُ⁶ لَا تَطْيِيشُ سِهَامُهُ⁷ وَلَا تُؤْسَى جِرَاحُهُ⁸، يَرْمِي الشَّبَابَ بِالْهَرَمِ، وَالصَّحِيحَ بِالسَّقَمِ⁹ وَالْحَيَاةَ بِالمَوْتِ، شَارِبٌ لَا يَرْوَى، وَآكِلٌ لَا يَشْبَعُ؛ وَمِنَ الْعَنَاءِ¹⁰: أَنَّ المَرْءَ يَجْمَعُ مَا لَا يَأْكُلُ، وَيَبْنِي مَا لَا يَسْكُنُ، ثُمَّ يَخْرُجُ إِلَى اللَّهِ - تَعَالَى - بِلَا بِنَاءٍ نَقَلَ، وَلَا مَالٍ حَمَلَ؛ وَمِنَ غَيْرِهَا: أَنَّهَا تُلْفِيكَ المَرْحُومَ مَعْبُوطًا وَالْمَغْبُوطَ¹¹ مَرْحُومًا، لَيْسَ بَيْنَ الْإِلَّا نَعِيمٍ زَالَ، وَبُؤْسٌ نَزَلَ؛ وَمِنَ غَيْرِهَا: أَنَّ المَرْءَ يُشْرِفُ عَلَى أَمَلِهِ فَيَقْطَعُهُ دُونَهُ أَجَلُهُ؛ فَلَا أَمَلَ مُدْرِكٌ، وَلَا مُؤَمَّلٌ مُدْرِكٌ. فَسُبْحَانَ اللَّهِ مَا أَعْرَّ سُرُورَهَا، وَأَظْمَأَ رِيَّهَا¹²، وَأَضْحَأَ فَيَأْهَا¹³!. كَأَنَّ الَّذِي كَانَ مِنَ الدُّنْيَا لَمْ يَكُنْ، وَكَأَنَّ الَّذِي هُوَ كَائِنٌ مِنْهَا قَدْ كَانَ؛ لَا جَاءَ يُرَدُّ، وَلَا مَاضٍ يُرْتَجِعُ، وَإِنَّ الآخِرَةَ هِيَ دَارُ القَرَارِ، وَدَارُ المَقَامِ، وَجَنَّةٌ وَنَارٌ. صَارَ أَوْلِيَاءُ اللَّهِ إِلَى الآخِرَةِ بِالصَّبْرِ، وَإِلَى الأَمَلِ بِالعَمَلِ، جَاوَرُوا اللَّهَ فِي دَارِهِ مُلُوكًا خَالِدِينَ.

¹ ساعاها: جاراها.

² نظر بها: استنل بأحوالها.

³ مدخوراً: مدخراً وذخيرة.

⁴ غير: أي حوادثها لا تدوم على حال.

⁵ عيب: جمع عيرة؛ وهي الاعتبار.

⁶ مفوق نبله: مستعد لرمي أبنائه بالسهام.

⁷ لا تطيش: لا تخطئ هدفها.

⁸ لا تؤسى: لا تُداوى جراحه.

⁹ السقم: المرض والضعف الشديد.

¹⁰ العناء: شدة التعب.

¹¹ المغبوط: من كان في نعمة، يتمني الناس مثلها.

¹² أظمأ ريها: ما أعطش ارتواءها.

¹³ ما أضحأ فياها: ما أحرأ ظلها.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

الدُّنْيَا دَارُ غُرُورٍ حَائِلٍ، وَزُخْرُفٍ¹ نَائِلٍ، وَظِلٌّ آفِلٍ²، وَسَنْدٌ مَائِلٍ، تُرْدِي³ مُسْتَزِيدَهَا، وَتَضُرُّ مُسْتَفِيدَهَا. فَكَمْ مِنْ
وَاتِحٍ بِهَا رَاكِنٍ⁴ إِلَيْهَا، قَدْ أَرْهَقَتْهُ إِيثَاقَهَا. وَأَعْلَقَتْهُ أَرْبَاقَهَا⁵، وَأَشْرَبَتْهُ حِنَاقَهَا، وَأَلَزَمَتْهُ وَنَاقَهَا!

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

إِنَّ الدُّنْيَا قَدْ أَدْبَرَتْ، وَآذَنْتْ بِيُودَاعٍ. وَإِنَّ الآخِرَةَ قَدْ أَقْبَلَتْ، وَأَشْرَفَتْ بِاطِّلَاعٍ؛ وَالْمِضْمَارُ⁶ الْيَوْمَ وَغَدَا السَّبَاقُ

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

طُوبَى⁷ لِلزَّاهِدِينَ فِي الدُّنْيَا، وَالرَّاعِبِينَ فِي الآخِرَةِ؛ أُولَئِكَ قَوْمٌ اتَّخَذُوا أَرْضَ اللَّهِ بَسَاطًا، وَثَرَابَهَا فِرَاشًا، وَمَاءَهَا
طَبِيئًا، وَالْكِتَابَ شِعَارًا⁹، وَالِدُّعَاءَ دِتَارًا¹⁰، وَقَرَضُوا الدُّنْيَا قَرْضًا¹¹ عَلَى مِنْهَاجِ الْمَسِيحِ بْنِ مَرْيَمَ

وَقَالَ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - رَجُلٌ صِفَ لَنَا الدُّنْيَا فَقَالَ:

وَمَا أَصِفُ لَكَ مِنْ دَارٍ: مَنْ صَحَّ فِيهَا أَمِنَ، وَمَنْ سَقَمَ فِيهَا نَدِمَ، وَمَنْ افْتَقَرَ فِيهَا حَزِنَ، وَمَنْ اسْتَعْنَى فِيهَا فُتِنَ¹²؛
فِي حَلَالِهَا الْحِسَابُ، وَفِي حَرَامِهَا الْعَذَابُ.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

اعْلَمُوا أَنَّكُمْ مَيِّتُونَ، وَمَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ، وَمَوْفُوفُونَ عَلَى أَعْمَالِكُمْ، وَمَجْزِيُّونَ بِهَا؛ فَلَا تُغْرَبِكُمْ¹³ الْحَيَاةُ
الدُّنْيَا؛ فَإِنَّهَا دَارٌ بِالْبَلَاءِ مَحْفُوفَةٌ¹⁴، وَبِالْفَنَاءِ مَعْرُوفَةٌ، وَبِالْعَدْرِ مَوْصُوفَةٌ. وَكُلُّ مَا فِيهَا إِلَى زَوَالٍ، وَهِيَ بَيْنَ أَهْلِهَا دُولٌ¹

¹ زخرف: ما كان حسناً من كل شيء.

² آفل: زائل.

³ تردى: تهللك.

⁴ راكن إليها: ساكن إليها، مطمئن بها.

⁵ أرباقها: جمع ربة؛ وهي العروة التي تُشدُّ بها الشاه. والحِنَاق: الخيل الذي يخنق به.

⁶ المِضْمَار: الموضع الذي تُضْمَرُ فيه الخيل للسِّبَاق.

⁷ طوبى: شجرة في الجنة؛ وطوبى لهم: حُسنَى لهم، خير لهم

⁸ في: في (هنا) بمعنى عن.

⁹ شعاراً: (الشعار) الثوب الذي يلي الجسد.

¹⁰ دتاراً: (الدتار) الثوب الذي يكون فوق الشُّعَار.

¹¹ قرضوا الدنيا قرطناً: عدلوا عنها، وجازوها.

¹² فُتِنَ: امتحن وابتلي.

¹³ تُغْرَبِكُمْ: تخدعكنم بزینتها.

¹⁴ محفوفة: محاطة؛ يقال: حَفَّ القوم بالبيت إذا طافوا به.

دُولٌ¹ وَسِحَالٌ². لَا تَدُومُ أَحْوَالُهَا، وَلَنْ يَسْلَمَ مِنْ شَرِّ نَزَائِلِهَا؛ بَيْنَا أَهْلُهَا مِنْهَا فِي رَحَاءٍ³ وَسُرُورٍ، إِذَا هُمْ مِنْهَا فِي بَلَاءٍ
وَعُرُورٍ؛ أَحْوَالٌ مُخْتَلِفَةٌ، وَتَارَاتٌ مُتَصَرِّفَةٌ. الْعَيْشُ فِيهَا مَذْمُومٌ، وَالرَّحَاءُ فِيهَا لَا يَدُومُ. وَإِنَّمَا أَهْلُهَا فِيهَا أَغْرَاضٌ⁸
مُسْتَهْدَفَةٌ؛ فَتَرْمِيهِمْ بِسَهَامِهَا، وَتَقْصِمُهُمْ⁴ بِحِمَامِهَا⁵؛ وَكُلُّ حَفْطُهُ مَقْدُورٌ، وَحَفْطُهُ مِنْهَا مَوْفُورٌ.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

الدُّنْيَا دَارٌ مَمَرٌ إِلَى دَارٍ مَقَرٍّ؛ وَالنَّاسُ فِيهَا رَجُلَانِ: رَجُلٌ بَاعَ نَفْسَهُ فَأَوْبَقَهَا⁶، وَرَجُلٌ ابْتَاعَ نَفْسَهُ⁷ فَأَعْتَقَهَا.

كَتَبَ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - إِلَى سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ:

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ مَثَلَ الدُّنْيَا مَثَلُ الْحَيَّةِ: لَيْنٌ مَسُّهَا، قَاتِلٌ سُمُّهَا، يَهْوِي إِلَيْهَا الصَّبِيُّ الْجَاهِلُ، وَيَحْذَرُهَا اللَّيْبِيُّ الْعَاقِلُ؛
فَأَعْرَضَ⁸ عَمَّا يُعْجِبُكَ فِيهَا؛ لِقَلَّةِ مَا يَصْحَبُكَ مِنْهَا، وَضَعِ عَنكَ هُمُومَهَا؛ لِمَا لَقِيتَ مِنْ فِرَاقِهَا، وَكُنْ أُنْسَ مَا تَكُونُ
فِيهَا أَحْذَرَ مَا تَكُونُ لَهَا فَإِنَّ صَاحِبَهَا كُلَّمَا اطْمَأَنَّ مِنْهَا إِلَى سُرُورٍ أَشْخَصَهُ⁹ عَنْهُ مَكْرُوهٌ وَالسَّلَامُ.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ فِي ذَمِّ الدُّنْيَا:

احْذَرُوا هَذِهِ الدُّنْيَا الْخَدَاعَةَ الْغَرَارَةَ الَّتِي قَدْ تَزَيَّنَتْ بِحُلِيِّهَا¹⁰، وَفَتَنَتْ بِعُرُورِهَا، وَغَرَّتْ بِأَمَالِهَا. وَتَشَوَّفَتْ¹¹
لِخَطَابِهَا. فَأَصْبَحَتْ كَالْعُرُوسِ الْمَحْلُودَةِ؛ الْعُيُونُ إِلَيْهَا نَاطِرَةٌ، وَالنُّفُوسُ بِهَا مَشْغُوفَةٌ¹²، وَالْقُلُوبُ إِلَيْهَا تَائِقَةٌ¹³. وَهِيَ
لَأَرْوَاجِهَا كُلِّهْمُ قَاتِلَةٌ. فَلَا الْبَاقِي بِالْمَاضِي مُعْتَبِرٌ، وَلَا الْآخِرُ بِسُوءِ أَثَرِهَا عَلَى الْأَوَّلِ مُزْدَجِرٌ، وَلَا اللَّيْبِيُّ فِيهَا
بِالتَّجَارِبِ مُتَنَفِّعٌ. أَبَتِ الْقُلُوبُ لَهَا إِلَّا حُبًّا، وَالنُّفُوسُ بِهَا إِلَّا ضِنًّا¹⁴؛ فَالْتَّاسُ لَهَا طَالِبَانِ: طَالِبٌ ظَفَرَ بِهَا، فَاعْتَرَّ فِيهَا،
وَتَسِيَّ التَّرْوُدُ مِنْهَا لِلظَّنِّ عَنْهَا؛ فَقَلَّ فِيهَا لُبُّهُ، حَتَّى خَلَّتْ مِنْهَا يَدُهُ، وَزَلَّتْ عَنْهَا قَدَمُهُ، وَجَاءَتْهُ (عَلَى)¹⁵ أَسْرًا مَا كَانَ

¹ دُولٌ: يقال: تداول الثوم الشيء تداولاً: إذا حصل لهؤلاء مرة ولهؤلاء مرة. فالدُّوَلُ: التَّدَاوُلُ.

² سيجال: متداولة.

³ رحاء: في دعة وسعة.

⁴ تقصمهم: تكسرهم، وتهميمهم وندلهم.

⁵ حيماما: موقما.

⁶ أوبقها: أهلكتها.

⁷ ابتاع نفسه: اشترى نفسه.

⁸ أغراض: تولى عنها وابتعد.

⁹ أشخصه: (شخص شخصاً): إذا خرج من موضع: إلى موضع غيره، ويتعدى بالهمزة، فيقال: أشخصته؛ وهنا: أخرجه من سروره مكروه.

¹⁰ حليتها: ما تتجمل به المرأة من حلي وزينة وغير ذلك.

¹¹ تشوَّفت: يُقال: يُقال: تشوَّفت) فلان كذا: إذا طمح بصره إليه، ثم استعمل في تعلق الآمال والتَّطَلُّبِ؛ والمعنى -هنا- تهيأت ونظرت لخطابها.

¹² مشغوفة: مولة مؤلثة.

¹³ تائقة: مشتتة.

¹⁴ ضنًّا بما: بخلاً بما.

¹⁵ سقطت في الأصل، والسياق يقتضيها.

بِهَا مَنِيَّتُهُ، فَعَظَمْتَ نَدَامَتَهُ، وَكَثُرَتْ حَسْرَتُهُ، وَجَلَّتْ مُصِيبَتُهُ؛ فَاجْتَمَعَتْ عَلَيْهِ سَكَرَاتُ الْمَوْتِ، فَغَيْرُ مَوْصُوفٍ مَا نَزَلَ بِهِ. وَآخِرُ اخْتِلَاجِ عَنَّا¹ قَبْلَ أَنْ يَظْفَرَ بِحَاجَتِهِ؛ فَفَارَقَهَا بِغَيْرَتِهِ² وَأَسْفِهِ، وَلَمْ يُدْرِكْ مَا طَلَبَ مِنْهَا، وَلَمْ يَظْفَرْ بِمَا رَحَا فِيهَا. فَارْتَحَلَا حَمِيْعًا مِنَ الدُّنْيَا بِغَيْرِ زَادٍ. وَقَدِمَا عَلَى غَيْرِ مِهَادٍ³؛ فَاحْدَرُوا الدُّنْيَا الْحَدَرَ كُلَّهُ، فَإِنَّمَا مَثَلُهَا مَثَلُ الْحَيَّةِ لَيِّنٍ مَسُهَا، قَاتِلٍ سُمُّهَا؛ فَأَعْرِضْ عَمَّا يُعْجِبُكَ فِيهَا؛ لِقَلَّةِ مَا يَصْحُبُكَ مِنْهَا، وَضَعِ عَنكَ ثِقَلَ هُمُومِهَا؛ لِمَا تَيَقَّنْتَ مِنْ وَشَكِ⁴ زَوَالِهَا. وَكُنْ أَسْرًا مَا تَكُونُ فِيهَا أَحْدَرُ مَا تَكُونُ لَهَا. فَإِنَّ صَاحِبَهَا كُلَّمَا اطْمَأَنَّ مِنْهَا إِلَى سُرُورٍ، أَشْخَصَهُ⁵ عَنَّا مَكْرُوهًا. وَكُلَّمَا اغْتَبَطَ مِنْهَا بِإِقْبَالِ⁶، نَعَّصَهُ عَنَّا إِذْبَارًا. وَكُلَّمَا ثَنَى عَلَيْهِ مِنْهَا رَجُلًا، طَوَّتْ عَنهُ كَشْحًا⁷، فَالَسَّارُ فِيهَا غَارٌ، وَالتَّافِعُ فِيهَا ضَارٌ. وَوَصِلَ رَحَاؤُهَا بِالْبَلَاءِ، وَجُعِلَ بَقَاؤُهَا إِلَى الْفَنَاءِ. فَارْحَهَا مَشُوبًا⁸ بِالْحَزَنِ، وَآخِرُ غُمُومِهَا إِلَى الْوَهْنِ⁹؛ فَانظُرْ إِلَيْهَا بِعَيْنِ الزَّاهِدِ الْمَفَارِقِ، وَلَا تَنْظُرْ إِلَيْهَا بِعَيْنِ الصَّاحِبِ الْوَامِقِ¹⁰. اعْلَمْ يَا هَذَا، أَنَّهَا تُشْخِصُ الْوَادِعَ السَّاكِنِ¹¹، وَتَفْجَعُ الْمُغْتَبِطَ¹² الْآمِنِ. لَا يَرْجِعُ مِنْهَا مَا تَوَلَّى فَادْبَرَ، وَلَا يُدْرِي مَا هُوَ آتٍ فَيَحْدَرُ؛ أَمَانِيَّتُهَا كَادِبَةٌ، وَأَمَالُهَا بَاطِلَةٌ. صَفُوهَا كَدْرٌ، وَإِنَّ أَدَمَ فِيهَا عَلَى خَطَرٍ: إِمَّا نِعْمَةٌ زَائِلَةٌ، وَإِمَّا بَلِيَّةٌ نَازِلَةٌ، وَإِمَّا مَعْظَمَةٌ جَائِحَةٌ¹³، وَإِمَّا مَنِيَّةٌ قَاضِيَةٌ. فَلَقَدْ كَدَّرَتْ عَلَيْهِ الْمَعِيشَةَ إِنْ عَقَلَ. وَأَخْبِرْتُهُ. عَنْ نَفْسِهَا إِنْ وَعَى. وَلَوْ كَانَ خَالِقُهَا - جَلَّ وَعَزَّ - لَمْ يُخْبِرْ عَنَّا خَبْرًا. وَلَمْ يَضْرِبْ لَهَا مَثَلًا. وَلَمْ يَأْمُرْ بِالزُّهْدِ فِيهَا، وَالرَّغْبَةِ عَنَّا؛ لَكَانَتْ وَقَائِعُهَا وَفَجَائِعُهَا، قَدْ أَتَيْتِ النَّائِمَ، وَوَعَّظَتِ الظَّالِمَ، وَبَصَّرَتِ الْعَالِمَ. وَكَيْفَ وَقَدْ جَاءَ عَنَّا مِنَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - زَاجِرٌ¹⁴، وَأَتَتْ مِنْهُ فِيهَا الْبَيِّنَاتُ وَالْبَصَائِرُ¹⁵!؟

فَمَا لَهَا عِنْدَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - قَدْرٌ وَلَا وَزْنٌ. وَلَا خَلَقَ فِيهَا بَلَعْنَا خَلْقًا أَبْغَضَ إِلَيْهِ مِنْهَا. وَمَا نَظَرَ إِلَيْهَا مُذْ خَلَقَهَا. وَلَقَدْ عُرِضَتْ عَلَى نَبِيِّنَا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - بِمَفَاتِيحِهَا وَخَزَائِنِهَا، لَا يَنْقُصُهُ ذَلِكَ مِنْ حَظِّهِ مِنَ الْآخِرَةِ، فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهَا لِعَلْمِهِ أَنَّ اللَّهَ - جَلَّ تَنَاؤُهُ - أَبْغَضَ شَيْئًا فَأَبْغَضَهُ، وَصَعَرَ شَيْئًا فَصَعَّرَهُ، وَأَنْ لَا يَرْفَعَ مَا وَضَعَ اللَّهُ - جَلَّ تَنَاؤُهُ - وَأَنْ لَا يُكْتَرَّ مَا أَقَلَّ اللَّهُ - جَلَّ وَعَزَّ - وَلَوْ لَمْ يُخْبِرْكَ عَنْ صِعْرِهَا عِنْدَ اللَّهِ إِلَّا أَنَّ اللَّهَ - جَلَّ وَعَزَّ - أَصْعَرَهَا عَنْ أَنْ يَجْعَلَ

1 اختلاج عنها: انزع منها.

2 غرته: غفلته.

3 مهاد: فراش؛ والمراد -هنا- ما يمهده الإنسان لنفسه في الآخرة؛ وهو العمل الصالح.

4 وشك زوالها: قُربُ فوائدها وزوالها.

5 أشخصه: أذهبه، وأبعده عنها.

6 اغتبط بإقبال: تمتع منها بنعمة وسعة.

7 كشحًا: الكشح هو ما بين الخاصرة إلى الضلع الخلف.

8 مشوب: مختلط.

9 الوهن: الضعف.

10 الوامق: المحب.

11 تشخص الوادع الساكن: تغيير حال الوادع الساكن، وزعجه وتقلقه.

12 المغتبط: المتمتع بالنعمة.

13 معظمة جائحة: شدة مهلكة تبيد المال، ولا تبقى منه شيئا.

14 زاجر: (الزجر) النهي والمنع والتنفير.

15 البصائر: جمع بصيرة؛ وهي -هنا- بمعنى الحجّة والاستبصار في الشيء.

خَيْرَهَا ثَوَابًا لِلْمُطِيعِينَ، وَأَنْ يَجْعَلَ عُقُوبَتَهَا عِقَابًا لِلْعَاصِينَ. وَمِمَّا يَدُلُّكَ عَلَى دَنَاءَةِ الدُّنْيَا أَنَّ اللَّهَ -جَلَّ ثَنَاؤُهُ- زَوَّاهَا عَنْ أَوْلِيَائِهِ¹ وَأَحِبَّائِهِ نَظْرًا وَاحْتِيَارًا، وَبَسَطَهَا لِأَعْدَائِهِ فِتْنَةً² وَاحْتِيَارًا؛ فَأَكْرَمَ عَنْهَا مُحَمَّدًا نَبِيَّهُ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ- حِينَ عَصَبَ عَلَى بَطْنِهِ مِنَ الْجُوعِ. وَحَمَاهَا مُوسَى³ نَجِيَّهُ الْمَكْلَمَ. وَكَانَتْ تُرَى خُضْرَةَ الْبَقْلِ مِنْ صِفَاقِ⁴ بَطْنِهِ مِنَ الْهُرَّالِ. وَمَا سَأَلَ اللَّهُ -جَلَّ ثَنَاؤُهُ- يَوْمَ أَوَى إِلَى الظِّلِّ إِلَّا طَعَامًا يَأْكُلُهُ؛ لِمَا جَهَدَهُ⁵ مِنَ الْجُوعِ. وَلَقَدْ جَاءَتْ الرِّوَايَةُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ أُوحِيَ إِلَيْهِ إِذَا رَأَيْتَ الْغِنَى مُقْبِلًا، فَقُلْ: ذَنْبٌ عَجَلْتُ عُقُوبَتَهُ، وَإِذَا رَأَيْتَ الْفَقْرَ مُقْبِلًا، فَقُلْ: مَرَحَبًا بِشِعَارِ الصَّالِحِينَ. وَصَاحِبُ الرُّوحِ وَالْكَلِمَةِ عَيْسَى بْنُ مَرْيَمَ -عَلَيْهِ السَّلَامُ- إِذْ قَالَ: أُذْمِي الْجُوعَ⁶، وَشِعَارِي الْخَوْفَ، وَلباسي الصُّوفَ، وَدَائِبِي، رِجْلَايَ، وَسِرَاجِي بِاللَّيْلِ الْقَمَرُ، وَصِلَائِي فِي الشِّتَاءِ⁷ مَشَارِقُ الشَّمْسِ، وَفَاكِهَتِي مَا أَتَبَّتِ الأَرْضَ لِلْأَنْعَامِ. أَيْتٌ وَلَيْسَ لِي شَيْءٌ، وَلَيْسَ أَحَدٌ أَغْنَى مِنِّي. أَوْ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ وَمَا أُوتِيَ مِنَ الْمَلِكِ، إِذْ كَانَ يَأْكُلُ خُبْزَ الشَّعِيرِ، وَيُطْعِمُ أَهْلَهُ الحِنْطَةَ، وَإِذَا جَنَّهُ اللَّيْلُ لَيْسَ الْمُسُوحُ⁸، وَغَلَّ يَدُهُ إِلَى عُنُقِهِ، وَبَاتَ بَاكِئًا حَتَّى يُصْبِحَ، وَيُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ: رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي كَثِيرًا، وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرَحَّمْ عَلَيَّ أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ. فَهَؤُلَاءِ أَنْبِيَاءُ اللَّهِ وَأَصْفِيَائُهُ وَأَوْلِيَائُهُ، تَزَهَّوْا عَنِ الدُّنْيَا وَزَهَّدُوا فِيهَا زَهْدَهُمْ اللَّهُ -جَلَّ ثَنَاؤُهُ- فِيهِ مِنْهَا. وَأَبْغَضُوا مَا أَبْغَضَ، وَصَعَرُوا مَا صَعَرَ. ثُمَّ اقْتَصَّ⁹ الصَّالِحُونَ آثَارَهُمْ، وَسَلَكُوا مَنَاهِجَهُمْ¹⁰، وَأَلْطَفُوا الْفِكْرَ، وَأَتَفَعُّوا بِالْعَبْرِ. وَصَبَرُوا فِي هَذَا الْعُمُرِ الْقَصِيرِ عَنْ مَتَاعِ الْغُرُورِ الَّذِي يَعُودُ إِلَى الْفَنَاءِ. وَيَصِيرُ إِلَى الْحِسَابِ. نَظَرُوا بِعُقُولِهِمْ إِلَى آخِرِ الدُّنْيَا، وَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى أَوَّلِهَا. وَإِلَى بَاطِنِ الدُّنْيَا، وَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى ظَاهِرِهَا. وَفَكَّرُوا فِي مَرَارَةِ عَاقِبَتِهَا؛ فَلَمْ تَسْتَهْزِهِمْ¹¹ حِلَاوَةُ عَاجِلِهَا. ثُمَّ أَلْزَمُوا أَنْفُسَهُمُ الصَّبْرَ، وَأَنْزَلُوا الدُّنْيَا مِنْ أَنْفُسِهِمْ كَالْمَيْتَةِ الَّتِي لَا يَجِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يَشْبَعَ مِنْهَا إِلَّا فِي حَالِ الضَّرُورَةِ إِلَيْهَا. وَأَكَلُوا مِنْهَا بِقَدَرٍ مَا أَبْقَى لَهُمُ النَّفْسَ، وَأَمْسَكَ الرُّوحَ، وَجَعَلُوهَا بِمَنْزِلَةِ الحَيْفَةِ الَّتِي اشْتَدَّ تَنْهَاهَا؛ فَكُلُّ مَنْ مَرَّ بِهَا أَمْسَكَ عَلَى أَنْفِهِ مِنْهَا. فَهَمْ يَتَبَلَّغُونَ مِنْهَا بِأَدْنَى الْبَلَاغِ، وَلَا يَنْتَهُونَ إِلَى الشَّيْءِ مِنَ النَّتَنِ¹². وَيَتَعَجَّبُونَ مِنَ الْمُتَلَيِّءِ مِنْهَا شَبْعًا، وَالرَّاضِي بِهَا نَصِيبًا. إِخْوَانِي وَاللَّهُ، لَهِيَ فِي الْعَاقِبَةِ وَالْآجِلَةِ لِمَنْ نَاصَحَ نَفْسَهُ فِي النَّظَرِ، وَأَخْلَصَ لَهُ الْفِكْرَ. أَنْتَنُ مِنَ الحَيْفَةِ¹³، وَأَكْرَهُ مِنَ المَيْتَةِ. غَيْرَ أَنَّ الَّذِي نَشَأَ فِي

¹ زواها: صرفهم عنها، وأبعدها عن الافتتان بها.

² فتنة: اختبار.

³ حماها موسى: منعها إياه.

⁴ صفاق: (الصَّفَاق) جلد البطن.

⁵ جهده: أتعبه وأرهقه. والجهد: المشقة.

⁶ أذمي: إدامي؛ وهو كلُّ ما يُؤكل به الخبز.

⁷ صِلَائِي: ما أستدق به.

⁸ المسوح: جم مسح (البلاس)؛ وهو ثوبٌ من الشَّعر غليظ.

⁹ اقتص: تتبع.

¹⁰ مناهجهم: جمع (منهاج) الطَّرِيق الواضح.

¹¹ تستهزهم: تحركهم إلى السُّرور بها، والارتياح لها.

¹² النتن: الرائحة الكريهة.

¹³ الحيفة: جُتَّة المَيْتِ إِذَا أَرَا ح؛ والجمع جَيْفٌ وَأجِيف.

دِبَاغُ الْإِهَابِ¹، لَا يَجِدُ نَتْنَهُ، وَلَا يُؤْذِيهِ مِنْ رَائِحَتِهِ مَا يُؤْذِي الْمَارَّ بِهِ، وَالْجَالِسَ عِنْدَهُ. وَقَدْ يَكْفِي الْعَاقِلَ مِنْ مَعْرِفَتِهَا عِلْمُهُ. فَإِنَّ مَنْ مَاتَ وَخَلَفَ سُلْطَانًا عَظِيمًا، سَرَّهُ أَنَّهُ عَاشَ فِيهَا سُوقَةً² حَامِلًا، أَوْ كَانَ فِيهَا مُعَايًى سَلِيمًا، سَرَّهُ أَنَّهُ كَانَ فِيهَا مُبْتَلَىٰ ضَرِيرًا. فَكَفَىٰ بِهَذَا عَلَىٰ عَوْرَاتِهَا، وَالرَّغْبَةِ عَنْهَا دَلِيلًا. وَاللَّهُ، لَوْ أَنَّ الدُّنْيَا كَانَتْ، مَنْ أَرَادَ مِنْهَا شَيْئًا وَجَدَهُ، حَيْثُ تَنَالُ يَدُهُ مِنْ غَيْرِ طَلَبٍ وَلَا تَعَبٍ وَلَا مَوْنَةٍ وَلَا نَصَبٍ وَلَا ظَغْنٍ وَلَا دَأْبٍ³، غَيْرَ أَنْ مَا أَخَذَ مِنْهَا مِنْ شَيْءٍ؛ لَزِمَهُ حَقُّ اللَّهِ فِيهِ، وَالشُّكْرُ عَلَيْهِ، وَكَانَ مَسْئُولًا عَنْهُ مُحَاسِبًا عَلَيْهِ؛ لَكَانَ يَحِقُّ عَلَى الْعَاقِلِ أَنْ لَا يَتَنَاوَلَ مِنْهَا إِلَّا قُوَّتَهُ وَبُلْغَةَ يَوْمِهِ⁴، حَذَرَ السُّؤَالَ وَخَوْفًا مِنَ الْحِسَابِ، وَإِشْفَاقًا مِنَ الْعَجْزِ⁵ عَنِ الشُّكْرِ، فَكَيْفَ بَمَنْ تَحَشَّمَ⁶ فِي طَلِبِهَا مِنْ خُضُوعِ رَقَبَتِهِ، وَوَضْعِ خَدِّهِ، وَفَرْطِ عَنَائِهِ، وَالِاغْتِرَابِ عَنْ أَحْبَابِهِ، وَعَظِيمِ خِطَارِهِ⁷، ثُمَّ لَا يَدْرِي مَا آخِرُ ذَلِكَ الظَّفَرُ أَمْ الْحَيِيَّةُ؟! وَإِنَّمَا الدُّنْيَا ثَلَاثَةٌ أَيَّامٍ: يَوْمٌ مَضَىٰ بِمَا فِيهِ فَلَيْسَ بِعَائِدٍ. وَيَوْمٌ أَنْتَ فِيهِ؛ فَحَقَّ⁸ عَلَيْكَ اغْتِنَامُهُ. وَيَوْمٌ لَا تَدْرِي أَمِنْ أَهْلِهِ، وَلَعَلَّكَ رَاحِلٌ فِيهِ؛ فَأَمَّا عَدُوٌّ فَإِنَّمَا فِي يَدَيْكَ مِنْهُ الْأَمَلُ، فَإِنَّ يَكُنْ أَمْسٌ سَبَقَكَ بِنَفْسِهِ، فَقَدْ أَبْقَىٰ فِي يَدَيْكَ حِكْمَتَهُ، وَإِنْ يَكُنْ يَوْمُكَ هَذَا أَنْسَكَ بِمَقْدَمِهِ عَلَيْكَ، فَقَدْ كَانَ طَوِيلَ الْغَيْبَةِ عَنْكَ، وَهُوَ سَرِيعَ الرَّحَلَةِ؛ فَتَزَوَّدْ مِنْهُ، وَأَحْسِنِ وَدَاعَهُ. جِدْ⁹ بِالثِّقَّةِ فِي الْعَمَلِ، وَإِيَّاكَ وَالِاغْتِرَارَ بِالْأَمَلِ. وَلَا يُدْخِلُ عَلَيْكَ الْيَوْمَ هَمَّ غَدٍ. يَكْفِي الْيَوْمَ هَمُّهُ، وَغَدٌ دَاخِلٌ عَلَيْكَ بِشُغْلِهِ، إِنَّكَ إِنْ حَمَلْتَ عَلَى الْيَوْمِ هَمَّ غَدٍ؛ زِدْتَ فِي حُزْنِكَ وَتَعَبِكَ، وَتَكَلَّفْتَ أَنْ تَجْمَعَ فِي يَوْمِكَ مَا يَكْفِيكَ أَيَّامًا. فَعَظُمَ الْحُزْنُ، وَزَادَ الشُّغْلُ، وَاشْتَدَّ التَّعَبُ، وَضَعُفَ الْعَمَلُ لِلْأَمَلِ. وَلَوْ أَخَلَّيْتَ قَلْبَكَ مِنَ الْأَمَلِ لَجَدَدَ لَكَ الْعَمَلَ. وَالْأَمَلُ مِنْكَ فِي الْيَوْمِ، قَدْ ضَرَّكَ فِي وَجْهِينِ: سَوَّفَتْ بِهِ الْعَمَلَ¹⁰، وَزِدْتَ بِهِ فِي الْهَمِّ وَالْحُزْنِ. أَوْلَا تَرَىٰ أَنَّ الدُّنْيَا سَاعَةٌ بَيْنَ سَاعَتَيْنِ: سَاعَةٌ مَضَتْ، وَسَاعَةٌ بَقِيَتْ، وَسَاعَةٌ أَنْتَ فِيهَا. فَأَمَّا الْمَاضِيَّةُ، وَالْبَاقِيَّةُ، فَلَسْتَ تَجِدُ لِرِخَائِهِمَا لَذَّةً، وَلَا لِشِدَّتَيْهِمَا أَلْمًا؛ فَأَنْزِلِ السَّاعَةَ الْمَاضِيَّةَ، وَالسَّاعَةَ الَّتِي أَنْتَ فِيهَا مَنْزِلَةَ الضَّيْفَيْنِ نَزْلًا بِكَ، فَطَعْنَ الرَّاحِلُ عَنْكَ بِذَمِّهِ إِيَّاكَ، وَحَلَّ النَّازِلُ بِكَ بِالتَّجْرِبَةِ لَكَ؛ فَاحْسَانُكَ إِلَى الثَّائِي¹¹ يَمْحُو إِسَاءَتَكَ إِلَى الْمَاضِي. فَأَدْرِكْ مَا أَضَعْتَ بِإِعْتَابِكَ¹²، فِيمَا اسْتَقْبَلْتَ وَاحْدَرَ أَنْ تَجْمَعَ عَلَيْكَ شَهَادَتُهُمَا فَيُوبِقَاكَ¹³. وَلَوْ أَنَّ مَقْبُورًا مِنَ الْأَمْوَاتِ قِيلَ لَهُ: الدُّنْيَا أَوْلَاهَا إِلَى آخِرِهَا تُخَلِّفُهَا لَوْلَدِكَ الَّذِي لَمْ يَكُنْ لَكَ هَمٌّ غَيْرُهُمْ، أَوْ يَوْمٌ نَرُدُّهُ إِلَيْكَ فَتَعْمَلُ فِيهِ لِنَفْسِكَ؛ لِاخْتَارَ

¹ الإهاب: الجلد الذي لم يُدبغ بعد؛ والمعنى -هنا- أن من شبَّ في دبغه الإهاب يتعوَّد احتمال رائحته أكثر من غيره.

² سوقه: عامَّة النَّاسِ، يستوي فيه الواحد والجمع والمذكر والمؤنث.

³ دأب: اجتهادٌ في عمل ما، ومداممةٌ عليه.

⁴ بلغة يومه: ما يتبلَّغ به من العيش في يومه.

⁵ إشفاقًا من العجز: تخوفًا من العجز.

⁶ تحشَّم في طلبها: تكلف في طلبها.

⁷ عظيم خطاره: عظيم خطره.

⁸ فحقَّ عليك اغتنامه: اغتنم العمل الصَّالح في غدك حقَّ عليك.

⁹ جد: اجتهد في العمل، وثق بنيل ثوابه.

¹⁰ سوَّفت به العمل: أخرت به عملك.

¹¹ إحسانك إلى الثَّائِي: (الثَّائِي) المقيم؛ والمعنى -هنا- إحسانك في الوقت الذي أنت فيه، يمحو إساءتك التي كانت في السَّاعة الماضية.

¹² بإعتابك: بإرضائك.

¹³ يوبقك: يهلكك.

يَوْمًا يَسْتَعْتَبُ فِيهِ¹ مِنْ سَيِّءٍ مَا أَسْلَفَ عَلَىٰ جَمِيعِ الدُّنْيَا، يُورِثُهَا وَلَدُهُ خَلْفَهُ، فَمَا يَمْنَعُكَ أَيُّهَا الْمُعْتَرُ الْمُضْطَرُّ الْمُؤْتَنِفُ² أَنْ تَعْمَلَ عَلَىٰ مَهَلٍ قَبْلَ حُلُولِ الْأَجَلِ، وَمَا يَجْعَلُ الْمُقْبُورَ أَشَدَّ تَعْظِيمًا لِمَا فِي يَدَيْكَ مِنْكَ؟! أَلَا تَسْعَىٰ فِي تَحْرِيرِ رَقَبَتِكَ، وَفِكَارِ رِقِّكَ، وَوِقَاءِ نَفْسِكَ مِنَ النَّارِ الَّتِي عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاطٌ شِدَادًا؟!³

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ

أَيُّهَا النَّاسُ، انظُرُوا إِلَى الدُّنْيَا نَظَرَ الرَّاهِدِينَ فِيهَا الْمَاقِتِينَ لَهَا. فَمَا خُلِقَ امْرُؤٌ عَبَثًا⁴ فَيَلْهُو⁵، وَلَا أُمْهَلَ سُدَى⁶ فَيَلْغُو⁷. وَمَا دُنْيَاهُ الَّتِي تَزِينُهُ بِخَلْفٍ مِنَ الْآخِرَةِ الَّتِي قَبَّحَهَا سُوءُ النَّظَرِ إِلَيْهَا، وَمَا الْحَسِيسُ الَّذِي ظَفِرَ بِهِ مِنَ الْآخِرَةِ عَلَى سُهْمَتِهِ⁸، لَا يَرْجِعُ بِمَا تَوَلَّى مِنْهَا فَأَدْبَرَ. وَلَا يُدْرِي مَا هُوَ آتٍ مِنْهَا فَيَنْتَظِرُ. فَاعْتَبِرُوا وانظُرُوا إِدْبَارَ مَا قَدْ أَدْبَرَ، وَحُضُورَ مَا قَدْ حَضَرَ، فَكَأَنَّ مَا هُوَ كَائِنٌ لَمْ يَكُنْ، وَكَأَنَّ مَا هُوَ آتٍ قَدْ نَزَلَ.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

انظُرُوا إِلَى الدُّنْيَا نَظَرَ الرَّاهِدِينَ فِيهَا. فَإِنَّهَا وَاللَّهِ عَنْ قَلِيلٍ تُزِيلُ النَّاوِي⁹ السَّاكِنِينَ. وَتَفْجَعُ الْمُتَرَفِّعِينَ¹⁰ الْأَمِينَ. لَا يَرْجِعُ مَا تَوَلَّى عَنْهَا فَأَدْبَرَ، وَلَا يُدْرِي مَا هُوَ آتٍ مِنْهَا فَيَنْتَظِرُ. سُرُورُهَا مَشُوبٌ¹¹ بِالْحَزَنِ. وَآخِرُ الْحَيَاةِ فِيهَا إِلَى الضَّعْفِ وَالْوَهْنِ¹². فَلَا يُعْرَتُّكُمْ كَثْرَةُ مَا يُعْجِبُكُمْ مِنْهَا؛ لِقَلَّةِ مَا يَصْحَبُكُمْ مِنْهَا. رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا تَفَكَّرَ فَاعْتَبَرَ. وَاعْتَبَرَ فَأَبْصَرَ إِدْبَارَ مَا قَدْ أَدْبَرَ، وَحُضُورَ مَا قَدْ حَضَرَ. وَكَأَنَّ مَا هُوَ كَائِنٌ مِنَ الدُّنْيَا عَنْ قَلِيلٍ لَمْ يَكُنْ؛ وَكَأَنَّ مَا هُوَ كَائِنٌ مِنَ الْآخِرَةِ لَمْ يَزَلْ؛ وَكُلُّ مَا هُوَ آتٍ قَرِيبٌ.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

أَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ -جَلَّ وَعَزَّ- وَاعْتِنَامِ مَا اسْتَطَعْتُمْ عَمَلًا بِهِ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ -جَلَّ وَعَزَّ- فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ الْخَالِيَةِ لِجَلِيلِ مَا يُشْفِي عَلَيْكُمْ¹³ بِهِ الْفَوْتُ بَعْدَ الْمَوْتِ؛ وَبِالرَّفْضِ لِهَذِهِ الدُّنْيَا التَّارِكَةِ لَكُمْ، وَإِنْ تَكُونُوا تُحِبُّونَ تَرَكَهَا. وَالْمُبْلِيَةِ لَكُمْ، وَإِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ تَجْدِيدَهَا¹⁴. فَإِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَمَثَلُهَا كَرَكِبِ سَلَكَوا سَبِيلًا، فَكَانَتْهُمْ قَدْ قَطَعُوهُ. وَأَمْوًا¹ عِلْمًا²

¹ يستعتب فيه: يطلب فيه الرضي والمسامحة.

² المؤتنف: المبدئ بأكل، من شيء ما، قبل أن يأكل منه غيره.

³ الماقين: المبعضين.

⁴ عبثًا: لعبًا.

⁵ يلهو: يلعب.

⁶ سدى: مهملاً.

⁷ يلغو: يتكلم بما لا فائدة فيه؛ وهو محاسب عليه.

⁸ سهمته: نصيبه.

⁹ الناوي: المقيم.

¹⁰ مشوب: مختلط.

¹¹ الحزن: الحزن، والحزن: ضد السرور.

¹² الوهن: الضعف.

¹³ يشفي عليكم: يشرف ويطلع عليكم.

¹⁴ تجديدها: الاستعادة منها.

فَكَانَ قَدْ بَلَغُوهُ. وَكَمْ عَسَى الْجَارِي إِلَى الْغَايَةِ أَنْ يَجْرِي حَتَّى يَيْلَعَهَا؟ وَكَمْ عَسَى أَنْ يَكُونَ بَقَاءَ مَنْ لَهُ يَوْمٌ لَا يَعْدُوهُ³؟ وَمِنْ وَرَائِهِ طَالِبٌ حَيْثُ يَحْدُوهُ فِي الدُّنْيَا حَتَّى يُفَارِقَهَا. فَلَا تَتَنَافَسُوا فِي الدُّنْيَا وَفَخَرَهَا، وَلَا تُعْجَبُوا بِرَبِّتِهَا، وَلَا تَجْزَعُوا مِنْ ضَرَائِهَا وَبُؤْسِهَا فَإِنَّ عِزَّ الدُّنْيَا وَفَخْرَهَا إِلَى انْقِطَاعٍ. وَإِنْ زِينَتَهَا وَنَعِيمَتَهَا إِلَى زَوَالٍ. وَإِنَّ ضَرَاءَهَا وَبُؤْسَهَا إِلَى نَفَادٍ⁴. وَكُلُّ مُدَّةٍ فِيهَا إِلَى مُنْتَهَى. وَكُلُّ حَيٍّ فِيهَا إِلَى فَنَاءٍ. أَوْلَيْسَ لَكُمْ فِي آثَارِ الْأَوَّلِينَ، وَفِي آبَائِكُمُ الْمَاضِينَ مُعْتَبَرٌ وَتَبَصُّرَةٌ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ؟ أَلَمْ تَرَوْا إِلَى الْمَاضِينَ مِنْكُمْ لَا يَرْجِعُونَ؟ وَإِلَى الْخَلْفِ الْبَاقِي مِنْكُمْ لَا يَيْقُونَ؟ قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَعَزَّ: ﴿ وَحَرَامٌ⁵ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴾ (الأنبياء: 95) الْآيَةَ وَالَّتِي بَعْدَهَا. وَقَالَ جَلَّ وَعَزَّ: ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهْوٌ بَاطِلٌ ﴾ (آل عمران: 185). أَلَسْتُمْ تَرَوْنَ أَهْلَ الدُّنْيَا يُمَسُّونَ وَيُصْبِحُونَ عَلَى أَحْوَالٍ شَتَّى؟ مَيِّتٌ يُبْكِي، وَآخِرُ يُعْزِي، وَصَرِيحٌ⁶ مُبْتَلَى، وَعَائِدٌ يَعُودُ⁷، وَآخِرٌ بِنَفْسِهِ يَجُودُ⁸، وَطَالِبٌ وَالْمَوْتُ يُطْلِبُهُ، وَغَافِلٌ وَلَيْسَ بِمَعْفُولٍ عَنْهُ. وَعَلَى أَثَرِ الْمَاضِي مَنَا يَمْضِي الْبَاقِي. فَلِلَّهِ الْحَمْدُ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ الَّذِي يَبْقَى وَيَفْنَى مَا سِوَاهُ، وَإِلَيْهِ مَوْتٌ الْحَقُّ وَمَرْجِعُ الْأُمُورِ.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أُحَذِّرُكُمْ الدُّنْيَا، فَإِنَّهَا حُلُوهٌ خَضِرَةٌ؛ حُفَّتْ⁹ بِالشَّهَوَاتِ، وَرَاعَتْ¹⁰ بِالْقَلِيلِ¹⁰، وَتَحَجَّجَتْ بِالْعَاجِلَةِ. وَعَمَّرَتْ بِالْأَمَالِ، وَزَيَّنَتْ بِالْعُرُورِ. فَلَا تَدُومُ حَبْرُهَا¹¹. وَلَا تُؤْمَنُ فَجَائِعُهَا¹²؛ غَدَارَةٌ، ضَرَارَةٌ، خَاتِلَةٌ¹³، زَائِلَةٌ، نَافِذَةٌ، بَائِدَةٌ¹⁴، أَكَالَةٌ، غَوَالَةٌ. لَا تَعْدُو¹⁵ إِذَا هِيَ تَنَاهَتْ إِلَى أَمْنِيَّةِ أَهْلِ الرَّغْبَةِ فِيهَا، وَالرَّضَى بِهَا، أَنْ تَكُونَ كَمَا قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَعَزَّ: ﴿ كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيَّاحُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا ﴾ (الكهف: 45) مَعَ أَنَّ امْرَأًا لَمْ يَكُنْ فِيهَا فِي حَبْرٍ¹⁶، إِلَّا أَعْقَبَتْهُ مِنْهَا بَعْدُ بِعَبْرٍ¹⁷. وَلَمْ يَلْقَ مِنْ سَرَائِهَا

¹ أموا: قصدوا.

² علما: (العلم) العلامة، والحبل.

³ لا يعدوه: لا يتجاوزوه.

⁴ نفاذ: انتهاء.

⁵ حرام: (حرام) هنا بمعنى واجب.

⁶ صريح: طريح.

⁷ عائد يعود: العائد - هنا - من يزور الإنسان في مرضه؛ فهو من العيادة، لا من العود.

⁸ بنفسه يجود: قارب أن يموت.

⁹ حفت: أحيطت بالشهوات، وزينت بها.

¹⁰ راعت بالقليل: أعجبت بالقليل.

¹¹ حبرها: سرورها.

¹² فجائعها: جمع فجاعة؛ وهي النازلة أو المصيبة العظيمة.

¹³ خاتلة: خادعة.

¹⁴ بائدة: هالكة.

¹⁵ لا تعدو: لا تتجاوز.

¹⁶ حبرة: سرور.

¹⁷ عبرة: (العبرة) دمة العين قبل أن تسيل.

بَطْنًا، إِلَّا أَعْبَتَهُ مِنْ ضَرَّائِهَا ظَهْرًا. وَلَمْ تَطْلُهُ¹ فِيهَا دِيمَةً² رَخَاءً، إِلَّا هَتَّنتَ³ عَلَيْهِ مِنْهَا مِرَّةً بَلَاءً وَحَرِي⁴ إِذَا أَصْبَحَتْ
لَكَ مُهْتَرَةً⁵ أَنْ تُمَسَّى لَكَ مُتَنَكَّرَةً⁶. وَإِنْ حَانِبٌ مِنْهَا اعْدُوذِبَ لِأَمْرِيءٍ وَاحْلُولِي، أَمْرٌ مِنْهَا حَانِبٌ فَأَوْبًا⁷. وَإِنْ لَيْسَ
إِنْسَانٌ مِنْ غَضَارَتِهَا⁸ رَغْبًا، أَرْهَقْتَهُ مِنْ بَوَائِقِهَا⁹ تَعْبًا. وَلَمْ يُمَسِّ امْرُؤٌ مِنْهَا فِي جَنَاحِ أَمْنٍ، إِلَّا أَصْبَحَ فِي جَوْفِ
خَوْفٍ. غَرَارَةٌ غُرُورٌ مَا فِيهَا، فَإِنْ مَنْ عَلَيْهَا. لَا خَيْرَ فِي شَيْءٍ مِنْ زَادِهَا إِلَّا التَّقْوَى. مَنْ أَقْلٌ مِنْهَا اسْتَكْتَرَ مِمَّا
يُوبِقُهُ¹⁰. وَمَنْ اسْتَكْتَرَ مِنْهَا، لَمْ تَدَمْ لَهُ، وَزَالَتْ عَنْهُ. كَمْ مِنْ وَائِقٍ بِهَا فَجَعْتُهُ، وَذِي طُمَأْنِينَةٍ إِلَيْهَا صَرَعْتَهُ¹¹، وَذِي
خُدَعٍ فِيهَا قَدْ خَدَعْتَهُ، وَكَمْ مِنْ ذِي أُبْهَةٍ¹² فِيهَا قَدْ صَيَّرْتَهُ حَقِيرًا، وَذِي نَخْوَةٍ¹³ فِيهَا قَدْ رَدَّتُهُ خَائِفًا فَقِيرًا، وَكَمْ مِنْ
ذِي تَاجٍ، قَدْ أَكْبَتَهُ لِلْيَدِينِ وَلِلْفَمِ؟! سُلْطَانُهَا دَوْلٌ، وَعَيْشُهَا رَنْقٌ¹⁴، وَعَذْبُهَا أَجَاجٌ¹⁵، وَحُلُوهَا صَبْرٌ¹⁶، وَعِذَاؤُهَا
سِمَامٌ، وَأَسْبَابُهَا رِمَامٌ¹⁷، وَقِطَافُهَا سَلَعٌ¹⁸؛ حَيْثُهَا بَعْرَضٍ مَوْتٍ. وَصَحِيحُهَا بَعْرَضٍ سَقَمٍ، وَمَنْعِيهَا بَعْرَضٍ اهْتِضَامٍ؛
وَمُلْكُهَا مَسْلُوبٌ، وَعَزِيْزُهَا مَغْلُوبٌ، وَضَيْفُهَا مَنكُوبٌ، وَجَارُهَا مَحْرُوبٌ¹⁹. مَعَ أَنْ وَرَاءَ ذَلِكَ سَكَرَاتِ الْمَوْتِ
وَزَفَرَاتِهِ، وَهَوَلِ الْمُطَّلَعِ²⁰، وَالْوُقُوفِ بَيْنَ يَدَيِ الْحَكَمِ ﴿لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا
بِالْحُسْنَى﴾ (النجم: 31). أَلَسْتُمْ فِي مَسَاكِينٍ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ؟! كَانُوا أَطْوَلَ مِنْكُمْ أَعْمَارًا، وَأَبْقَى آثَارًا، وَأَعَدَّ مِنْكُمْ
عَدِيدًا²¹، وَأَكْتَفَ مِنْكُمْ جُنُودًا، وَأَشَدَّ مِنْكُمْ عُنُودًا²²؛ تَعَبَدُوا لِلدُّنْيَا أَيَّ تَعَبُدٍ، وَأَثَرُوهَا أَيَّ إِثَارٍ، ثُمَّ طَعَنُوا عَنْهَا
بِالصَّغَارِ²³. فَهَلْ بَلَّغَكُمْ أَنَّ الدُّنْيَا سَخَتْ لَهُمْ نَفْسًا بَفِدْيَةٍ؟ أَوْعَدَتْ¹ عَنْهُمْ فِيمَا قَدْ أَهْلَكْتَهُمْ بِهِ بِخَطْبٍ؟ بَلْ أَوْهَمْتَهُمْ

¹ لم تطله: لم تقطر عليه.

² ديمة: (الديمة) المطر الذي ليس فيه رعد ولا برق.

³ هتنت: انصبت؛ أمره فوق الهطل؛ أو الضعيف الدائم؛ أو مطر ساعة ثم يفتقر ثم يعود؛ والمقصود -هنا- الأول.

⁴ حري: حقيق.

⁵ مهترة: مرتاحة إليك، مقبلة عليك.

⁶ متنكرة: متغيرة، معرضة عنك.

⁷ أوبًا فأمرأض: من (الوباء) المرض العام.

⁸ غضارها: نعمتها وسعتها.

⁹ بوائقها: غوائلها، وشرها.

¹⁰ يوبقه: يلكه.

¹¹ صرعته: طرحته على الأرض.

¹² أبهة: عظمة وكبر.

¹³ النخوة: الافتخار والعظمة.

¹⁴ رنق: متكدر.

¹⁵ أجاج: الماء المالح المر.

¹⁶ صبر: دواء مر.

¹⁷ أسباها رمام: حبالها بالية متقطعة.

¹⁸ قِطَافُهَا سَلَعٌ: (القطاف) وقت قطاف الثمار. و(السلع) شجر مر. يعني أن كل ما حلولى من الدنيا يجده العامل الزاهد فيها مرًا.

¹⁹ جارها محروب: جارها مسلوب ماله.

²⁰ هول المطلع: (المطلع) موضع الاطلاع؛ والمراد -هنا- موضع الاطلاع على أهوال الآخرة.

²¹ أعدد منكم عديداً: أكثر منكم عدداً.

²² عنوداً: عناداً.

²³ آثرها: فضلوها واختاروها.

بِالْقَوَارِعِ²، وَضَعُضَتَهُمْ³ بِالتَّوَائِبِ⁴، وَعَفَّرْتَهُمْ⁵ بِالمَنَاحِرِ⁶، وَأَعَانَتْ عَلَيْهِمْ رَيْبَ المُنُونِ⁷. فَقَدْ رَأَيْتُمْ تَنَكَّرَهَا لِمَنْ دَانَ لَهَا⁸، وَآثَرَهَا⁹، وَأَخْلَدَ إِلَيْهَا⁹ حِينَ ظَعُنُوا عَنْهَا لِإِفْرَاقِ أَيْدِي، أَوْ إِلَى آخِرِ زَوَالِ. هَلْ زَوَّدْتَهُمْ إِلَّا الشَّعْبَ¹⁰، أَوْ أَحَلَّتْهُمْ إِلَّا إِلَى الصَّنْكَ¹¹، أَوْ تَوَرَّتْ لَهُمْ إِلَّا الظُّلْمَةَ، أَوْ أَعَقَبْتَهُمْ إِلَّا النَّارَ؟ أَفَهَذِهِ تُؤَثِّرُونَ، أَمْ عَلَيْهَا تَحْرِصُونَ، أَمْ إِلَيْهَا تَطْمِئِنُّونَ؟! يَقُولُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿مَنْ كَانَ يُرِيدُ الحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا يُخْسِنُونَ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ (هود: 15-16) فَبَيْسَتْ الدَّارُ لِمَنْ لَمْ يَتَّهَمَهَا¹². وَلَمْ يَكُنْ فِيهَا عَلَى وَجَلٍ مِنْهَا. اذْكُرُوا عِنْدَ تَصَرُّفِهَا بِكُمْ، سُرْعَةَ انْقِضَائِهَا عَنْكُمْ، وَوَشْكَ زَوَالِهَا¹³، وَضَعْفَ مَجَالِهَا. أَلَمْ تَحْذِكُمْ¹⁴ عَلَى مِثَالِ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ؟! وَحَدَّتْ مِنْ قَبْلِكُمْ عَلَى مِثَالِ مَنْ كَانَ قَبْلَهُمْ؟! جِيلٌ بَعْدَ جِيلٍ، وَأُمَّةٌ بَعْدَ أُمَّةٍ، وَقَرْنٌ بَعْدَ قَرْنٍ، وَخَلْفٌ بَعْدَ خَلْفٍ. فَلَا هِيَ تَسْتَحْيِي مِنَ العَارِ، وَلَا تَبْتَهِي مِنَ المُنْدَبَاتِ¹⁵، وَلَا تَخْجَلُ مِنَ العَدْرِ. اعْلَمُوا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ تَارِكُوهَا لِأَبَدٍ. وَإِنَّمَا هِيَ كَمَا نَعَتْ¹⁶ اللهُ جَلَّ وَعَزَّ: ﴿لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الأَمْوَالِ والأَوْلَادِ﴾ (الحديد: 20). فَاتَّعِظُوا فِيهَا بِالَّذِينَ كَانُوا يَنْتَوْنَ بِكُلِّ رِيحٍ¹⁷ آيَةً يَعْبَثُونَ¹⁸. وَيَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ¹⁹ لَعَلَّهُمْ يَخْلُدُونَ²⁰؛ وَبِالَّذِينَ قَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً. وَاتَّعِظُوا بِمَنْ رَأَيْتُمْ مِنْ إِخْوَانِكُمْ. كَيْفَ حُمِلُوا إِلَى قُبُورِهِمْ، لَا يُدْعَوْنَ رُكْبَانًا، وَأَنْزَلُوا لَا يُدْعَوْنَ ضَيْفَانًا، وَجَعَلَ لَهُمْ مِنَ الضَّرِيحِ²¹ أَجْنَانًا²²، وَمِنَ التُّرَابِ أَكْفَانًا، وَمِنَ الرُّفَاتِ جِرَانًا¹؛ فَهَمْ جِرَّةٌ لَا يُحْيِيُونَ دَاعِيًا، وَلَا يَمْنَعُونَ ضَيْمًا، وَلَا يَنَالُونَ مُنْدَبَةً،

¹ الصُّعَارُ: الذَّلُّ.

² عَدَّتْ: تجاوزت.

³ القوارع: جمع قارعة؛ وهي الدَّاهية المفاجئة.

⁴ وضععتهم: أخضعتهم وأذلَّتْهم.

⁵ التَّوَائِبِ: جمع (ناتبة) المصيبة والنَّازلة.

⁶ المَنَاحِرِ: (المناحر) جمع (مَنَحْر) وهو موضع النَّحر من الخلق.

⁷ ريب المنون: خطب الموت ومصيبته.

⁸ دان لها: ذلَّ لها وخضع.

⁹ أخلد إليها: سكن إليها، واطمأنَّ بها.

¹⁰ الشَّعْبُ: تهييج الشَّرِّ؛ وهي بتسكين العين، اختلفوا في فتحها.

¹¹ الصَّنْكَ: التَّعَبُ، والضَّيْقُ فِي كُلِّ شَيْءٍ، يقال للذَّكَرِ والأُنْثَى.

¹² لم يتَّهَمها: لم يتَّهَمها بما تحلَّه له من زخارفها.

¹³ وشك زوالها: قُرْبُ انْقِضَائِهَا.

¹⁴ ألم تحذكم: أمل تقدركم على مناهمكم، وتفعل كم ما فعلت بهم.

¹⁵ المُنْدَبَاتِ: المؤلَّمات الموجهات.

¹⁶ نعت: وصف.

¹⁷ ريع: مرتفع من الأرض، وقيل: الجبل.

¹⁸ يعبثون: يلعبون.

¹⁹ مصانع: حصون.

²⁰ يخلدون: يدوم لهم البقاء في الدُّنْيَا؛ والمقصود: عادُّ قوم هود عليه السَّلام؛ حيث غرَّهم قُوَّتُهُمْ؛ فقالوا: من أشدُّ مِنَّا قُوَّةً؛ لأنَّهم كانوا من أشدِّ النَّاسِ قُوَّةً فِي

ذلك العصر.

²¹ الضَّرِيحُ: القبر؛ أو الشَّقُّ وسطه، والبعيد.

²² أجناناً: جمع جنن؛ وهو القبر.

مَنْدَبَةٌ، وَلَا يَعْرِفُونَ سَيِّئًا، وَلَا حَسَنًا، وَلَا يَشْهَدُونَ زُورًا². إِنْ جِيدُوا³ لَمْ يَفْرَحُوا⁴، وَإِنْ قُحِطُوا⁵ لَمْ يَقْنُطُوا⁶. جَمِيعٌ وَهُمْ آحَادٌ، وَجِيرَةٌ وَهُمْ أَبْعَادٌ، وَمُتَادُونَ⁷ لَا يَتَزَاوَرُونَ وَلَا يَزُورُونَ. حُلَمَاءٌ قَدْ بَادَتْ أَضْعَانُهُمْ⁸، جُهَلَاءٌ قَدْ ذَهَبَتْ أَحْقَادُهُمْ؛ لَا يُخَشَى فِجْعُهُمْ، وَلَا يُرْجَى دَفْعُهُمْ، وَهُمْ كَمَنْ لَمْ يَكُنْ؛ وَكَمَا قَالَ جَلٌّ ثَنَاؤُهُ: ﴿فَتِلْكَ مَسَاكِينُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ﴾ (القصص: 58) إِنَّ الدُّنْيَا وَهَلْ⁹ مَطْلَبُهَا، رَتَقٌ¹⁰ مَشْرُبُهَا، رَدَغٌ مَشْرَعُهَا¹¹. غُرُورٌ مَائِلٌ¹²، وَوَشِيحٌ قَاتِلٌ¹³، وَسِنَادٌ مَائِلٌ¹⁴. يُونِقُ مَطْرَفُهَا¹⁵، وَيُعْجِبُ مُونِقُهَا¹⁶، وَتُرْدِي مُسْتَرِيدُهَا، وَتَصْرَعُ مُسْتَفِيدُهَا؛ بِإِنْفَادٍ لَدَّتِيهَا، وَمُوبِقَاتٍ شَهَوْتِهَا¹⁷، وَأَسْرٍ نَافِرِهَا. قَنَصَتْ بِأَحْبِيلِهَا، وَقَصَدَتْ بِأَسْهَمِهَا؛ فَنَائِلٌ لِهِنَاتِهَا¹⁸، وَتُعَلِّلُ بِبِهَاتِهَا¹⁹ لِيَالِي عُمُرِهِ، وَأَيَّامَ حَيَاتِهِ. قَدْ عَلَقَتْهُ وَهَاقُ الْمَنِيَّةِ²⁰، فَأَرَدَتْهُ بِمَرَائِرِهَا، فَائِدَةٌ لَهُ بِحُتُوفِهَا إِلَى ضَنْكِ الْمَضْجَعِ²¹، وَوَحْشَةَ الْمَرْجِعِ، وَمُجَاوَرَةَ الْأَمْوَاتِ، وَمُعَابِنَةَ الْمَحَلِّ، وَثَوَابِ الْعَمَلِ. ثُمَّ ضَرَبَ عَلَى آذَانِهِمْ فَيَنَاتِ الدُّهُورِ²²؛ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ قَدْ ارْتَهَنَتْ الرَّقَابُ؛ بِسَالِفِ الْاِكْتِسَابِ، وَأُحْصِيَتِ الْآثَارُ لِفِصْلِ الْخِطَابِ ﴿وَقَدْ خَابَ مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا﴾ (طه: 111).

¹ الرُّفَات: فتات العظام الذي في القبر.

² زُورًا: ميلاً.

³ جِيدُوا: أصيبوا بالجُود؛ وهو المطر الغزير؛ كناية عن الإيسار.

⁴ لم يفرحوا: لم يفرحوا فرح بطر؛ لأنهم يعلمون أن الدنيا لا تلوم لهم.

⁵ قُحِطُوا: أصابهم القحط.

⁶ يلم يقنطوا: لم يأسوا.

⁷ متنادون: مجتمعون في ناديهم أو مجلسهم.

⁸ أضغانهم: أحقادهم.

⁹ وهل: ضعف وفرع.

¹⁰ رَتَقٌ: (الرَّتَق) الماء المكثَّر.

¹¹ رَدَغ مشرعا: رَدَغ ككَثِفُ مكان كثير الرَدَغَة؛ وهي الماء والطَّيْنِ والوَحْلِ الشديد. والمشرع: مورد الشاربه.

¹² غرور مائل: (المائل) القائم المنتصب؛ أي لا يزال غرورها مائلاً أمام أعين أبنائها.

¹³ وشيح قاتل: (الوشيح) شجر الرِّمَاح.

¹⁴ سِنَاد مائل: (السِّنَاد) المعاوضة والموازرة؛ والمقصود: أ الدنيا لا يركن إليها، ولا يُستند عليها.

¹⁵ يُونِقُ مَطْرَفُهَا: (يُونِق) يعجب. والمَطْرَف: رداء الخِرِّ مربع فيه أعلام.

¹⁶ يعجب مُونِقُهَا: (المونِق) الشَّيء الحسن.

¹⁷ موبقات شهوتها: مهلكات شهوتها.

¹⁸ فنائل لهياتها: ناشرة دواهيها؛ أي لم تزل الدنيا تخرج كل مدفون من دواهيها، وتوقظ من قتها كل نائم.

¹⁹ تعلل بهياتها: تعطي قليلاً من عطايها، كما يُعَلِّلُ الطِّفْلُ يبسر كي يستغني به عن اللين عند الفطام.

²⁰ علقت وهاق المنية: تعلقت به جبال المنون (المنية).

²¹ ضنك المضجع: ضيق المضجع.

²² فينات الدهور: (فينات) جمع فينة؛ وهي السَّاعة والحين.

فيما روى عنه - كرم الله وجهه - من المواعظ

فمن ذلك قوله كرم الله وجهه:

إِنَّكُمْ مَخْلُوقُونَ اقْتِدَارًا، وَمَرْبُوبُونَ اقْتِسَارًا¹، وَمُضْمَنُونَ أَجْدَانًا²، وَكَائِنُونَ رُفَاتًا، وَمَبْعُوثُونَ أَفْرَادًا، وَمَدِينُونَ حِسَابًا. فَرَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا اقْتَرَفَ³ فَاعْتَرَفَ، وَوَجَلَ فَعَمِلَ، وَحَادَرَ فَبَادَرَ، وَعَمَّرَ فَاعْتَبَرَ، وَحَذَرَ فَازْدَجَرَ⁴، وَأَجَابَ فَأَنَابَ وَرَاجَ فَنَابَ، وَاقْتَدَى فَاحْتَدَى⁵، فَبَاخَتْ طَلَبًا، وَنَجَا هَرَبًا، وَأَفَادَ ذَخِيرَةً، وَأَطَابَ سَرِيرَةً، وَتَاهَبَ لِلْمَعَادِ⁶، وَاسْتَظْهَرَ بِالزَّادِ⁷، لِيَوْمِ رَحِيلِهِ، وَوَجَهَ سَبِيلِهِ، وَحَالَ حَاجَتِهِ، وَمَوَّطِنَ فِاقَتِهِ، فَقَدَّمَ أَمَامَهُ، لِدَارِ مُقَامِهِ. فَمَهَّدُوا لِأَنْفُسِكُمْ فِي سَلَامَةِ الْأَبْدَانِ، فَهَلْ يَنْتَظِرُ أَهْلَ أَهْلِ غَضَارَةِ الشَّبَابِ⁸ إِلَّا حَوَانِي الْمَرْمِ، وَأَهْلُ بَضَاضَةِ⁹ الصَّحَّةِ إِلَّا تَوَازَلَ السَّقَمِ، وَأَهْلُ مُدَّةِ الْبَقَاءِ، إِلَّا مُفَاجَأَةَ الْفَنَاءِ، وَاقْتِرَابَ الْفَوْتِ، وَذُنُوبَ الْمَوْتِ، وَأَزَفَ الْإِنْتِقَالِ¹⁰ وَإِشْفَاءَ الزُّوَالِ¹¹، وَحَفَرَ الْأَيْنِ¹²، وَرَشَّحَ الْجَبِينِ، وَامْتَدَادَ الْعَرِينِ¹³، وَعَلَزَ الْقَلِقِ¹⁴، وَفَيْظَ الرَّمَقِ، وَالْمَ الْمُضَضِ¹⁵، وَغَصَصَ الْحَرَضِ¹⁶؟ أَعْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ أَنَّكُمْ وَمَا أَنْتُمْ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا عَلَى سَبِيلِ مَنْ قَدْ مَضَى، مِمَّنْ كَانَ أَطْوَلَ مِنْكُمْ أَعْمَارًا، وَأَشَدَّ مِنْكُمْ بَطْشًا، وَأَعْمَرَ دِيَارًا، وَأَبْعَدَ آثَارًا. فَاصْبَحَتْ أَصْوَاتُهُمْ هَامِدَةً خَامِدَةً مِنْ بَعْدِ طُولِ تَقْلِبِهَا، وَأَجْسَادُهُمْ بَالِيَةً، وَدِيَارُهُمْ خَالِيَةً، وَآثَارُهُمْ عَافِيَةٌ¹⁷، وَاسْتَبَدَّلُوا بِالْقُصُورِ الْمَشِيدَةِ، وَالسُّرُرِ وَالنَّمَارِقِ¹⁸ الْمُمَهَّدَةِ، الصُّخُورَ وَالْأَحْجَارَ الْمُسْتَدَّةَ فِي الْقُبُورِ اللَّاطِيَةِ¹⁹ الْمُلْحَدَةِ الَّتِي قَدْ بَيْنَ الْحَرَابِ فَنَاءَهَا، وَشَيْدَ التُّرَابِ بِنَاءَهَا؛ فَحَمَلُهَا مُقْتَرِبٌ، وَسَاكِنُهَا مُعْتَرِبٌ؛ بَيْنَ

¹ اقتساراً: إكراهاً

² أجداناً: جمع جدّ؛ وهو القبر.

³ اقترف: اكتسب.

⁴ ازدجر: ارتدع.

⁵ احتدى: أتبع غيره في الصّلاح، واقترى به.

⁶ تاهب للمعاد: استعدّ للأخرة.

⁷ استظهر بالزّاد: استعان به؛ والمراد بالزّاد -هنا- التّقوى.

⁸ غضارة الشّبّاب: نعمة الشّبّاب وسعته.

⁹ بضاضة الصّحة: منتهى العافية والقوّة.

¹⁰ أزف الانتقال: إشراف الزّوال.

¹¹ إشفاء الزّوال: إشراف الزّوال.

¹² حفز الأين: (الحفز) الدّفع من الخلف، و(الأين) التأوّه؛ والمراد: شدّة التّوجّع.

¹³ امتداد: العرين: (العرين) الأنف.

¹⁴ علز القلق: (العلز) قلق وخيفة وهلع يصيب المريض، فيمنعه التّوّم.

¹⁵ ألم المضض: وجع المصيبة والمريض.

¹⁶ غصص الحرّض: (غصص) جمع غصّة، و(الحرّض) الرّيق؛ فالمراد بغصص الحرّض: الغصّة بالرّيق.

¹⁷ آثارهم عافية: آثارهم دارسة.

¹⁸ النّمارق: جمع عرقعة؛ وهي الوسادة التي يتكأ عليها.

¹⁹ اللّاطية: المنصقة بالأرض.

أهل عِمَارَةٍ مُوحِشِينَ، وَأَهْلٍ مَحَلَّةٍ مُتَشَاغِلِينَ. لَا يَسْأَلُونَ بِالْعُمَرَانِ، وَلَا يَتَوَاصَلُونَ كَتَوَاصِلِ الْجِرَانِ وَالْإِخْوَانِ عَلَى مَا بَيْنَهُمْ مِنْ قُرْبِ الْجَوَارِ وَدُنُو الدَّارِ وَكَيْفَ يَكُونُ بَيْنَهُمْ تَوَاصُلٌ، وَقَدْ طَحَنَهُمْ بِكَلْكَلِهِ¹ الْبَلَى فَأَكَلَهُمُ الْجَنَادِلُ² وَالثَّرَى؛ فَأَصْبَحُوا بَعْدَ الْحَيَاةِ أَمْوَاتًا، وَبَعْدَ غَضَارَةِ الْعَيْشِ رِفَاتًا.³ فُجِعَ بِهِمُ الْأَحْبَابُ، وَسَكَنُوا التُّرَابَ، وَظَعَنُوا فَلَيْسَ لَهُمْ إِيَابٌ. هَيْهَاتَ هَيْهَاتَ ﴿ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴾ (المؤمنون: 100) وَكَأَنَّ قَدْ صِرْتُمْ إِلَى مَا صَارُوا إِلَيْهِ مِنَ الْبَلَى، وَالْوَحْدَةَ فِي دَارِ الْمَوْتَى. وَارْتَهَنْتُمْ فِي ذَلِكَ الْمَضْجَعِ، وَضَمَّكُمْ ذَلِكَ الْمُسْتَوْدَعُ. فَكَيْفَ بِكُمْ لَوْ قَدْ تَنَاهَتْ الْأُمُورُ وَبُعِثَرَتِ الْقُبُورُ⁴، وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُورِ، وَوُفِّقْتُمْ لِلتَّحْصِيلِ بَيْنَ يَدَيِ الْمَلِكِ الْجَلِيلِ؟ فَطَارَتِ الْقُلُوبُ، لِإِشْفَاقِهَا⁵ مِنْ سَالِفِ الذُّئُوبِ. وَهْتِكْتُمْ عَنَّا الْحُجُبُ وَالْأَسْتَارُ. وَظَهَرَتْ مِنْكُمْ الْعُيُوبُ وَالْأَسْرَارُ. هُنَالِكَ تُحْزَى كُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ⁶. إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: ﴿ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ﴾ (النجم: 31)، اغْتَنِمُوا أَيَّامَ الصَّحَّةِ قَبْلَ السَّقَمِ، وَالشَّيْبَةَ قَبْلَ الْمَرَمِ، وَبَادِرُوا بِالتَّوْبَةِ قَبْلَ النَّدَمِ. وَلَا تَحْمِلَنَّكُمْ الْمُهْلَةَ عَلَى طُولِ الْعَقْلَةِ؛ فَإِنَّ الْأَجَلَ يَهْدُمُ الْأَمَلَ. وَالْأَيَّامُ مُوَكَّلَةٌ بِتَنْقِيسِ الْمُدَّةِ وَتَفْرِيقِ الْأَحْيَةِ. فَبَادِرُوا - رَحِمَكُمُ اللَّهُ - بِالتَّوْبَةِ، قَبْلَ حُضُورِ التَّوْبَةِ⁷. وَبَرِّزُوا لِلْغَيْبَةِ⁸ الَّتِي لَا تُنْتَظَرُ مَعَهَا الْأُوبَةُ⁹. وَاسْتَعِينُوا عَلَى بُعْدِ الْمَسَافَةِ بِطُولِ الْمَخَافَةِ. فَكَمْ مِنْ غَافِلٍ وَتَوَقَّعْفَلْتِهِ، وَتَعَلَّلَ بِمُهْلَتِهِ؛ فَأَمَلَّ بَعِيدًا، وَبَنَى مَشِيدًا¹⁰، فَنُقِصَ بِقُرْبِ أَجَلِهِ بَعْدَ أَمَلِهِ. وَفَاجَأَتْهُ مَنِيتُهُ بِانْقِطَاعِ أُمْنِيَّتِهِ. فَصَارَ بَعْدَ الْعِزِّ وَالْمُنْعَةِ¹¹ وَالشَّرَفِ وَالرَّفْعَةِ مُرْتَهَنًا بِمُوبِقَاتٍ¹² عَمَلِهِ! قَدْ غَابَ فَمَا رَجَعَ، وَنَدِمَ فَمَا انْتَفَعَ، وَشَقِيَ بِمَا جَمَعَ فِي يَوْمِهِ، وَسَعِدَ بِهِ غَيْرُهُ فِي غَدِهِ، وَبَقِيَ مُرْتَهَنًا بِكَسْبِ يَدِهِ، ذَاهِلًا¹³ عَنِ أَهْلِهِ وَوَلَدِهِ، لَا يُعْنِي عَنْهُ مَا تَرَكَ فَيَبِيلًا¹⁴، وَلَا يَجِدُ إِلَى مَنَاصٍ¹⁵ سَبِيلًا. فَعَلَامَ¹⁶ عِبَادَ اللَّهِ الْمُنْعَرَجِ وَالذَّلْجِ¹⁷؟ وَإِلَى أَيْنَ الْمَفْرُوقِ وَالْمَهْرَبِ؟ وَهَذَا الْمَوْتُ فِي الطَّلَبِ يَخْتَرِمُ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ؛ لَا يَتَحَنَّنُ عَلَى ضَعِيفٍ، وَلَا يُعْرَجُ¹⁸ عَلَى شَرِيفٍ.

¹ كلكله: صدره.

² الجنادل: جمع جندل: الحجر.

³ غضارة العيش: نعمة العيش وسعته.

⁴ بعثرت القبور: قلب ترابها، وبعث موتها.

⁵ لإشفاقها: لحزنها وخوفها.

⁶ أسلفت: قدمت.

⁷ التوبة: التوبة التي تصيب الإنسان؛ والمراد -هنا- المنية.

⁸ الغيبة: المراد -هنا- الغيبة عن الدنيا.

⁹ الأوبة: الرجوع إلى الدنيا.

¹⁰ مشيداً: المراد -هنا- بنى قصرًا مشيداً.

¹¹ المنعة: التمكن والتحصن من الضيم والهوان.

¹² موبقات: مهلكات.

¹³ ذاهلاً عن أهله: مشغولاً عن أهله، غافلاً عنهم، منتاسياً لهم.

¹⁴ فتيلاً: شق التوبة، والمراد أن جميع ما تركه لا يعني عنه شيئاً.

¹⁵ مناص: فرار.

¹⁶ علام: على أي شيء؟.

¹⁷ المنعرج والذالج: المنعرج أو منحني الوادي يمنة ويسرة والذالج السير من أول الليل.

¹⁸ ولا يعرج: لا يعطف ولا يميل.

والجدِيدَانِ¹ يَحْتَانِ الْأَجَلَ² تَحْيِيثًا، وَيَسُوقَانِهِ سَوْقًا حَيْثِيًّا³. وَكُلُّ مَا هُوَ آتٍ فَقَرِيبٌ؛ وَمِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ الْعَجَبُ الْعَجِيبُ. فَأَعِدُّوا الْجَوَابَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ، وَأَكْثِرُوا الرَّادِ لِيَوْمِ الْمَعَادِ. عَصَمْنَا اللَّهَ وَإِيَّاكُمْ بِطَاعَتِهِ، وَأَعَانْنَا وَإِيَّاكُمْ عَلَى مَا يُقَرَّبُ إِلَيْهِ، وَيُزَلَّفُ لَدَيْهِ⁴؛ فَإِنَّمَا نَحْنُ وَلَهُ. إِنَّ اللَّهَ وَقْتَ لَكُمْ الْأَجَالَ، وَضَرَبَ لَكُمْ الْأَمْثَالَ، وَالْأَبْسَكُمُ الرَّيَاشَ⁵، وَأَرْفَعُ⁶ لَكُمْ الْمَعَاشَ؛ وَأَتْرَكُمُ بِالنَّعَمِ السَّوَابِ⁷، وَتَقَدَّمَ إِلَيْكُمْ بِالْحَجَجِ الْبَوَالِغِ، وَأَوْسَعَ لَكُمْ فِي الرَّفْدِ الرَّافِعِ⁸. فَشَمَّرُوا، فَقَدَّ أَحَاطَ بِكُمْ الْإِحْصَاءُ، وَارْتَهَنَ لَكُمْ الْجَزَاءُ. الْقُلُوبُ قَاسِيَةٌ عَن حَظِّهَا، لَاهِيَةٌ عَن رُشْدِهَا، سَالِكَةٌ فِي غَيْرِ مِضْمَارِهَا⁹، كَأَنَّ الْمَعْنِيَّ سِوَاهَا. اتَّقُوا اللَّهَ تَقِيَّةً مِّنْ شَمَّرٍ تَجْرِيدًا، وَحَدِّ تَشْمِيرًا. وَأَنْكَمَشَ¹⁰ فِي مَهَلٍ، وَأَشْفَقَ¹¹ فِي وَجَلٍ¹²، وَنَظَرَ فِي كَرَّةِ الْمُوئَلِ¹³ وَعَاقِبَةِ الصَّبْرِ، وَمَعْبَةَ¹⁴ الْمَرْجِعِ. وَكَفَى بِاللَّهِ مُنْتَقِمًا وَنَصِيرًا، وَكَفَى بِالْحِنَّةِ ثَوَابًا وَتَوَالًا¹⁵، وَكَفَى بِالنَّارِ عِقَابًا وَنَكَالًا¹⁶. وَكَفَى بِكِتَابِ اللَّهِ حَاجِيًا وَخَصِيمًا. رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا اسْتَشَعَرَ الْحَزْنَ، وَتَجَلَّبَبَ الْخَوْفَ¹⁷، وَأَضْمَرَ الْبَيْعِينَ، وَعَرِي مِنَ الشُّكِّ فِي تَوْهُمِ الزَّوَالِ؛ فَهُوَ مِنْهُ عَلَى بَالٍ؛ فَزَهَرَ مِصْبَاحُ الْهُدَى فِي قَلْبِهِ، وَقَرَّبَ بِهِ عَلَى نَفْسِهِ الْبَعِيدَ، وَهَوَّنَ الشَّدِيدَ؛ فَخَرَجَ مِنْ صِفَةِ الْعَمَى، وَمُشَارَكَةِ الْمَوْتَى، وَصَارَ مِنْ مِفْتَاحِ الْهُدَى، وَمَعَالِيْقِ أَبْوَابِ الرَّدَى. وَاسْتَفْتَحَ بِمَا فَتَحَ بِهِ الْعَالَمَ أَبْوَابَهُ، وَخَاضَ بِحَارَهُ، وَقَطَعَ غِمَارَهُ¹⁸، وَوَضَحَتْ لَهُ سُبُلُهُ وَمَنَارُهُ، وَاسْتَمْسَكَ مِنَ الْعَرَى بِأَوْثِقِهَا، وَاسْتَعَصَمَ مِنَ الْجِبَالِ بِأَمْتِنِهَا¹⁹. كَشَّافُ غَمَرَاتٍ²⁰، فَتَّاحُ مُبْهِمَاتٍ²¹ دَافِعُ مُعْضِلَاتٍ²². دَلِيلُ مُضِلَّاتٍ¹ لَا يَدْعُ لِلْخَيْرِ مَطْلَبًا إِلَّا أَمَّهُ². وَلَا مَطْنَةً إِلَّا قَصَدَهَا³.

¹ الجديدان: الليل والنهار.

² يحتان الأجل: يحضانه على أن ينقضي بسرعة.

³ حثيثًا: سريعًا.

⁴ يزلف لديه: يقرب عنده.

⁵ الرياش: اللباس الفاحر، ويكون -أيضًا- في المال والخصب والمعاش.

⁶ أرفع: أوسع.

⁷ السوابغ: الكاملة الوافية.

⁸ الرفد الرفاع: العطاء الواسع.

⁹ مضمراها: (المضمار) المكان الذي تُضمَر فيه الخيل للسباق؛ والمراد -هنا- سالكة في غير مسارها.

¹⁰ انكمش: أسرع.

¹¹ أشفق: حذر.

¹² وجل: خوف.

¹³ كرة المائل: الكرة: الرجوع، والمائل: الملجأ.

¹⁴ معبة المرجع: عاقبة المرجع.

¹⁵ نوالًا: عطاءً.

¹⁶ نكالًا: مصيبة وعبرة.

¹⁷ تجلبب الخوف: جعله لباساً له.

¹⁸ قطع غماره: خاض غماره؛ والغمار: الماء الكثير.

¹⁹ بأمنها: بأفواها.

²⁰ كشاف غمرات: (كشاف) صيغة مبالغة من كاشف؛ و (غمرات) جمع غمرة وهي الشدة.

²¹ فتاح مبهمات: (المبهم) المعلق من الأبواب.

²² دافع مبهمات: دافع الشدائد.



¹ دليل مَضِلَّاتٍ: مَضِلَّاتٌ جمع مُضِلَّةٍ؛ وهي الأرض التي يَضِلُّ السَّائِرُ فيها.

² أُمَّه: قَصْدُهُ.

³ مَطْنَةٌ: مَوْضِعًا يَظُنُّ فِيهِ الْخَيْرَ.

فيما روي عنه - كرم الله وجهه - من وصاياه ونواهيها

أَحْسِنَ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْكَ. أَنْصِفْ مِنْ نَفْسِكَ قَبْلَ أَنْ يُتَّصَفَ¹ مِنْكَ. اطْلُبْ فَإِنَّهُ يَأْتِيكَ مَا قُسِمَ لَكَ. سَاهِلِ الدَّهْرَ مَا ذَلَّ قَعُودُهُ² بَادِرِ الْفُرْصَةَ³، قَبْلَ أَنْ تَكُونَ غُصَّةً⁴. أَدِّبْ نَفْسَكَ بِمَا كَرِهْتَهُ لِغَيْرِكَ. أَصْلِحْ مَثْوَاكَ. وَأَتَّبِعْ آخِرَتَكَ بِدُنْيَاكَ لِنَ لِمَنْ خَالَطَكَ، فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَلِينَ لَكَ. اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ غَيْرِكَ. أَحِبَّ لِغَيْرِكَ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ. وَاكْرَهُ لَهُ مَا تَكْرَهُ لَهَا. اسْتَقْبِحْ مِنْ نَفْسِكَ، مَا تَسْتَقْبِحُ مِنْ غَيْرِكَ. خُذِ الْفَضْلَ، وَأَحْسِنِ الْبَدَلَ، وَقُلْ لِلنَّاسِ حُسْنًا. دَعْ عَنكَ أَظُنُّ وَأَحْسِبُ وَأَرَى. دَعْ الْقَوْلَ فِيمَا لَا تَعْرِفُ، وَالخِطَابَ فِيمَا لَا تُكَلِّفُ. ارْضَ مِنَ النَّاسِ لَكَ، مَا تَرْضَى لَهُمْ بِهِ مِنْكَ. أَلْحِجْ⁵ بِالْمَسْأَلَةِ تُفْتَحَ لَكَ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ. أَنْفِقْ فِي حَقِّ وَلَا تَكُنْ حَازِنًا لِغَيْرِكَ. أَخْرِ الشَّرَّ فَإِنَّكَ إِذَا شِئْتَ تَعَجَّلْتَهُ: احْتَمِلْ أَخَاكَ⁶ عَلَى مَا فِيهِ. اسْتَعْتَبْ مَنْ رَجَوْتَ إِعْتَابَهُ. أَطْعِ أَخَاكَ وَإِنْ عَصَاكَ. وَصِلْهُ وَإِنْ جَفَاكَ⁷. إِقْبَلْ عُذْرَ مَنْ اعْتَدَرَ إِلَيْكَ. خَفِ اللَّهَ فِي سِرِّكَ، يَكْفِكَ مَا يَضُرُّكَ. ذَكِّ قَلْبَكَ بِالْأَدَبِ، كَمَا تُذَكِّي النَّارَ بِالخِطْبِ⁸. تَبَاعَدْ مِنَ السُّلْطَانِ، وَلَا تَأْمَنْ مِنْ خُدَعِ الشَّيْطَانِ. تَخَيَّرْ لِنَفْسِكَ مِنْ كُلِّ خُلُقٍ أَحْسَنَهُ، فَإِنَّ الْخَيْرَ عَادَةٌ. اقْطَعْ عَنكَ دَابِرَاتِ الْهَمُومِ⁹ بِعَزَائِمِ الصَّبْرِ. أَقِمِ الْخُدُودَ فِي الْقَرِيبِ، يَحْتَنِبُهَا الْبَعِيدُ. قَارِنِ¹⁰ أَهْلَ الْخَيْرِ تَكُنْ مِنْهُمْ، وَبَايِنِ أَهْلَ الشَّرِّ¹¹ تَبَيَّنْ عَنْهُمْ. امْحُضْ أَخَاكَ النَّصِيحَةَ¹²؛ حَسَنَةً كَانَتْ أَوْ قَبِيحَةً. سَاعِدْ أَخَاكَ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَزَلَّ¹³ مَعَهُ حَيْثُ زَالَ. خُضِّ الْعَمْرَاتِ¹⁴ إِلَى الْحَقِّ. كُنْ مِنَ الدُّنْيَا عَلَى قُلْعَةٍ. عَوِّدْ نَفْسَكَ السَّمَاحَ¹⁵. تَخَيَّرْ لَوَرْدِكَ¹⁶. إِقْبَلِ الْعَفْوَ مِنَ النَّاسِ. احْذَرِ التَّلَوْنَ¹⁷ فِي الدِّينِ. عَظِّمْ مَنْ يُكْرِمُكَ. اعْفُ عَمَّنْ ظَلَمَكَ. أَكْرِمْ مَنْ أَهَانَكَ. أَحْسِنِ إِلَى مَنْ أَسَاءَ

¹ يتصف منك: يستوفي حقه كاملاً منك.

² ما ذلَّ قعوده: ما انقادت مطية، والمعنى: در مع الدهر كيفما دار، ولا تكلف الأيام ما ليس من عادتها، تسلم من كيد الرمان.

³ بادر الفرصة: سارع إلى انتهاز الفرصة.

⁴ غصّة: حزناً وشجياً، وما اعترض في الخلق فجعل صاحبه يشرق بما فيه.

⁵ ألحج بالمسألة: ألحف وأدام المسألة.

⁶ احتمل أخاك: تسامح مع أخيك، وتجاوز عن هفواته، واقبله على ما فيه من عيوب.

⁷ جفاك: قطعك وابتعد عنك.

⁸ تذكى بالخطب: توقد بالخطب؛ أي: إذا حلّ الأدب في القلب، زاده حذّة ونشاطاً.

⁹ دابرات الهموم: عواقب الهموم.

¹⁰ قارن أهل الخير: صاحب أهل الخير.

¹¹ باين أهل الشر: قاطع أهل الشر.

¹² امحض أخاك النصيحة: أخلص لأخيك النصيحة.

¹³ زل معه حيث زال: اذهب مع حيث ذهب.

¹⁴ خص الغمرات: خص الشدّات والأمور العظيمة.

¹⁵ السّماح: الجود والتساهل في الأمور والمسامحة.

¹⁶ وردك: الجزء من القرآن أو الأدعية والأذكار التي يتعوّدها المؤمن في خلوته، وبعد الصلوة.

¹⁷ احذر التلون في الدين: تجنّب.

إِلَيْكَ. وَكَافِيَءٌ مِّنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ اذْعُ لِمَنْ أَعْطَاكَ. اشْكُرِ اللَّهَ عَلَى مَا أَوْلَاكَ، وَاحْمَدْهُ عَلَى مَا أَبْلَاكَ. أَجْمِلْ¹. لِمَنْ
أَدَلَّ عَلَيْكَ² وَأَقْبَلَ عُذْرَ مَنْ اعْتَذَرَ إِلَيْكَ. خُذِ الْعَفْوَ مِنَ النَّاسِ. وَلَا تَبْلُغْ مِنْ أَحَدٍ مَا تَكْرَهُهُ. تَعَفَّفْ عَنِ أَمْوَالِ النَّاسِ
وَاسْتَشْعِرْ مِنْهَا الْيَأْسَ. غَلَسْ بِالْفَجْرِ³، تَلَقَّ اللَّهَ -تَعَالَى- أَيْضَ الْوَجْهِ. تَفَقَّهْ فِي الدِّينِ، وَعَوِّدْ نَفْسَكَ الصَّبْرَ عَلَى الْمَكْرُوهِ
أَخْلِصْ فِي الْمَسْأَلَةِ لِرَبِّكَ، فَإِنَّ يَدَيْهِ الْعَطَاءُ وَالْحِرْمَانُ. أَلْجِءُ⁴ نَفْسَكَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا إِلَى الْإِهْلِكَ، فَإِنَّكَ تُلْجِئُهَا إِلَى
كَهْفِ حَرِيْزٍ⁵ وَمَانِعِ عَزِيْزٍ⁶. اغْتَنِمْ مِّنْ اسْتَقْرَضِكَ⁷ فِي حَالِ غِنَاكَ؛ وَاجْعَلْ قَضَاءَكَ فِي يَوْمِ عُسْرَتِكَ. خُذْ مِنَ الدُّنْيَا مَا
أَتَاكَ. وَتَوَلَّ عَمَّا تَوَلَّى⁸ عَنْكَ؛ فَإِنَّ أَنْتَ لَمْ تَفْعَلْ. فَأَجْمِلْ فِي الطَّلَبِ. أَكْرِمْ نَفْسَكَ عَنْ كُلِّ دَنِيئَةٍ، وَإِنْ سَافَتَكَ إِلَى
الرَّغَبِ⁹؛ فَإِنَّكَ لَنْ تَعْتَاضَ¹⁰ بِمَا تَبْدُلُ مِنْ نَفْسِكَ عَوْضًا. اعْرِفِ الْحَقَّ لِمَنْ عَرَفَهُ لَكَ؛ رَفِيْعًا كَانَ، أَوْ وَضِيْعًا. اطْرَحْ
عَنْكَ وَارِدَاتِ الْمُهْمُومِ بِعَزَائِمِ الصَّبْرِ وَحُسْنِ الْيَقِيْنِ. أَحْسِنِ الْعَفْوَ، فَإِنَّ الْعَفْوَ مَعَ الْعَدْلِ¹¹، أَشَدُّ مِنَ الضَّرْبِ، لِمَنْ كَانَ
لَهُ عَقْلٌ. اسْتَعِيْنِ بِاللَّهِ - جَلَّ وَعَزَّ - عَلَى أَمْرِكَ. فَإِنَّهُ أَكْفَى مُعِيْنٍ. ابْدُلْ لِصَدِيْقِكَ كُلَّ الْمَوَدَّةِ، وَلَا تَبْدُلْ لَهُ الطَّمَأْنِيْنَةَ¹²،
وَأَعْطِهِ كُلَّ الْمُوَاسَاةِ¹³، وَلَا تُفْضِ إِلَيْهِ بِكُلِّ الْأَسْرَارِ. احْذِرْ دَمْعَةَ الْمُؤْمِنِ¹⁵ فِي السَّحْرِ؛ فَإِنَّهَا تَقْصِفُ مَنْ دَمَعَهَا،
وَتُطْفِئُ بُحُورَ النَّبْرَانِ عَمَّنْ دَعَا بِهَا. ارْفُقْ بِالْبَهَائِمِ، وَلَا تُوقِفْ عَلَيْهَا أَحْمَالَهَا. وَلَا تُسَقِّ بِلُجْمِهَا¹⁶. وَلَا تُحْمَلْ فَوْقَ
طَاقِهَا. أَمْسِكْ عَنِ طَرِيْقِ إِذَا خِفْتَ ضَلَالَةَ¹⁷؛ فَإِنَّ الْكَفَّ عِنْدَ حَيْرَةِ الظَّلَالِ خَيْرٌ مِنْ رُكُوبِ الْأَهْوَالِ¹⁸. مُرْ بِالْمَعْرُوفِ
تَكُنْ مِنْ أَهْلِهِ. وَأَنْكِرِ الْمُنْكَرَ بِلِسَانِكَ وَيَدِكَ، وَبَايْنِ مَنْ فَعَلَهُ¹⁹ بِجَهْدِكَ. ابْدُلْ لِصَدِيْقِكَ مَالَكَ، وَلِمَعْرِفَتِكَ²⁰،
مَعُوْنَتَكَ، وَلِلْعَامَّةِ التَّحِيَّةَ وَالسَّلَامَ. إِحْمِلْ نَفْسَكَ²¹ عَنِ أَحْيَاكَ عِنْدَ ضَرْمِهِ¹ عَلَى لُطْفِ الْمَسْأَلَةِ، وَعِنْدَ جُمُودِهِ عَلَى

¹ أجمل: ارفق.

² أدل عليك: انبسط بك، ووثق بمحبتك.

³ غلس بالفجر: (الغلس): ظلمة آخر الليل؛ والمراد هنا- أن يصلي في وقت الغلس، ولا يؤخرها إلى انكشاف الظلام.

⁴ ألقىء نفسك: لذ بنفسك، وأسند أمرك إلى الله تعالى.

⁵ حريز: حصين.

⁶ مانع عزيز: قوي عزيز حام.

⁷ اغتنم من استقرضك: اغتنم ثواب من طلب من القرض.

⁸ تول عما تولي: أعرض عن الذي أعرض عنك منها.

⁹ الرغب: الأمر المرغوب فيه، والعطاء الكثير.

¹⁰ تعتاض: تعوض.

¹¹ العذل: اللوم.

¹² الطمأنينة: السكون.

¹³ أعطه كل المواساة: أنه من مالك، واجعله فيه أسوة.

¹⁴ لا تفض إليه بكل الأسرار: لا تبيئه بكل الأسرار.

¹⁵ احذر دمعة المؤمن: تجنب هضم حق المؤمن، أو ظلمه؛ فإنه إن بكى ودعا استجاب الله دعاه.

¹⁶ لجمها: جمع (لجام) وهو ما يشبه الرسن.

¹⁷ خفت ضلالة: خفت ضياعاً وتيهاً وعدم اهتداء.

¹⁸ الأهوال: جمع (هول) وهو الفزع، والخافة من الأمر لا يدري ما هجم عليه منه.

¹⁹ باين من فعله: فارقه، واهجره.

²⁰ معرفتك: لمن يعرفك.

²¹ احمل نفسك عن أحياك: لا تقطع أحياك.

البذل، وَعِنْدَ تَبَاعُدِهِ عَلَى الدُّنُو. وَعِنْدَ شِدَّتِهِ عَلَى اللَّيْنِ، وَعِنْدَ تَجَرُّيهِ عَلَى الْأَعْدَارِ، حَتَّى كَأَنَّكَ عَبْدٌ، وَكَأَنَّهُ ذُو نِعْمَةٍ. لَتَكُنْ مَسْأَلَتَكَ فِيمَا يَعْنيكَ، مِمَّا يَبْقَى عَلَيْكَ حَمَالُهُ، وَلَا يَبْقَى عَلَيْكَ وَبَالُهُ. لَا مَالًا يَبْقَى لَكَ، وَلَا تَبْقَى لَهُ؛ فَإِنَّهُ يُوشِكُ² أَنْ تَرَى عَاقِبَةَ أَمْرِكَ؛ مُحْسِنًا أَوْ مُسِيئًا، أَوْ يَعْفُو الْعَفْوُ الْكَرِيمَ.

نوع منها

لَا تَخُنْ مَنْ ائْتَمَنَكَ وَإِنْ خَانَكَ. لَا تُذِعْ سِرَّ مَنْ أَدَاعَ سِرِّكَ. لَا تَصْرِمُ أَخَاكَ عَلَى ارْتِيَابٍ³. وَلَا تَقْطَعُهُ دُونَ الْاِسْتِعْتَابِ⁴. لَا تَيَّاسَنَّ مِنَ الذَّنْبِ، وَبَابُ التَّوْبَةِ مَفْتُوحٌ. لَا تَظْلِمُ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظْلَمَ. لَا تَقُلْ مَا لَا تَعْمَلُ؛ بَلْ لَا تَقُلْ كُلَّ مَا عَلِمْتَ. لَا تُكْثِرِ الْعَتَبَ فِي غَيْرِ ذَنْبٍ. لَا تُضَيِّعِ الْفَرَائِضَ، وَتَتَكَلَّ عَلَى التَّوَائِلِ⁵. لَا تَعْمَلْ بِالْخَدِيعَةِ، فَإِنَّهَا خُلُقٌ لَيْمٌ. لَا تَدْعُ أَنْ تَنْصَحَ أَهْلَكَ؛ فَإِنَّكَ عَنْهُمْ مَسْئُولٌ. لَا تَكُنْ كَحَاطِبِ اللَّيْلِ⁶ وَعُثَاءِ السَّيْلِ. لَا تَكُنْ عَبْدَ غَيْرِكَ، وَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ حُرًّا. لَا تُكْثِرِ الْعِتَابَ؛ فَإِنَّهُ يُورِثُ الضَّعِيفَةَ، وَيُحَرِّكُ الْبِعْضَةَ. لَا تَقْضِ وَأَنْتَ غَضَبَانُ وَلَا مِنَ التَّوَمِّ سَكَرَانُ. لَا تُحْضِرْ مَجْلِسَكَ مَنْ لَا يُشْبِهُكَ. لَا تُهِنَنَّ مَنْ يُكْرِمُكَ. لَا تُعَوِّذْ نَفْسَكَ الصَّحِكَ. فَإِنَّهُ يَذْهَبُ بِالْبَهَاءِ، وَيُجَرِّئُ الْخُصُومَ عَلَى الْاِعْتِدَاءِ. لَا تَتَوَلَّ أَهْلَ السَّخَطِ⁷، وَلَا تُسَخِّطْ أَهْلَ الرِّضَا. لَا تُشَاقِقْ مُؤْمِنًا فَتُلْحَى الْقَضِيبُ مِنْ لِحَائِهِ⁸.

وَلَا تَأْخُذِ النَّاسَ بِالْاِحْنِ⁹، فَلَيْسَ أَخُو الدِّينِ ذَا اِحْنٍ. لَا تَتَّخِذَنَّ عَدُوَّ صَدِيقِكَ صَدِيقًا، فَتُعَادِي صَدِيقَكَ. لَا تَسْتَرِيئَنَّ¹⁰ بِنِقَةِ رَجَاءٍ. لَا تَطْلُبَنَّ مُجَازَاةَ أَخِيكَ، وَإِنْ حَتَا التُّرَابَ¹¹ بِفِيكَ. لَا تُضَيِّعَنَّ حَقَّ أَخِيكَ اِتِّكَالًا عَلَى مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ¹²، فَإِنَّهُ لَيْسَ بِأَخٍ مَنْ أَضَعْتَ حَقَّهُ. لَا تَكُونَنَّ عَلَى الْاِسَاءَةِ أَقْوَى مِنْكَ عَلَى الْاِحْسَانِ. وَلَا عَلَى الْبُخْلِ أَقْوَى مِنْكَ عَلَى الْبَذْلِ. وَلَا عَلَى التَّقْصِيرِ أَقْوَى مِنْكَ عَلَى الْفَضْلِ. لَا تَكُونَنَّ مِمَّنْ لَا يَنْتَفِعُ مِنَ الْعِظَةِ إِلَّا بِمَا لَزِمَهُ، فَالْمَهُ، فَإِنَّ الْعَاقِلَ يَنْتَفِعُ بِالْاَدَبِ¹³، وَالْبَهَائِمَ لَا تَنْتَفِعُ إِلَّا بِالضَّرْبِ. لَا تَكُونَنَّ كَمَنْ يَعْجُزُ عَنِ الشُّكْرِ مَا أُوتِيَ. وَيَتَّعِي الزِّيَادَةَ فِيمَا بَقِيَ. لَا تَكْفُرَنَّ ذَا نِعْمَةٍ؛ فَإِنَّ كُفْرَ¹⁴ النِّعْمَةِ مِنَ الْاَلَمِ الْكُفْرِ. لَا يَغْلِبَنَّ عَلَيْكَ سُوءُ الظَّنِّ؛ فَإِنَّهُ لَا يَدْعُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ خَلِيلِكَ صُلْحًا. لَا يَكُنْ أَهْلَكَ أَشَقَى النَّاسِ بِكَ. وَلَا تَرْعَبَنَّ فِيمَنْ زَهَدَ فِيكَ. لَا يَكُونَنَّ أَخُوكَ أَقْوَى عَلَى قَطِيعَتِكَ

¹ صرمة: قطعه مودتاك.

² يوشك أن ترى: يقارب أن ترى، قريباً ما ترى.

³ على ارتياب: على شك.

⁴ الاستعتاب: طلب الإعتاب.

⁵ التوائل: السنن الرائدة على الفريضة.

⁶ حاطب الليل: الذي يحتطب ليلاً ولا يميز بين جيد الخطب وورديه.

⁷ السخط: الغضب.

⁸ يلحى القضيب من لحائه: يجرد الغصن من قشرة؛ لا تُعَادِ الْمُؤْمِنَ؛ فَتَلَامُ وَتَشْتَمُ، وَتُصْبِحُ كَالْعُودِ الْجَرْدِ مِنْ قَشْرِهِ.

⁹ الإحن: جمع (إحنة) الحقد والغضب.

¹⁰ لا تستريئ: لا تشكرك.

¹¹ حتا التراب: رمى التراب، وأهاله.

¹² على ما بينك وبينه: أي على ما بينكما من صادق المودة.

¹³ ينتعظ بالأدب: يسترشد ويرعوي بمجرّد سماع الموعدة، وليس بحاجة إلى التهديد والرّجر.

¹⁴ كُفْرُ النِّعْمَةِ: جَحْدُ النِّعْمَةِ وَنِكْرَاهَا.

مِنْكَ عَلَى صَلَاتِهِ. لَا يَكْبُرُ عَلَيْكَ ظُلْمٌ مِنْ ظَلَمِكَ؛ فَإِنَّهُ إِتْمَا يَسْعَى فِي مَضْرَّتِهِ وَنَفْعِكَ¹. لَا يَكُونُ الصَّدِيقُ صَدِيقًا، حَتَّى يَحْفَظَ صَدِيقَهُ فِي غَيْبِهِ، وَيَحْفَظُهُ عِنْدَ نَكْبَتِهِ²، وَيَحْفَظُهُ بَعْدَ وَفَاتِهِ فِي مُخْلَفِيهِ³، وَتَرِكَتِهِ. لَا يُقْنِطَنَّكَ⁴ إِنْ أَبْطَأَتْ عَلَيْكَ الْإِجَابَةُ، فَإِنَّ الْعَطِيَّةَ⁵ عَلَى قَدْرِ الْمَسْأَلَةِ. لَا يُعْدِمَنَّكَ⁶ مِنْ شَفِيقِ سُوءِ ظَنِّ. لَا يُزْهَدَنَّكَ فِي الْمَعْرُوفِ كُفْرٌ مِنْ كُفْرٍ⁷، فَقَدْ يَشْكُرُكَ عَلَيْهِ مَنْ لَمْ يَسْتَمْتِعْ مِنْهُ بِشَيْءٍ. لَا تُتَمَارِ⁸ سَفِيهَا⁹، وَلَا فَقِيهَا؛ أَمَّا الْفَقِيهُ فَتَحْرَمُ خَيْرُهُ، وَأَمَّا السَّفِيهُ فَيُحْزِنُكَ شَرُّهُ.

نَمَطٌ مِنْهُ

إِيَّاكَ أَنْ تَجْمَعَ بِكَ مَطِيَّةَ اللَّجَاجِ¹⁰. إِيَّاكَ أَنْ تُوجِفَ بِكَ¹¹ مَطَايَا الطَّمَعِ. إِيَّاكَ أَنْ تَعْتَدِرَ مِنْ ذَنْبٍ تَجِدُ إِلَى تَرْكِهِ سَبِيلًا، فَإِنَّ أَحْسَنَ حَالِكَ فِي الْاِعْتِدَارِ، أَنْ تَبْلُغَ مَنَزِلَةَ السَّلَامَةِ مِنَ الذُّنُوبِ. إِيَّاكَ وَالْمَالَّةَ¹² فَإِنَّهَا مِنَ السُّخْفِ¹³ وَالتَّدَالَةِ. إِيَّاكَ وَالِاتِّكَالَ عَلَى الْمُنَى، فَإِنَّهَا بَضَائِعُ التَّكْوَى¹⁴، وَتُثَبِّطُ¹⁵ عَنِ الْآخِرَةِ وَالدُّنْيَا. إِيَّاكَ وَالْوُقُوفَ عَمَّا عَرَفْتَهُ، فَإِنَّ كُلَّ نَاطِرٍ مَسْئُولٌ عَنْ عَمَلِهِ وَقَوْلِهِ وَإِرَادَتِهِ. إِيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْأَحْمَقِ، فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ، فَيَضُرُّكَ. إِيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْكَذَّابِ، فَإِنَّهُ يُقَرِّبُ عَلَيْكَ الْبَعِيدَ، وَيُبْعِدُ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ. إِيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْبَخِيلِ، فَإِنَّهُ يَفْعَدُ بِكَ¹⁶ عِنْدَ أَحْوَجَ مَا تَكُونُ إِلَيْهِ. إِيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْفَاجِرِ، فَإِنَّهُ يَبِيعُكَ فِي نَفَاقٍ¹⁷. إِيَّاكَ وَمُقَارَنَةَ مَنْ رَهَبْتَهُ¹⁸ عَلَى دِينِكَ وَعِرْضِكَ. إِيَّاكَ وَمُشَاوَرَةَ النِّسَاءِ، فَإِنَّ رَأْيَهُنَّ إِلَى أَفْنٍ¹⁹ وَعَزْمُهُنَّ إِلَى وَهْنٍ²⁰. إِيَّاكَ وَقَبُولَ تُحَفِ الْخُصُومِ²¹. إِيَّاكُمْ وَكُفْرَ النِّعَمِ؛ فَتَحُلَّ بِكُمْ النِّقَمُ.

¹ يسعى في مضرتّه ونفعك: يسعى في مضرة نفسه؛ لأنه يستوجب العقاب لها على ظلمه إياك؛ ويسعى في نفعك بما تأخذه من حسناته يوم القيامة.

² نكبته: مصيبته.

³ مخلّفه: من يخلّفهم ورائه من الورثة والأولاد والعيال.

⁴ لا يقنطنك: لا يئسّنك.

⁵ العطية: العطاء.

⁶ لا يعدمنك: لا يمنّعك.

⁷ كفر: جحد.

⁸ لا تُتَمَارِ: لا تجادل.

⁹ سفيهاً: طائشاً.

¹⁰ اللجّاج: التمادي في الخصومة.

¹¹ توجف بك: تسير بك.

¹² إياك والماللة: احذر السّامة.

¹³ السُّخْف: الطّيش ورقة العقل.

¹⁴ بضائع التّوكى: أموال أهل الحمافة.

¹⁵ تثبّط عن الآخرة: تشغل عن الدنيا والآخرة، وتقعّد بالإنسان عن طلبها، وتمنعه عنها.

¹⁶ فإنه يفعد بك: المراد -هنا- أنه يتحلّى عنك.

¹⁷ نفاق: في رواج؛ ورؤي التاجر بدل الفاجر؛ وهو بعيد لأنه ليس كل تاجر غدار كما هو معلوم.

¹⁸ رهبته: خفته.

¹⁹ أفن: ضعف الرأى والعقل.

²⁰ وهن: ضعف وعجز.

²¹ تحف الخصوم: ما يتحفك به خصومك.

لَا تَكُنْ مِمَّنْ يَرْجُو الآخِرَةَ بغيرِ عملٍ، وَيَرْجُو التَّوْبَةَ بِطُولِ الأَمَلِ، وَيَقُولُ فِي الدُّنْيَا قَوْلَ الزَّاهِدِينَ، وَيَعْمَلُ فِيهَا عَمَلَ الرَّاغِبِينَ؛ إِنْ أُعْطِيَ مِنْهَا لَمْ يَشْبَعِ، وَإِنْ مُنِعَ مِنْهَا، لَمْ يَفْتَحْ؛ يَعْجِزُ عَنِ شُكْرِ مَا أُوتِيَ، وَيَبْتَغِي الزِّيَادَةَ فِيمَا بَقِيَ، وَيَنْهَى وَلَا يَنْتَهِي، وَيَأْمُرُ بِمَا لَا يَأْتِي؛ يُحِبُّ الصَّالِحِينَ، وَلَا يَعْمَلُ بِعَمَلِهِمْ، وَيُبْغِضُ الطَّالِحِينَ¹ وَهُوَ مِنْهُمْ، وَيَكْرَهُ المَوْتَ لِكَثْرَةِ ذُنُوبِهِ، وَيُقِيمُ² عَلَى مَا يَكْرَهُ المَوْتَ لَهُ. إِنْ سَقَمَ ظَلَّ نَادِمًا، وَإِنْ صَحَّ قَامَ لَاهِيًا³؛ يُعْجَبُ بِنَفْسِهِ إِذَا عَوْفِي، وَيَقْنَطُ⁴ إِذَا ابْتَلِي؛ تَعْلِبُهُ نَفْسُهُ عَلَى مَا يَظُنُّ، وَلَا يَغْلِبُهَا عَلَى مَا يَسْتَيْقِنُ؛ لَا يَثِقُ مِنَ الرِّزْقِ بِمَا ضَمِنَ لَهُ؛ وَلَا يَعْمَلُ مِنَ العَمَلِ بِمَا فَرَضَ عَلَيْهِ؛ إِنْ اسْتَعْنَى بِطَرِّ⁵، وَإِنْ افْتَقَرَ، قَطَطَ وَوَهَنَ⁶؛ فَهُوَ مِنَ الذُّنْبِ وَالتَّعَمَّةِ مُوقِرٌ⁷؛ يَبْتَغِي الزِّيَادَةَ وَلَا يَشْكُرُ؛ يَتَكَلَّفُ مِنَ النَّاسِ مَا لَمْ يُؤْمَرْ؛ وَيُضَيِّعُ مِنْ نَفْسِهِ مَا هُوَ أَكْثَرُ؛ يُبَالِغُ إِذَا سَأَلَ، وَيُقَصِّرُ إِذَا عَمِلَ؛ يَخْشَى المَوْتَ، وَلَا يُبَادِرُ الفَوْتَ؛ يَسْتَكْثِرُ⁸ مِنْ مَعْصِيَةِ غَيْرِهِ مَا يَسْتَقِلُّ أَكْثَرَ مِنْهُ مِنْ نَفْسِهِ، وَيَسْتَكْثِرُ مِنْ طَاعَتِهِ مَا يَحْقِرُهُ مِنْ غَيْرِهِ⁹؛ وَهُوَ عَلَى النَّاسِ طَاعِنٌ¹⁰، وَلِنَفْسِهِ مُدَاهِنٌ¹¹، وَلِلْعَوْمِ مَعَ الأَغْنِيَاءِ، أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الذِّكْرِ مَعَ الفُقَرَاءِ. يَحْكُمُ عَلَى غَيْرِهِ لِنَفْسِهِ، وَلَا يَحْكُمُ عَلَيْهَا لِغَيْرِهِ¹²؛ وَهُوَ يُطَاعُ وَيَعْصَى، وَيَسْتَوْفَى وَلَا يُوفَى¹³.

أَخْبَرَنَا أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ عُمَرَ، المُعَدَّلُ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الطَّاهِرِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ العَنِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو طَالِبِ الحَشَابُ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ البُعْدَادِيِّ قَالَ: يُرْوَى عَنِ الحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ -رَضِيَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا- قَالَ: أَوْصَانِي أَبِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبْلَ مَوْتِهِ بِثَلَاثِينَ خَصْلَةً. قَالَ، يَا بَنِي¹⁴: إِنْ أَنْتَ عَمِلْتَ بِهَا فِي الدُّنْيَا، سَلَّمَكَ اللَّهُ مِنَ شَرِّ الدُّنْيَا وَالأَخِرَةِ. قَالَ، قُلْتُ: وَمَا هِيَ يَا أَبَه¹⁵؟ فَقَالَ: أَحْذَرُ مِنَ الأُمُورِ ثَلَاثًا، وَخَفَ مِنْ ثَلَاثٍ، وَارْجُ ثَلَاثًا، وَوَأْفِقْ ثَلَاثًا، وَاسْتَحْيِ مِنْ ثَلَاثٍ؛ وَأَفْرَعْ إِلَى ثَلَاثٍ¹⁶، وَشَحَّ¹⁷ عَلَى ثَلَاثٍ، وَتَخَلَّصْ إِلَى ثَلَاثٍ، وَاهْرُبْ مِنْ ثَلَاثٍ، وَجَانِبْ ثَلَاثًا؛ يَجْمَعُ اللَّهُ لَكَ بِذَلِكَ حُسْنَ السِّيَرَةِ فِي الدُّنْيَا وَالأَخِرَةِ. فَأَمَّا الَّتِي

¹ الطَّالِحِينَ: عكس الصَّالِحِينَ.

² يقيم على ما يكره الموت له: يدوم على المعاصي التي يكره الموت من أجلها؛ لأنه سيحاسب عليها.

³ قام لاهيا: صار لاهياً ناسياً واجباته وما افترضه الله عليه.

⁴ يقنط: يئس ويتشائم إذا اختبر، وأصيب بمصيبة ما.

⁵ بطر: (بطر النعمة) كفرها.

⁶ قنط، وهن: يئس، وضعف.

⁷ مقر: مُتَقَلِّ.

⁸ يستكثر من معصية غيره: يستكثر المعاصي التي تبدر من الآخرين.

⁹ يستكثر من طاعته ما يستقله من غيره: يستكثر عمله، وإن كان قليلاً في الطاعة، ويستقل أعمال غيره.

¹⁰ على الناس طاعين: مُعِيب وفادح.

¹¹ لنفسه مُدَاهِن: غاشٌّ ومصانع لها.

¹² لا يحكم عليها لغيره: لا ينتصف منها لغيره من الناس.

¹³ لا يوفي: لا يؤدي ما عليه من حق.

¹⁴ بني: تصغير (ابن)؛ وهي -هنا- تصغير تحب.

¹⁵ يا أبه: المقصود يا أبي؛ يا أبت؛ ويا أبتاه، ويا أباه؛ وهي جميعاً بمعنى يا أبي.

¹⁶ افرع إلى ثلاث: التنجي إلى ثلاث، وتحصن هن.

¹⁷ شح علة ثلاث: ائجل على ثلاث.

أمرتك أن تحذرَهَا، فأحذرِ الكبر، والغضب، والطمع؛ فأما الكبر، فإنه خصلةٌ من خصال الأشرار؛ والكبرياء¹ رداءُ الله - عزَّ وجلَّ - ومن أسكن الله قلبه مثقال حبةٍ من كبرٍ أوردته النار. والغضب يسفه الحليم، ويطيئش العالم، ويُفقد معه العقل، ويظهره مع الجهل. والطمع فحٌّ من فحاح إبليس، وشرك² من عظيم احتياله، يصيد به العلماء، والعقلاء، وأهل المعرفة، وذوي البصائر³. قلتُ صدقت يا أبة؛ فأخبرني عن قولك: خف ثلاثاً. قال: نعم يا بُني، خف الله، وخف من لا يخاف الله، وخف لسانك⁴، فإنه عدوك على دينك، يؤمنك⁵ الله جميع ما خفته. قال: صدقت يا أبة، فأخبرني عن قولك، وأرج ثلاثاً. قال: يا بُني، أرج عفو الله عن ذنوبك، وأرج محاسن عملك، وأرج شفاعة نبيك عليه السلام. قلتُ: صدقت يا أبة، فأخبرني عن قولك: وافق ثلاثاً قال: نعم. وافق كتاب الله، ووافق سنة نبيك عليه السلام، ووافق ما يوافق الحق، والكتاب. قلتُ: صدقت يا أبة، فأخبرني عن قولك: استحي من ثلاث. قال: نعم يا بُني، استحي من مطالعة الله إياك، وأنت، مقيم على ما يكره. واستحي من الحفظ الكرام الكاتبين. واستحي من صالح المؤمنين. قلتُ: صدقت يا أبة، فأخبرني عن قولك: أفرغ⁷ إلى ثلاث. قال: نعم أفرغ إلى الله في ملِمات أمورك⁸ وأفرغ إلى التوبة في مساوي عملك⁹، وأفرغ إلى أهل العلم، وأهل الأدب. قلتُ: صدقت يا أبة، فأخبرني عن قولك: شح على ثلاث. قال: نعم. شح على عمرك أن تُفنيه مما هو عليك لا لك، ولا عليك. قلتُ: صدقت يا أبة، فأخبرني عن قولك: تخلص إلى ثلاث. قال: نعم. يا بُني، تخلص إلى معرفتك نفسك، وإظهار عيوبها، ومقتك إياها، وتخلص إلى تقوى الله، ثم تخلص إلى إجمال نفسك¹⁰، وإخفاء ذكرك. قلتُ: صدقت يا أبة، فأخبرني عن قولك: وأهرب من ثلاث. قال: نعم يا بُني، أهرب من الكذب، وأهرب من الظالم، وإن كان ولدك أو ولدك، وأهرب من مواطن الامتحان التي يحتاج فيها إلى صبرك. قلتُ: صدقت يا أبة، فأخبرني عن قولك: جانب ثلاثاً. قال: نعم. يا بُني، جانب هোক، وأهل الأهواء، وجانب الشر، وأهل الشر، وجانب الحمقى؛ وإن كانوا متقربين، أو مشيخة¹¹ مختصين والسلام.

أخبرني محمد بن منصور بن عبد الله عن أبي عبد الله التستري إجازة؛ قال: أخبرنا أبو الفضل محمد بن عمر بن محمد الكوكبي الأديب؛ قال: حدثنا سليمان بن أحمد بن أيوب، قال: حدثنا محمد بن عثمان بن أبي شيبة؛ قال: حدثنا ضرار ابن صرد؛ قال: حدثنا عاصم بن حميد؛ قال: حدثنا ثابت بن أبي صفية أبو حمزة الشمالي، عن عبد

¹ الكبرياء: العظمة؛ وهي من الصفات التي خصَّ الله - تعالى - بها نفسه، فلا يتصف بها غيره؛ لأنها من خصوصياته تبارك وتعالى.

² شرك: فح الصياد، شبك الصياد.

³ ذوي البصائر: ذوي العقول النيرة.

⁴ خف لسانك: احذر عثرات لسانك، ولا تتعجل بالكلام، فتصبح أسيره وعبده.

⁵ يؤمنك جميع خفته: إن خفت ما سبق ذكره، تأمن من عقوبة ما يترتب على فعله وارتكابه يوم القيامة.

⁶ أرج ثلاثاً: أمل ثلاثاً، وأردهن.

⁷ أفرغ: التجرى إلى.

⁸ ملِمات أمورك: أمورك المهمة.

⁹ مساوي عملك: مساوي عملك.

¹⁰ إجمال نفسك: اقعدهما عن حب الافتخار والتعظيم؛ والمراد: التواضع وعدم التكبر.

¹¹ مشيخة: شيوخاً في العم.

الرَّحْمَنِ بْنِ جُنْدَبٍ عَنْ كُمَيْلِ بْنِ زِيَادٍ¹؛ قَالَ: أَخَذَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - بِيَدِي فَأَخْرَجَنِي إِلَى نَاحِيَةِ الْجَبَّانِ²، فَلَمَّا أَصْحَرُ³، تَنَفَّسَ الصُّعْدَاءُ⁴، ثُمَّ قَالَ: يَا كُمَيْلُ، إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ أَوْعِيَةٌ؛ فَخَيْرُهَا أَوْعَاها لِلْعِلْمِ. اخْفِظْ عَنِّي مَا أَقُولُ لَكَ: النَّاسُ ثَلَاثَةٌ؛ عَالِمٌ رَبَّانِيٌّ، وَمَتَعَلَّمٌ عَلَى سَبِيلِ نَجَاةٍ، وَهَمَّجٌ رِعَاعٌ⁵ أَتْبَاعُ كُلِّ نَاعِقٍ غَاوٍ يَمِيلُونَ مَعَ كُلِّ رِيحٍ، لَمْ يَسْتَضِيئُوا بِنُورِ الْعِلْمِ، وَلَمْ يَلْحَظُوا إِلَى رُكْنٍ وَثِيقٍ. يَا كُمَيْلُ، الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ؛ الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ، وَأَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ؛ وَالْمَالُ تُنْفِصُهُ التَّفَقُّةُ؛ وَالْعِلْمُ يَزُكُّو⁶ عَلَى الْإِنْفَاقِ. يَا كُمَيْلُ مَحَبَّةُ الْعَالِمِ دَيْنٌ يُدَانُ بِهِ، يُكْسِبُهُ الْعِلْمُ الطَّاعَةَ لِرَبِّهِ -عَزَّ وَجَلَّ- فِي حَيَاتِهِ، وَجَمِيلَ الْأَحْدُوثِ⁷ بَعْدَ وَفَاتِهِ؛ وَمَنْفَعَةُ الْمَالِ تَزُولُ بِزَاوِلِهِ. وَالْعِلْمُ حَاكِمٌ، وَالْمَالُ مَحْكُومٌ عَلَيْهِ. يَا كُمَيْلُ مَاتَ خَزَانُ الْمَالِ، وَهُمْ أَحْيَاءُ؛ وَالْعُلَمَاءُ بَاقُونَ مَا بَقِيَ الدَّهْرُ؛ أَعْيَانُهُمْ مَفْقُودَةٌ، وَأَمْثَالُهُمْ فِي الْقُلُوبِ مَوْجُودَةٌ. هَا إِنَّ هَا هُنَا لِعِلْمًا جَمًّا⁸ (وَأَشَارَ إِلَى صَدْرِهِ) لَوْ أَصَبْتُ لَهُ حَمَلَةً -اللَّهُمَّ بَلِّى - أَصَبْتُهُ لَقِنَّا⁹ غَيْرَ مَأْمُونٍ، يَسْتَعْمِلُ آلَةَ الدِّينِ فِي الدُّنْيَا. وَيَسْتَظْهَرُ بِحُجَجِ اللَّهِ¹⁰ عَلَى أَوْلِيَائِهِ، وَبِنِعْمِهِ عَلَى كِتَابِهِ؛ أَوْ مُنْقَادًا لِحَمَلَةِ الْحَقِّ¹¹، لَا بَصِيرَةَ لَهُ فِي إِحْيَائِهِ، يَقْدَحُ الشُّكُّ فِي قَلْبِهِ بِأَوَّلِ عَارِضٍ مِنْ شِبْهَةِ. اللَّهُمَّ لَا ذَا وَلَا ذَاكَ؛ أَوْ مِنْهُمَا¹² بِاللَّذَاتِ سَلَسِ الْقِيَادِ لِلشَّهَوَاتِ؛ أَوْ مُعْرَمًا بِجَمْعِ الْأَمْوَالِ وَالْأَدْحَارِ، لَيْسَا مِنْ رِعَاةِ الدِّينِ؛ أَقْرَبُ شِبْهًا بِهِمَا الْأَنْعَامِ السَّائِمَةِ¹³؛ كَذَلِكَ يَمُوتُ الْعِلْمُ بِمَوْتِ حَمَلَتِهِ. اللَّهُمَّ، بَلِّى. لَنْ تَخْلُوا الْأَرْضُ مِنْ قَائِمٍ لِلَّهِ بِحُجَّةٍ؛ إِمَّا ظَاهِرٍ مَشْهُورٍ، وَإِمَّا خَائِفٍ مَعْمُورٍ¹⁴، كَيْ لَا تَبْطُلَ حُجَجُ اللَّهِ وَبَيِّنَاتُهُ. وَكَمْ، وَأَيْنَ أَوْلِيكَ الْأَقْلُونَ عَدَدًا الْأَعْظُمُونَ عِنْدَ اللَّهِ قَدْرًا؟! بِهِمْ يَحْفَظُ اللَّهُ حُجَجَهُ، حَتَّى يُودِعَهَا نُظْرَاءَهُمْ؛ وَيُودِعُوهَا فِي قُلُوبِ أَشْبَاهِهِمْ؛ هَجَمَ بِهِمُ الْعِلْمُ عَلَى حَقِيقَةِ الْإِيمَانِ؛ فَبَاشَرُوا رَوْحَ الْيَقِينِ؛ وَاسْتَسْهَلُوا مَا اسْتَوْعَرَ مِنْهُ الْمُتَرْفُونَ¹⁵؛ وَأَنْسُوا بِمَا اسْتَوْحَشَ مِنْهُ الْجَاهِلُونَ؛ وَصَحِبُوا الدُّنْيَا بِأَبْدَانٍ؛ أَرْوَاهَا مُعَلَّقَةً بِالْمَحَلِّ الْأَعْلَى؛ أَوْلِيكَ خُلَفَاءُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ، الدُّعَاةُ إِلَى دِينِهِ. هَاهَا شَوْقًا¹⁶ إِلَى رُؤْيَتِهِمْ، وَأَسْتَعْفِرُ اللَّهَ لِي وَلكَ يَا كُمَيْلُ، إِذَا شِئْتَ فَقم.

¹ كُمَيْلُ بْنُ زِيَادٍ: (12-82 هـ) تابعي ثقة من أصحاب علي بن أبي طالب -كرم الله وجهه- شهد صفين مع علي -كرم الله وجهه- وروى الحديث.

ومات قتلاً على يدي الحجاج صبراً.

² ناحية الجبان: جهة الصحراء.

³ أصحر: دخل الصَّحراء.

⁴ تنفس الصُّعداء: تنفس النَّفس الطويل.

⁵ همج رعاع: (الهمج) ذباب صغير مثل البعوض يقع على وجوه الغنم. والرَّعاع: أوغاد النَّاس.

⁶ يزكو: يزيد وينمو.

⁷ الأحْدوث: الحديث والذِّكر.

⁸ جمًّا: كثيراً.

⁹ لقنَّا: اللقن سريع الفهم.

¹⁰ يستظهر بحجج الله: يستعين بحجج الله تعالى.

¹¹ منقاداً لجملة الحق: جماعة الحق.

¹² منهوماً بالذات: سهل الإتيان.

¹³ الأنعام السائمة: الأنعام التي ترعى؛ وهي عكس المعلوفة.

¹⁴ معمور: حامل الذِّكر بين النَّاس.

¹⁵ المترفون: المتنعِّمون.

¹⁶ هاه شوقاً: لفظه (هاه) هنا معناها حكاية ضحك الصَّاحك؛ والمراد: أنه يسره النَّظر إلى الخلفاء المذكورين الداعين إلى دين الله عزَّ وجلَّ.

وصيته - كرم الله وجهه - لما ضرب ابن ملجم¹

لَمَّا ضَرَبَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - اجْتَمَعَ إِلَيْهِ أَهْلُ بَيْتِهِ وَجَمَاعَةٌ مِنْ خَاصَّةِ أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَقَّتَ الْأَجَالَ²، وَقَدَّرَ أَرْزَاقَ الْعِبَادِ، وَجَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا، وَلَمْ يُرْطَ فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ، فَقَالَ: ﴿أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشِيدَةٍ﴾ (النساء: 28). وَقَالَ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ﴾ (آل عمران: 154) وَقَالَ - عَزَّ وَجَلَّ - لِنَبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: ﴿وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْبِرْ عَلَيَّ مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ﴾ (لقمان: 17). لَقَدْ خَبَّرَنِي حَبِيبُ اللَّهِ وَخَيْرُهُ مِنْ خَلْقِهِ، وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ عَنْ يَوْمِي هَذَا، وَعَهْدَ إِلَيَّ³ فِيهِ؛ فَقَالَ: يَا عَلِيُّ، كَيْفَ بَكَ، إِذَا بَقِيتَ فِي حُثَالَةٍ⁴ مِنَ النَّاسِ، تَدْعُو فَلَا تُجَابُ؛ وَتَنْصَحُ عَنِ الدِّينِ فَلَا تُعَانُ، وَقَدْ مَالَ أَصْحَابُكَ، وَشَنَفَ⁵ لَكَ نَصْحَاؤُكَ، فَكَانَ الَّذِي مَعَكَ أَشَدَّ عَلَيْكَ مِنْ عَدُوِّكَ؛ إِذَا اسْتَنْهَضْتَهُمْ، صَدُّوا مُعْرِضِينَ، وَإِنْ اسْتَحْتَشْتَهُمْ⁶، أَذْبَرُوا⁷ نَافِرِينَ، يَتَمَتَّوْنَ فَقْدَكَ، لِمَا يَرَوْنَ مِنْ قِيَامِكَ بِأَمْرِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - وَصَرَفَكَ إِيَّاهُمْ عَنِ الدُّنْيَا؛ فَمِنْهُمْ مَنْ قَدْ حَمَسَتْ طَمَعَهُ⁸؛ فَهُوَ كَاطِمٌ⁹ عَلَى غَيْظِهِ؛ وَمِنْهُمْ مَنْ قَتَلَتْ أُسْرَتَهُ¹⁰؛ فَهُوَ نَائِرٌ¹¹ مُتْرَبِّصٌ¹² بِكَ رَيْبَ الْمُنُونِ وَصُرُوفَ التَّوَائِبِ؛ وَكُلُّهُمْ نَعْلُ الصَّدْرِ¹³، مُلْتَهَبُ الْغَيْظِ فَلَا تَزَالُ فِيهِمْ - كَذَلِكَ - حَتَّى يَقْتُلُوكَ مَكْرًا، أَوْ يَرْهُقُوكَ شَرًّا¹⁴، وَسَيَسْمُونَاكَ بِأَسْمَاءٍ قَدْ سَمَوْنِي بِهَا، فَقَالُوا: كَاهِنٌ، وَقَالُوا: سَاحِرٌ، وَقَالُوا: كَذَّابٌ مُفْتَرٍ. فَاصْبِرْ، فَإِنَّ لَكَ فِي أُسْوَةٍ¹⁵، وَبِذَلِكَ أَمَرَ اللَّهُ إِذْ يَقُولُ: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (الأحزاب: 21). يَا عَلِيُّ، إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - أَمَرَنِي أَنْ أُذْنِكَ وَلَا أُقْصِيكَ¹⁶، وَأَنْ أُعَلِّمَكَ وَلَا أُهْمِلَكَ وَأَنْ أُقْرِبَكَ وَلَا أُجْفُوكَ¹⁷؛ فَهَذِهِ وَصِيَّتُهُ إِلَيَّ وَعَهْدُهُ لِي. ثُمَّ إِنِّي أُوصِيكُمْ أَيُّهَا النَّفَرُ الَّذِينَ قَامُوا بِأَمْرِ اللَّهِ وَذَبُّوا¹⁸ عَنْ دِينِ اللَّهِ، وَجَدُّوا¹ فِي طَلَبِ حُقُوقِ الْأَرَامِلِ وَالْمَسَاكِينِ. أُوصِيكُمْ

¹ ابن ملجم: (... - 40هـ) عبد الرحمن بن ملجم المرادي الحميدي. كان من شيعة علي - كرم الله وجهه - وشهد مع صفين. ثم خرج عليه. وتعهد بقتله، وقتله ليلة 17 رمضان، وفر هارباً، ثم قتل بعد ثلاثة أيام من قتله لعلي - كرم الله وجهه - في الكوفة.

² وقت الأجال: حدّد نهاية الأجال.

³ عهد إلي: أوصاني.

⁴ حثالة من الناس: بقية من الناس لا خير فيهم.

⁵ شنف لك نصحاؤك: تنكر لك نصحاؤك، وأعرضوا عنك.

⁶ استحشنتهم: حضضتهم على تأييدك ونصرك.

⁷ أذبوا: ولوا عنك وابتعدوا.

⁸ حسمت طمعه: قطعت طمعه، وأزلته.

⁹ كاظم على غيظه: ممسك على ما في نفسه منه، وغير مُبدٍ له.

¹⁰ أسرته: رهطه الأقربون.

¹¹ نائر: طالب للنار.

¹² متربص: منتظر.

¹³ نعل الصدر: حاقد متغيظ عليك.

¹⁴ يرهقك شرّاً: يكلّفك الشرّ، ويحمّلون إياه.

¹⁵ أسوة: قدوة والمعنى: كن صابراً مثلي على أذى الناس، واقفد بي في ذلك.

¹⁶ لا أقصيك: لا أبعدك.

¹⁷ لا أجفوك: لا أقطعك.

¹⁸ ذبوا: دافعوا عن دين الله.

بَعْدِي بِالتَّقْوَى، وَأَحْذَرُكُمْ الدُّنْيَا وَالْأَغْتِرَارَ بِزَبْرِجِهَا وَزُخْرُفِهَا²؛ فَإِنَّهَا مَنَاعُ الْعُرُورِ. وَجَانِبُوا سَبِيلَ مَنْ رَكَنَ³ إِلَيْهَا، وَطَمَسَتِ الْعَقْلَةَ عَلَى قُلُوبِهِمْ، حَتَّى أَتَاهُمْ مِنْ اللَّهِ مَا لَمْ يَحْتَسِبُوا، وَأُخِذُوا بِعَتَّةٍ⁴، وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ. وَقَدْ كَانَ قَبْلَكُمْ قَوْمٌ خَلَفُوا أَنْبِيَاءَهُمْ، بِاتِّبَاعِ آثَارِهِمْ، فَإِنْ تَمَسَّكُمْ بِهِدْيِهِمْ وَأَقْتَدَيْتُمْ بِسُنَّتِهِمْ، لَمْ تَضِلُّوا إِنْ نَبِيَّ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ- خَلَفَ فِيكُمْ كِتَابَ اللَّهِ، وَأَهْلَ بَيْتِهِ؛ فَعِنْدَهُمْ عِلْمٌ مَا تَأْتُونَ وَمَا تَتَّقُونَ⁵، وَهُمْ الطَّرِيقُ الْوَاضِحُ، وَالنُّورُ اللَّائِحُ، وَأَرْكَانُ الْأَرْضِ الْقَوَامُونَ بِالْقِسْطِ⁶؛ بِنُورِهِمْ يُسْتَضَاءُ، وَبِهَدْيِهِمْ يُقْتَدَى؛ مِنْ شَجَرَةٍ⁷ كَرَّمَ مِنْتَبَهَا، فَتَبَّتْ أَصْلُهَا، وَبَسَقَ⁸ فَرْعُهَا⁸، وَطَابَ جَنَاهَا⁹؛ نَبَتَتْ فِي مُسْتَقَرِّ الْحَرَمِ، وَسُقِيَتْ مَاءَ الْكَرَمِ، وَصَفَتْ مِنَ الْأَقْدَاءِ¹⁰ وَالْأَدْنَسِ¹¹، وَتُخِيرَتْ مِنْ أَطِيبِ مَوَالِيدِ النَّاسِ. فَلَا تَزُولُوا عَنْهُمْ فَتَفَرَّقُوا¹²، وَلَا تَتَحَرَّفُوا عَنْهُمْ فَتَمَزَّقُوا¹³، وَالزَّمُومُ تَهْتَدُوا وَتَرْتُدُّوا. وَاخْلُفُوا رَسُولَ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ- فِيهِمْ بِأَحْسَنِ الْخِلَافَةِ؛ فَقَدْ أَخْبَرَكُمْ: أَنَّهُمَا لَنْ يَفْتَرِقَا، حَتَّى يَرِدَا عَلَى الْحَوْضِ؛ أَعْنِي كِتَابَ اللَّهِ، وَذُرِّيَّتَهُ. أَسْتَوْدِعُكُمْ اللَّهُ الَّذِي لَا تَضِيغُ وَدَائِعُهُ، وَبَلَّغَكُمْ اللَّهُ مَا تَأْمُلُونَ، وَوَقَّكُمْ مَا تَحْذَرُونَ. أَقْرَأُوا عَلَى أَهْلِ مَوَدَّتِي السَّلَامِ، وَالْخَلْفِ وَالْخَلْفِ. حَفِظْكُمْ اللَّهُ، وَحَفِظَ فِيكُمْ نَبِيَّكُمْ، وَالسَّلَامَ.

وَصِيَّتُهُ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - لِلْحَسَنِ لَمَّا ضَرَبَهُ ابْنُ مُلْجَمٍ أَيْضاً

وَلَمَّا ضَرَبَهُ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - ابْنُ مُلْجَمٍ¹⁴، دَخَلَ عَلَيْهِ الْحَسَنُ - وَهُوَ بَاكِ - فَقَالَ لَهُ: مَا يُيَكِّيكَ يَا بُنَيَّ؟ فَقَالَ لَهُ: مَا لِي لَا أَبْكِي، وَأَنْتَ فِي أَوَّلِ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ الْآخِرَةِ، وَآخِرِ يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا! فَقَالَ لَهُ: يَا بُنَيَّ احْفَظْ عَنِّي أَرْبَعاً، وَأَرْبَعاً لَا يَضُرُّكَ مَا عَمِلْتَ بِهِنَّ شَيْءٌ. قُلْتُ: وَمَا هُنَّ يَا أَبَه؟ قَالَ: إِنَّ أَعْنَى الْعِنَى الْعَقْلُ، وَأَكْثَرُ الْفَقْرِ الْحُمُقُ¹⁵، وَأَوْحَشَ الْوَحْشَةَ الْعُجْبُ¹⁶، وَأَكْرَمَ الْحَسَبِ حُسْنَ الْخُلُقِ. قُلْتُ: يَا أَبَه، هَذِهِ أَرْبَعٌ، فَأَعْطِنِي الْأَرْبَعَ. قَالَ: يَا بُنَيَّ،

¹ جدوا في طلب: اجتهدوا في طلب.

² زبرجها وزخرفها: زينتها ومجنتها.

³ ركن إليها: اطمأن إليها.

⁴ بعته: فجأة.

⁵ ما تتقون: ما تحذرون.

⁶ بالقسط: بالعدل.

⁷ من شجرة: المراد بالشجرة النخلة.

⁸ بسق فرعها: طال فرعها، وارتفع إلى السماء.

⁹ طاب جناها: طاب ثمرها.

¹⁰ الأقداء: جمع قدي، وهو ما يقع في العين والشراب.

¹¹ الأدناس: جمع (دنس) الوسخ.

¹² فتفرقوا: أي تفرقوا، وتذهب قوتكم.

¹³ فتمزقوا: أي تفرقوا.

¹⁴ ابن ملجم: مرت ترجمته.

¹⁵ الحمق: (بضم الميم وتسكينها) قلة العقل.

¹⁶ العجب: إعجاب المرء برأيه أو بشخصه.

وَأَيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْأَحْمَقِ¹؛ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرُّكَ، وَأَيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْكَذَّابِ؛ فَإِنَّهُ يُقَرِّبُ عَلَيْكَ الْبَعِيدَ، وَيُبْعِدُ عَلَيْكَ الْقَرِيبَ، وَأَيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْبَخِيلِ؛ فَإِنَّهُ يَقْعُدُ بِكَ عِنْدَ أَحْوَجَ مَا تَكُونُ إِلَيْهِ، وَأَيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْفَاجِرِ؛ فَإِنَّهُ يَبِيعُكَ فِي نَفَاقِهِ².

أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورٍ التُّسْتَرِيُّ فِيمَا أَحَاذَهُ لِي: قَالَ: أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعِيدِ بْنِ حَمْدَانَ قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْفَضْلِ النَّحْوِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ قَرِيشٍ الْحَكِيمِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ أَبَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ شُعَيْبِ التَّهْمِي، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ نَوْفِ الْبِكَالِيِّ، قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - لَيْلَةَ النَّصْفِ مِنْ شَعْبَانَ، فَأَكْثَرَ الْخُرُوجَ وَالنَّظَرَ إِلَى السَّمَاءِ فَقَالَ: أَنَأَيْمُ أَنْتَ يَا نَوْفُ؟ قَالَ: قُلْتُ بَلْ رَامِقٌ، أَرْمَقُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ³. بَعِينِي. فَقَالَ: يَا نَوْفُ، طُوبَى⁴ لِلزَّاهِدِينَ فِي الدُّنْيَا، وَالرَّاعِيْنَ فِي الْآخِرَةِ؛ فَإِنَّ أَوْلِيكَ قَوْمٌ اتَّخَذُوا أَرْضَ اللَّهِ بَسَاطًا، وَثَرَابَهَا فِرَاشًا، وَمَاءَهَا طَيْبًا، وَالْقُرْآنَ شِعَارًا⁵. وَالِدُعَاءَ دِثَارًا، ثُمَّ قَرَضُوا⁶ الدُّنْيَا قَرْضًا، عَلَى مِنْهَاجِ الْمَسِيحِ بْنِ مَرْيَمَ؛ فَإِنَّ اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - أَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ الْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ: أَنْ مَرُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ، أَنْ لَا يَدْخُلُوا بَيْتًا مِنْ بِيُوتِي، إِلَّا بِقُلُوبٍ طَاهِرَةٍ، وَأَبْصَارٍ خَاشِعَةٍ، وَأَيْدٍ نَقِيَّةٍ؛ فَإِنِّي لَا أَسْتَجِيبُ لِأَحَدٍ مِنْهُمْ دَعْوَةً؛ مِنْ خَلْقِي قَبْلَهُ مَظْلَمَةٌ. يَا نَوْفُ، لَا تَكُونَنَّ شَاعِرًا، وَلَا عَشَّارًا⁷، وَلَا شَرْطِيًّا⁸، وَلَا عَرِيفًا⁹، وَلَا صَاحِبَ كُوبَةٍ¹⁰ وَلَا صَاحِبَ عَرْطَبَةٍ¹¹. فَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، خَرَجَ فِي مِثْلِ هَذِهِ اللَّيْلَةِ، فَقَالَ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَدْعُو اللَّهَ - عَزَّ وَجَلَّ - إِلَّا اسْتَجَابَ دَعْوَتَهُ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ إِلَّا أَنْ يَكُونَ شَاعِرًا، أَوْ عَشَّارًا، أَوْ شَرْطِيًّا، أَوْ عَرِيفًا، أَوْ صَاحِبَ كُوبَةٍ، أَوْ صَاحِبَ عَرْطَبَةٍ. أَوْصِيكُمْ - عِبَادَ اللَّهِ - بِتَقْوَى اللَّهِ وَالتَّنَافُسِ¹² فِي الْحِطِّ النَّفِيسِ¹³، وَالْإِشْفَاقِ¹⁴ مِنَ الْيَوْمِ الْعَبُوسِ¹⁵، وَالْجِدِّ فِي خَلَاصِ النُّفُوسِ، وَالسَّعْيِ فِي فَكَاكِيهَا قَبْلَ هَلَاكِيهَا، وَالْأَخْذِ لَهَا قَبْلَ الْأَخْذِ مِنْهَا. اغْتَنَّمُوا أَيَّامَ الصَّحَّةِ قَبْلَ السَّقَمِ، وَالشَّبِيَّةِ قَبْلَ الْهَرَمِ، وَبَادِرُوا بِالتَّوْبَةِ قَبْلَ النَّدَمِ، وَلَا تَحْمِلَنَّكُمْ الْمُهْلَةَ عَلَى طُولِ الْعَفَلَةِ؛ فَإِنَّ الْأَجَلَ يَهْدِمُ الْأَمَلَ، وَالْأَيَّامُ مُوَكَّلَةٌ بِتَنْقِيسِ الْمُدَّةِ، وَتَفْرِيقِ الْأَحْبَةِ. فَبَادِرُوا - رَحِمَكُمُ اللَّهُ - بِالتَّوْبَةِ قَبْلَ حُضُورِ النَّوْبَةِ¹⁶،

¹ الأحمق: قليل العقل، وكثير الطيش.

² في نفاقه: في رواجه.

³ رامق أرمق: ناظر أنظر أمير المؤمنين.

⁴ طوبى: شجرة في الجنة، أو الجنة بالهندية، وتأتي بمعنى هنيئاً وفلاحاً.

⁵ شعاراً: (الشعار) الثوب الملاصق للبدن؛ (الدثار) يكون فوقه.

⁶ قرضوا: قطعوا وعبروا.

⁷ عشاراً: الموظف الذي يجبي عشر المال.

⁸ شرطياً: وهو رجل الشرطة المعروف.

⁹ عريفاً: رئيس القوم، عُرف به لأنه عُرف بذلك؛ أو التقيب وهو دون الرئيس.

¹⁰ صاحب كوبة: صاحب الطبل.

¹¹ صاحب عرطبة: صاحب العود؛ وهو آلات الطرب.

¹² التنافس: التسابق.

¹³ النفيس: الثمين - الغالي.

¹⁴ الإشفاق: الخوف والحذر.

¹⁵ العبوس: يوم القيامة.

¹⁶ النوبة: النائية من نواب الدهر، المصيبة.

وَبَرُّوا لِلْغَيْبَةِ الَّتِي لَا تُنْتَظَرُ مَعَهَا الْأُوبَةُ¹، وَاسْتَعِينُوا عَلَى بُعْدِ الْمَسَافَةِ، بِطُولِ الْمَخَافَةِ؛ فَكَمْ مِنْ غَافِلٍ وَثِقَ بِغَفْلَتِهِ، وَتَعَلَّلَ بِمُهْلَتِهِ؛ فَأَمَّلَ بَعِيدًا، وَبَنَى مَشِيدًا²، فَنُغِصَ بِقُرْبِ أَجَلِهِ بَعْدَ أَمَلِهِ. وَفَاجَأَتْهُ مَنِيَّتُهُ، بِانْقِطَاعِ أُمْنِيَّتِهِ؛ فَصَارَ بَعْدَ الْعِزِّ وَالْمَنَعَةِ³، وَالشَّرَفِ، وَالرَّفْعَةِ مُرْتَهَنًا بِمُوبِقَاتِ⁴ عَمَلِهِ. قَدْ غَابَ فَمَا رَجَعَ، وَنَدِمَ فَمَا انْتَفَعَ، وَشَقِيَ بِمَا جَمَعَ فِي يَوْمِهِ، وَسَعِدَ بِهِ غَيْرُهُ فِي غَدِهِ، وَبَقِيَ مُرْتَهَنًا بِكَسْبِ يَدِهِ، ذَاهِلًا⁵ عَنِ أَهْلِهِ وَوَلَدِهِ؛ لَا يُعْنِي عَنْهُ مَا تَرَكَ فِتْيَالًا، وَلَا يَجِدُ إِلَى مَنَاصِ سَبِيلًا، فَعَلَامٌ⁶ -عِبَادَ اللَّهِ- الْمُنْعَرَجُ⁷ وَالذَّلِجُ⁸؟! وَإِلَى أَيْنَ الْمَفْرُ وَالْمَهْرَبُ، وَهَذَا الْمَوْتُ فِي الطَّلَبِ؛ يَخْتَرِمُ⁹ الْأَوَّلَ فَالْأَوَّلَ، لَا يَتَحَنَّنُ عَلَى ضَعِيفٍ، وَلَا يُعْرَجُ¹⁰ عَلَى شَرِيفٍ. وَالْجَدِيدَانِ¹¹ يَحْتَانِ الْأَجَلَ¹² تَحْتِيثًا، وَيَسُوقَانِهِ سَوْفًا حَتِيثًا¹³؛ وَكُلُّ مَا هُوَ آتٍ فَقَرِيبٌ، وَمِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ الْعَجَبُ الْعَجِيبُ. فَأَعِدُّوا الْجَوَابَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ. وَأَكْثَرُوا الزَّادَ. لِيَوْمِ الْمَعَادِ. عَصَمْنَا اللَّهُ وَإِيَّاكُمْ بِطَاعَتِهِ، وَأَعَانَنَا وَإِيَّاكُمْ عَلَى مَا يُقَرَّبُ إِلَيْهِ، وَيُزْلَفُ لَدَيْهِ¹⁴؛ فَإِنَّمَا نَحْنُ بِهِ وَلَهُ. أَوْصِيكُمْ -عِبَادَ اللَّهِ- بِتَقْوَى اللَّهِ؛ فَإِنَّ تَقْوَى اللَّهِ مَنجَاةٌ مِنْ كُلِّ هَلَكَةٍ، وَعِصْمَةٌ مِنْ كُلِّ ضَلَالَةٍ، وَبِتَقْوَى اللَّهِ فَارَ الْفَائِزُونَ، وَظَفَرَ الرَّائِغُونَ، وَنَجَا الْمَارِبُونَ، وَأَذْرَكَ الطَّالِبُونَ، وَبِتَرَكِيهَا خَسَرَ الْمُبْطِلُونَ¹⁵ ﴿إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُونَ﴾ (التحل: 128). اللَّهُ اللَّهُ¹⁶ -عِبَادَ اللَّهِ- قَبْلَ جُفُوفِ الْأَقْلَامِ، وَتَصَرُّمِ الْأَيَّامِ، وَلُزُومِ الْآثَامِ¹⁷، وَقَبْلَ الدَّعْوَةِ بِالْحَسْرَةِ، وَالْوَيْلِ وَالشَّقْوَةِ، وَنُزُولِ عَذَابِ اللَّهِ بَعْتَةً أَوْ جَهْرَةً، أَوْصِيكُمْ -عِبَادَ اللَّهِ- بِتَقْوَى اللَّهِ الَّذِي ضَرَبَ لَكُمْ الْأَمْثَالَ¹⁸، وَوَقَّتَ لَكُمْ الْأَجَالَ، وَفَتَقَ لَكُمْ أَسْمَاعًا لَتَعْبِي مَا عَنَّاها¹⁹، وَأَنْصَارًا لَتَجْلُوَ عَنْ عَشَاهَا²⁰، وَأَفْقِدَةً لَتَفْهَمَ مَا دَهَاها²¹. لَمْ يَخْلُقْكُمْ عَبَثًا¹، وَلَمْ يُمְهِلْكُمْ² سُدًى³، وَلَمْ يَضْرِبْ عَنْكُمْ الذِّكْرَ صَفْحًا؛ بَلْ أَكْرَمَكُمْ

¹ الأوبة: الرجوع إلى الدنيا.

² بني مشيداً: بني قصراً مشيداً.

³ العز والمنعة: القوة والحفظ.

⁴ بموبقات عمله: بمهلكات عمله.

⁵ ذاهلاً: ناسياً لأهله، مشغولاً عنهم.

⁶ علام: على ماذا؟.

⁷ المعرج: المنعطف؛ وه منحى الوادي يمنة ويسرة.

⁸ الذلج: السير في أول الليل؛ والمنعي: على أي شيء... الأمر من صفته كيت وكيت.

⁹ يخترم: يقطع الأول فالأول، ويفصمه.

¹⁰ لا يعرج: لا يعطف.

¹¹ الجديدان: الليل والنهار.

¹² يحتان الأجل: يحضانه على الانقضاء بسرعة.

¹³ حثيثاً: سريعاً.

¹⁴ يزلف لديه: يقرب عنده.

¹⁵ المبطلون: الهالكون، التاركون الحق، الضائعون المتبعون الأهواء في هذه الدنيا.

¹⁶ الله الله: الزموا الله، واتقوا الله.

¹⁷ الآثام: الذنوب.

¹⁸ ضرب لكم الأمثال: وصف لكم الأمثال بينها؛ و(الأمثال): جمع (مَثَل)؛ وهو ما يضرب به من الأمثال؛ ومثل الشيء: صفته.

¹⁹ تعي ما عنانها: تحفظ ما أهمها.

²⁰ عشانها: (العشأ) -بالقصر- ضعف البصر في الليل والنهار.

²¹ ما دهاها: ما أصابها.

أَكْرَمَكُمْ بِالنَّعْمِ السَّوَاعِجِ⁴، وَقَطَعَ عُذْرَكُمْ بِالْحُجَجِ الْبَوَالِغِ، وَرَفَدَكُمْ بِأَحْسَنِ الرَّوَافِدِ⁵ وَأَعَمَّ الزَّوَائِدِ، وَأَحَاطَ بِكُمْ
الإِحْصَاءَ، وَأَرَصَدَ لَكُمْ الْجَزَاءَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ. فَاتَّقُوا اللَّهَ -عِبَادَ اللَّهِ- وَجِدُّوا⁶ فِي الطَّلَبِ، وَبَادِرُوا بِالْعَمَلِ قَبْلَ
حُلُولِ الْأَجْلِ. أَقْطَعُوا التُّهَمَاتِ، وَاحْذَرُوا هَادِمَ اللَّذَاتِ⁷. تَجَهَّزُوا -رَحِمَكُمُ اللَّهُ- فَقَدْ تُودِي فِيكُمْ بِالرَّحِيلِ. وَأَقْلُوا
العَرَجَةَ عَلَى الدُّنْيَا⁸، وَاتَّقِلُوا بِصَالِحِ مَا بَحَضَرْتَكُمْ مِنَ الزَّادِ⁹؛ فَإِنَّ أَمَامَكُمْ عَقَبَةً كَوْدًا¹⁰، وَمَنَازِلَ مَخُوفَةً مَجْهُولَةً،
لَأَبَدًا مِنَ الْمَرِّ عَلَيْهَا¹¹، وَالْوُقُوفَ عِنْدَهَا، فَإِمَّا رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ -جَلَّ وَعَزَّ- فَنَجُوثُمْ مِنْ فَطَاعَتِهَا، وَشِدَّةَ مُخْتَبِرِهَا،
وَكَرَاهَةَ مَنَظَرِهَا، وَإِمَّا بِهَلَكَةٍ¹²، لَيْسَ بَعْدَهَا انْجِيَارٌ.

وصيته -كرم الله وجهه- لابن عباس^{*} رضي الله عنهما:

قال ابن عباس: ما انتفعت بشيء بعد النبي -صلى الله عليه وآله وسلم- انتفاعي بكلمات، كتبهن إلي أمير
المؤمنين علي بن أبي طالب -كرم الله وجهه- فكتب إلي.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْمَرْءَ يَفْرَحُ بِإِدْرَاكِ مَا لَمْ يَكُنْ لِيَفُوتَهُ، وَيَعْتَمُّ لِفُوتِ مَا لَمْ يَكُنْ لِيُدْرِكَهُ، فَإِذَا آتَاكَ اللَّهُ¹³ مِنْ الدُّنْيَا
شَيْئًا، فَلَا تُكْثِرَنَّ بِهِ فَرَحًا، وَإِذَا مَنَعَكَ مِنْهَا فَلَا تُكْثِرَنَّ عَلَيْهِ حَزَنًا، وَلْيَكُنْ هَمُّكَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالسَّلَامِ.

¹ لم يخلقكم عبثاً: لم يخلقكم لعباً وهواً.

² لم يمهلكم: لم يصبر عليكم، ويؤخركم.

³ سدى: إهمالاً.

⁴ النعم السوايع: النعم الوافية.

⁵ الروافد: العطاءات؛ والمعنى: أعطاكم أحسن العطاء.

⁶ جدوا في الطلب: اجتهدوا في الطلب.

⁷ هادم اللذات: الموت.

⁸ أقلوا العرجة على الدنيا: اتركوا الميل إليها، والتعلق بها.

⁹ ما يحضركم من الزاد: ما عندكم من التقوى.

¹⁰ عقبة كوداً: عقبة شاقة صعبة المر.

¹¹ لا بُدَّ من المرّ عليها: لا محالة من مروركم عليها، ووقوفكم عندها.

¹² هلكة: المراد مهلكة.

¹³ إذا آتاك الله: إذا أعطاك الله تعالى.

(* ابن عباس: عبد الله بن عباس بن عبدالمطلب صحابي جليل، عالم في الفقه، والعريية، والأنساب، وأيام العرب. توفي سنة 68هـ. رضي الله عنه وأرضاه.

في المروي عنه منه أجوبته عن المسائل وسؤالاته كرم الله وجهه

قال أمير المؤمنين كرم الله وجهه: أمّا بعد أيها الناس: إذا سأل سائلٌ فليعقل، وإذا سئل فليتثبت، فوالله لقد نزلت بكم نوازل البلاء، وحقائق الأمور لفشل كثير من المسؤولين وإطراق كثير¹ من السائلين.
قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم لعليّ - كرم الله وجهه - ما أول نعمة أئتمها الله عليك؟ قال: خلقني ذكراً، ولم يخلقني أنثى. ثم ماذا؟ قال: أن هداني للإسلام وعرفني²، ومن عليّ بك، يا رسول الله. قال: ثم ماذا؟ قال: ﴿ وإن تعدوا نعمة الله لا تحصوها ﴾ (إبراهيم: 24).

وإن علياً سأل ابنه الحسن عليهما الرحمة عن أشياء من المرأة، فقال يا بني:

مالسداد؟ قال يا أبة، السداد دفع المنكر بالمعروف. قال: فما الشرف؟ قال: اصطناع العشيّة، وحمل الحريرة³.
قال: فما المرأة؟ قال: العفاف، والصلاح إصلاح المال. قال: فما الرقة؟ قال: النظر في اليسير ومنع الحقيق. قال: فما اللؤم؟ قال: احتقار المرء نفسه، وبذله عرسه⁴، من اللؤم. قال: فما السماحة؟ قال: البذل من العسر واليسر. قال: فما البخل؟ قال: أن ترى ما أنفقته تلفاً. قال: فما الإخاء⁵؟ قال: المواساة⁶ في الشدة والرخاء. قال: فما الجبن؟ قال: الجرأة على الصديق، والتكول⁷ عن العدو. قال: فما الغنمة؟ قال: الترغيب في التقوى، والزهادة⁸ في الدنيا هي الغنمة الباردة. قال: فما الحلم؟ قال: كظم الغيظ، وملك النفس. قال: فما الغنى؟ قال: رضى النفس بما قسم الله - جل وعز - وإن قلّ؛ وإثما الغنى غنى النفس⁹. قال: فما الفقر؟ قال: شره النفس¹⁰ في كل شيء. قال: فما المنعة¹¹. قال: سداد النفس¹²، ومنازعة عزّ اليأس. قال: فما الدلّ؟ قال: الفرغ عند الصدوق¹³. قال: فما العي؟ قال: العيب. قال: العيب باللحية، وكثرة التبرق. قال: فما المرأة¹⁴؟ قال: موافقة الإخوان. قال: فما الكلفة؟ قال: كلامك فيما لا يعينك. قال: فما المحجّد؟ قال: أن تعطى في الغرم¹⁵، وتعمو عن الجرم. قال: فما العقل؟ قال: حفظ القلب كلما استرعيتّه.

¹ إطراق كثير من السائلين: سكوتهم وعدم تكلمهم وغضهم بأبصارهم إلى الأرض.

² عرفني: عرفني إياه.

³ الحريرة: الجنابة.

⁴ عرسه: زوجه (زوجته).

⁵ الإخاء: المؤاخاة.

⁶ المواساة: المساواة بالنفس؛ وهي أن يعطي الإنسان غيره من ماله، ويجعله مساوياً له فيه.

⁷ التكول عن العدو: الجبن والعود عن مواجهته.

⁸ الزهادة في الدنيا: الترهيد في الدنيا.

⁹ غنى النفس: رضاها بما قسم لها، وعدم حرصها على الدنيا.

¹⁰ شره النفس: حرصها الغالب عليها.

¹¹ المنعة: العز والشرف والسؤدد.

¹² سداد النفس: توفيقها للصواب والعمل بالاستقامة.

¹³ المصدوق: الصديق.

¹⁴ المرأة: الشجاعة.

¹⁵ تعطي في الغرم: تعطي فيما يجب عليك أداؤه.

قال: فما الخرق¹؟ قال: معارضة إمامك²، ورفعك عليه كلامك. قال: فما السناء³؟ قال: إثارة الجميل⁴، وترك القبيح. قال: فما الحزم؟ قال: طول الأناة⁵، والرفق بالولادة، والاختراس من الناس بسوء الظن؛ وهو الحزم. قال: فما الشرف؟ قال: موافقة الإخوان، وحفظ الجيران. قال: فما السفه⁶؟ قال: اتباع الدنات⁷ ومصاحبة العوأة. قال: فما الغفلة؟ قال: تركك المسجد، وطاعتك المفسد. قال: فما الحرمان؟ قال: تركك حظك، وقد عرض عليك. قال: فما السيد؟ قال: الأحمق في ماله، المتهاون عن عرضه، يثتم فلا يجيب، المحترم بأمر عشيرته⁸، وهو السيد.

* * * *

سئل - كرم الله وجهه - من العالم؟ فقال: من اجتنب المحارم⁹. قيل فمن العاقل؟ قال: من رفض الباطل. قيل: فمن السيد؟ قال: من فعاله جيد¹⁰. قيل: فمن السعيد؟ قال: من خشى الوعيد. قيل: فمن الكريم؟ قال: من نفع العديم¹¹. قيل: فمن الشريف؟ قال: من أنصف الضعيف. قيل: فمن الغر¹²؟ قال: من عرف بالكبر. قيل: فمن الغمر¹³؟ قال: من وثق بالعمر. قيل: فمن الهالك؟ قال: من دفع إلى مالك¹⁴.

قام إليه - كرم الله وجهه -

زيد بن صوحان¹⁵ العبدري فقال:

يا أمير المؤمنين، أي سلطان أغلب وأقوى؟ قال: الهوى. قال: فأى ذل أذل؟ قال: الحرص على الدنيا. قال: فأى فقد أشد؟ قال: الكفر بعد الإيمان¹⁶. قال: فأى دعوة أضل؟ قال: الداعي بما لا يكون. قال: فأى عمل أفضل؟ قال: التقوى. قال: فأى عمل أبح؟ قال: طلب ما عند الله. قال: فأى صاحبك أشد¹⁷؟ قال: المزين لك معصية الله. قال: فأى الخلق أقوى؟ قال:

¹ الخرق: ضد الرفق.

² معارضة إمامك: مغالبتك إياه.

³ السناء: الشرف والرفعة.

⁴ إثارة الجميل: تفضيل الجميل وتخييره.

⁵ طول الأناة: الحلم.

⁶ السفه: الجهل والحمق والخفة والطيش.

⁷ الدنات: الدناعات.

⁸ المحترم بأمر عشيرته: المتمسك بها، المحامي عنها.

⁹ اجتنب المحارم: تجنب المحرمات.

¹⁰ فعالة جيد: فعله حسن.

¹¹ نفع العديم: أعان المسكين بماله.

¹² الغر: الشاب الذي لا تجربة له؛ وعكسه الحرب.

¹³ الغمر: الذي لم يجرب الأمور.

¹⁴ مالك: حازن النار عليه السلام.

¹⁵ زيد بن صوحان: (... - 36 هـ) تابعي من أهل الكوفة، له رواية عن عمرو وعلي. قاتل مع علي - كرم الله وجهه - يوم الجمل، وقتل في تلك الموقعة.

¹⁶ الكفر بعد الإيمان: إذا كفر بعد أن كان مؤمناً، فذاك الفقد الحقيقي الذي لا يعوض.

¹⁷ أشد: أكثر شراً وضرراً.

الحليم. قال: فأبي الخلق أشقى؟ قال: من باع دينه برضى غيره. قال: فأبي الخلق أشح؟ قال: من أخذ المال من غير حله، فجعله في غير حقه. قال: فأبي الناس أكيس¹؟ قال: من أبصر رُشدَهُ من غيِّهِ². فمال إلى رُشدِهِ. قال: فمن أحلم الناس؟ قال: الذي لا يعضب. قال: فأبي الناس أتبت رؤيا؟ قال: من لم يعرهُ الناس من نفسه، ولم تعرهُ الدنيا بشئونها³. قال: فأبي الناس أحمق؟ قال: المعتز بالدنيا، وهو يرى ما فيها، وتقلب أحوالها. قال: فأبي الناس أشد حسرة. قال: الذي حرم الدنيا والآخرة؛ ذلك هو الحسران المبين. قال: فأبي الخلق أعمى⁴؟ قال: الذي عمِلَ لغير الله، يطلب بعمله الثواب من الله تعالى. قال: فأبي القنوع أفضل؟ قال: القانع بما أعطاه الله عزَّ وجلَّ. قال: فأبي المصاب أشد؟ قال: المصيبة في الدين. قال: فأبي الناس خير عند الله؟ قال: أخوفهم لله، وأصبرهم على التقوى⁵، وأزهدهم في الدنيا. قال: فأبي الكلام أفضل عند الله؟ قال: كثرة ذكر الله، والتضرع إليه، ودعاؤه. قال: فأبي القول أصدق؟ قال: شهادة أن لا إله إلا الله. قال: فأبي الإيمان أفضل عند الله؟ قال: التسليم والورع. قال: فأبي الناس أكرم؟ قال: من صدق في المواطن، وكف لسانه عن المحارم⁶، وأمر بالمعروف، ونهى عن المنكر⁷.

قال كرم الله وجهه:

سألوني قبل أن تفقدوني، فإن بين كنفَيَّ علماً حمماً⁸، أخبرني به حبيبي رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فقام إليه صعصعة بن صوحان⁹؛ فقال له: يا أمير المؤمنين، متى يخرج الدجال؟ فقال له: أفعد يا صعصعة، فقد علم الله - جل ثناؤه - مقامك، ولكن له علامات، وهنات¹⁰، وأشياء يتلو بعضها بعضاً، حدو التعل بالتعل¹¹، تكون في حول واحد، فإن شئت نبأئك بعلاماته. فقال: عن ذلك سألتك، يا أمير المؤمنين. قال له: اعقد بيدك يا صعصعة. إذا أمات الناس الصلاة¹²، وأضاعوا الأمانة، وأستحلوا الكذب، وأكلوا الربا، وأخذوا الرشا، وشيدوا البناء، وآتبعوا الأهواء، وباعوا الدين بالدنيا، وأستخفوا بالدماء، وكان الحلم ضعفاً¹³، والظلم فخراً¹⁴، والأمراء فجره¹⁵، وووزراؤهم وأمناؤهم خونة، وقرآؤهم فسقة¹، ويظهر الجور²، ويكثر الطلاق،

¹ أكيس: أعقل وأفضل.

² غيِّهِ: ضد رُشدِهِ.

³ شئونها: زينتها وبهجتها؛ والشئوف جمع شئف، وهو الفِرط الذي يُعلق في أعلى الأذان، ويجمع - أيضاً - على أشناف.

⁴ أعمى: المراد - هنا - أعمى بصيرة عن طريق الهدى والنجاة.

⁵ أصبرهم على التقوى: أكثرهم صبراً على التقوى التي لا يقوي عليها، ولا يقوم بتكاليها إلا المخلصون.

⁶ المحارم: المحرمات.

⁷ نهى عن المنكر: نهى عن كل قبيح مُستردل في القول أو الفعل أول العمل؛ والمنكر: كل ما خذّر منه الشرع؛ وهو خلاف المعروف.

⁸ بين كنفَيَّ علماً حمماً: بين جنبيَّ علماً كثيراً.

⁹ صعصعة بن صوحان: (... - 56 هـ) من سادات عبد القيس، من أهل الكوفة؛ له شعر. شهد (صفين) مع عليّ - كرم الله وجهه - ونجا في تلك الواقعة. نفاه المغيرة من الكوفة إلى جزيرة "أوال" في البحرين بأمر من معاوية، فمات فيها.

¹⁰ هنات: أشياء لا يحسن ذكرها.

¹¹ حدو التعل بالتعل: أمور متشابهات في الباطل.

¹² أمات الناس الصلاة: تركوها وآتبعوا الشهوات.

¹³ كان الحليم ضعفاً: أي لا يحلم إلا الضعفاء الذين على الانتقام؛ أو المراد: أن الحليم يصبح بنظر الآخرين ضعيفاً جباناً؛ لأنه لا ينتقم.

¹⁴ الظلم فخراً: أي صار الظالم يفتخر بظلمه للضعفاء، ليصفه الناس بالشجاعة من دون أن يكبح جماحه أحد.

¹⁵ الأمراء فجره: و صار الأمراء فسقة مانئين إلى الشهوات.

وَمَوْتُ الْفَجَاءَةِ³، وَحُلِيَّتِ الْمَصَاحِفِ، وَزُخْرِفَتِ الْمَسَاجِدِ، وَطُولَتِ الْمَنَابِرِ، وَخَرِبَتِ الْقُلُوبُ، وَتُقَضَّتِ الْعُهُودُ،
وَاسْتَعْمَلَتِ الْمَعَازِفَ⁴، وَشَرِبَتِ الْخُمُورَ، وَفَشَا الرِّزْنَ⁵، وَأَثَمَنَ الْخَائِنَ، وَخَوَّنَ الْأَمِينَ، وَشَارَكَتِ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا فِي
التَّجَارَةِ، جِرْصًا عَلَى الدُّنْيَا، وَرَكِبَ ذَوَاتُ الْفُرُوجِ السَّرُوجَ⁶، وَالسَّلَامَ لِلْمَعْرِفَةِ⁷، وَالشَّاهِدُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُسْتَشْهَدَ⁸،
وَلَيْسُوا جُلُودَ الضَّانِ عَلَى قُلُوبِ الذَّنَابِ⁹؛ قُلُوبُهُمْ يَوْمئِذٍ أَمْرٌ مِنَ الصَّبْرِ، وَأَتْنٌ¹⁰ مِنَ الْجَيْفَةِ، فَالتَّجَاءَ التَّجَاءَ¹¹، وَالْوَحَا
الْوَحَا¹²، وَالْجِدَّ الْجِدَّ¹³؛ نَعَمَ الْمَسْكَنُ يَوْمئِذٍ بَيْتُ الْمَقْدِسِ¹⁴. فَقَامَ إِلَيْهِ الْأَصْبَعُ بْنُ نُبَاتَةَ¹⁵ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَمَا
الدَّجَالُ؟ فَقَالَ لَهُ: يَا أَصْبَعُ، أَلَا إِنَّ الدَّجَالَ صَيْغِيُّ بْنُ عَائِدِ، الشَّقِيُّ مَنْ صَدَفَهُ، وَالسَّعِيدُ مَنْ كَذَبَهُ؛ يُقْتَلُ عَلَى عَقَبَةٍ
بِالشَّامِ¹⁶، يُقَالُ لَهَا عَقَبَةُ فَيْقٍ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ مِنَ النَّهَارِ عَلَى يَدَيِ الْمَسِيحِ عَيْسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. أَلَا وَمِنْ بَعْدِ
ذَلِكَ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى¹⁷. طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنَ الْمَغْرِبِ، تُطْلَعُ مَكُورَةً¹⁸ ﴿لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ
كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا﴾ (الأنعام: 158)، فَيَوْمئِذٍ لَا تَوْبَةَ تُقْبَلُ، وَلَا عَمَلٌ يَصْعَدُ، وَلَا رِزْقٌ يَنْزِلُ. ثُمَّ قَالَ: عَهْدُ
إِلَيَّ¹⁹ حَبِيبِي رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - أَنْ لَا أُخْبِرَ بِمَا يَكُونُ بَعْدَ ذَلِكَ.

جاءَ إليه - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - فقال:

يا أمير المؤمنين، أَخْبِرْنِي عَنِ الْقَدْرِ²⁰؟ فقال: بَحْرٌ عَمِيقٌ فَلَا تَلِجُهُ²¹. فقال: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْقَدْرِ؟
قال: سِرُّ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - قَدْ خَفِيَ عَلَيْكَ، فَلَا تُفْشِهِ²². قال: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْقَدْرِ؟ قال: كَرَّمَ اللَّهُ

¹ قُرَأُوهُمْ فَسَقَةٌ: صار قُرَأُوهُمْ خارجين عن أمر ربهم.

² يظهر الجور: الظلم.

³ موت الفجاءة: موت الفجاءة، كالسكنة القلبية في أيامنا.

⁴ استعملت المعازف: استعملت أدوات الطرب وآلات الموسيقى.

⁵ فشا الرِّزْنُ: انتشر الرِّزْنُ، وعم.

⁶ ركب ذوات الفروج السروج: ركب النساء سهوات الخيل.

⁷ السلام للمعرفة: يُلقَى الإنسان السلام على من يعرفه وحسب.

⁸ الشاهد من غير أن يُسْتَشْهَدَ: من دون أن تُطَلَبَ مِنْهُ الشَّهَادَةُ.

⁹ ليسوا جلود الضان على قلوب الذناب: كناية عن حسن ظاهرهم، وقبح طوياتهم، وفساد قلوبهم.

¹⁰ أتن من الجيفة: أكثر ننانة من رائحة الجيفة؛ والتتن: الرائحة الكريهة.

¹¹ التجاء التجاء: التجاء التجاء؛ أي: الزموا التجاء.

¹² الوحا الوحا: العجلة العجلة؛ الزموا العجلة.

¹³ الجِدَّ الجِدَّ: الاجتهاد الاجتهاد في الخلاص؛ الزموا الاجتهاد في الخلاص.

¹⁴ نَعَمَ الْمَسْكَنُ يَوْمئِذٍ بَيْتُ الْمَقْدِسِ: القدس؛ أي المطهر.

¹⁵ الأصبع بن نباتة: لم أصطد له ترجمة.

¹⁶ الشام: الشام.

¹⁷ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى: كلُّ شيءٍ كثر حتى علا وغلب فقد طم، ومنه سُمِّيَتْ طاممة؛ لأنها القاهرة الغالبة كلَّ شيءٍ.

¹⁸ مكورة: غير مضبغة.

¹⁹ عهد إلي: أوصاني.

²⁰ القدر: القضاء الذي يقدره الله - تعالى - وهو من أركان الإيمان.

²¹ فلا تليج: لا تخاطر بنفسك وتدخله، فيغشاك من الحيرة والهم ما غشي فرعون وحنوده من اليم.

²² فلا تفسه: فلا تذكره، ولا تتشدد به، فتصبح في حيرة، لا تجد سبيلاً إلى الخلاص منها.

وجهه: أيها السائل، إن الله - عز وجل - خلقك لما شاء، أو لما شئت؟ قال: بل لما شاء. قال: فيستعملك لما شاء، أو لما شئت؟ قال: بل لما شاء. قال: أيها السائل، ألسنت تسأل ربك العافية؟ قال: بلى. قال: فمن أي شيء تسأله العافية؟ من البلاء الذي ابتلاك به، أو البلاء الذي ابتلى به غيرك؟ قال: بل من البلاء الذي ابتلاني به هو. قال: أيها السائل، ألسنت تقول: لاحول ولا قوة إلا بمن؟ قال: إلا بالله العلي العظيم. قال: أيها السائل، أتعلم ما تفسرها¹؟ قال: علمني مما علمك الله، يا أمير المؤمنين. قال: فإن تفسرها، أن العبد لا يقدر على طاعة الله، ولا تكون له قوة في معصية في الأمرين جميعاً إلا بالله جل وعز. أيها السائل، ألك مع الله - جل وعز - مشيئة²، أو فوق الله مشيئة، أو دون ذلك مشيئة؟ فإن زعمت: أن لك دون الله مشيئة، فقد اكتفيت بها عن مشيئة الله. وإن زعمت: أن لك فوق مشيئة، فقد زعمت أن قوتك ومشيتك غالبتان على قوة الله ومشيتته. وإن زعمت أن لك مع الله - عز وجل - مشيئة، فقد زعمت أن لك مع الله شركاً في مشيئته. أيها السائل، إن الله - عز وجل - يضح ويذاوي؛ منه الداء، ومنه الدواء³. أعقلت؟ قال: نعم. فقال علي بن أبي طالب - كرم الله وجهه -: الآن أسلم أخوكم؛ فقوموا فصافحوه. ثم قال - كرم الله وجهه -: لو أن عندي رجلاً من القدرية⁴ لأخذت بصليف رقبته⁵، ثم لا أزال أجزها، حتى أقطعها، فإنهم يهود هذه الأمة⁶، ونصاراها، ومجوسها.

جاء رجل من اليهود إلى

علي بن أبي طالب كرم الله وجهه، فقال:

يا أمير المؤمنين، متى كان ربنا عز وجل؟ فقال له كرم الله وجهه: يا يهودي⁷، لم يكن ربنا جل وعز فكان، وإنما يقال متى كان لشيء، لم يكن فكان؛ هو كائن بلا كينونة، كائن لم يزل، ليس له قبل فهو قبل القبل، وقبل الغاية. انقطع الغايات عنده؛ فهو غاية كل غاية.

سأله رجل عن تفسير لا حول ولا قوة إلا بالله

فقال كرم الله وجهه:

¹ ما تفسرها؟: ما تفسير (لاحول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم)؟.

² ألك مع الله - جل وعز - مشيئة؟: المراد - هنا - أن العبد ليس له مشيئة مستقلة عن مشيئة الله تعالى؛ لأن مشيئة العبد محدودة ومقيّدة، بمشيئة الخالق - جل جلاله - لأن الله - تعالى - أنزل في محكم التنزيل: ﴿... وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا﴾ (الإنسان:30).

³ منه الدواء: ومنه الداء: المراد أن السقم والصحة من الله سبحانه وتعالى.

⁴ القدرية: إحدى الفرق الكلامية، وكانت تجحد القدر.

⁵ صليف رقبته: عرض رقبته.

⁶ يهود هذه الأمة: زنادقة هذه الأمة الشافقون عصا المارقون من الكتاب والسنة.

⁷ يا يهودي: المقصود السائل الذي سأله.

تفسيرها: إِنَّا لَا نَمْلِكُ مَعَ اللَّهِ شَيْئاً، وَلَا نَمْلِكُ مِنْ دُونِهِ شَيْئاً، وَلَا نَمْلِكُ إِلَّا مَا مَلَكَنا، مِمَّا هُوَ أَمْلَكُ بِهِ، فَمَتَى مَلَكَنا مَا هُوَ أَمْلَكُ بِهِ، كَلَفْنَا، وَمَتَى أَخَذَ مِنَّا؛ وَضَعَ عَنَّا مَا كَلَفْنَا. إِنَّ اللَّهَ - عَزَّ اسْمُهُ - أَمَرَنَا مُخْتَبِراً¹، وَنَهَانَا تَحْذِيراً، وَأَعْطَانَا عَلَى قَلِيلٍ كَثِيراً. لَنْ يُطَاعَ رَبُّنَا مُكْرَهاً، وَلَنْ يُعْصَى مَغْلُوباً.

جاء رجل إلى أمير المؤمنين

- كرم الله وجهه - فقال له:

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنِّي رَجُلٌ فَقِيرٌ، لَا مَالَ لِي وَلَا وَلَدًا. فَقَالَ لَهُ: فَأَيْنَ أَنْتَ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - فِي قَوْلِهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: ﴿فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّاراً يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَاراً² وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَيْنَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ³ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَاراً﴾ (نوح:10-12) فقال له: عَلَّمَنِي كَيْفَ اسْتَغْفِرُ؟ فَقَالَ: تَقُولُ: اللَّهُمَّ، إِنِّي اسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ قَوِيَ عَلَيْهِ بَدَنِي بِعَافِيَتِكَ، أَوْ نَالَتُهُ قُدْرَتِي بِفَضْلِ نِعْمَتِكَ، أَوْ بَسَطْتُ إِلَيْهِ يَدِي بِسَابِغِ رِزْقِكَ⁴، أَوْ أَتَكَلَّفْتُ فِيهِ عِنْدَ خَوْفِي مِنْهُ عَلَى أَنْاتِكَ⁵، أَوْ عَوَّلْتُ⁶ فِيهِ عَلَى كَرَمِ عَفْوِكَ، أَوْ وَثِقْتُ مِنْهُ بِحِلْمِكَ. اللَّهُمَّ، وَأَسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ خُنْتُ فِيهِ أَمَانَتِي، أَوْ بَخَسْتُ بِفِعْلِهِ نَفْسِي، أَوْ خَطِئْتُ بِهِ عَلَى بَدَنِي، أَوْ قَدَمْتُ فِيهِ لَذَّتِي، أَوْ آثَرْتُ فِيهِ شَهْوَتِي⁷، أَوْ قَهَرْتُ فِيهِ مَنْ مَنَعَنِي، اللَّهُمَّ، وَأَسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ سَبَقَ عَلَيَّ فِي عِلْمِكَ أَنِّي فَاعِلُهُ؛ فَدَخَلْتُ فِيهِ بِإِرَادَتِي، وَاجْتَرَحْتُهُ⁸ بِمَحَبَّتِي، أَوْ أَتَيْتُهُ بِشَهْوَتِي، ثُمَّ أَحَلَّتْ عَلَيْكَ رَبِّي، فَلَمْ أُغَالِبْكَ بِفِعْلِي، إِذْ كُنْتُ كَارِهاً لِمَعْصِيَتِي، لَكِنْ سَبَقَ عِلْمُكَ فِيَّ، فَحَلَمْتَ عَنِّي⁹، فَلَمْ تُدْخِلْنِي فِيهِ جَبْراً، وَلَمْ تَحْمِلْنِي عَلَيْهِ قَسْراً¹⁰، وَلَمْ تَطْلِمْنِي فِيهِ شَيْئاً، فَاغْفِرْ لِي يَا إِلَهِي، إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ.

وَسُئِلَ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - كَمْ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ؟ فَقَالَ: دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ¹¹. قِيلَ: فَكَمْ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ؟ قَالَ: مَسِيرَةٌ يَوْمٍ لِلشَّمْسِ.

البراء بن عازب¹² قال:

دَخَلْتُ عَلَى عَلِيِّ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، سَأَلْتُكَ بِاللَّهْثِ، أَلَا خَصَصْتَنِي بِأَعْظَمِ مَا خَصَّكَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - مِمَّا خَصَّهُ بِهِ جَبْرِيلُ، مِمَّا أَرْسَلَهُ بِهِ الرَّحْمَنُ عَزَّ وَجَلَّ؟ فَقَالَ: لَوْلَا مَا

¹ أمرنا مختبراً: مختبراً لنا؛ أنطعه أم نعصيه؟.

² مِدْرَاراً: كثيرة الدُّرور بالمطر.

³ جَنَّاتٍ: بساتين.

⁴ بسابغ رزقك: بوسع رزقك.

⁵ على أناتك: على حلمك.

⁶ عَوَّلْتُ فِيهِ: اعتمدت فيه.

⁷ آثرت فيه شهوتي: فضلت فيه شهوتي وقدمتها.

⁸ اجترحتة: اكتسبته.

⁹ حلمت عني: لم تعاقبني في حال ارتكاب المعصية.

¹⁰ قسراً: إكراهاً وإجباراً.

¹¹ دعوة مستجابة: يعني أن الدعوة المستجابة تصعد من الأرض إلى السماء كالسهم، لا يردُّها رادُّ، ولا يمنعها مانع، حتى يستجيب الله - تعالى - لصاحبها.

¹² البراء بن عازب: (... - 72 هـ) الأنصاري الأوسي، صحابيٌ جليل، رده النبي - صلى الله عليه وآله وسلم - يوم بدر لصغره. شهد مع النبي 14

غزوة. ومات في إمارة مُصعب بن الزبير.

سَأَلْتُ¹، مَا نَشَرْتُ دِكْرَ مَا أُرِيدُ أَنْ أَسْتُرَهُ، حَتَّى أُضْمِنَ² لِحَدِي. إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَدْعُوَ بِاسْمِ اللَّهِ الْأَعْظَمِ، فَاقْرَأْ مِنْ أَوَّلِ "الْحَدِيدِ" سِتَّ آيَاتٍ، وَآخِرِ "الْحَشْرِ" هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَى آخِرِهَا. فَإِذَا فَرَعْتَ فَتَكَلَّمْتَ، فَقُلْ: يَا مَنْ هُوَ كَذَلِكَ، افْعَلْ بِي كَذَا وَكَذَا. فَوَاللَّهِ، لَوْ دَعَوْتَ بِهِ عَلَيَّ شَقِيًّا لَسَعِدَ. قَالَ الْبَرَاءُ: فَوَاللَّهِ لَا أَدْعُو بِهَا لِذُنُوبِي³ أَبَدًا. قَالَ عَلِيٌّ: أَصَبْتُ؛ كَذَا أَوْصَانِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - غَيْرَ أَنَّهُ أَمَرَنِي أَنْ أَدْعُوَ بِهَا فِي الْأُمُورِ الْفَادِحَةِ⁴.

وَقَالَ أَبُو عَطَاءٍ

خَرَجَ عَلَيْنَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - مَحْزُونًا، يَتَنَفَّسُ، فَقَالَ: كَيْفَ أَنْتُمْ وَزَمَانٌ قَدْ أَظْلَكُمْ⁵، تُعْطَلُ فِيهِ الْحُدُودُ⁶، وَيَتَّخَذُ الْمَالُ فِيهِ دُولًا⁷، وَيُعَادَى أَوْلِيَاءَ اللَّهِ، وَيُؤَالِي فِيهِ أَعْدَاءَ اللَّهِ؟ قُلْنَا: فَإِنْ أَدْرَكْنَا الزَّمَانَ، فَكَيْفَ نَصْنَعُ؟ قَالَ: كُونُوا كَأَصْحَابِ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ، نُشِرُوا بِالْمَنَاشِيرِ⁸، وَصَلُّوا عَلَى الْخَشَبِ. مَوْتُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - خَيْرٌ مِنْ حَيَاةٍ فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ.

قَامَ إِلَيْهِ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ -

عَبَادُ بْنُ قَيْسٍ⁹ فَقَالَ:

يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَخْبِرْنَا مَا الْإِيمَانُ؟ وَمَا الْإِسْلَامُ؟ فَقَالَ: نَعَمْ. يَا بَنَ قَيْسٍ، إِنَّ اللَّهَ - جَلَّ ثَنَاؤُهُ - ابْتَدَأَ الْأُمُورَ بِعِلْمِهِ فِيهَا، وَأَصْطَفَى لِنَفْسِهِ مَا شَاءَ. وَاسْتَخْلَصَ مَا أَحَبَّ، فَكَانَ مَا أَحَبَّ، أَنَّهُ اخْتَارَ الْإِسْلَامَ، فَجَعَلَهُ دِينًا لِعِبَادِهِ، اشْتَقَّ مِنْ اسْمِهِ؛ لِأَنَّهُ السَّلَامُ، وَدِينُهُ الْإِسْلَامُ، الَّذِي ارْتَضَاهُ لِنَفْسِهِ، فَجَعَلَهُ مَنْ أَحَبَّ¹⁰ مِنْ خَلْقِهِ، ثُمَّ شَرَّفَهُ، فَسَهَّلَ شَرَائِعَهُ، لِمَنْ وَرَدَهُ، وَعَزَّزَ أَرْكَانَهُ، عَلَى مَنْ حَارَبَهُ. هَيْهَاتَ مِنْ أَنْ يَصْطَلِمَهُ مُصْطَلِمٌ¹¹؛ جَعَلَهُ عِزًّا لِمَنْ وَالَاهُ، وَسِلْمًا لِمَنْ دَخَلَهُ¹²، وَهُدًى لِمَنْ اتَّخَمَ بِهِ، وَنُورًا لِمَنْ اسْتَضَاءَ بِهِ، وَبُرْهَانًا لِمَنْ تَمَسَّكَ وَزِينَةً لِمَنْ تَجَلَّلَ¹³، وَعَوْنًا لِمَنْ اتَّحَلَّ¹⁴، وَشَرَفًا لِمَنْ عَرَفَهُ، وَحُجَّةً لِمَنْ نَطَّقَ بِهِ، وَشَاهِدًا لِمَنْ خَاصَمَ بِهِ، وَقُلُجًا¹⁵ لِمَنْ حَاجَّ بِهِ، وَعِلْمًا لِمَنْ وَعَاهُ¹⁶، وَفَهْمًا لِمَنْ رَوَاهُ، وَحُكْمًا لِمَنْ قَضَى بِهِ، وَحِلْمًا لِمَنْ لَحَنَ بِهِ¹ وَلُبًّا لِمَنْ

¹ لولا ما سألت: لولا سؤالك إياي.

² أضمن لحدي: أدخل في قبري.

³ لا أدعو بها لذنبي: أي لا أطلب بهذه الآيات الشريفة شيئاً من خطام الدنيا، بل أُرْهِهَهَا عَنْ ذَلِكَ لَشَرَفِهَا وَرَفَعَتِهَا.

⁴ الأمور الفادحة: النَّازِلَةُ مِنْ نَوَازِلِ الدَّهْرِ وَمَصَائِبِهِ.

⁵ قد أظلكم: ألقى عليكم ظله؛ والمراد هنا: قُربَ منكم ودنا.

⁶ تُعْطَلُ فِيهِ الْحُدُودُ: لَا تُقَامُ فِيهِ الْحُدُودُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ - تَعَالَى - بِهَا أَنْ تُقَامَ.

⁷ يتخذ المال فيه دُولًا: يَصْبِحُ هَمُّ النَّاسِ فِيهِ جَمْعُ الْمَالِ وَالثَّرْوَةِ. فَيَجْتَهِدُونَ فِي تَدَاوُلِهِ، وَالْمَنَافَسَةِ فِيهِ، عَلَى حِسَابِ الْآخِرَةِ.

⁸ المناشير: جمع (منشار) وهو آلة يقطع بها الخشب والحديد.

⁹ هو عبادة بن قيس بن أمية بن مالك بن عامر بن عدي بن كعب.

¹⁰ نخله من أحب: أعطاه من أحب.

¹¹ يصطلمه مصطلم: يبطئه مبطل.

¹² سلماً لمن دخله: سلاماً وأماناً له مما يخافه.

¹³ تجلله: تلبس به.

¹⁴ انتحلته: انتسب إليه.

¹⁵ فُلُجًا: فُوزًا.

¹⁶ لمن وعاه: لمن فقعه وحفظه.

تَدْبِرُهُ²، وَيَقِينًا لِمَنْ عَقَلَهُ، وَفَهْمًا لِمَنْ تَفَطَّنَ بِهِ، وَعِبْرَةً لِمَنْ أَعْظَمَ بِهِ، وَحَبْلًا وَثِيقًا لِمَنْ تَعَلَّقَ بِهِ، وَنَجَاةً لِمَنْ صَدَّقَ بِهِ، وَمَوَدَّةً لِمَنْ أَصْلَحَ، وَزُلْفَى لِمَنْ اقْتَرَبَ³، وَرَاحَةً لِمَنْ فَوَّضَ⁴ وَلِبَاسًا لِمَنْ اتَّقَى، وَكَفْيَةً لِمَنْ آمَنَ، وَأَمْنًا لِمَنْ أَسْلَمَ، وَرَوْحًا⁵ لِلصَّادِقِينَ، فَإِلْسَامًا أَصْلُ الْحَقِّ⁶؛ وَالْحَقُّ سَبِيلُ الْهُدَى وَصَفْقَتُهُ⁷ الْحُسْنَى؛ وَمَأْتِرَتُهُ الْمَجْدُ، فَهُوَ أَوْلَجُ الْمَنْهَجِ، نَيْرُ السَّرَاحِ، مُشْرِقُ الْمَنَارِ، ذَا كِي الْمِصْبَاحِ⁸، رَفِيعُ الْغَايَةِ، يَسِيرُ الْمَسْلُكِ، جَامِعُ الْحَيْلَةِ، قَدِيمُ الْعِدَّةِ، مُتَنَافِسُ السَّبْقَةِ، أَلِيمُ التَّقْمَةِ، قَصْدُ الصَّادِقِينَ، وَاضِحُ الْبُرْهَانِ، عَظِيمُ الشَّانِ، كَرِيمُ الْفُرْسَانِ؛ فَإِلْيَمَانٍ مِنْهَاجُهُ، وَالتَّقْوَى عُدَّتُهُ، وَالصَّالِحَاتُ مَنَارُهُ، وَالْعِفَّةُ مَصَابِيحُهُ، وَالْمُحِبُّونَ فُرْسَانُهُ، وَالْمَوْتُ غَايَتُهُ، وَالدُّنْيَا مِضْمَارُهُ⁹، وَالْقِيَامَةُ حَلْبَتُهُ¹⁰ وَالْحَنَّةُ سَبْقَتُهُ، وَالتَّارُ نِقْمَتُهُ. فَمُعْتَصِمُ السُّعْدَاءِ بِالْإِيْمَانِ، وَخِذْلَانُ الْأَشْقِيَاءِ بِالْعِصْيَانِ، مِنْ بَعْدِ إِجْبَاءِ الْحِجَّةِ عَلَيْهِمْ بِالْبَيَانِ، إِذَا وَضَحَ لَهُمْ مَنَارُ الْحَقِّ، وَسَبِيلُ الْهُدَى. فَتَارِكُ الْحَقِّ مُشَوِّهَةٌ¹¹ يَوْمَ التَّغَابِنِ¹² حَلْقَتُهُ، دَاحِضَةٌ حُجَّتُهُ¹³، عِنْدَ فَوْزِ السُّعْدَاءِ بِالْحَنَّةِ. فَبِالْإِيْمَانِ يُسْتَدَلُّ عَلَى التَّقْوَى؛ وَبِالتَّقْوَى يُرْهَبُ الْمَوْتُ؛ وَبِالْمَوْتُ تُخْتَمُ الدُّنْيَا؛ وَفِي الدُّنْيَا تُحْرَزُ الْآخِرَةُ؛ وَفِي الْقِيَامَةِ تُزْلَفُ الْجَنَّةُ¹⁴؛ وَبِالْحَنَّةِ تَكُونُ حَسْرَةُ أَهْلِ النَّارِ؛ وَفِي ذِكْرِ أَهْلِ النَّارِ، مَوْعِظَةٌ أَهْلِ التَّقْوَى. وَالتَّقْوَى غَايَةٌ لَا يَهْلِكُ مَنْ قَصَدَهَا، وَلَا يَنْدِمُ مَنْ عَمِلَ بِهَا؛ لِأَنَّهُ بِالتَّقْوَى فَازَ الْفَائِزُونَ، وَبِالْمَعْصِيَةِ خَسِرَ الْخَاسِرُونَ. وَلْيَذْكُرْ أَهْلُ التَّقْوَى أَنَّ الْخَلْقَ لَا مَقْصَرَ لَهُمْ¹⁵ - فِي الْقِيَامَةِ - دُونَ الْوُقُوفِ بَيْنَ يَدَيِ الْحَكْمِ الْعَدْلِ، مُزْقَلِينَ فِي مِضْمَارِهَا¹⁶، نَحْوَ الْقَصْبَةِ¹⁷ الْعُلْيَا إِلَى الْغَايَةِ الْقُصْوَى¹⁸، مُهْطِعِينَ بِأَعْنَاقِهِمْ¹⁹، نَحْوَ دَاعِيهَا قَدْ شَخَّصُوا²⁰ مِنْ مُسْتَقَرِّ الْأَجْدَاثِ²¹ وَالْمَقَابِرِ، إِلَى ضَرُورَةِ

¹ الحين به: طرب به وترجم، ولم يخرج عن حدِّ القراءة.

² لياً لمن تدبره: عقلاً لمن تفكر فيه.

³ زلفى لمن اقرب: قرابة ونزلة له.

⁴ راحة لمن فوض: سكينه لمن فوض أمره إلى الله تعالى.

⁵ رَوْحًا لِلصَّادِقِينَ: راحة وطمأنينة للصادقين.

⁶ الإسلام أصل الحق: يعني أن الحق أصله الإسلام؛ ولهذا ارتضاه الله - تعالى - لنفسه؛ حيث قال جل ذكره: ﴿ وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴾ (آل عمران: 85).

⁷ صفقته: بيعته.

⁸ ذاك المصباح: مشتعل المصباح، نير المصباح.

⁹ الدنيا مضماره: المضمار المكان الذي تضمُرُ فيه الخيل للسباق.

¹⁰ القيامة حلبته: القيامة ساحة التنافس بين الناس؛ وفيها يعرف الفائزون والخاسرون.

¹¹ مشوّهة: مفسحة.

¹² يوم التغابن: يوم القيامة.

¹³ داحضة حجته: باطلة حجته؛ والمعنى: لا حجة تنفعه هناك.

¹⁴ تزلف الجنة: تقرب.

¹⁵ لا مقصر لهم: لا انتهاء لهم.

¹⁶ مُزْقَلِينَ فِي مِضْمَارِهَا: مُسْرِعِينَ فِي مِضْمَارِهَا.

¹⁷ نحو القصبه: قصة السبق.

¹⁸ القُصْوَى: البعيدة.

¹⁹ مُهْطِعِينَ بِأَعْنَاقِهِمْ: مُسْرِعِينَ إِلَى الدَّاعِي، مَادِّينَ أَعْنَاقِهِمْ، حَافِظِينَ رُؤُوسَهُمْ.

²⁰ شَخَّصُوا: بَرَزُوا وَخَرَجُوا.

²¹ الأجداث: القبور.

الأبد لكل أهلها. قد انقطعت بالأشقياء الأسباب¹، وأفضوا² إلى عذاب شديد العقاب؛ فلا كرامة³ لهم إلى دار الدنيا. وأفتقروا من الخيرات، ولم يُغن عنهم الذين آثروا طاعتهم⁴، على طاعة الكبير المتعال. وفاز السعداء بولاية الإيمان؛ فالإيمان يا بن قيس، على أربعة أركان: الصبر، واليقين، والعدل، والجهاد. والصبر من ذلك، على أربعة أركان: الشوق، والشفقة، والرهد، والترقب⁵؛ فمن اشتاق إلى الجنة، سلا عن الشهوات. ومن أشفق من النار⁶، رجع عن الحرمات. ومن زهد في الدنيا، هانت عليه المصيبات. ومن ترقب الموت، سارع في الخيرات. واليقين - من ذلك - على أربعة أركان: على تبصرة الفطنة، وموعظة العبرة، وتأويل الحكمة بتبين العبرة⁷؛ ومن تبين العبرة، عرف السنة، ومن عرف السنة، فكأنما كان في الأولين، فاهتدى إلى التي هي أقوم⁸. والعدل من ذلك على أربعة أركان: على غائض الفهم⁹، وعمرة العلم¹⁰، وزهرة الحكم، وروضة الحكم؛ فمن فهم، فسر حمل العلم؛ ومن علم، شرع غرائب الحكم، ومن شرع غرائب الحكم، دلته على معادن الحلم، فلم يضل؛ ومن حلم، لم يفرط في أمره، وعاش في الناس حميداً. والجهاد - من ذلك - على أربعة أركان: على الأمر بالمعروف، والنهي عن المنكر، والصدق في المواطن، وشنان الفاسقين¹¹. فمن أمر بالمعروف، شد ظهر المؤمنين. ومن نهى عن المنكر، أرغم أنف¹² المنافقين. ومن صدق في المواطن، قضى ما عليه. ومن شنى الفاسقين¹³، فقد غضب الله جل وعز. ومن غضب الله جل ثناؤه - له ذلك الإيمان - يا ابن قيس - ودعائمه¹³ وأركانه. أفهمت؟ قال: نعم. يا أمير المؤمنين، أرسدك الله، فقد أرسدت.

¹ أفضوا إلى عذاب: انتهوا إلى العذاب.

² فلا كرامة: فلا رجوع.

³ آثروا طاعتهم: اختاروها وفضلوها.

⁴ الترقب: الانتظار.

⁵ أشفق من النار: حذر منها وخافها.

⁶ تبين العبرة: (العبرة) الاسم من الاعتبار.

⁷ اهتدى إلى التي هي أقوم: أي اهتدى إلى الحال التي هي أفضل وأكثر سداداً؛ وهي توحيد الله تعالى، والإيمان به، وبملائكته، وبكتبه، وبرسله، وباليوم الآخرة، وبالقدر خيره وشره.

⁸ غائض الفهم: وروي غامض الفهم؛ والصواب ما ذكر، ومعنى غائض الفهم: بعيد الفهم.

⁹ عمرة العلم: كثرته ووفرتة.

¹⁰ شنان الفاسقين: بغضهم.

¹¹ أرغم أنف المنافقين: مرغ أنفهم بالتراب؛ والمعنى: أذلهم، وصبرهم مُحْتَقِرِينَ.

¹² شنى الفاسقين: أبغضهم.

¹³ دعائمه: جمع (دعامة)، وهي عماد البيت.

في المروي عنه - كرم الله وجهه - من غريب كلامه

كان - كرم الله وجهه - يُعلم أصحابه الصلاة على النبي صلى الله عليه وآله وسلم يقول: اللهم داحي المدحوات¹، وباريء المسموكات²، وجبار القلوب على فطراتها³؛ شقيها وسعيدها، اجعل شرائف صلواتك، وتوأمي بركاتك، ورأفة تحنتك، على محمد عبدك ورسولك، الفاتح لما أغلق، والخاتم لما سبق، والمعلن الحق بالحق، والدافع جيشات الأباطيل⁴. كما حمل فاضطع⁵ بأمرك لطاعتك، مستوفراً في مرضاتك⁶، لغير نكل⁷ في قدم، ولا وهن⁸ في عزم، واعياً لوحيك⁹، حافظاً لعهدك، ماضياً على نفاذ أمرك؛ حتى أورى قبساً لقايس¹⁰، وأنار علماً لحايس¹¹. آلاء الله¹²، تصل بأهله أسبابه؛ به هديت القلوب بعد خوضات الفتن والإثم فأبهج موضحات الأعلام، ونائرات الأحكام، ومنيرات الإسلام؛ فهو أمينك المأمون، وحازن علمك المخزون، وشهيدك يوم الدين، وبعيثك نعمة، ورسولك بالحق رحمة. اللهم، افسح له مفسحاً في عدلك أو عدتك¹³، واجزه مضاعفات الخير من فضلك مهنات له غير مكدرات¹⁴، من فوز ثوابك المحلول، وجزيل عطائك المعلول. اللهم، أعل على بناء البانين بناءه، وأكرم لديك نزلته ومثواه¹⁵، وأتمم له ثوره، وأجره من ابتعاثك له¹⁶، مقبول الشهادة، ومرضى المقالة، ذا منطبق عدل، وخطة فصل¹⁷، وحجة وبرهان عظيم.

وقال كرم الله وجهه

¹ داحي المدحوات: باسط الأرضين السبع.

² باريء المسموكات: خالق السموات.

³ فطراتها: جمع (فطرة) وهي الخلقة.

⁴ الدافع جيشات الأباطيل: القاطع حركات الأباطيل الماحي رسومها.

⁵ فاضطع: قوي عليها؛ وهي من الضلعة (القوة).

⁶ مستوفراً في مرضاتك: ناهضاً فيها، مسارعاً إليها، غير متكاسل عنها.

⁷ لغير نكل: لغير نكوص.

⁸ ولا وهن: ولا ضعيف.

⁹ واعياً لوحيك: حافظاً له.

¹⁰ أورى قبساً لقايس: أشعل شعلة لمستنير.

¹¹ أنار علماً لحايس: أنار علامة.

¹² آلاء الله: نعمه.

¹³ عدتك: جنتك.

¹⁴ مكدرات: (الكدر) تقيض الصفاء؛ والمقصود -هنا- منغصات.

¹⁵ نزله ومثواه: التزل ما يهباً للتزليل؛ والمنوى: دار الإقامة الدائمة.

¹⁶ أجره من ابتعاثك له: أوجره من جراء بعثتك إياه.

¹⁷ خطة فصل: الخطة (بضم الحاء) شبه القصة، والأمر. والمقصود: والأمر الفصل.

ذِمَّتِي رَهِينَةٌ وَأَنَا بِهِ زَعِيمٌ¹، لِمَنْ صرَّحَتْ لَهُ الْعَبْرُ، أَنْ لَا يَهِيحَ عَلَى التَّقْوَى زَرْعُ قَوْمٍ. وَلَا يَظْمَأُ عَلَيَّ التَّقْوَى سِنْحٌ² أَصْلٍ. أَلَا وَإِنَّ أَبْعَضَ خَلْقِ اللَّهِ رَجُلٌ قَمَشَ³ عِلْمًا، غَارًا⁴ بِأَغْبَاشِ الْفِتْنَةِ، عَمِيًّا بِمَا فِي غَيْبِ الْهُدْنَةِ، سَمَاءُ أَشْبَاهُهُ مِنَ النَّاسِ عَالِمًا، وَلَمْ يَعْنِ⁵ فِي الْعِلْمِ يَوْمًا سَالِمًا. بَكَرَ فَاسْتَكْتَرَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ؛ فَهُوَ خَيْرٌ مِمَّا كَثُرَ، حَتَّى إِذَا مَا ارْتَوَى مِنْ آجِنٍ⁶، وَأَكْتَرَ مِنْ غَيْرِ طَائِلٍ؛ قَعَدَ بَيْنَ النَّاسِ قَاضِيًا لِتَخْلِيصِ مَا التَّبَسَّ عَلَى غَيْرِهِ. إِنْ نَزَلَتْ بِهِ إِحْدَى الْمُبْهَمَاتِ⁷، هَيَّا حَشَوًا رَأْيًا مِنْ رَأْيِهِ؛ فَهُوَ مِنْ قَطْعِ الشُّبُهَاتِ فِي مِثْلِ غَزْلِ الْعَنْكَبُوتِ⁸؛ لِأَنَّهُ لَا يَعْلَمُ إِذَا أَخْطَأَ، أَوْ أَخْطَأَ أَمْ أَصَابَ؛ خَبَّاطُ عَشَوَاتٍ⁹، رَكَّابُ جَهَالَاتٍ، لَا يَعْتَدِرُ مِمَّا لَا يَعْلَمُ، فَيَسْلَمُ، وَلَا يَعِضُ¹⁰ فِي الْعِلْمِ بَضْرُسٍ قَاطِعٍ؛ يَدْرُوا الرِّوَايَةَ ذَرَوَ الرِّيحِ الْمَهْشِيمِ؛ تَبْكِي مِنْهُ الدَّمَاءُ، وَتَصْرُخُ مِنْهُ الْمَوَارِيثُ، وَيُسْتَحَلُّ بِقَضَائِهِ الْفَرْجُ الْحَرَامُ¹¹، لَا مَلِيءٌ وَاللَّهِ بِإِصْدَارِ مَا وَرَدَ عَلَيْهِ، وَلَا أَهْلٌ لِمَا قُرْظَ¹² بِهِ.

تفسير غريبه

قَوْلُهُ لَا يَهِيحُ: يُرِيدُ لَا يَحْفُ. وَالسِّنْحُ: الْأَصْلُ، وَأَصَافُ أَحَدَهُمَا إِلَى الْآخَرِ، لِاخْتِلَافِ لَفْظَيْهِمَا؛ وَأَرَادَ أَنَّهُ مَنْ عَمِلَ لِلَّهِ عَمَلًا لَمْ يَفْسُدْ ذَلِكَ الْعَمَلُ، وَلَمْ يَبْطُلْ كَمَا يَفْسُدُ النَّبْتُ، وَلَكِنَّهُ لَا يَزَالُ نَاضِرًا¹³. وَأَغْبَاشُ الْفِتْنَةِ: ظُلْمُهَا؛ وَالهُدْنَةُ السُّكُونُ.

أَرَادَ أَنَّهُ لَا يَعْرِفُ مَا فِي الْفِتْنَةِ مِنَ الشَّرِّ، وَلَا فِي السُّكُونِ مِنَ الْخَيْرِ. وَلَمْ يَعْنِ: أَي لَمْ يَلْبَثْ فِي الْعِلْمِ يَوْمًا تَامًا. وَالْآجِنُ: الْمَاءُ الْمُتَغَيَّرُ. وَإِحْدَى الْمُبْهَمَاتِ: الْمَسْأَلَةُ الْمُعْضَلَةُ. وَقَوْلُهُ خَبَّاطُ عَشَوَاتٍ: هُوَ الَّذِي يَخِطُّ فِي الظُّلْمِ. وَقَوْلُهُ وَلَا يَعِضُ فِي الْعِلْمِ بَضْرُسٍ قَاطِعٍ: أَي لَمْ يَتَّقِنَهُ، وَلَمْ يُحْكِمَهُ. وَقَوْلُهُ: لِمَا قُرْظَ بِهِ، التَّقْرِيطُ: الْمَذْحُ.

وروى ابن عباس¹⁴ قال:

رَأَيْتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيًّا -كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ- يَوْمَ صَفِّينَ¹⁵، وَعَلَى رَأْسِهِ عِمَامَةٌ بَيْضَاءُ، وَكَأَنَّ عَيْنَيْهِ سِرَاجًا سَلِيطٌ¹⁶، وَهُوَ يُحْمَشُ¹ أَصْحَابَهُ، إِلَى أَنْ أَنْتَهَى إِلَيَّ، وَأَنَا فِي كِتْفٍ²، فَقَالَ: مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ، اسْتَشْعِرُوا الْحَشِيَّةَ، وَعُتُّوا³

¹ زعيم: كفيل.

² سينخ أصل: السِّنْح من كل أصله، وجمعه أسناخ.

³ قَمَشَ: جمع علماء من هنا وهناك.

⁴ غَارًا بِأَغْبَاشِ الْفِتْنَةِ: (أَغْبَاش) جمع أَعْبَشَ غَبَشَ؛ وَهِيَ بَقِيَّةُ اللَّيْلِ، أَوْ ظُلْمَةُ آخِرِهِ.

⁵ لَمْ يَعْنِ فِي الْعِلْمِ يَوْمًا سَالِمًا: لَمْ يَلْبَثْ فِي الْعِلْمِ يَوْمًا تَامًا.

⁶ آجِن: الْمَاءُ الْمُتَغَيَّرُ الطَّعْمُ وَاللُّون.

⁷ الْمُبْهَمَاتِ: جمع (مُبْهَم) وَهُوَ الْأَمْرُ الَّذِي لَا مَاتِي لَهُ؛ وَالْمَرَادُ -هنا- الْمَسْأَلَةُ الْمُعْضَلَةُ.

⁸ فِي مِثْلِ غَزْلِ الْعَنْكَبُوتِ: أَي فِي غَايَةِ الضَّعْفِ وَالْوَهْنِ.

⁹ خَبَّاطُ عَشَوَاتٍ: (خَبَّاط) صِيغَةٌ مَبَالِغَةٌ مِنْ خَبَّاطٌ؛ وَهُوَ مِنْ سَارَ فِي سِيرِهِ عَلَى غَيْرِ هَدْيٍ؛ وَمِنْهُ يَخِطُّ خَبَّاطٌ عَشَوَاتٍ.

¹⁰ لَا يَعِضُ فِي الْعِلْمِ بَضْرُسٍ قَاطِعٍ: لَمْ يَأْخُذْ مِنَ الْعِلْمِ بِنَصِيبٍ وَافٍ؛ فَلَمْ يَتَّقِنَهُ، وَلَمْ يُحْكِمَهُ.

¹¹ يُسْتَحَلُّ بِقَضَائِهِ الْفَرْجُ الْحَرَامُ: كِنَايَةٌ عَنْ إِتْيَانِهِ الْفُتْيَا بِلَدُنِ الْعِلْمِ وَلَا مَعْرِفَةٍ، فَيَفِيئُ النَّاسَ وَهُوَ جَاهِلٌ فَيَحْرِمُ الْحَلَالَ، وَيَحِلُّ الْحَرَامَ.

¹² لِمَا قُرْظَ بِهِ: لِمَا مُدِحَ بِهِ.

¹³ لَا يَزَالُ نَاضِرًا: لَا يَزَالُ شَدِيدَ الْخَضْرَاءِ؛ وَ(نَاضِرٌ) يُبَالِغُ بِهِ فِي كُلِّ لَوْنٍ؛ أَحْمَرُ نَاضِرٌ، وَأَصْفَرُ نَاضِرٌ، وَهَكَذَا.

¹⁴ ابْنُ عَبَّاسٍ: عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، صَحَابِي جَلِيلٌ، وَعَالِمٌ فِي الْفِقْهِ، وَالْعَرَبِيَّةِ، وَالْأَنْسَابِ، وَأَيَّامِ الْعَرَبِ؛ وَهُوَ حَبْرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ. تُوفِّيَ سَنَةَ 68 هـ.

¹⁵ يَوْمَ صَفِّينَ: مَوْقِعَةٌ (صَفِّين)؛ وَهُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي كَانَتْ بِهِ الْفِتْنَةُ الْكُبْرَى بَيْنَ عَلِيٍِّّ وَمَعَاوِيَةَ فِي غُرَّةِ صَفَرِ سَنَةِ 37 هـ.

¹⁶ سَلِيطٌ: زَيْتٌ.

الأصوات وتَجَلَّبَبُوا السَّكِينَةَ، وَأَكْمَلُوا اللُّؤْمَ⁴، وَأَخْفُوا الجُنْنَ⁵، وَأَقْلَقُوا⁶ السُّيُوفَ فِي الغِمْدِ⁷ قَبْلَ السَّلَّةِ. وَالْحَظُورَ الشَّرَزَ⁸، وَأَطَعُوا الشَّرَزَ أَوْ التَّتَرَ أَوْ الِيسَرَ (كُلًّا قَدْ سَمِعْتُ). وَنَافِحُوا بِالظُّيِّ⁹، وَصَلُوا السُّيُوفَ بِالخُطِيِّ¹⁰، وَالرِّمَاحَ بِالنَّبِيلِ¹¹، وَأَمَشُوا إِلَى المَوْتِ مِشْيَةً سُجْحًا¹²، أَوْ (سَجْحَاءَ). وَعَلَيْكُمْ الرِّوَاقُ المَطْتَبُ¹³، فَاضْرِبُوا تَبِجَهُ¹⁴، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ رَاكِدٌ فِي كِسْرِهِ¹⁵، نَافِجٌ حِضْنِيهِ¹⁶، مُفْتَرِشٌ ذِرَاعِيهِ، قَدْ قَدَّمَ لَلوَيْتَةِ يَدًا، وَأَخَّرَ لِلنُّكُوصِ رِجْلًا.

تفسير غريبه

السَّلِيْطُ: الزَّيْتُ. يُحَمِّشُ أَصْحَابَهُ: أَي يَذْمُرُهُمْ، وَيُعَضِّبُهُمْ. وَالكَتِفُ: الجَمَاعَةُ. وَقَوْلُهُ وَعَنُوا الأصَوَاتِ: أَي أَحْبَسُوهَا وَأَخْفَوْهَا. وَاللُّؤْمُ: جَمْعُ لَأْمَةٍ، وَهِيَ الدَّرْعُ. وَالجُنُنُ: التَّرْسَةُ؛ يَقُولُ: أَحْعَلُوهَا حِفَاقًا. وَأَقْلَقُوا السُّيُوفَ؛ أَي سَهَّلُوهَا قَبْلَ أَنْ تَحْتَاجُوا إِلَى ذَلِكَ، لِئَلَّا تَعْسَرَ. وَالظُّيُّ: جَمْعُ ظُبَّةِ السَّيْفِ؛ أَي حَدُّهُ وَقَوْلُهُ وَصَلُوا السُّيُوفَ بِالخُطِيِّ: أَي إِذَا قَصَرْتَ عَنِ الضَّرَائِبِ، تَقَدَّمْتُمْ وَأَسْرَعْتُمْ. وَقَوْلُهُ وَالرِّمَاحُ بِالنَّبِيلِ: أَي إِذَا قَصَرْتَ الرِّمَاحَ بَعْدَ مَنْ تُرِيدُونَ طَعْنَهُ، رَمَيْتُمُوهُ بِالنَّبِيلِ، وَقَوْلُهُ مِشْيَةً سُجْحًا: أَي سَهْلَةً. وَالرِّوَاقُ: رِوَاقُ البَيْتِ المَشْدُودُ بِالأَطْنَابِ. وَالْحِضْنَانُ: الجُنْبَانُ. وَقَوْلُهُ وَالْحَظُورَ الشَّرَزَ: هُوَ النَّظَرُ بِمُؤَخَّرِ العَيْنِ نَظَرَ العَدُوِّ. وَالطَّعْنُ الِيسَرُ: مَا كَانَ حِذَاءَ وَجْهِكَ، وَالشَّرَزُ: عَنِ يَمِينِكَ وَشِمَالِكَ، وَالتَّتَرُ: الطَّعْنُ الخَلْسُ.

وقال كرم الله وجهه:

مَنْ أَرَادَ البَقَاءَ - وَلا بَقَاءَ - فَلْيَاكِرِ العَدَاءَ، وَلْيُقِلِّ غَشِيَانَ النَّسَاءِ، وَلْيُخَفِّفِ الرِّدَاءَ. قِيلَ: يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ، وَمَا حِفَّةُ الرِّدَاءِ؟ قَالَ كَرَمَ اللهُ وَجْهَهُ: قِلَّةُ الدِّينِ.
كَنى بِالرِّدَاءِ عَنِ الظَّهْرِ؛ لِأَنَّهُ يَقَعُ عَلَيْهِ. يَقُولُ: فَلْيُخَفِّفْ ظَهْرَهُ، وَلا يُثْقِلْهُ بِالدِّينِ.

¹ يُحَمِّشُ: يَحْرُضُهُمْ، وَيُعَضِّبُهُمْ.

² كَيْفُ: جَمَاعَةٌ.

³ عَنُوا الأصَوَاتِ: أَحْبَسُوهَا وَأَخْفَوْهَا.

⁴ أَكْمَلُوا اللُّؤْمَ: اللُّؤْمُ جَمْعُ (لَأْمَةٍ) وَهِيَ الدَّرْعُ.

⁵ أَخْفُوا الجُنُنَ: (الجُنُنُ) جَمْعُ جُنَانٍ؛ وَهُوَ التَّرْسُ.

⁶ أَقْلَقُوا السُّيُوفَ: سَهَّلُوهَا قَبْلَ أَنْ تَحْتَاجُوا إِلَى ذَلِكَ؛ لِكَيْ لا تَعْسَرَ عَلَيْكُمْ.

⁷ الغِمْدُ: حِضْنُ السَّيْفِ.

⁸ الشَّرَزُ: النَّظَرُ بِمُؤَخَّرِ العَيْنِ نَظَرَ العَدُوِّ. وَالطَّعْنُ الِيسَرُ: مَا كَانَ حِذَاءَ وَجْهِكَ. وَالطَّعْنُ الشَّرَزُ: مَا كَانَ عَنِ يَمِينِكَ وَشِمَالِكَ. وَالتَّتَرُ: الطَّعْنُ الخَلْسُ.

⁹ نَافِحُوا بِالظُّيِّ: دَافَعُوا بِالسُّيُوفِ؛ وَالظُّيُّ جَمْعُ (ظُبَّةٍ) وَهِيَ حَدُّ السَّيْفِ.

¹⁰ صَلُوا السُّيُوفَ بِالخُطِيِّ: إِذَا قَصَرْتَ عَنِ الضَّرَائِبِ، تَقَدَّمْتُمْ وَأَسْرَعْتُمْ.

¹¹ وَالرِّمَاحَ بِالنَّبِيلِ: إِذَا قَصَرْتَ الرِّمَاحَ بَعْدَ مَنْ تُرِيدُونَ طَعْنَهُ، رَمَيْتُمُوهُ بِالنَّبِيلِ.

¹² مِشْيَةٌ سُجْحًا: سَهْلَةٌ.

¹³ الرِّوَاقُ المَطْتَبُ: لِسُرَادِقِ المَشْدُودِ بِالجِبَالِ؛ وَ(الأَطْنَابُ): جَمْعُ (طَنْبٍ) وَهُوَ حَبْلٌ طَوِيلٌ يُشَدُّ بِهِ سُرَادِقُ البَيْتِ.

¹⁴ تَبِجَهُ: وَسَطُهُ.

¹⁵ رَاكِدٌ فِي كِسْرِهِ: سَاكِنٌ فِي جَانِبِهِ.

¹⁶ نَافِجٌ حِضْنِيهِ: رَافِعٌ جَنْبِيهِ.

رَأَى كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ رَجُلًا فِي الشَّمْسِ فَقَالَ:

قَمَّ عَنْهَا، فَإِنَّهَا مُبْخِرَةٌ، مُخْفِرَةٌ، تُنْفِلُ الرِّيحَ، وَتُبْلِي النَّوْبَ¹، وَتُظْهِرُ الدَّاءَ الدَّفِينِ.
قَوْلُهُ كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ - مُخْفِرَةٌ: أَي تَقْطَعُ شَهْوَةَ النَّسَاءِ، وَقَوْلُهُ: تُنْفِلُ الرِّيحَ: أَي تُنْتِنُهَا، وَالْأَسْمُ: التَّفْلُ؛ يُقَالُ امْرَأَةٌ
تَفْلَةٌ: أَي أَتْنَنَ رِيحُهَا. وَقَوْلُهُ الدَّاءَ الدَّفِينِ: هُوَ الْمُسْتَرُّ الَّذِي قَدْ قَهَرَتْهُ الطَّبِيعَةُ؛ يَقُولُ: فَالشَّمْسُ تُعِينُهُ عَلَى الطَّبِيعَةِ
وَتُظْهِرُهُ.

قال كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ

إِنَّ مِنْ وَرَائِكُمْ أُمُورًا مُتَمَاحِلَةً رُدْحًا، وَبَلَاءً مُكْلِحًا مُبْلِحًا. التَّمَاحِلَةُ: الطَّوَالُ يَعْنِي فِتْنًا يَطُولُ أَمْرُهَا. وَالرُّدْحُ
جَمْعُ رَدَاحٍ؛ وَهِيَ الْعَظِيمَةُ. يُقَالُ ذَلِكَ لِلْكَتِيبَةِ²، إِذَا عَظُمَتْ، وَلِلْمَرْأَةِ إِذَا كَبُرَتْ عَجِيزَتُهَا. وَقَوْلُهُ مُكْلِحًا³: أَي يَكْلِحُ
النَّاسُ لِشِدَّتِهِ. يُقَالُ كَلَحَ الرَّجُلُ، وَأَكْلَحَهُ الْهَمُّ. وَالْمُبْلِحُ: مِنْ قَوْلِكَ بَلَحَ الرَّجُلُ، إِذَا انْقَطَعَ مِنَ الْإِعْيَاءِ⁴، فَلَمْ يَقْدِرْ أَنْ
يَتَحَرَّكَ.

وقال كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ:

الْبَيْتُ الْمَعْمُورُ تَنَاقُ الْكَعْبَةِ مِنْ فَوْقِهَا. قَوْلُهُ - كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ - تَنَاقُ الْكَعْبَةِ: أَي مُطِلٌّ عَلَيْهَا مِنْ فَوْقِهَا مِنْ قَوْلِ
اللهِ تَعَالَى: ﴿وَإِذْ تَنْقَنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظِلَّةٌ﴾ (الأعراف: 171).

وقال كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ:

خُذِ الْحِكْمَةَ أَنَّى أَتَيْتَكَ، فَإِنَّ الْكَلِمَةَ مِنَ الْحِكْمَةِ، تَكُونُ فِي صَدْرِ الْمُنَافِقِ، فَتَلْجُلُجُ⁵ حَتَّى تَسْكُنَ إِلَى صَاحِبَتِهَا.
يُقَالُ لَجَلَجَ اللَّقْمَةَ فِي فِيهِ: إِذَا أَدَارَهَا، وَلَمْ يُسْعِهَا، وَأَرَادَ - كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ - أَنَّ الْكَلِمَةَ، قَدْ يَعْلَمُهَا الْمُنَافِقُ، فَلَا تَزَالُ
تَتَحَرَّكُ فِي صَدْرِهِ، وَلَا تَسْكُنُ، حَتَّى يَسْمَعَهَا الْمُؤْمِنُ، أَوْ الْعَالِمُ فَيَنْقَفِهَا⁶؛ فَتَسْكُنَ فِي صَدْرِهِ إِلَى أَخْوَاتِهَا مِنْ كَلِمِ
الْحِكْمَةِ.

¹ تبلي النوب: تصيره رتًا بالياً.

² الكتبية: الطائفة من الجيش.

³ مكْلِحًا: مكشراً في عبوس.

⁴ الإعياء: التعب والإرهاق.

⁵ تلجلج: تلجلجل، تتحرك ولا تسكن.

⁶ فينقفها: فيعيها ويفهمها ويحذقها.

الباب السابع

في المروي عنه - كرم الله وجهه - في نوادر كلامه ومُلح¹ ألفاظه

صفة المؤمن

قال زيد بن أسلم: وصف أمير المؤمنين علي بن أبي طالب - كرم الله وجهه - المؤمن، فقال:

صفة المؤمن قوة في دينه، وجرأة² في لينه، وإيمان في يقينه، وخوض في فقهه، وبر في استقامته، وعمل في علم، ونشاط في هدى، وكيس في رفق³، لا يغلبه فرجه، ولا يفضحه بطنه؛ نفسه منه في عناء⁴، والناس منه في إعفاء⁵، لا يعتاب، ولا يتكبر.

وقال كرم الله وجهه:

أعجب ما في هذا الإنسان قلبه! وله مواد من الحكمة، وأصداد من خلافها؛ فإن سنح له⁶ الرجاء؛ أدله الطمع. وإن حاج به الطمع؛ أهلكه الحرص. وإن ملكه اليأس؛ قتله الأسف؛ وإن عرض له الغضب؛ اشتد به العيظ. وإن أسعد بالرؤى؛ نسي التحفظ⁷. وإن ناله الفزع؛ شعلته الحذر. وإن اتسع له الأمن⁸؛ استلبته الغرة⁹. وإن أفاد مالا¹⁰؛ أطعاه¹¹ الغني. وإن أصابته فاقة¹²؛ مسه الجزع¹³. وإن نهكه الجوع¹⁴؛ قعد به الضعف؛ وإن أفرط به الشبع؛ كظته¹⁵ البطن. فكل تصير به مضر؛ وكل إفراط له مفسد.

كان - كرم الله وجهه - إذا نظر إلى الهلال قال:

¹ ملح: جمع (ملحة) بضم الميم؛ وهي ما يستملح من الكلام.

² جرأة: شجاعة.

³ كيس في رفق: عقل وفطنة في ترفق.

⁴ عناء: تعب ونصب.

⁵ إعفاء: عافية وراحة.

⁶ سنح له: عرض له.

⁷ نسي التحفظ: نسي الاحتراز والتيقظ.

⁸ اتسع له الأمن: وفي رواية (الأمن).

⁹ الغرة: الغفلة.

¹⁰ أفاد مالا: استفاد مالا.

¹¹ أصعاه الغني: جعله يجاوز الحد في العيشان.

¹² أصابته فاقة: أصابه فقر.

¹³ مسه الجزع: مسه الخوف وانتابه.

¹⁴ هلكه الجوع: أضناه وجهده.

¹⁵ كظته البطن: أضنته وأجهده البطن؛ وهي شدة امتلاء المعدة من الطعام.

أَيُّهَا الْخَلْقُ الْمُطِيعُ لِلَّهِ، الدَّائِرُ السَّرِيعُ الْمُتَرَدُّ فِي مَنَازِلِ التَّقْدِيرِ، الْمُتَصَرِّفُ فِي فَلَكَ التَّدْبِيرِ؛ أَمَنْتُ بِمَنْ نَوَّرَ بِكَ الظُّلْمَ، وَأَوْضَحَ بِكَ الْبُهْمَ¹، وَجَعَلَكَ آيَةً مِنْ آيَاتِ² مُلْكِهِ، وَعَلَامَةً مِنْ عِلْمَاتِ سُلْطَانِهِ، فَاْمْتَهَنَكَ³ بِالزِّيَادَةِ وَالتَّقْصَانِ، وَالطُّلُوعِ وَالْأُفُولِ، وَالْإِنَارَةَ وَالْكَسُوفَ؛ فِي كُلِّ ذَلِكَ أَنْتَ لَهُ مُطِيعٌ، وَإِلَى إِرَادَتِهِ سَرِيعٌ، سُبْحَانَهُ فَمَا أُعْجَبَ مَا دَبَّرَ فِي أَمْرِكَ! وَالطَّفَ مَا صَنَعَ فِي شَأْنِكَ! جَعَلَكَ مِفْتَاحَ شَهْرٍ لِأَمْرِ حَادِثٍ، جَعَلَكَ اللَّهُ هِلَالَ بَرَكَاتٍ لَا تَمَحُّهُ الْأَيَّامُ⁴، وَطَهَارَةٍ لَا تُدْنِسُهُ⁵ الْأَعْوَامُ؛ هِلَالَ أُمَّةٍ⁶ مِنَ الْآفَاتِ⁷، وَسَلَامَةٍ مِنَ السَّيِّئَاتِ؛ هِلَالَ سَعْدٍ لَا نَحْسَ فِيهِ، وَيُؤْمِنُ لَا نَكْدَ⁸ فِيهِ، وَيُسِرُّ لَا يَمَازِجُهُ عُسْرٌ، وَخَيْرٌ لَا يَشُوْبُهُ شَرٌّ؛ هِلَالَ أَمْنٍ وَإِيمَانٍ، وَنِعْمَةٍ وَإِحْسَانٍ، وَسَلَامَةٍ وَإِسْلَامٍ، اللَّهُمَّ، اجْعَلْنَا مِنْ أَرْضِي مَنْ طَلَعَ عَلَيْهِ، وَأَزْكَى⁹ مَنْ نَظَرَ إِلَيْهِ، وَأَسْعَدَ مَنْ تَعَبَّدَ لَكَ فِيهِ. اللَّهُمَّ، وَفَقْنَا لِلتَّوْبَةِ، وَأَعْصَمْنَا مِنَ الْحَوْبَةِ¹⁰، وَأَوْزَعْنَا شُكْرَ النِّعْمَةِ¹¹ وَالْبِسْنَا الْعَافِيَةَ، وَأَثِمَمَ عَلَيْنَا - بِاسْتِكْمَالِ طَاعَتِكَ فِيهِ - الْمِثَّةَ¹² لَكَ، إِنَّكَ الْمَتَّانُ الْحَمِيدُ.

وقال كرم الله وجهه في حق العالم

مِنْ حَقِّ الْعَالِمِ أَنْ لَا تُكْثِرَ عَلَيْهِ السُّؤَالَ، وَلَا تُعْنَتَهُ¹³ فِي الْجَوَابِ، وَلَا تُلِحَّ عَلَيْهِ إِذَا كَسَلَ، وَلَا تَأْخُذْ بِثَوْبِهِ إِذَا نَهَضَ وَلَا تُفْشِي لَهُ سِرًّا¹⁴، وَلَا تَعْتَابَ عِنْدَهُ أَحَدًا، وَأَنْ تَجْلِسَ أَمَامَهُ، وَإِذَا أَتَيْتَهُ فَصَدَّتْهُ بِالتَّحِيَّةِ، وَسَلَّمْتَ عَلَى الْقَوْمِ عَامَّةً، وَأَنْ تَحْفَظَ سِرَّهُ، وَمَغِيْبَهُ، مَا حَفِظَ أَمْرُ اللَّهِ¹⁵ عَزَّ وَجَلَّ، فَإِنَّمَا الْعَالِمُ بِمَنْزِلَةِ النَّخْلَةِ، تَنْتَظِرُ مَتَى يَسْقُطُ عَلَيْكَ مِنْهَا شَيْءٌ؛ وَالْعَالِمُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ الْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛ وَإِذَا مَاتَ الْعَالِمُ، انْتَلَمَ بِمَوْتِهِ فِي الْإِسْلَامِ ثَلْمَةٌ¹⁶ لَا تُسَدُّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَإِذَا مَاتَ الْعَالِمُ، شِيعَهُ سَبْعَةٌ وَسَبْعُونَ أَلْفًا، مِنْ مُقَرَّبِي السَّمَاءِ¹⁷

وقال كرم الله وجهه:

¹ البُهْم: المبهمات، والظلمات.

² آية من آيات: علامة من علامات.

³ فامتتهك: استعملت.

⁴ لا تمحقه الأيام: لا تبطله ولا تمحوه.

⁵ لا تدنسه: لا توسخه.

⁶ أمة: أمان وسلامة.

⁷ الآفات: جمع (آفة) وهي الجائحة.

⁸ يمين لا نكد منه: خير لا كدر فيه.

⁹ أزكى من نظر إليه: أكثر نوماً وزيادة من الخيرات.

¹⁰ الحوبة: الذنب.

¹¹ أوزعنا شكر النعمة: ألهنا شكرك عليها.

¹² الميثة: النعمة.

¹³ ولا تعنته في الجواب: لا تكلفه المشقة فيه.

¹⁴ لا تفشي له سراً: لا تظهر له سراً لأحد من الناس.

¹⁵ ما حفظ أمر الله: ما دام حافظاً أمر الله؛ وأما العالم الذي لم يحفظ أمر الله -تعالى- فلا يستحق شيئاً من هذه الوصية.

¹⁶ ثلمة: فرحة، خلل.

¹⁷ مقربى السماء: الملائكة المقربين.

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ أَوَّلَ وَقُوعِ الْفِتَنِ أَهْوَاءُ تَتَّبِعُ، وَأَحْكَامُ تُبْتَدِعُ¹، يُخَالَفُ فِيهَا حُكْمَ اللَّهِ، وَيُعْظَمُ عَلَيْهَا رِجَالُ رِجَالًا. وَلَوْ أَنَّ الْحَقَّ أُخْلِصَ، فَعَمِلَ بِهِ، لَمْ يَخَفْ عَلَى ذِي حِجَا²، وَلَكِنَّهُ يُؤْخَذُ ضِعْثٌ مِنْ هَذَا وَضِعْثٌ مِنْ هَذَا³، فَيُخْطَأُ، فَيُعْمَلُ بِهِ؛ فَعِنْدَ ذَلِكَ يَسْتَوْلِي الشَّيْطَانُ عَلَى أَوْلِيَائِهِ. وَيَنْجُوا الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مَنَا الْحُسْنَى⁴.

خبرُ النَّاقُوسِ

مَرَّ عَلِيٌّ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ - وَمَعَهُ الْحَارِثُ الْأَعْرُورُ، فَإِذَا دِيرَانِي⁵، يَضْرِبُ بِالنَّاقُوسِ. فَقَالَ عَلِيٌّ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ -: يَا حَارِثُ، أَتَعْلَمُ مَا يَقُولُ هَذَا النَّاقُوسُ؟ قَالَ: اللَّهُ، وَرَسُولُهُ، وَأَبْنُ عَمِّ رَسُولِهِ أَعْلَمُ. قَالَ: إِنَّهُ يَصِفُ مَثَلِ خَرَابِ الدُّنْيَا، يَقُولُ:

مَهْلًا مَهْلًا يَا بَنَ الدُّنْيَا مَهْلًا مَهْلًا إِنَّ الدُّنْيَا
قَدْ غَرَّتْنَا وَأَسْتَهْوَتْنا لَسْنَا نَدْرِي مَا فَرَطْنَا
فِيهَا إِلَّا أَنْ قَدْ مُتْنَا مَا مِنْ يَوْمٍ يَمْضِي عَنَّا
إِلَّا هَدَّتْ مِنَّا رُكُنَا

زِنَ مَا تَأْتِي زِنَ مَا تَأْتِي زِنَ مَا تَأْتِي زِنَ مَا تَأْتِي
وَزِنًا وَزِنًا وَزِنًا وَزِنًا تَفَنِي الدُّنْيَا قَرْنًا قَرْنًا
يَابْنَ الدُّنْيَا جَمْعًا جَمْعًا يَابْنَ الدُّنْيَا سَرَطًا سَرَطًا
مَا مِنْ يَوْمٍ يَمْضِي عَنَّا إِلَّا أَثْقَلْ مِنَّا ظَهْرًا
إِنَّ الْمَوْلَى قَدْ خَبَرْنَا أَنَّا نُحْشَرُ غُرْلًا بُهْمًا
قَدْ ضَاعَ دَارًا تَبْقَى وَأَسْنَا تَوَطَّنَا دَارًا تَفْنَى

فَقَالَ الْحَارِثُ لِعَلِيٍّ - كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ -: أَوْ تَعْلَمُ النَّصَارَى ذَلِكَ؟ قَالَ: لَا يَعْلَمُ ذَلِكَ إِلَّا نَبِيٌّ، أَوْ صِدِّيقٌ⁶، أَوْ وَصِيٌّ نَبِيٍّ⁷؛ فَإِنَّ عِلْمِي مِنْ عِلْمِ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - وَعِلْمُ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - مِنْ عِلْمِ جِبْرِيلَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - وَعِلْمُ جِبْرِيلَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - مِنْ عِلْمِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى.

¹ تُبْتَدِعُ: تستحدث على غير مثال سابق؛ ومنه البدعة في الدين؛ وهي كل زيادة مخالفة لأصوله.

² ذِي حِجَا: صاحب عقل.

³ ضِعْثٌ مِنْ هَذَا وَضِعْثٌ مِنْ هَذَا: كلام ملفق الطرفين من هذا، ومن هذا؛ والضَّعْثُ: قبضة حشيش مختلط رطبها بيابسها؛ والمراد: البدع والشبهات المخالفة للكتاب والسنة والإجماع.

⁴ الْحُسْنَى: ضدُّ السوَأَى، والعاقبة الحسنة.

⁵ دِيرَانِي: صاحب دير.

⁶ صِدِّيقٌ: صيغة مبالغة من الصِّدْقِ؛ والصِّدِّيقُ: كثير التصديق للنبي - عليه وآله الصَّلَاة والسَّلَام - ولهذا، سُمِّيَ أَبُو بَكْرٍ - رضوان الله عليه - صِدِّيقًا.

شُرْطُ لَهُ - كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ - فِي شِرَاءِ دَارٍ

اشْتَرَى شُرَيْحٌ² دَاراً، وَأَشْهَدَ شُهُوداً، وَكَتَبَ كِتَاباً، فَبَلَغَ ذَلِكَ عَلِيٌّ بِنَ أَبِي طَالِبٍ - كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ - فَقَالَ لَهُ: يَا شُرَيْحُ، اشْتَرَيْتَ دَاراً؟ قَالَ: نَعَمْ. وَأَشْهَدْتَ شُهُوداً؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ اخْذِرْ أَنْ تَكُونَ قَدْ اشْتَرَيْتَ مِنْ غَيْرِ مَالِكٍ، وَوَزَّيْتَمَ مَالاً مِنْ غَيْرِ حِلٍّ، وَسَوْفَ يَأْتِيكَ مَنْ لَا يَنْظُرُ فِي بَيْتِكَ، وَلَا يَسْأَلُكَ عَنْ كِتَابِكَ، وَيُزْعِمُكَ عَنْهَا، فَتَكُونَ قَدْ خَسِرْتَ الدَّارَيْنِ، الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ³. وَلَوْ أَنَّكَ حِينَ أَرَدْتَ شِرَاءَ الدَّارِ، أَوْ إِذَا أَرَادَ أَحَدٌ شِرَاءَ دَارٍ جَاءَنِي، لَكُنْتُ أَكْتُبُ لَهُ كِتَاباً، أَرْهَدُ فِيهِ الْبَائِعَ الْمَعْرُورَ، وَالْمُشْتَرِيَّ. قُلْتُ. وَمَا كُنْتُ تَكْتُبُ؟ قَالَ: كُنْتُ أَكْتُبُ.

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَذَا مَا اشْتَرَى عَبْدٌ ذَلِيلٌ مِنْ مَيْتٍ⁴ قَدْ أُرْجِعَ بِالرَّحِيلِ. اشْتَرَى مِنْهُ دَاراً مِنْ دُورِ الْآفَاتِ⁵، مِنْ الْجَانِبِ الْفَانِي⁶ مِنْ عَسْكَرِ الْهَالِكِينَ، وَمَجْمَعِ الْغَافِلِينَ⁷ يَجْمَعُ هَذِهِ الدَّارَ حُدُودَ أَرْبَعَةٍ؛ فَالْحُدُّ الْأَوَّلُ، يَنْتَهِي إِلَى الْآفَاتِ، وَالْحُدُّ الثَّانِي، يَنْتَهِي إِلَى عِظَمِ الْمُصِيبَاتِ، وَالْحُدُّ الثَّلَاثُ يَنْتَهِي إِلَى الْغَفَلَاتِ، وَالْحُدُّ الرَّابِعُ، يَنْتَهِي إِلَى الشَّيْطَانِ الْمُغْوِي⁸، وَالْهُوَى الْمُرْدِي⁹، وَإِلَيْهِ يُشْرَعُ بَابُ هَذِهِ الدَّارِ الَّتِي اشْتَرَاهَا هَذَا الْمَرْغُوجُ بِالْأَجْلِ، مِنْ هَذَا الْمَعْرُورِ بِالْأَمَلِ، فَمَا أَدْرَكَ مُشْتَرِي هَذِهِ الدَّارِ، فَعَلَى مُبْلِلِ الْأَحْسَامِ¹⁰، وَقَاصِمِ الْجَبَابِرَةِ¹¹ مِثْلِ كِسْرَى، وَقَيْصَرَ، وَسَابُورِ الْأَكْبَرِ، وَتُبَّعِ وَحَمِيرَ. مَا أَوْضَحَ الْحَقُّ لِذِي عَيْنَيْنِ! إِنَّ الرَّحِيلَ حَقُّ أَحَدِ الْيَوْمَيْنِ¹².

وَقَالَ كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ فِي رِسَالَةٍ لِرِفَاعَةَ

لَا حِمَى إِلَّا مِنْ ظَهَرِ مُؤْمِنٍ¹³، وَظَهَرِ فَرَسٍ مُجَاهِدٍ، وَحَرِيمِ بَيْتٍ، وَحَرِيمِ نَهْرٍ، وَحَرِيمِ حِصْنٍ¹⁴. وَالْحُرْمَةُ بَيْنَ الرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ: وَهِيَ الْحُجُبُ. وَحَرِيمٌ بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ، لَا مَرْتَعَ فِيهِ؛ وَحَرِيمٌ لَا يُؤْمَنُ فِي الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ؛ وَحَرِيمٌ حُرْمَتُهُ الرَّحِمُ؛ وَحَرِيمٌ مَا جَاوَزَ الْأَرْبَعَ مِنَ الْحَرَائِرِ؛ وَحَرِيمٌ الْقَضَاءُ.

وَقَالَ كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ:

¹ وضيّ نبيّ: من أوصى له نبيّ بالولاية من بعده.

² شُرَيْحٌ: (...-78 هـ) شُرَيْحُ بْنُ الْخَثَلَمِيِّ بْنِ قَيْسِ بْنِ الْجَهْمِ الْكَنْدِيِّ، أَبُو أُمَيَّةَ، مِنْ أَشْهُرِ الْقَضَاةِ الْفُقَهَاءِ فِي صَدْرِ الْإِسْلَامِ. وَلِي قِضَاةَ الْكُوفَةِ فِي زَمَنِ عُمَرَ وَعَثْمَانَ وَعَلِيٍّ وَمَعَاوِيَةَ. وَاسْتَعْفَى فِي أَيَّامِ الْحِجَابِ، فَأَعْفَاهُ سَنَةَ 77 هـ. كَانَ ثِقَةً فِي الْحَدِيثِ، مَأْمُوناً فِي الْقَضَاءِ؛ لَهُ بَاعٌ فِي الْأَدَبِ وَالشَّعْرِ، عُمُرٌ طَوِيلاً، وَمَاتَ بِالْكُوفَةِ.

³ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ: أَي دَارِ الدُّنْيَا، وَدَارِ الْآخِرَةِ؛ وَذَلِكَ هُوَ الْخَسْرَانِ الْمَبِينِ.

⁴ مِنْ مَيْتٍ: أَي مِّنْ سَيِّمَاتٍ وَيَفْنَى (بِاعْتِبَارِ مَا سَيَكُونُ).

⁵ الْآفَاتِ: الْعَاقِبَاتِ.

⁶ الْفَانِي: الرَّائِلُ الْهَالِكُ.

⁷ الْغَافِلِينَ: الْغَافِلِينَ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ -تَعَالَى- لِانْشَغَالِهِمُ بِالدُّنْيَا.

⁸ الشَّيْطَانِ الْمُغْوِيّ: الشَّيْطَانُ الْمَضَلُّ.

⁹ الْهُوَى الْمُرْدِي: الْهُوَى الْمُهْلِكُ.

¹⁰ مَبْلِلُ الْأَحْسَامِ: مَحْرَكُهَا وَمَهْجُهَا.

¹¹ قَاصِمُ الْجَبَابِرَةِ: مَهِينٌ وَمَذَلُّ الْجَبَابِرَةِ.

¹² أَحَدِ الْيَوْمَيْنِ: الْيَوْمَ الَّذِي أَنْتَ فِيهِ، أَوْ الَّذِي يَلِيهِ.

¹³ لَا حِمَى إِلَّا مِنْ ظَهَرِ مُؤْمِنٍ: لَا شَيْءَ يُحْمَى مِثْلَ ظَهَرِ الْمُؤْمِنِ؛ فَيَنْبَغِي حِمَايَتَهُ وَعَدَمُ اسْتِيحَاتِهِ مِنْ قَبْلِ أَحَدٍ.

¹⁴ حَرِيمٌ حِصْنٌ: مُحَرَّمٌ مَمْنُوعٌ لَا يُمَسُّ مِنْ قَبْلِ أَحَدٍ.

إِنِّي لِأَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ أَنْ يَكُونَ ذَنْبٌ أَعْظَمَ مِنْ حِلْمِي، أَوْ عَوْرَةٌ لَا يُوَارِيهَا سِتْرِي. أَوْ خَلَّةٌ¹ لَا يَسُدُّهَا جُودِي.

وقال كرم الله وجهه:

إِنَّ النِّعْمَةَ مَوْصُولَةٌ بِالشُّكْرِ؛ وَالشُّكْرُ مُتَعَلِّقٌ بِالزَّيْدِ، وَهُمَا مَقْرُونَانِ فِي قَرْنٍ². فَلَنْ يَنْقَطِعَ الزَّيْدُ مِنَ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - حَتَّى يَنْقَطِعَ الشُّكْرُ مِنَ الْعِبَادِ.

وقال كرم الله وجهه:

أَرْبَعٌ يُمِتَّنَ الْقَلْبَ: الذَّنْبُ عَلَى الذَّنْبِ، وَمَلَا حَاةُ الْأَحْمَقِ³ وَكَثْرَةُ مَثَافِنَةِ النِّسَاءِ⁴ وَالْجُلُوسُ مَعَ الْمَوْتَى، قَالَ وَمَنْ الْمَوْتَى يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: كُلُّ عَبْدٍ مُتْرَفٍ⁵.

وقال كرم الله وجهه:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ، مَنْ عَلِمَ مِنْ أَحِيهِ مُرُوءَةً جَمِيلَةً، فَلَا يَسْمَعَنَّ فِيهِ الْأَقَاوِيلَ⁶. وَمَنْ حَسَنَتْ عِلَائِنَتُهُ، فَنَحْنُ لِسِرِيرَتِهِ أَرْحَى، أَلَا لَا يَزِيدُنَّ أَحَدَكُمْ نَفْسَهُ شَكًّا. فَإِنَّ مَنْ عَلِمَ مِنْ أَحِيهِ مُرُوءَةً جَمِيلَةً، فَسَمِعَ فِيهِ الْأَقَاوِيلَ، فَقَدْ شَكَّكَ نَفْسَهُ. أَلَا وَإِنَّ الرَّامِيَّ، قَدْ يَرْمِي، وَقَدْ تُحْطِئُ السَّهَامُ، وَبَاطِلٌ ذَلِكَ يُورُ⁷؛ أَلَا وَإِنَّ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ أَرْبَعُ أَصَابِعَ (وَأَشَارَ بِأَصَابِعِهِ الْأَرْبَعِ فَوَضَعَهَا بَيْنَ الْعَيْنِ وَالْأُذُنِ)؛ فَالْحَقُّ أَنْ تَقُولَ رَأَيْتُهُ بَعِينِي، وَالْبَاطِلُ أَنْ تَقُولَ: سَمِعْتُهُ بِأُذُنِي.

وقال كرم الله وجهه:

مَنْ عَزَفَتْ نَفْسُهُ⁸ عَنْ دَنِيٍّ⁹ الْمَطَامِعِ، كَمَلَتْ مَحَاسِنُهُ. وَمَنْ كَمَلَتْ مَحَاسِنُهُ، حُمِدَ؛ وَالْمَحْمُودُ مَحْبُوبٌ، وَلَنْ يُجِبَّ الْعِبَادُ عَبْدًا إِلَّا بَعْدَ حُبِّ اللَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ -¹⁰ إِيَّاهُ. فَتَكُونُ الْمَحَبَّةُ دَرَجَةً إِلَى نَيْلِ صَلَاحِ مَعَاشِيهِ، مَعَ وَفُورِ مَعَادِهِ. وَمَنْ احْتَمَمَتْ لَهُ الْخِصْلَتَانِ؛ كَمَلَتْ سَعَادَتُهُ؛ وَالشَّقِيُّ¹¹ الْكَامِلُ الشَّقَاءِ مَنْ كَانَ بِخِلَافِ ذَلِكَ. وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ: لَيْسَ الْخَيْرُ أَنْ يَكْثَرَ مَالُكَ وَوَلَدُكَ، وَلَكِنَّ الْخَيْرَ أَنْ يَكْثَرَ عِلْمُكَ، وَأَنْ يَعْظَمَ حِلْمُكَ، وَأَنْ تُبَاهِيَ النَّاسَ بِعِبَادَةِ رَبِّكَ.

¹ خَلَّةٌ: حاجة، فقر.

² فِي قَرْنٍ: (الْقَرْنُ) الْحَيْلُ الَّذِي يَقْرَنُ فِيهِ الْبَعِيرُ.

³ مَلَا حَاةُ الْأَحْمَقِ: مَنَازَعَتُهُ وَمَحَاجَجَتُهُ.

⁴ كَثْرَةُ مَثَافِنَةِ النِّسَاءِ: كَثْرَةُ مَجَالِسَتِهِنَّ وَمَلَازِمَتِهِنَّ.

⁵ مُتْرَفٌ: مَتْنَعٌ.

⁶ فَلَا يَسْمَعَنَّ فِيهِ الْأَقَاوِيلَ: لَا يُصْغِي إِلَى مَا يَقُولُهُ التَّمَامُونَ مِنَ الْأَقَاوِيلِ عَلَى عَادَتِهِمْ؛ بَلْ عَلَيْهِ أَنْ يَتَثَبَّتَ فِي مَوَاطِنِ الْعَدْلِ قَبْلَ أَنْ يُلَامَ.

⁷ بَاطِلٌ ذَلِكَ يُورُ: بَاطِلٌ ذَلِكَ يَهْلِكُ.

⁸ مَنْ عَزَفَتْ نَفْسُهُ: زَهَدَتْ نَفْسُهُ عَنِ الْمَطَامِعِ وَانصَرَفَتْ.

⁹ دَنِيٌّ: دَنِيءُ الْمَطَامِعِ.

¹⁰ حُبُّ اللَّهِ - تَعَالَى - إِيَّاهُ - مَحَبَّتُهُ لَهُ؛ وَكَذَا الْحَالُ فِيمَنْ أَبْغَضَهُ النَّاسُ، فَلَا يَبْغِضُونَهُ حَتَّى يَبْغِضَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

¹¹ الشَّقِيُّ: عَكْسُ السَّعِيدِ؛ وَفِعْلُهُ: شَقِيَ يَشْقِي إِشْقَاءً وَشَقَاوَةً.

فإن أحسنت، حمدت الله عز وجل. وإن أسأت استغفرت الله، ولا خير في الدنيا إلا لرجلين؛ رجل أذنب ذنباً، فهو يتدارك ذلك بتوبة. ورجل يسارع في الخيرات، ولا يقل عمل مع تقوى؛ فكيف يقل ما يتقبل؟!¹

وقال كرم الله وجهه:

إن أبعض الخلق إلى الله لرجلان؛ رجل وكله الله عز وجل - إلى نفسه، فهو جائر² عن قصد السبيل، مشغوف³ بكلام بدعة، قد لهج⁴ منها بالصوم والصلاة، فهو فتنة لمن أفتن به، ضال⁵ عن هدى من كان قبله، مضل لمن أفتن به حياته وموته، حمال⁶ لخطايا غيره، رهين⁷ بخطيئته، ورجل قمش⁸ جهلاً في جهال الناس بالأباطيل والأضاليل، نصبها عده من حبال غرور، وقول زور. قد حمل الكتاب على رأيه، واستعطف الحق على هواه يزين العظائم، ويهون كبير الجرائم، لم يراقب من خلقه، فيسكت حيث لا يعلم. قد اغتر مع ذلك فساقاً تصدقه، يستجهل بهم أشباه الناس. وحاف متحاف أعمى حيران يدعو إلى العمى⁹، ويرى البصر في ترك النظر. يقول: أقب عند الشبهات؛ وفيها وقع. ويقول: اعتزل البدع؛ وفيها اضطجع¹⁰. فهو في الناس رجل؛ الصورة صورة إنسان، والقلب قلب حيران بهيمة¹¹ بل البهيمة خير منه. فهو في الأحياء في الثقل والموت أغلب عليه في الصفة. عشوة¹² غار بأغباش¹³، غمر بما في ريث الهدنة¹⁴ قد سماه أشباه الناس عالماً، ولم يعن فيه¹⁵ يوماً سالماً. تكثر فاستكثر، وما قل خير مما كثر؛ حتى إذا ارتوى من غير آجن¹⁶، واكتنز¹⁷ من غير طائل، جلس بين الناس قاضياً ضامناً¹⁸ لتخليص ما التبس على غيره. وإن خالف قاضياً فسقه¹⁹، ولم ياتم في حكمه بمن خالفه وإن نزلت به إحدى المبهمات²⁰ المعضلات، هيأ لها

¹ فكيف يقل ما يتقبل: المراد - هنا - أن العمل المقبول، لا يقال فيه: إنه قليل، ولو كان كذلك؛ لأن الله - تعالى - يضاعف لمن يشاء.

² جائر: مائل عن الطريق المستقيم.

³ مشغوف بكلام: مأخوذ بكلام.

⁴ لهج منها الصوم: أوع منها بالصوم.

⁵ ضال عن هدى من قبله: ضائع بعيد عن هدى من قبله.

⁶ حمال لخطايا غيره: كثير الحمل لذنوب غيره.

⁷ رهين بخطيئته: محبوس بخطيئته.

⁸ قمش جهلاً: جمع من الجهل ما لا يحصى، ومن الأباطيل ما لا يُستقصى، وجعلها حبال يصطاد بها من وقع في شركه من العافلين والجاهلين.

⁹ يدعو إلى العمى: يدعو إلى طريق الضلال.

¹⁰ اضطجع: استلقى.

¹¹ بهيمة: كل حيوان لا يُميز فهو بهيمة، ويجمع على بهائم.

¹² عشوة: ظلمة.

¹³ غار بأغباش: الأغباش جمع (غَبَش) ظلمة آخر الليل.

¹⁴ غمر بما في ريث الهدنة: جاهل بما في إبطاء الصلح.

¹⁵ لم يعن فيه: لم يلبث فيه يوماً تاماً، أو لم يقم فيه.

¹⁶ آجن: متغير اللون والطعم.

¹⁷ اكتنز من غير طائل: امتلأ من غير فضل.

¹⁸ ضامناً: ملتزماً.

¹⁹ فسقه: نسبه إلى الفسق.

²⁰ المبهمات: المسائل العويصة.

حَشَوًّا رَأْيًا مِنْ رَأْيِهِ، ثُمَّ قَطَعَ¹. فَهُوَ مِنْ لَبَسِ الشُّبُهَاتِ فِي غَزْلِ الْعَنْكَبُوتِ²؛ لِأَنَّهُ لَا يَدْرِي، أَصَابَ أَمْ أَخْطَأَ. لَا يَحْسِبُ الْعِلْمَ فِي شَيْءٍ مِمَّا أَنْكَرَ، وَلَا يَدْرِي أَنْ وَرَاءَ مَا بَلَغَ مَذْهَبًا إِنْ قَاسَ شَيْئًا بِشَيْءٍ، لَمْ يُكْذِبْ نَظْرَهُ. وَإِنْ أَظْلَمَ³ عَلَيْهِ أَمْرٌ أَكْتَمَ بِهِ؛ لِمَا يَعْلَمُ مِنْ جَهْلِ نَفْسِهِ؛ لِكَيْ لَا يُقَالَ لَهُ: لَا يَعْلَمُ. ثُمَّ حَسَرَ فَحَكَمَ؛ فَهُوَ مِفْتَاحُ عَشَوَاتٍ⁴، رَكَّابُ شُبُهَاتٍ⁵، حَبَّاطُ جَهَالَاتٍ⁶، لَا يَعْتَدِرُ مِمَّا لَا يَعْلَمُ فَيَسْلَمُ، وَلَا يَعْصُ فِي الْعِلْمِ بِضُرْسٍ قَاطِعٍ فَيَعْتَمِ. يَذْرُو الرُّوَايَةَ ذَرْوَ الرِّيحِ الْمَشِيمِ، تَبْكِي مِنْهُ الْمَوَارِيثُ، وَتَصْرُخُ مِنْهُ الدَّمَاءُ، وَيُسْتَحَلُّ بِقَضَائِهِ الْفَرْجُ الْحَرَامُ⁷. لَا مَلِيءَ بِإِصْدَارِ مَا أُورِدَ عَلَيْهِ⁸ وَلَا هُوَ أَهْلٌ لِمَا مِنْهُ فَرَطَ مِنْ ادِّعَائِهِ فِي عِلْمِ الْخَلْقِ. أَلَا وَإِنَّ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَى اللَّهِ لَعَبْدٌ أَعَانَهُ اللَّهُ - جَلَّ ثَنَاؤُهُ - عَلَى نَفْسِهِ، فَاسْتَشَعَرَ الْخَوْفَ⁹، وَتَجَلَّبَبَ الْحُزْنَ¹⁰، وَأَضْمَرَ الْيَقِينَ، وَتَجَنَّبَ الشُّكَّ وَالشُّبُهَاتِ، وَتَوَهَّمَ الزَّوَالَ؛ فَهُوَ مِنْهُ عَلَى بَالٍ، قَدْ زَهَرَتْ مَصَابِيحُ الْهُدَى فِي قَلْبِهِ فَقُرَّبَ بِهِ الْبَعِيدُ، وَهُوَ نَ بَهِ الشَّدِيدُ، فَكَّرَ فَاسْتَكْتَرَ، وَنَظَرَ فَأَبْصَرَ، حَتَّى إِذَا ارْتَوَى مِنْ عَذَابِ فُرَاتٍ؛ سَهَلَتْ مَوَارِدُهُ؛ فَشَرِبَ نَهْلًا¹¹، وَسَلَكَ سَبِيلًا سَهْلًا لَمْ يَدْعُ مَظْلَمَةً إِلَّا أَبْصَرَ جَلَاءَهَا¹²، وَلَا مُبْهِمَةً¹³ إِلَّا عَرَفَ مَدَاهَا قَدْ خَلَعَ سَرَائِلَ الشَّهَوَاتِ¹⁴، وَتَخَلَّى مِنَ الْهُمُومِ إِلَّا هَمًّا وَاحِدًا انْفَرَدَ بِهِ دُونَ الْهُمُومِ الشَّاعِبَةِ¹⁵ الشَّاعِبَةُ لِلْعُقُولِ؛ فَخَرَجَ مِنْ صِفَةِ الْعَمَى¹⁶، وَمُشَارَكَةِ الْهُوَى، فَصَارَ مِنْ مَفَاتِيحِ أَبْوَابِ الْهُدَى، وَمَغَالِيقِ أَبْوَابِ الرَّدَى، وَاسْتَفْتَحَ¹⁷ بِمَا فَتَحَ بِهِ الْعَالَمُ أَبْوَابَهُ، فَخَاضَ بِحَارُهُ، وَقَطَعَ غِمَارَهُ¹⁸، وَوَضَحَتْ لَهُ سُبُلُهُ وَمَنَارُهُ قَدْ اسْتَمْسَكَ مِنَ الْعُرَى¹⁹ بِأَوْتَقَهَا، وَمِنْ الْجِبَالِ بِأَمْتِنَتِهَا²⁰؛ فَهُوَ مِنَ الْيَقِينِ عَلَى مِثْلِ ضِيَاءِ الشَّمْسِ. قَدْ نَصَبَ نَفْسَهُ لِلَّهِ - عَزَّ وَجَلَّ - فِي أَرْفَعِ الْأُمُورِ مِنْ إِصْدَارِ كُلِّ وَارِدٍ عَلَيْهِ، وَرَدَّ كُلِّ فَرْعٍ إِلَى أَصْلِهِ. فَالْأَرْضُ الَّتِي هُوَ فِيهَا مُشْرِفَةٌ بِضِيَاءِ

¹ ثم قطع: المراد هنا- ثم أفتى وحكم.

² من لبس الشبهات في غزل العنكبوت: فهو من اختلاط الشبهات عليه في غاية الضعف والوهن.

³ إن أظلم عليه أمر: إذا أعياه فهمهم مشكلة أو مسألة صعبة، كتم أمره، ولم يقل: لا أعلم؛ خوفاً من أن يصفه الناس بالجهل.

⁴ مفاتيح عشوات: مفتاح ضلالات.

⁵ ركاب شبهات: كثير الخوض في الشبهات.

⁶ حباط جهالات: يخطب حباط عشواء في وادي الجهالات.

⁷ (ولا يعص... الحرام): مر شرحها وتفسيرها.

⁸ لا ملىء بإصدار ما أورد عليه: ليس لديه قدرة على القضاء فيما يستقضى فيه، ولا هو أهل لما يدعيه في علم الخلق، وإنما هو فتنة.

⁹ استشعر الخوف: (الشعار) الثوب يلي الجسد، والمقصود: استتر بالخوف.

¹⁰ تجلبب الحزن: تلبس به.

¹¹ فشرب نهلاً: (النهل) الشرب الأول.

¹² لم يدع مظلمة إلا أبصر جلاءها: لم يترك ظلاماً إلا أدرك حلها، وأوضح أمرها.

¹³ ولا مبهمة إلا عرف مداها: ولا قضية غير ظاهرة وغير معلومة إلا عرف نهايتها وبعدها.

¹⁴ خلع سراويل الشهوات: ترك شهوات نفسه بجره إليها، أو بمخالفتها.

¹⁵ الشاعبة: المهيجة للشرب والفتن.

¹⁶ صفة العمى: صفة الجهل والضللال.

¹⁷ استفتح بما فتح به العالم أحواله: نجح نجح العلماء المخلصين.

¹⁸ قطع غماره: (الغمار) جمع (عمر) وهو الماء الكثير.

¹⁹ العرى: جمع (عروة) وهي مقبض الدلو والكوز؛ وهي أخت الزر من الثوب.

²⁰ بامتنتها: بأقواها وأرسانها.

نوره، ساكنة بقضائه. فراج عشوات¹، كشاف مهمات²، دفاع معضلات³، مصباح ظلمات، دليل فلوات⁴، لا يدع للخير مطلباً فالعلم ثمرة قلبه، ومنى نفسه التي إليها يقصد، وإياها يحاول. بقیة، أبقاءه الله - عز وجل - لدينه، وحجته. خليفة من خلايف أنبياء الله بلزوم طريقهم، والدعاء إلى ما كانت عليه دعوتهم، والقيام بحججتهم. قد أمكن الكتاب⁵ من زمامه، فهو قائده وإمامه. يضع رحله حيث حل ثقله⁶. والناس عن الصراط ناكبون⁷، في غمرة⁸ ساهون، وفي حيرة يعمهون⁹.

وقال علي كرم الله وجهه:

ألا وإن الناس سبع طبقات:

الطبقة الأولى الفراعنة: يدعون الناس إلى عبادتهم. أما إنهم لا يأمرونهم أن يصلوا لهم، ولا يصوموا، ولكنهم يأمرونهم بطاعتهم، فيطيعونهم؛ فطاعتهم لهم في معصية الله - جل ثناؤه - قد اتخذوهم أرباباً من دون الله جل ثناؤه. والطبقة الثانية جابرة: أكلهم الربا وبيعهم السحت¹⁰. والطبقة الثالثة فساق: قد تشرذوا من الدين كما يتشرذ الشارد من الإبل. والطبقة الرابعة: أصحاب الرياء: ليس يعبدون إلا الدينار والدرهم. والطبقة الخامسة: قراء مخادعون: يطلبون الدنيا بزي الصالحين¹¹. والطبقة السادسة فقراء: إثمهم أحدهم أن يشبع شعبة من الطعام، لا يبالي أحلاماً أخذها، أم حراماً. والطبقة السابعة: الذين أتى الله - جل وعز - عليهم فقال: ﴿ وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ﴾¹² (الفرقان: 63) ثم قال: والذي فلق الحبة، وبرأ النسمه¹³، إنهم للذين يرون الفردوس هم فيها خالدون. ثم التفت إلى كميل بن زياد، فقال: يا كميل بن زياد، اطلبهم. قال: كميل: وأين اطلبهم؟ يا أمير المؤمنين. قال: في أطراف الأرض، تجدهم قد اتخذوا الأرض فراشاً، والماء طيباً، والقرآن شعاراً¹⁴،

¹ فراج عشوات: كشاف ظلمات.

² كشاف مهمات: كشاف الأمور الشديدة.

³ دفاع معضلات: دفاع شدائد.

⁴ دليل فلوات: دليل مفازات (صحراوات).

⁵ أمكن الكتاب من زمامه: استمسك بالقرآن الكريم، وانقاد لأوامره ونواهيه.

⁶ ثقله: (الثقل) متاع المسافر، وأي بمعنى كل شيء نفيس مصون.

⁷ عن الصراط ناكبون: عن طريق الحق عادلون.

⁸ في غمرة ساهون: في غفلة شاردون.

⁹ في حيرة يعمهون: في حيرة يتخبطون، ويترددون.

¹⁰ السحت: الحرام.

¹¹ يزي الصالحين: بلباسهم وهيتهم.

¹² قالوا سلاماً: قالوا سداداً من القول يسلمون فيه شرهم وأذاهم.

¹³ برأ النسمه: خلق النفس.

¹⁴ شعاراً: (الشعار) الثوب الذي يكون يلي الشعار.

وَالدُّعَاءَ دِثَارًا¹، بَاكِينَ الْعُيُونَ، دَنَسِينَ² الثِّيَابَ، يَقْرِضُونَ الْعَيْشَ قَرْضًا³؛ إِنْ غَابُوا لَمْ يُفْتَقِدُوا⁴، وَإِنْ شَهِدُوا لَمْ يُعْرَفُوا⁵، وَإِنْ خَطَبُوا لَمْ يُزَوْجُوا، وَإِنْ قَالُوا لَمْ يُنْتَصَ لِقَوْلِهِمْ. يَدْفَعُ اللَّهُ -عَزَّ وَجَلَّ- بِهِمِ الْعَاهَاتِ وَالْآفَاتِ وَالْبَلَايَا⁶ عَنِ النَّاسِ؛ وَبِهِمْ يَسْقِي اللَّهُ -عَزَّ وَجَلَّ- الْعِبَادَ الْغَيْثَ مِنَ السَّمَاءِ، وَيُنْزِلُ الْقَطْرَ مِنَ السَّحَابِ، أَوْلَيْكَ عِبَادُ اللَّهِ حَقًّا حَقًّا.

وقال كرم الله وجهه:

النَّاسُ سَبْعُ طَبَقَاتٍ؛ لَا يَصْلُحُ بَعْضُهَا إِلَّا بِبَعْضٍ، وَلَا غِنَى بِبَعْضِهَا عَنْ بَعْضٍ، فَمِنْهَا جُنُودُ اللَّهِ، وَمِنْهَا كُتَابُ الْعَامَّةِ وَالْخَاصَّةِ، وَمِنْهَا قُضَاةُ الْعَدْلِ، وَمِنْهَا كُتَابُ الدَّوَاوِينِ، وَمِنْهَا أَهْلُ الْجَزِيَّةِ وَالْخَرَاجِ⁷ وَالذِّمَّةِ وَمُسْلِمَةِ النَّاسِ، وَمِنْهَا التُّجَّارُ وَأَهْلُ الصَّنَاعَاتِ، وَمِنْهَا الطَّبَقَةُ السُّفْلَى مِنْ ذَوِي الْحَاجَاتِ وَالْمَسْكِينَةِ: فَكُلُّ قَدْ سَمَى اللَّهُ سَهْمَهُ⁸، وَوَقَفَ عَلَى حَدِّهِ فِي فَرِيضَتِهِ، فِي كِتَابِهِ، أَوْ سُنَّةِ نَبِيِّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَهْدًا لِلَّهِ عِنْدَنَا مَحْفُوظًا. فَالْجُنُودُ بِإِذْنِ اللَّهِ -عَزَّ وَجَلَّ- حُصُونُ الرَّعِيَّةِ، وَزَيْنُ الْوَلَاةِ، وَعِزُّ الدِّينِ، وَسَبِيلُ الْأَمْنِ وَالْخَفْضِ، وَلَيْسَ تَقُومُ الرَّعِيَّةُ إِلَّا بِهِمْ. ثُمَّ لَا قِوَامَ لِلْجُنْدِ إِلَّا بِمَا يُخْرِجُ اللَّهُ -جَلَّ وَعَزَّ- لَهُمْ مِنَ الْخَرَاجِ الَّذِي يَقْوُونَ بِهِ عَلَى جِهَادِ عَدُوِّهِمْ، وَيَعْتَمِدُونَ عَلَيْهِ فِيمَا أَصْلَحَهُمْ وَيَكُونُ مِنْ وَرَاءِ حَاجَاتِهِمْ. ثُمَّ لَا نَمَاءَ لِهَذَيْنِ الصَّنَفَيْنِ إِلَّا بِالصَّنْفِ الثَّلَاثِ مِنَ الْقُضَاةِ، وَالْعُمَالِ وَالْكَتَّابِ بِمَا يُحْكُمُونَ مِنَ الْأُمُورِ، وَيُظْهِرُونَ مِنَ الْإِنْصَافِ، وَيَجْمَعُونَ مِنَ الْمَنَافِعِ، وَيُؤْتَمِنُونَ عَلَيْهِ مِنْ خَوَاصِّ الْأُمُورِ وَعَوَامِّهَا. وَلَا قِوَامَ لَهُمْ جَمِيعًا إِلَّا بِالتُّجَّارِ، وَذَوِي الصَّنَاعَاتِ فِيمَا يَجْمَعُونَ مِنْ مَرَافِقِهِمْ¹⁰، وَيُقِيمُونَ مِنْ أَسْوَاقِهِمْ، وَيَكْفُونَهُمْ مِنَ التَّرْفُقِ بِأَيْدِيهِمْ، مِمَّا لَا يَبْلُغُهُ رَفْقٌ غَيْرِهِمْ. ثُمَّ الطَّبَقَةُ السُّفْلَى مِنْ أَهْلِ الْحَاجَةِ وَالْمَسْكِينَةِ الَّذِينَ يَحِقُّ رَفْدُهُمْ¹¹ فِي اللَّهِ -عَزَّ وَجَلَّ- لِكُلِّ سَعَةٍ، وَلِكُلِّ عَلَى الْوَالِي حَقٌّ بِقَدْرِ مَا يُصْلِحُهُ. وَلَا يُخْرِجُ الْوَالِي مِنْ حَقِيقَةِ مَا أَلْزَمَهُ اللَّهُ -تَبَارَكَ وَتَعَالَى- إِلَّا تَوَطُّيْنَ نَفْسِهِ¹² عَلَى لُزُومِ الْحَقِّ وَالصَّبْرِ عَلَيْهِ، فِيمَا خَفَّ أَوْ ثَقَلَ.

وقال كرم الله وجهه:

¹ دِثَارًا: (الدُّثَارُ) التُّوبُ الَّذِي يَكُونُ فَوْقَ الشَّعَارِ.

² دَنَسِينَ الثِّيَابَ: وَسَخَى الثِّيَابَ؛ لِنَقَشِهِمْ.

³ يَقْرِضُونَ الْعَيْشَ قَرْضًا: يَقْطَعُونَهُ، وَيَتَجَاوِزُونَهُ تَجَاوُزًا.

⁴ إِنْ غَابُوا لَمْ يُفْتَقِدُوا: لَمْ يَسْأَلْ أَحَدٌ عَنْهُمْ، وَلَمْ يَطْلُبْهُمْ عِنْدَ غِيَابِهِمْ.

⁵ إِنْ شَهِدُوا لَمْ يُعْرَفُوا: إِذَا حَضَرُوا لَا يُعْرَفُونَ؛ لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا مِنْ أَرْبَابِ الْمَنَاصِبِ وَالْخُصُوصِيَّاتِ.

⁶ الْعَاهَاتِ وَالْآفَاتِ وَالْبَلَايَا: كِنَايَةٌ عَنِ الْمَصَائِبِ الَّتِي تَعْتَرِي النَّاسَ فِي الْبَدَنِ أَوَّلَ الْمَالِ وَغَيْرِ ذَلِكَ.

⁷ الْخَرَاجُ: الْخَرَاجُ.

⁸ سَمَى اللَّهُ سَهْمَهُ: سَمَّى اللَّهُ نَصِيبَهُ؛ أَي: أَنَّ اللَّهَ -تَعَالَى- بَيَّنَّ فِي مُحْكَمِ تَرْبِيئِهِ، وَفِي سُنَّةِ نَبِيِّهِ -عَلَيْهِ وَآلِهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ- مَا لِكُلِّ طَبَقَةٍ مِنَ الطَّبَقَاتِ السَّبْعِ، كَمَا اقْتَضَتْهُ حُكْمُهُ اللَّهُ تَعَالَى.

⁹ لَا قِوَامَ لِلْجُنْدِ: لَا قُوَّةَ لِلْجُنْدِ، وَلَا قِيَامَ لَهُمْ بِإِدَاءِ وَاجِبَاتِهِمْ إِلَّا بِمَا يُصْرَفُ لَهُمْ مِنْ مَالِ الْخَرَاجِ؛ لِأَنَّهُمْ عِنْدَمَا يَكْتَفُونَ تَقْوَى فُلُوحِهِمْ، وَتَعْلُو هَمَمِهِمْ، وَتَرْفَعُ مَعْنِيَاتِهِمْ، وَلَا يَزَالُونَ -وَالْحَالُ هَكَذَا- ظَاهِرِينَ عَلَى أَعْدَائِهِمْ مُدَافِعِينَ عَنِ حِمِّي دِينِهِمْ وَأُمَّتِهِمْ.

¹⁰ مَرَافِقِهِمْ: الْمَقْصُودُ -هُنَا- مَنَافِعِهِمْ.

¹¹ يَحِقُّ رَفْدُهُمْ: يَحِقُّ إِعْطَائُهُمْ.

¹² تَوَطُّيْنَ نَفْسِهِ: تَمْهِيدَ النَّفْسِ وَتَعْوِيدَهَا.

إِنَّمَا أَنْتَ أَحَدُ رَجُلَيْنِ: إِمَّا أَمْرٌ سَخَتْ نَفْسُكَ بِالْبَدْلِ¹ فِي الْحَقِّ، فَفِيمَ احْتِجَابِكَ² مِنْ وَاجِبِ حَقِّ تَعْطِيهِ، وَخُلِقَ كَرِيمٌ تَسُدِّيهِ³؟؟ وَإِمَّا مُبْتَلَى بِالْمَنْعِ، فَمَا أَسْرَعَ كَفَّ النَّاسِ عَنِّ مَسْأَلَتِكَ، إِذَا يَسْأَلُونَكَ مِنْ بَدْلِكَ⁴!؟.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

حَقُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سَبْعُ حِصَالٍ: يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ، وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ، وَيَعُودُهُ⁵ إِذَا مَرِضَ، وَيَتَّبِعُ حَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ، وَيُحِبُّ لَهُ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ، وَيَكْرَهُ لَهُ مَا يَكْرَهُ لَهَا، وَالْمُوَاسَاةَ فِي مَالِهِ⁶.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

النَّاسُ ثَلَاثَةٌ أَصْنَافٍ: زَاهِدٌ مُعْتَرِمٌ⁷، وَصَابِرٌ عَلَى مُجَاهَدَةِ⁸ هَوَاهُ، وَرَاغِبٌ مُنْقَادٌ لَشَهَوَاتِهِ⁹؛ فَالزَّاهِدُ لَا يُعْظَمُ مَا آتَاهُ اللَّهُ فَرَحًا بِهِ، وَلَا يُكْثِرُ عَلَى مَا فَاتَهُ أَسْفَاً؛ وَالصَّابِرُ: نَارَعَنَهُ إِلَى الدُّنْيَا نَفْسُهُ فَقَدَعَهَا¹⁰، وَتَطَلَّعَتْ إِلَى لَذَائِهَا فَمَنَعَهَا؛ وَالرَّاغِبُ: دَعَنَهُ إِلَى الدُّنْيَا نَفْسُهُ فَأَجَابَهَا، وَأَمْرَتُهُ بِإِيثارها¹¹، فَطَاعَهَا؛ فَتَسَّ بِهَا عَرِضَهُ، وَوَضَعَ لَهَا شَرْفَهُ، وَضَيَّعَ لَهَا آخِرَتَهُ.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

الْجِهَادُ ثَلَاثَةٌ: أَوَّلُ مَا يُغْلَبُ عَلَيْهِ مِنَ الْجِهَادِ الْيَدُ، ثُمَّ اللِّسَانُ، ثُمَّ الْقَلْبُ؛ فَإِذَا كَانَ الْقَلْبُ لَا يَعْرِفُ مَعْرُوفًا، وَلَا يُنْكِرُ مُنْكَرًا، نُكِسَ فَجَعِلَ أَعْلَاهُ أَسْفَلَهُ.

وَقَالَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ:

ثَلَاثَةٌ وَأَثْنَانِ لَيْسَ لَهُمْ سَادِسٌ؛ مَلَكٌ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْنِ، وَنَبِيٌّ أَخَذَ اللَّهُ -عَزَّ وَجَلَّ- بِضَبْعِيهِ¹²، وَسَاعٍ مُجْتَهِدٌ، وَطَالِبٌ يَرْجُو، وَمُقَصِّرٌ فِي النَّارِ. الْيَمِينُ وَالشَّمَالُ مَضِلَّةٌ، وَالطَّرِيقُ الْمُنْهَجُ عَلَيْهِ بَاقِي الْكِتَابِ، وَأَثَارُ النَّبُوَّةِ. هَلَكَ بَعْدُ مَنْ ادَّعَى، وَخَابَ مَنْ افْتَرَى. إِنَّ اللَّهَ -عَزَّ وَجَلَّ- أَدَّبَ هَذِهِ الْأُمَّةَ بِالسَّيْفِ وَالسَّوْطِ، لَيْسَ لِأَحَدٍ عِنْدَ الْإِمَامِ فِيهِمَا هَوَادَةٌ¹³؛ فَاسْتَبْرُوا بِنُبُوَّتِكُمْ، وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ¹

¹ سخت نفسك بالبذل: جادت نفسك بالعتاء.

² ففيم احتجابك: فما الذي حجبك ومنعك من الإعتاء فيما يجب عليك من الحقوق، ما دمت اعتدت على البذل والسَّخَاءِ.

³ خلق كريم تسديه: خلق كريم حسن تخالط به النَّاسِ.

⁴ يسوا من بذك: يسوا من عطاتك.

⁵ يعوده إذا مرض: يزوره في مرضه.

⁶ المواساة في ماله: يعطيه من ماله، ويجعله أسوته فيه.

⁷ زاهد معترم: عازم.

⁸ صابر على مجاهدة هواه: مغالبة هواه.

⁹ راغبٌ منقاد لشهواته: راغب في الملذات، مُسِيرٌ من قبل شهواته؛ تتحكَّم به بدل من أن يتحكَّم بها.

¹⁰ فقدعها: كَفَّها وخالفها.

¹¹ أمرته بإيثارها: باختيارها وتفضيلها.

¹² بضبعته: بعضديه.

¹³ هواده: لين ورفق.

وقال - كرم الله وجهه - في توحيد الله عز وجل:

إنَّ أوَّلَ الدِّيَانَةِ مَعْرِفَةُ اللَّهِ²، وَكَمَالُ مَعْرِفَتِهِ تَوْحِيدُهُ، وَكَمَالُ تَوْحِيدِهِ الْإِحْلَاصُ لَهُ، وَالْإِحْلَاصُ نَفْيُ الصِّفَاتِ عَنْهُ بِشَهَادَةِ كُلِّ صِفَةٍ أَنَّهَا غَيْرُ الْمَوْصُوفِ، وَشَهَادَةِ الْمَوْصُوفِ أَنَّهُ غَيْرُ الصِّفَةِ، وَشَهَادَتُهُمَا جَمِيعًا بِالتَّنْبِيهِ عَلَى أَنْفُسِهِمَا بِالْحَدِيثِ الْمَمْتَنِعِ مِنَ الْأَزْلِ، فَمَنْ وَصَفَ اللَّهَ -عَزَّ وَجَلَّ- فَقَدْ حَدَّهُ، وَمَنْ حَدَّهُ فَقَدْ عَدَّهُ وَمَنْ عَدَّهُ فَقَدْ أَبْطَلَ أَرْزُلَهُ. وَمَنْ قَالَ: كَيْفَ؟ فَقَدْ اسْتَوْصَفَهُ، وَمَنْ قَالَ: فِيمَ؟ فَقَدْ ضَمَّنَهُ؟ وَمَنْ قَالَ عَلَامَ؟ فَقَدْ أَخْلَى مِنْهُ، وَمَنْ قَالَ: أَيْنَ؟ فَقَدْ نَعْتَهُ. وَمَنْ قَالَ: إِلَى فَقَدْ عَدَّاهُ؛ عَالِمٌ إِذْ لَا مَعْلُومَ، وَقَادِرٌ إِذْ لَا مَقْدُورَ، وَرَبٌّ إِذْ لَا مَرْبُوبَ، وَمُصَوِّرٌ إِذْ لَا مُصَوَّرَ، فَكَذَلِكَ رَبُّنَا -تَبَارَكَ وَتَعَالَى- وَفَوْقَ مَا يَصِفُهُ الْوَاصِفُونَ.

وقال - كرم الله وجهه - في مثله من توحيد الله عز وجل:

إنَّ اللَّهَ -جَلَّ شَأْؤُهُ- وَاحِدٌ بَعِيرٌ تَشْبِيهِهِ، وَدَائِمٌ بَعِيرٌ تَكْوِينِ، خَالِقٌ بَعِيرٌ كُفْلَةٍ³، قَائِمٌ بَعِيرٌ مَنْصَبَةٍ⁴، مَوْصُوفٌ بَعِيرٌ غَايَةٍ، مَعْرُوفٌ بَعِيرٌ مَحْدُودِيَّةٍ، بَاقٍ بَعِيرٌ تَسْوِيَّةٍ، عَزِيزٌ لَمْ يَزَلْ، قَدِيمٌ فِي الْقَدَمِ. زَاغَتِ الْقُلُوبُ لِمَهَابَتِهِ، وَذَهَلَتِ الْأَلْبَابُ لِعِزَّتِهِ، وَخَضَعَتِ الرَّقَابُ لِقُدْرَتِهِ. لَا يَخْطُرُ عَلَى الْقُلُوبِ لَهُ مَبْلَغُ كُنْهٍ⁵، وَلَا يَعْتَقِدُ ضَمِيرُ التَّسْكِينِ مِنَ التَّوَهُّمِ فِي إِمْضَاءِ مَشِيئَتِهِ. لَا تَبْلُغُهُ الْعُلَمَاءُ بِأَلْبَابِهَا⁶، وَلَا أَهْلُ التَّفَكُّرِ بِتَدْيِيرِ أُمُورِهَا، بِأَكْثَرِ مِمَّا وَصَفَ -جَلَّ وَعَزَّ- بِهِ نَفْسَهُ.

وقال كرم الله وجهه:

إنَّ لِلْمَكْرُوهِ غَايَاتٍ، لَا بُدَّ أَنْ تَنْتَهِيَ إِلَيْهَا. فَيَنْبَغِي لِلْعَاقِلِ أَنْ يَنَامَ لَهَا، إِلَى حِينِ انْقِضَائِهَا؛ فَإِنَّ إِعْمَالَ الْحِيلَةِ فِيهَا قَبْلَ تَصَرُّفِهَا⁷ زِيَادَةٌ فِي مَكْرُوهِهَا.

وقال كرم الله وجهه:

دَارِيءٌ عَنِ الْمُؤْمِنِ⁸ مَا اسْتَطَعْتَ، فَإِنَّ ظَهْرَهُ حِمَى اللَّهِ⁹ -عَزَّ وَجَلَّ- وَنَفْسُهُ كَرِيمَةٌ عَلَى اللَّهِ -تَعَالَى- وَلَهُ يَكُونُ ثَوَابُ اللَّهِ -سُبْحَانَهُ- فَظَالِمُهُ خَصِمُ اللَّهِ؛ فَلَا يَكُنْ خَصِمَكَ.

وقال كرم الله وجهه:

¹ أصلحوا ذات بنكم: أصلحوا ما بينكم من الأحوال، حتى تكون أحوالكم أحوال محبة وائتلاف لا أحوال تباغض واختلاف.

² معرفة الله: المقصود -هنا- معرفته حق المعرفة بأنه الله الواحد، الأحد، الفرد، الصمد، المتزه عن الوالد والولد، والشريك، والمماثل، القاهر فوق عباده، الفعال لما يريد، العني عن عباده، المحتاج إليه في كل أمر من قبل خلقه، لا يعرف قدره غيره، ولا يدرك المدركون والواصفون مطلق صفاته.

³ بغير كلفة: بغير تكلف.

⁴ بغير منصفة: منصفة من (النصب)؛ وهو التعب.

⁵ كنه: كنه الشيء حقيقته وقدره.

⁶ بألبابها: بقولها.

⁷ قبل تصرُّفها: قبل انقضائها أو انقطاعها.

⁸ داريء عن المؤمن: دافع عنه.

⁹ ظهره حمى الله: أي أن الله تعالى حمى ظهر المؤمن، ومنعه من أن يضام، فلا تحاول ظلمه، ولا تهضم جانبه؛ لأنك تصبح خصم الله -تعالى- فتستجلب غضبه.

والله، لَيْسَبِقَنَّ إِلَى جَنَّاتِ عَدْنٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَقْوَامٌ، مَا كَانُوا بِأَكْثَرِ النَّاسِ صَلَاةً، وَلَا صِيَامًا، وَلَا حَجًّا، وَلَا عُمْرَةً،
وَلَكِنَّ عَلَى قَدَرِ عُقُولِهِمْ¹.

أَخْبَرَنَا أَبُو الْقَاسِمِ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قِرَاءَةً عَلَيْهِ. قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ بْنِ فَهْدِ بْنِ
عِيسَى بْنِ صَالِحٍ، الْبِرَّازِيُّ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسَنِ أَحْمَدُ بْنُ مُطَرِّفِ بْنِ سَوَّارِ الْبُسْتِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ بْنِ
شَاذَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ، وَحَجَّاجُ بْنُ حَمْرَةَ بْنِ سُؤَيْدِ الْعِجْلِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ، قَالَ:
حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ الْأَشْعَثِ عَنْ جُوَيْرِ عَنِ الضَّحَّاكِ عَنِ التَّرَالِ بْنِ سَبْرَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ -كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ-،
قَالَ: مَنْ ابْتَدَأَ غَدَاةً² بِالْمِلْحِ، أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُ سَبْعِينَ بَابًا مِنَ الشَّرِّ، وَمَنْ أَكَلَ سَبْعَ تَمَرَاتٍ عَجْوَةً، قَتَلَتْ كُلَّ دَابَّةٍ فِي
بَطْنِهِ، وَمَنْ أَكَلَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ زَبِيَّةً حَمْرَاءَ لَمْ يَرِ فِي جَسَدِهِ شَيْئًا يَكْرَهُهُ. وَاللَّحْمُ يُنْبِتُ اللَّحْمَ، وَالثَّرِيدُ طَعَامُ
الْعَرَبِ، وَالشُّفَارِجَاتُ³ تُعْظِمُ الْبَطْنَ، وَتُرْخِي الْأَلْيَتَيْنِ؛ وَلَحْمُ الْبَرْدَاءِ، وَشَحْمُهَا دَوَاءٌ، وَلَبْنُهَا شِفَاءٌ، وَالشَّحْمُ يُخْرِجُ
مِنَ الدَّاءِ مِثْلَهُ. وَالسَّمَكُ يُذِيبُ الْجَسَدَ، وَلَنْ تَسْتَشْفِيَ النَّفْسَاءُ⁴ بِشَيْءٍ أَفْضَلَ مِنَ الرُّطْبِ⁵. وَالْمَرْءُ يَسْعَى بِجَدِّهِ⁶،
وَالسَّيْفُ يَقْطَعُ بِجَدِّهِ. وَمَنْ أَرَادَ الْبَقَاءَ، وَلَا بَقَاءَ؛ فَلْيَاكِرِ الْعَدَاءَ، وَلْيَقِلَّ غُشْيَانَ النِّسَاءِ⁷، وَلْيُخَفِّفِ الرِّدَاءَ. قِيلَ: يَا أَمِيرَ
الْمُؤْمِنِينَ، وَمَا خِفَّةُ الرِّدَاءِ؟ قَالَ: قِلَّةُ الدِّينِ.

¹ على قدر عقولهم: لعل المراد محدودية قدراتهم الذهنية والفكرية؛ لأن الناس درجات من حيث قوة العقل والفهم.

² غداه: المراد يبدأ غداه بلحس الملح.

³ الشُّفَارِجَاتُ: جمع (شُفَارِج) الطَّبَقِ التي يكون عليها الصُّحُوفُ والقَصَاعُ؛ والمراد ما فيها من طعام.

⁴ تستشفي النَّفْسَاءُ: تطلب الشِّفَاءَ. وَ(النَّفْسَاءُ): المرأة التي تضع؛ فمنذ الولادة وحتى انقطاع الدَّمِ، تظلُّ نَفْسَاءً.

⁵ الرُّطْبُ: تَمْرُ النَّخْلِ إذا أدرك ونضج قبل أن يتتمَّ؛ الواحدة: رُطْبَةٌ؛ والجمع: أرطاب. وأرطبت البسرة (إرطاباً) بدا فيها التُّرْطِيبُ. والرُّطْبُ نوعان؛ أحدهما: لا يتتمَّ، وإذا تأخر أكله تسارع إليه الفساد.

والثاني: يتتمَّ ويصير عجوة وتمرّاً يابساً.

⁶ يسعى بجده: أي يحظه.

⁷ يُقِلُّ غُشْيَانَ النِّسَاءِ: يقلل جماعهن؛ لأن الكثير من ذلك، يؤدي إلى السَّقَامِ وضعف النَّظَرِ.

في أدعيتِهِ ومُنَاجَاتِهِ

أخبرني أبو عبد الله محمد بن منصور بن شيكان التستري مجيراً، قال: أخبرنا محمد بن الحسن بن غراب، قال: حَدَّثَنَا القاضي أحمد بن محمد، قال: حَدَّثَنَا القاضي موسى بن إسحاق، قال: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قال: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْأَسَدِيِّ، قال: كَانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، يَقُولُ فِي مُنَاجَاتِهِ: إِلَهِي، لَوْلَا مَا جَهَلْتُ مِنْ أَمْرِي، مَا شَكَوْتُ عَثْرَاتِي¹، وَلَوْلَا مَا ذَكَرْتُ مِنَ الْإِفْرَاطِ، مَا سَفَحْتُ عِبْرَاتِي². إِلَهِي، فَاغْنُ مُثَبِّتَاتِ الْعَثْرَاتِ، بِمُرْسَلَاتِ الْعِبْرَاتِ، وَهَبْ كَثِيرَ السَّيِّئَاتِ، لِقَلِيلِ الْحَسَنَاتِ.

إِلَهِي، إِنْ كُنْتُ لَا تَرْحَمُ إِلَّا الْمُجْدِدِينَ فِي طَاعَتِكَ، فَإِلَى مَنْ يَفْرَعُ الْمُقَصِّرُونَ؟ وَإِنْ كُنْتُ لَا تَقْبَلُ إِلَّا مِنَ الْمُجْتَهِدِينَ، فَإِلَى مَنْ يَلْتَجِي الْمُخْطِئُونَ³؟! وَإِنْ كُنْتُ لَا تُكْرِمُ إِلَّا أَهْلَ الْإِحْسَانِ، فَكَيْفَ يَصْنَعُ الْمُسِيئُونَ⁴؟! وَإِنْ كَانَ لَا يَفُوزُ يَوْمَ الْحَشْرِ إِلَّا الْمُتَّقُونَ، فَبِمَنْ يَسْتَعِينُ الْمَذْنُوبُونَ؟! إِلَهِي، إِنْ كَانَ لَا يَجُوزُ عَلَى الصِّرَاطِ إِلَّا مَنْ أَجَازَتْهُ بَرَاءَةُ عَمَلِهِ، فَأَنَّى بِالْجَوَازِ⁵ لِمَنْ لَمْ يَتَّبِ قَبْلَ حُلُولِ أَجَلِهِ؟! إِلَهِي، إِنْ حُجِبَ عَنْ مَوْحِدِيكَ نَظْرُ تَعَمُّدٍ لِحَيَاتِيهِمْ، أَوْ قَعَهُمْ غَضْبِكَ بَيْنَ الْمُشْرِكِينَ فِي كُرْبَاتِهِمْ⁶. إِلَهِي، فَأَوْجِبْ لَنَا بِالْإِسْلَامِ مَذْخُورَ هَيَاتِكَ⁷، وَاسْتَصْفِ لَنَا مَا كَدَّرْتَهُ⁸ الْجُرَائِمُ بِصَفْحِ صَلَاتِكَ⁹. إِلَهِي، ارْحَمْ غُرْبَتَنَا إِذَا تَضَمَّنَتْنا بَطُونُ لُحُودِنَا، وَعُمِّتْ عَلَيْنَا بِاللَّبَنِ¹⁰ سَقُوفُ بُيُوتِنَا. وَأُضْحِجْنَا عَلَى الْأَيْمَانِ فِي قُبُورِنَا، وَخَلِّفْنَا فُرَادَى فِي أَصْبِقِ الْمَضَاجِعِ، وَصَرَعْنَا الْمَنَايَا فِي أَنْكَرِ الْمَصَارِعِ، وَصِرْنَا فِي دِيَارِ قَوْمٍ، كَأَنَّهَا مَأْهُولَةٌ وَهِيَ مِنْهُمْ بَلَا قِع¹¹. إِلَهِي، فَإِذَا جَنَّكَ عُرَاةٌ مُعْبَرَةٌ مِنْ ثَرَى الْأَحْدَاثِ¹² رُؤُوسُنَا، وَشَاحِبَةٌ¹³ مِنْ ثَرَابِ الْمَلَاخِدِ¹⁴ وَجُوهُنَا، وَخَاشِعَةٌ مِنْ أَهْوَالِ الْقِيَامَةِ أَبْصَارُنَا، وَجَائِعَةٌ مِنْ طُولِ الْقِيَامِ بَطُونُنَا، وَبَادِيَةٌ هُنَاكَ¹⁵ -لِلْعُيُونِ سَوَاتِنَا¹⁶، وَمُثْقَلَةٌ مِنْ أَعْبَاءِ الْأَوْزَارِ¹ ظُهُورُنَا، وَمَشْغُولِينَ بِمَا قَدَّهَانَا² عَنْ أَهْلِينَا وَأَوْلَادِنَا؛ فَلَا تُضَاعَفْ عَلَيْنَا

¹ ما شكوت عثرتي: ما شكوت زلاتي.

² ما سفحت عبرتي: ما صببت دموعي وأرسلتها.

³ إلى من يلتجئ المخطئون؟: إلى من يستند المذنبون؟

⁴ فكيف يصنع المسيئون؟: كيف يعمل المسيئون لينالوا إحسانك؟ والمراد: كيف يكون حالهم يوم الحشر؟

⁵ فأني بالجواز لمن لم يتب: فكيف بالجواز لمن بصر على المعصية، ولم يتب منها.

⁶ في كرباتهم: جمع (كربة) وهي الغم الذي يأخذ بالنفس وكذا الكرب.

⁷ مذخور هياتك: عطاياك التي ادخرتها لنا.

⁸ ما كددرته الجرائم: غيرته الجرائم.

⁹ بصفح صلاتك: بعفو عطاياك.

¹⁰ عُمِّتْ عَلَيْنَا بِاللَّبَنِ: التبتت علينا باللبن؛ واللبن جمع (لينة) وهو ما يُبني به.

¹¹ بلاقع: جمع (بلقع) وهي الأرض القفر التي لا شيء عليها من نبات وغير.

¹² ثرى الأحداث: تراب القبور.

¹³ شاحبة: متغيرة.

¹⁴ الملاحد: القبور.

¹⁵ بادية هناك: ظاهرة هناك.

¹⁶ سواتنا: جمع (سواة)؛ وهي العورة؛ والمراد -هنا- نقائصنا وعيوبنا.

المصائب بإعراض وجهك الكريم عَنَّا، وسلب عائدة ما مثله الرجاء مَنَّا⁴. إلهي، ما حَتَّتْ هَذِهِ الْعُيُونُ إِلَى بُكَائِهَا، وَلَا جَادَتْ مُتَسَرِّبَةً بِمَائِهَا⁵. وَلَا شَهَرَتْ⁶ بِنَحِيبِ⁷ الْمُثْكَلَاتِ⁸ فَقَدَّ عَزَائِهَا؛ إِلَّا لِمَا سَلَفَ مِنْ نُفُورِهَا وَإِبَائِهَا، وَمَا دَعَاهَا إِلَيْهِ عَوَاقِبُ بَلَائِهَا. وَأَنْتَ الْقَادِرُ يَا كَرِيمُ عَلَى كَشْفِ غَمَائِهَا⁹. إلهي، تَبَّتْ حَلَاوَةٌ مَا يَسْتَعْدِبُهُ لِسَانِي مِنَ التُّطْقِ فِي بِلَاغَتِهِ، بِزَهَادَةٍ مَا يَرْفَعُهُ قَلْبِي مِنَ التُّنْصِحِ فِي دَلَالَتِهِ. إلهي، أَمَرْتَ بِالْمَعْرُوفِ، وَأَنْتَ أَوْلَى بِهِ مِنَ الْمَأْمُورِينَ. وَأَمَرْتَ بِصِلَةِ السُّؤَالِ، وَأَنْتَ خَيْرُ الْمَسْئُولِينَ. إلهي، كَيْفَ يُقْبَلُ بِنَا الْيَأْسُ عَنِ الْإِمْسَاكِ، كَمَا لَهَجْنَا¹⁰ بِطِلَابِهِ؟ وَقَدْ أَدْرَعْنَا مِنْ تَأْمِيلِنَا إِيَّاكَ أَسْبَغَ أَثْوَابِهِ¹¹. إلهي، إِذَا تَلَوْنَا مِنْ صِفَاتِكَ شَدِيدَ الْعِقَابِ، أَشْفَقْنَا¹²، وَإِذَا تَلَوْنَا مِنْهَا الْعَفْوَ الرَّحِيمَ فَرِحْنَا، فَتَحْنُ بَيْنَ أَمْرَيْنِ؛ لَا يُؤْمِنَا سَخَطُكَ¹³، وَلَا تُؤْيِسُنَا¹⁴ رَحْمَتُكَ. إلهي، إِنْ قَصَّرْتَ بِنَا مَسَاعِينَا عَنْ اسْتِحْقَاقِ نَظْرِكَ، فَمَا قَصَّرْتَ رَحْمَتَكَ بِنَا عَنْ دِفَاعِ نِقْمَتِكَ. إلهي، كَيْفَ تَفْرَحُ بِصُحْبَةِ الدُّنْيَا صُدُورُنَا؟ وَكَيْفَ تَلْتَمِمْ فِي عُمْرَانِهَا أُمُورُنَا؟ وَكَيْفَ يَخْلُصُ فِيهَا سُورُنَا؟ وَكَيْفَ يَمْلِكُنَا بِاللَّهُوِ وَاللَّعِبِ غُرُورُنَا، وَقَدْ دَعَتْنَا بِاقْتِرَابِ آجَالِنَا قُبُورُنَا؟ إلهي، كَيْفَ نَبْتَهِّجُ بِدَارِ حُفْرَتِ لَنَا فِيهَا حَفَائِرُ صَرَعَتِهَا، وَقَلْبِنَا بِأَيْدِي الْمَنَايَا حَبَائِلُ غَدَرَتِهَا¹⁵، وَجَرَعَتْنَا مُكْرَهِينَ جُرْعَ مَرَارَتِهَا، وَدَلَّتْنَا الْعَبْرَ عَلَى انْقِطَاعِ عَيْشَتِهَا، إلهي، فَإِلَيْكَ نَلْتَجِي مِنْ مَكَائِدِ خَدَعَتِهَا¹⁶، وَبِكَ نَسْتَعِينُ عَلَى عُبُورِ قَنْطَرَتِهَا¹⁷، وَبِكَ تَسْتَعِصِمُ الْجَوَارِحُ عَلَى خِلَافِ شَهْوَتِهَا، وَبِكَ نَسْتَكْشِفُ¹⁸ جَلَابِيبَ حَيْرَتِهَا، وَبِكَ يَقُومُ مِنَ الْقُلُوبِ اسْتِصْعَابُ جَهَالَتِهَا. إلهي، كَيْفَ لِلدُّورِ أَنْ تَمْنَعَ مَنْ فِيهَا مِنْ طَوَارِقِ الرَّزَايَا¹⁹، وَقَدْ أُصِيبَ فِي كُلِّ دَارٍ سَهْمٌ مِنْ أَسْهُمِ الْمَنَايَا؟ إلهي، مَا نُفْجِعُ بَأَنْفُسِنَا عَنِ الدِّيَارِ، إِنْ لَمْ تُوحِشْنَا هُنَاكَ مِنْ مُرَافِقَةِ الْأَبْرَارِ. إلهي، مَا تَضْرُتْنَا فُرْقَةً الْإِخْوَانَ وَالْقَرَابَاتِ إِذَا قَرَّبْتَنَا مِنْكَ يَا ذَا الْعَطِيَّاتِ. إلهي، ارْحَمْنِي إِذَا انْقَطَعَ مِنَ الدُّنْيَا أَثْرِي، وَأَمْحَى²⁰ مِنَ الْمَخْلُوقِينَ

¹ أعباء الأوزار: أحمال الذنوب.

² دمانا: أصابنا من عظيم الأمور.

³ فلا تضاعف علينا المصائب بإعراض وجهك عنا: لا تكثر مصائبنا بتخليك عن تدبير شؤوننا.

⁴ سلب عائدة ما مثله الرجاء مَنَّا: أي سلب منفعة ما صوره وحققه الرجاء.

⁵ متسرّبة بمائها: سائلة بمائها أسفاً لما سلف منها من نفورها وامتناعها.

⁶ ولا شهّرت: ولا أظهرت وأوضحت.

⁷ بنحيب: (التحيب) رفع الصوت بالبكاء.

⁸ المثكلات: جمع مثكل؛ وهي المقلات التي لا تعيش لها ولد.

⁹ كشف غمائها: تفريج كربها.

¹⁰ لهجنا بطلابه: أولعنا بطلبه.

¹¹ أسبغ أثوابه: أكملها.

¹² أشفقنا: حذرنا.

¹³ لا يؤمننا سخطك: لا نأمن من سخطك.

¹⁴ لا تؤيسنا رحمتك: لا تقطننا رحمتك؛ والمعنى: إن كنا على خوفٍ من سخطك فنحن على رجاء لرحمتك التي وسعت كل شيء.

¹⁵ حبال غدرتها: حبال غدرها؛ والحبال جمع (حباله)؛ وهي ما يُصاد به.

¹⁶ مكاييد خدعتها: مكاييد جمع (مكيدة)؛ وهي الخداع والمكر.

¹⁷ عبور قنطرتها: جواز قنطرتها؛ والقنطرة: ما يُبنى على الماء للعبور عليه.

¹⁸ نستكشف جلابيب حيرتها: نطلب إليك أن تكشف عنا ما نزل بنا من الحيرة؛ والجلابيب جمع (جلباب) وهو ما يُتغطى به من فوق الثياب.

¹⁹ طوارق الرزايا: حوادث الزمان ومصائبه.

²⁰ أمحى: امحى.

ذكري، وصرتُ في المنسيين كمن قد نسي. إلهي كبرت سني، ودق عظمي، ورق جلدِي، ونال الدهر مني، واقترب أجلي، ونفذت¹ أيامي، وذهبت شهوتي، وبقيت تبعي²، وامتحت³ محاسني، وبلى جسمي، وتقطعت أوصالي، وتفرقت أعضائي. إلهي، فارحمني. إلهي، أفحمتني ذنوبي⁴ وانقطعت مقالي؛ فلا حجة لي ولا عذر، فأنا الميرُ بحرمي، والمعترفُ بإساعتي، والأسيرُ بذنبي، والمرتهنُ بعملِي، المتهورُ في خطيئتي، المتحيرُ عن قصدي، المنقطعُ بي⁶، إلهي، فصل على محمد، وآل محمد، وأرحمني برحمتك، وتجاوز عني. إلهي، إن كان صغر في جنب طاعتك عملي؛ فقد كبر في جنب رحمتك أجلي. إلهي، كيف أثقبت بالخيبة من عندك محروماً، وكان ظني بجودك أن تقبلني مرحوماً؟ كلا، إني لم أسلط على حسن ظني بك، قنوط ظن الآيسين⁷. فلا تبطل صدق رجائي لك بين الآملين. إلهي، إن كنا مرحومين، فإننا نبكي على ما ضيعناه في طاعتك ما تستوجبهُ. وإن كنا محرومين، فإننا نبكي إذا فاتنا من جوارك ما نطلبهُ. إلهي، عظم جرمي إذ كنت البارز به، وكبر ذنبي

إذ كنت المطالب به، ألا إني إذا ذكرت كثرة ذنوبي، وعظيم غفرانك، وجدت الحاصل لي بينهما عفو رضوانك. إلهي، إن أوحشتني الخطايا⁸ من محاسن لطفك، فقد آنسني اليقين بمكارم عطفك. إلهي إن أنامتني الغفلة عن الاستعداد للقائق، فقد أبهتني المعرفة بكرم الآئك⁹. إلهي، إن عزب لبي¹⁰ عن تقويم ما يصلحني، فما عزب إيقاني¹¹ بنظرِكَ فيما ينمعي. إلهي، جئتكَ، ملهوفاً، قد ألبست عدي وفاقتي¹²، وأقامني مقام الأدلين بين يديك ذل حاجتي. إلهي، كرمت فأكرمني إن كنت من سؤالك، وجد بمعروفك؛ فاخطني بأهل نوالك¹³. إلهي، أصبحت على باب من أبواب منحك¹⁴ سائلاً، وعن التعرض لغيرك بالمسألة عادلاً، وليس من جميل امتنانك، أن ترد سائلاً ملهوفاً، ومضطراً لا ينتظر أمركَ مالوفاً. إلهي أقمت على قنطرة الأخطار¹⁵، مبلوياً بالأعمال¹⁶ وبالأعتبار. فأنا الهالك، إن لم تُعن عليها بتخفيف الأصار¹⁷. إلهي، أمن أهل الشقاء خلقتني؛ فأطيل بكائي أم من أهل السعادة فأبشر رجائي؟ إلهي،

¹ نفذت أيامي: انتهت أيامي.

² بقيت تبعي: بقي ما يتبعني من جراء الذنوب التي ارتكبتها.

³ امتحت محاسني: امتحت محاسني؛ وهي لغة قليلة.

⁴ أفحمتني ذنوبي: أسكتني، وأخرستني ذنوبي.

⁵ المرتهن بعلمي: محبوس بعلمي.

⁶ المنقطع بي: أي ليس لي سند غيرك، ولا مولى سواك، أعتمده في شؤوني.

⁷ لم أسلط... الآيسين: لم أجعل للقنوط على حسن ظني بك سبيلاً كعادة الضالين الذين لا يقين لهم، ولا بصيرة عندهم.

⁸ أوحشتني الخطايا: (المراد) إن صيرتني الذنوب في وحشة من محاسن لطفك بي، فقد آنسني ما عندي من اليقين بمكارم عطفك علي.

⁹ كرم الآئك: شريف نعمك.

¹⁰ عزب لبي: غاب عقلي.

¹¹ ما عزب إيقاني: ما غاب يقيني بك.

¹² فاقتي: فقري وحاجتي.

¹³ أهل نوالك: أهل عطايك.

¹⁴ من أبواب منحك: من أبواب عطايك.

¹⁵ قنطرة الأخطار: أي أقمت على مشارف الهلاك؛ والقنطرة ما يبني على الماء للعبور عليه.

¹⁶ مبلوياً بالأعمال: ممتحناً بها ومختبراً.

¹⁷ تخفيف الأصار: تهوينها؛ والأصار جمع (إصر) وهو النقل؛ والأصار: الأثقال؛ وتخفيفها: وضعها عنه.

لَوْ لَمْ تَهْدِنِي إِلَى الْإِسْلَامِ مَا اهْتَدَيْتُ، وَلَوْ لَمْ تُطَلِّقْ لِسَانِي بِدُعَائِكَ مَا دَعَوْتُ، وَلَوْ لَمْ تَرْزُقْنِي الْإِيمَانَ بِكَ مَا آمَنْتُ
وَلَوْ لَمْ تُعَرِّفْنِي حَلَاوَةَ نِعْمَتِكَ، مَا عَرَفْتُ، وَلَوْ لَمْ تُبَيِّنْ شَدِيدَ عِقَابِكَ مَا اسْتَحَرْتُ. إلهي، إِنْ أَقْعَدَنِي التَّخَلُّفُ عَنِ
السَّبْقِ مَعَ الْأَبْرَارِ¹، فَقَدْ أَقَامْتَنِي الثَّقَةَ بِكَ عَلَيَّ مَدَارِجِ الْأَخْيَارِ². إلهي، نَفْسًا أَعَزَّرْتَهَا بِتَأْيِيدِ إِيْمَانِكَ. كَيْفَ تُدَلِّهَا بَيْنَ
أَطْبَاقِ نِيرَانِكَ؟ إلهي، لِسَانًا كَسَوْتَهُ مِنْ وَحْدَانِيَّتِكَ أَنْتَى أَثْوَابَهَا، كَيْفَ تَهْوِي إِلَيْهِ مِنَ النَّارِ شُعَلَاتُ التِّهَابِهَا؟ إلهي،
كُلُّ مَكْرُوبٍ فَإِلَيْكَ يَلْتَجِي، وَكُلُّ مَحْزُونٍ فَإِلَيْكَ يَرْتَجِي. إلهي، سَمِعَ الْعَابِدُونَ بِحَزِيلِ ثَوَابِكَ فَخَشَعُوا. وَسَمِعَ
الْمُذْنِبُونَ بِسَعَةِ رَحْمَتِكَ فَقَنَعُوا. وَسَمِعَ الْمُؤَلُّونَ عَنِ الْقَصْدِ³ بِجُودِكَ فَرَجَعُوا. وَسَمِعَ الْمُجْرِمُونَ بِسَعَةِ غُفْرَانِكَ فَطَمَعُوا؛
حَتَّى أَزْدَحَمَتْ عَصَائِبُ الْعَصَاةِ⁴ مِنْ عِبَادِكَ بِبَابِكَ. وَعَجَّ مِنْهُمْ إِلَيْكَ⁵ عَجِيجُ الضَّحِيجِ بِالْدُعَاءِ فِي بِلَادِكَ. وَلَكُلِّ أَمَلٍ
سَاقٍ صَاحِبُهُ إِلَيْكَ مُحْتَاجًا. وَلَكُلِّ قَلْبٍ تَرَكَهُ يَا رَبِّ وَجِيفُ الْخَوْفِ⁶ مِنْكَ مُهْتَاجًا⁷. فَأَنْتَ الْمَسْئُولُ الَّذِي لَا تَسْوَدُّ
لَدَيْهِ وَجُوهُ الْمَطْلَبِ، وَلَا يَرُدُّ نَائِلُهُ قَاطِعَاتُ الْمَعَاظِبِ. إلهي، إِذَا أَخْطَأْتُ طَرِيقَ النَّظَرِ لِنَفْسِي بِمَا فِيهِ كَرَامَتُهَا؛ فَقَدْ
أَصَبْتُ طَرِيقَ الْفِرَاقِ⁸ إِلَيْكَ بِمَا فِيهِ سَلَامَتُهَا. إلهي، إِنْ كَانَتْ نَفْسِي اسْتَسْعَدْتَنِي⁹ مُتَمَرِّدَةً عَلَيَّ مَا يُرِيدُهَا¹⁰؛ فَقَدْ
اسْتَسْعَدْتُهَا الْآنَ بِدُعَائِكَ عَلَيَّ مَا يُنْجِيهَا. إلهي، إِنْ قَسَطْتُ فِي الْحُكْمِ¹¹ عَلَيَّ نَفْسِي بِمَا فِيهِ حَسْرَتُهَا؛ فَقَدْ أَقْسَطْتُ¹²
فِي تَعْرِيفِي إِيَّاهَا مِنْ رَحْمَتِكَ أَسْبَابَ رَافِقَتِهَا. إلهي، إِنْ قَطَعَنِي قَلَّةُ الزَّادِ¹³ فِي الْمَسِيرِ إِلَيْكَ؛ فَقَدْ وَصَلْتُهُ بِذَخَائِرِ مَا
أَعْدَدْتَهُ مِنْ فَضْلِ لَعُولِي عَلَيْكَ¹⁴. إلهي، إِذَا ذَكَرْتُ رَحْمَتَكَ؛ ضَحِكْتَ لَهَا عِيُونَُ وَسَائِلِي، وَإِذَا ذَكَرْتُ سَخَطَكَ؛
بَكَتْ لَهُ عِيُونَُ مَسَائِلِي. إلهي، أَدْعُوكَ دُعَاءَ مَنْ لَمْ يَرْجُ غَيْرَكَ فِي دُعَائِهِ. وَأَرْجُوكَ رَجَاءَ مَنْ لَمْ يَقْصِدْ غَيْرَكَ فِي رَجَائِهِ.
إلهي، كَيْفَ أُسْكِتُ بِالْإِفْحَامِ¹⁵ لِسَانَ ضَرَاعَتِي، وَقَدْ أَقْلَقَنِي مَا أَبْهَمَ عَلَيَّ¹⁶ مِنْ مَصِيرِ عَاقِبَتِي؟! إلهي، قَدْ عَلِمْتَ حَاجَةَ
جِسْمِي إِلَى مَا تَكْفَلْتُ لَهُ مِنَ الرِّزْقِ فِي حَيَاتِي. وَعَرَفْتَ قَلَّةَ اسْتِعْنَائِي عَنْهُ فِي الْجَنَّةِ بَعْدَ وَفَاتِي. فَيَا مَنْ سَمَحَ لِي بِهِ
مُتَفَضِّلًا فِي الْعَاجِلِ، لَا تَمْنَعْنِيهِ¹⁷ يَوْمَ فَاقَتِي إِلَيْهِ¹ فِي الْآجِلِ. إلهي، إِنْ عَدَبْتَنِي، فَعَبْدٌ خَلَقْتَهُ لِمَا أَرَدْتَ؛ فَعَدَبْتَهُ. وَإِنْ

¹ السَّبْقُ مَعَ الْأَبْرَارِ: السَّبْقُ مَعَ أَهْلِ الْبِرِّ وَالْخَيْرِ وَالْفَلَاحِ.

² مَدَارِجِ الْأَخْيَارِ: مَسَالِكُهُمْ وَمَذَاهِبُهُمْ.

³ الْمُؤَلُّونَ عَنِ الْقَصْدِ: الْمَعْرُضُونَ عَنِ طَرِيقِ الْهُدَى وَالْحَقِّ؛ طَرِيقِ الْاسْتِقَامَةِ فِي الْحَيَاةِ.

⁴ عَصَائِبُ الْعَصَاةِ: (عَصَائِبُ) جَمْعُ (عَصْبَةٍ)؛ وَهِيَ الْجَمَاعَةُ؛ وَالْمَعْنَى: إِنْ تَكَاثَرَتْ جَمَاعَاتُ الْعَصَاةِ.

⁵ عَجَّ مِنْهُمْ إِلَيْكَ عَجِيجُ الصَّوْتِ بِالْدُعَاءِ: رَفَعَ صَوْتَهُ إِلَيْكَ.

⁶ وَجِيفُ الْخَوْفِ: اضْطْرَابُهُ.

⁷ مُهْتَاجًا: هَائِجًا هَائِمًا.

⁸ الْفِرَاقُ إِلَيْكَ: اللَّجُوءُ إِلَيْكَ.

⁹ اسْتَسْعَدْتَنِي: رَأَيْتَنِي سَعِيدًا.

¹⁰ مَا يُرِيدُهَا: مَا يَهْلِكُهَا.

¹¹ قَسَطْتُ فِي الْحُكْمِ: جَرْتُ فِيهِ.

¹² أَقْسَطْتُ: عَدَلْتُ.

¹³ قَلَّةُ الزَّادِ: قِلَّةُ التَّقْوَى.

¹⁴ لَعُولِي عَلَيْكَ: تَعُولِي عَلَيْكَ؛ أَيِ اعْتِمَادِي وَتَوَكَّلِي عَلَيْكَ.

¹⁵ بِالْإِفْحَامِ: بِالْإِسْكَاتِ بِالْحِجَّةِ؛ يُقَالُ (أَفْحَمَهُ) إِذَا أَسْكَنَهُ بِالْحِجَّةِ.

¹⁶ مَا أَبْهَمَ عَلَيَّ: مَا اشْتَبَهَ عَلَيَّ.

¹⁷ لَا تَمْنَعْنِيهِ: لَا تَنْعِي إِيَّاهُ.

رَحْمَتِي، فَعَبْدُ أَلْفَيْتُهُ مُسِيئًا؛ فَأَنْحَيْتَهُ. إلهي، لَا احْتِرَاسَ مِنَ الذَّنْبِ إِلَّا بِعِصْمَتِكَ، وَلَا وُصُولَ إِلَى عَمَلِ الْخَيْرَاتِ إِلَّا بِمَشِيئَتِكَ؛ كَيْفَ لِي بِإِفَادَةِ مَا سَلَبْتَنِي فِيهِ مَشِيئَتِكَ؟³ وَكَيْفَ لِي بِاحْتِرَاسٍ مِنَ الذَّنْبِ، مَا لَمْ تُدْرِكْنِي فِيهِ عِصْمَتُكَ؟ إلهي، أَنْتَ دَلَلْتَنِي عَلَى سُؤَالِ الْجَنَّةِ قَبْلَ مَعْرِفَتِهَا؛ فَأَقْبَلْتَ النَّفْسُ بَعْدَ الْعِرْفَانِ عَلَى مَسْأَلَتِهَا أَفْتَدُلُّ عَلَى خَيْرِكَ السُّؤَالِ، ثُمَّ تَمَنَعُهُ وَأَنْتَ الْكَرِيمُ الْمَحْمُودُ فِي كُلِّ مَا تَصْنَعُهُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ؟! إلهي، إِنْ كُنْتُ غَيْرَ مُسْتَاهِلٍ لِمَا أَرْجُو مِنْ رَحْمَتِكَ، فَأَنْتَ أَهْلٌ أَنْ تَجُودَ عَلَى الْمُذْنِبِينَ بِفَضْلِ سَعَتِكَ. إلهي، نَفْسِي قَائِمَةٌ بَيْنَ يَدَيْكَ، وَقَدْ أَظْلَمْتُ⁴ حُسْنُ تَوَكُّلِهَا عَلَيْكَ، فَاصْنَعْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَتَعَمَّدَنِي بِرَحْمَتِكَ⁵. إلهي، إِنْ كَانَ دَنَا أَجْلِي، وَكَمْ يُقْرَبُنِي مِنْكَ عَمَلِي، فَقَدْ جَعَلْتُ الْاعْتِرَافَ بِالذَّنْبِ وَسَائِلَ عَلَيَّ⁶؛ فَإِنْ عَفَوْتَ فَمَنْ أَوْلَى مِنْكَ بِذَلِكَ، وَإِنْ عَذَّبْتَ فَمَنْ أَعْدَلُ مِنْكَ⁷ فِي الْحُكْمِ هُنَالِكَ؟! إلهي، إِنَّكَ لَمْ تَزَلْ بَارًّا بِي أَيَّامَ حَيَاتِي، فَلَا تَقْطَعْ بَرَكَ بِي بَعْدَ وَفَاتِي إلهي، كَيْفَ آيَسُ مِنْ حُسْنِ نَظْرِكَ بَعْدَ مَمَاتِي، وَأَنْتَ لَمْ تَوْلِنِي⁸ إِلَّا الْجَمِيلَ فِي حَيَاتِي؟! إلهي، إِنْ دُنُوِي قَدْ أَحَاقَنِي، وَمَحَبَّتِي لَكَ قَدْ أَجَارَتْنِي⁹، فَتَوَلَّ فِي أَمْرِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ، وَعَدَّ بِفَضْلِكَ¹⁰ عَلَى مَنْ غَمَرَهُ جَهْلُهُ، يَا مَنْ لَا تَخْفَى عَلَيْهِ خَافِيَةٌ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، وَأَغْفِرُ لِي مَا خَفِيَ عَنِ النَّاسِ مِنْ أَمْرِي. إلهي، لَيْسَ اعْتِدَارِي إِلَيْكَ اعْتِدَارَ مَنْ يَسْتَعِينِي عَنْ قَبُولِ عُذْرِهِ؛ فَاقْبَلْ عُذْرِي يَا خَيْرَ مَنْ اعْتَدَرَ إِلَيْهِ الْمُسِيئُونَ. إلهي، إِنَّكَ لَوْ أَرَدْتَ إِهَاتِي، لَمْ تَهْدِنِي، وَلَوْ أَرَدْتَ فَضِيحَتِي؛ لَمْ تُعَافِنِي؛ فَتَمَتَّعِي بِمَا لَهُ هَدْيَتِي، وَأَدِمْ لِي مَا بِهِ سَتَرْتَنِي. إلهي، لَوْلَا مَا اقْتَرَفْتُ¹¹ مِنَ الذُّنُوبِ؛ مَا خَفْتُ عِقَابَكَ، وَلَوْلَا مَا عَرَفْتُ مِنْ كَرَمِكَ؛ مَا رَجَوْتُ ثَوَابَكَ، وَأَنْتَ أَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ بِتَحْقِيقِ آمَالِ الْأَمِلِينَ، وَأَرْحَمُ مَنْ اسْتَرْحَمَ¹² فِي تَجَاوُزِهِ عَنِ الْمُذْنِبِينَ. إلهي، نَفْسِي تُمَنِّي بِأَنَّكَ تَغْفِرُ لِي، فَأَكْرَمُ بِهَا أُمْنِيَّتِي، فَقَدْ بَشَّرْتَ بِعَفْوِكَ وَصِدْقِ كَرَمِكَ مُبَشِّرَاتٍ تَمْنِيهَا، وَهَبْ لِي بِجُودِكَ مُقْصِرَاتٍ تَجْنِيهَا¹³. إلهي، أَلْقَيْتَنِي الْحَسَنَاتُ بَيْنَ جُودِكَ وَكَرَمِكَ، وَأَلْقَيْتَنِي السَّيِّئَاتُ بَيْنَ عَفْوِكَ وَمَغْفِرَتِكَ. وَقَدْ رَجَوْتُ أَنْ لَا يَضِيْعَ بَيْنَ ذَيْنِ¹⁴ وَذَيْنِ¹⁵ مُسِيءٌ وَمُحْسِنٌ. إلهي، إِذَا شَهِدَ لِي الْإِيمَانُ بِتَوْحِيدِكَ، وَأَنْطَلَقَ لِسَانِي بِتَمَجِيدِكَ، وَدَلَّنِي الْقُرْآنُ عَلَى فَضَائِلِ جُودِكَ؛ فَكَيْفَ لَا يَبْتَهِجُ رَجَائِي بِحُسْنِ مَوْعِدِكَ؟! إلهي، تَتَابَعُ إِحْسَانُكَ، يَدُلُّنِي عَلَى حُسْنِ نَظْرِكَ؛

¹ فاقتي إليه: فقري وحاجتي إليه.

² لا احتراس من الذنب: لا تحفظ من الذنب.

³ كيف لي ... مشيئتك: كيف أستفيد شيئاً لم يكن في مشيئتك أنني أستفيده.

⁴ قد أظلمت: لابسها، وقام بها.

⁵ تعمدني برحمتك: اغمرني بها، واستر ما كان مني.

⁶ وسائل علي: وسائل تعللي وتأملني.

⁷ فمن أعدل منك؟: المراد: لا أحد أعدل منك في الحكم يا أحكم الحاكمين.

⁸ لم تولني: المراد لم تعطني إلا الجميل في حياتي.

⁹ أجاتني: حفظتني.

¹⁰ عد بفضلك: أنعم بفضلك على من غلب عليه جهله.

¹¹ اقترفت: اكتسبت.

¹² أرحم من استرحم: أي أنت أرحم من كل من طلبت رحمته؛ لأن من استرحمك، تكفيه عن رحمة من سواك. ومن استرحم بغيرك، فلا تكفيه تلك الرحمة

عن رحمتك، يا واسع المغفرة.

¹³ تجنيها: (التجني) ادعاء الإنسان على غيره ذنباً لم يفعله.

¹⁴ ذين: جودك وكرمك.

¹⁵ ذين: عفوك ومغفرتك.

فَكَيْفَ يَشْقَى امْرُؤٌ أَوْلَيْتَهُ مِنْكَ حُسْنَ النَّظَرِ؟! إلهي، إِنْ نَظَرْتَ إِلَيَّ بِالْمُهْلَكَةِ¹ عَيُّونَ سَخَطِكَ، فَمَا نَامَتْ عَنِ اسْتِنْفَادِي مِنْهَا عَيُّونَ رَحْمَتِكَ. إلهي، إِنْ عَرَّضْتَنِي ذَنْبِي لِعِقَابِكَ، فَقَدْ أَدْنَانِي رَجَائِي مِنْ ثَوَابِكَ. إلهي، إِنْ غَفَرْتَ فَبِغَضْلِكَ، وَإِنْ عَذَّبْتَ فَبِعَدْلِكَ. فَمَا مِنْ لَأِ يَرْجَى إِلَّا فَضْلُهُ، وَلَا يُخَافُ إِلَّا عَذْلُهُ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ، وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَآمَنَ عَلَيَّ بِفَضْلِكَ، وَلَا تَسْتَقْصِ² عَلَيَّ عَدْلَكَ. إلهي، خَلَقْتَ لِي جِسْمًا، وَجَعَلْتَ لِي فِيهِ آلَاتٍ أُطِيعُكَ بِهَا، وَأَعْصِيكَ، وَأُغْضِبُكَ بِهَا، وَأُرْضِيكَ. وَجَعَلْتَ لِي مِنْ نَفْسِي دَاعِيًا إِلَى الشَّهَوَاتِ، وَأَسْكَنْتَنِي دَارًا مُلِئَتْ مِنَ الْآفَاتِ³ وَقُلْتَ لِي: ازْدَجِرْ⁴؛ فَبِكَ أَعْتَصِمُ⁵، وَبِكَ أَحْتَرِزُ، وَأَسْتَوْفِقُ⁶ لِمَا يُرْضِيكَ، وَأَسْأَلُكَ فَإِنْ سَأَلْتَنِي لَأُحْفِيكَ⁷. إلهي، لَوْ عَرَفْتُ اعْتِدَارًا وَتَصَلًّا⁸ هُوَ أَبْلَغُ مِنَ الاعْتِرَافِ بِهِ؛ لِأَيْتِهِ فَهَبْ لِي ذَنْبِي⁹ بِالْاعْتِرَافِ وَلَا تَرُدَّنِي فِي طَلْبِي بِالْحَيِّئَةِ عِنْدَ الْإِنْصِرَافِ. إلهي، كَأَنِّي بِنَفْسِي قَدْ اضْطَجَعْتُ فِي حُفْرَتِهَا، وَانْصَرَفَ عَنْهَا الْمَشِيعُونَ مِنْ عَشِيرَتِهَا، وَنَادَاهَا مِنْ شَفِيرِ الْقَبْرِ¹⁰ ذَوُو مَوَدَّتِهَا¹¹، وَرَحِمَهَا الْمُعَادِي لَهَا فِي الْحَيَاةِ عِنْدَ صَرَغَتِهَا، وَلَمْ يَخَفْ عَلَى النَّاطِرِينَ إِلَيْهَا ذُلَّ فَاقَتِهَا¹². وَلَا عَلَيَّ مَنْ قَدْ رَأَاهَا تَوَسَّدَتِ الثَّرَى¹³ عَجَزُ حَيَاتِهَا؛ فَقُلْتُ مَلَانِكْتِي¹⁴، قَرِيبُ نَأْيٍ عَنْهُ الْأَقْرَبُونَ، وَبَعِيدُ جَفَاهُ¹⁵ الْأَهْلُونَ، وَخَذَلَهُ الْمُؤْمَلُونَ¹⁶، نَزَلَ بِي قَرِيبًا، وَأَصْبَحَ فِي اللَّحْدِ غَرِيبًا، وَقَدْ كَانَ لِي فِي دَارِ الدُّنْيَا رَاعِيًا¹⁷، وَلَنْظَرِي إِلَيْهِ فِي هَذَا الْيَوْمِ رَاجِيًا¹⁸؛ فَتُحْسِنُ عِنْدَ ذَلِكَ ضِيَّافَتِي، وَتَكُونُ أَشْفَقَ عَلَيَّ مِنْ أَهْلِي وَقَرَابَتِي. إلهي، سَتَرْتَ عَلَيَّ فِي الدُّنْيَا ذُنُوبًا، وَلَمْ تُظْهِرْهَا؛ فَلَا تَفْضُحْنِي يَوْمَ الْفَاكِ عَلَى رُؤُوسِ الْعَالَمِينَ، وَأَسْتُرْهَا عَلَيَّ هُنَاكَ يَا أَرْحَمَ الرَّحِمِينَ. إلهي، لَوْ طَبَّقْتَ ذُنُوبِي¹⁹ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَخَرَقْتَ النُّجُومَ، وَبَلَغْتَ أَسْفَلَ الثَّرَى، مَا رَدَّنِي الْيَأْسُ عَنِ تَوْجَعِ غُفْرَانِكَ، وَلَا صَرَفَنِي الْقُنُوطُ عَنِ انْتِظَارِ رِضْوَانِكَ. إلهي، سَعَتْ نَفْسِي إِلَيْكَ، لِنَفْسِي تَسْتَوْهِيهَا²⁰، وَفَتَحْتَ أَفْوَاهَ أَمَلِهَا تَسْتَوْجِبُهَا؛

¹ بالهلكة: بالعذاب.

² لا تَسْتَقْصِ: لا تبلغ بي الغاية في عدلك.

³ الآفات: جمع آفة، وهي الجائحة المهلكة.

⁴ ازدجر: انزجر، امتنع، وابتعد.

⁵ اعتصم: امتنع وأحتمي.

⁶ أستوفقك: أسألك التوفيق.

⁷ سؤالي لا يحفيك: لا يشغلك أو يتعبك؛ فهو سهل هين عندك.

⁸ تصلاً: (التنصل) التبرؤ من الذنب.

⁹ هب لي ذنبي: سامحني، ولا تؤاخذني به.

¹⁰ شفير القبر: ناحية القبر، حافة القبر.

¹¹ مودتها: محبتها.

¹² ذل فاقتها: ذل فقرها وحاجتها.

¹³ توسدت الثرى: اتخذته كالوسادة؛ كناية عن ذلتها وهوانها.

¹⁴ فقلت: ملائكتي: أي قلت -من باب الرأفة بي- يا ملائكتي هذا قريب؛ ابتعد عنه الأقربون.

¹⁵ جفاه الأهلون: قطعة الأهلون.

¹⁶ خذله المؤمنون: تخلى عن نصرته من كان يأمل فيهم خيراً.

¹⁷ راعياً: أي مُراعياً، مُراقباً.

¹⁸ راجياً: مؤملاً، ومريداً.

¹⁹ طبقت ذنوبي: ملأت ذنوبي.

²⁰ تستوهيها: تطلب إليك أن تمها إياها، كناية عن مغفرتك لها.

فَهَبْ لَهَا مَا سَأَلْتُ، وَجُدْ لَهَا بِمَا طَلَبْتُ؛ فَإِنَّكَ أَكْرَمُ الْأَكْرَمِينَ، بِتَحْقِيقِ أَمَلِ الْأَمِلِينَ، إِلَهِي، قَدْ أَصَبْتُ مِنَ الذُّنُوبِ مَا عَرَفْتُ، وَأَسْرَفْتُ¹ عَلَى نَفْسِي بِمَا قَدْ عَلِمْتُ؛ فَاجْعَلْنِي عَبْدًا لَكَ؛ إِمَّا طَائِعًا أَكْرَمْتَنِي، وَإِمَّا عَاصِيًا فَرَحَمْتَنِي. إِلَهِي، دَعْوَتُكَ بِالذُّعَاءِ الَّذِي عَلَّمْتَنِي؛ فَلَا تَحْرِمْنِي مِنْ حَبَائِكَ² الَّذِي عَرَفْتَنِي. فَمِنْ النِّعْمَةِ أَنْ هَدَيْتَنِي لِحُسْنِ دُعَائِكَ، وَمِنْ تَمَامِهَا أَنْ تُوجِبَ لِي مَحْمُودَ جَزَائِكَ. إِلَهِي، انْتَظَرْتُ عَفْوَكَ كَمَا يَنْتَظِرُ الْمُسِيئُونَ، وَكَسْتُ مِنْ رَحْمَتِكَ الَّتِي يَتَوَقَّعُهَا الْمُحْسِنُونَ³. إِلَهِي، جُودُكَ بَسَطَ أَمَلِي، وَشُكْرُكَ قَبَلَ عَمَلِي. فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، وَبَشِّرْنِي بِلِقَائِكَ، وَأَعْظِمْ رَجَائِي لِحَزَائِكَ. إِلَهِي، أَنْتَ الْكَرِيمُ الَّذِي لَا يَخِيبُ لَدَيْكَ أَمَلُ الْأَمِلِينَ، وَلَا يَبْطُلُ عِنْدَكَ سَبَقُ السَّابِقِينَ⁴. إِلَهِي، إِنْ كُنْتُ لَمْ أَسْتَحِقْ مَعْرُوفَكَ، وَلَمْ أَسْتَوْجِبْهُ، فَكُنْ أَنْتَ أَهْلَ التَّفَضُّلِ⁵ بِهِ عَلَيَّ؛ فَالْكَرِيمُ لَمْ يَضَعْ مَعْرُوفَهُ عِنْدَ كُلِّ مَنْ يَسْتَوْجِبُهُ. إِلَهِي، مَسْكَنَتِي⁶ لَا يَجْبُرُهَا⁷ إِلَّا عَطَاؤُكَ، وَأُمْنِيَّتِي لَا يُغْنِيهَا إِلَّا نِعْمَاؤُكَ. إِلَهِي، أَسْتَوْفِقُكَ⁸ لِمَا يُدْنِيهِ مِنْكَ وَأَعُوذُ بِكَ مِمَّا يَصْرِفُنِي عَنْكَ. إِلَهِي أَحَبُّ الْأُمُورِ إِلَى نَفْسِي، وَأَعُوذُهَا عَلَى مَنْفَعَةٍ⁹ مَا أُرْشَدَتْهَا بِهَدَايَتِكَ إِلَيْهِ، وَدَلَلْتَهَا بِرَحْمَتِكَ عَلَيْهِ؛ فَاسْتَعْمَلْهَا بِذَلِكَ عَنِّي، إِذْ أَنْتَ أَرْحَمُ بِهَا مِنِّي. إِلَهِي، أَرْجُوكَ رَجَاءَ مَنْ يَخَافُكَ، وَأَخَافُكَ خَوْفَ مَنْ يَرْجُو ثَوَابَكَ، فَقِنِي بِالْخَوْفِ شَرًّا مَا أَحْذَرُ. وَأَعْظِي بِالرَّجَاءِ خَيْرًا مَا أُحَازِرُ¹⁰. إِلَهِي، انْتَظَرْتُ عَفْوَكَ كَمَا يَنْتَظِرُ الْمَذْنُوبُونَ، وَلَسْتُ آيَسًا¹¹ مِنْ رَحْمَتِكَ الَّتِي يَتَوَقَّعُهَا الْمُحْسِنُونَ. إِلَهِي، مَدَدْتُ إِلَيْكَ يَدًا بِالذُّنُوبِ مَأْسُورَةً¹²، وَعَيْنًا بِالرَّجَاءِ مَذْرُورَةً¹³، وَحَقِيقٌ¹⁴ لِمَنْ دَعَاكَ بِاللَّدَمِ تَذَلُّلاً، أَنْ تُجِيبَ لَهُ¹⁵ بِالْكَرَمِ تَفَضُّلاً. إِلَهِي، إِنْ عَرَضْتَنِي ذُنُوبِي لِعِقَابِكَ، فَقَدْ أَدْنَانِي رَجَائِي مِنْ ثَوَابِكَ. إِلَهِي، لَمْ أُسَلِّطْ¹⁶ عَلَى حُسْنِ ظَنِّي بِكَ قُنُوطَ الْآيِسِينَ، فَلَا تُبْطِلْ صِدْقَ رَجَائِي بِكَ بَيْنَ الْأَمِلِينَ. إِلَهِي، إِنْ انْقَرَضَتْ¹⁷ بَغِيرِ مَا أَحْبَبْتُ مِنَ السَّعْيِ أَيَّامِي. فَبِالْإِيمَانِ أَمْضَيْتُهَا الْمَاضِيَّاتُ مِنْ أَعْوَامِي. إِلَهِي، إِنْ أَحْطَأْتُ طَرِيقَ النَّظَرِ لِنَفْسِي. بَمَا فِيهِ كَرَامَتُهَا، فَقَدْ أَصَبْتُ طَرِيقَ الْفِرَاقِ إِلَيْكَ. بَمَا فِيهِشَ سَلَامَتُهَا. إِلَهِي، مَا أَضْيَقُ¹⁸

¹ أسرفت علي نفسي: جاوزت القصد علي نفسي بآكثاري من الذنوب والخطايا التي ترددها وتهلكها.

² من حبائك: من عطاياك.

³ يتوقعها المحسنون: ينتظرها المحسنون.

⁴ سبق السابقين: سبقهم بما قدموه من العمل الصالح ابتغاء مرضاتك، وطمعاً في جنتك.

⁵ التفضل: التكرم.

⁶ مسكنتي: ذلتي.

⁷ لا يجبرها: لا يصلحها.

⁸ أستوفقك: أسألك التوفيق.

⁹ أعودها علي منفعه: أكثرها نفعاً.

¹⁰ ما أحاذر: ما أخشاه وأخافه.

¹¹ آيساً: يائساً.

¹² مأسورة: أسيرة.

¹³ مذرورة: مصابة بالذرور؛ وهو ما يُدر في العين.

¹⁴ حقيق لمن دعاك: خليف بمن دعاك.

¹⁵ أن تجيب له: أن تستجيب له دعاه.

¹⁶ لم أسلط الخ: لم أجعل القنوط من رحمتك مسيطراً علي رجائي وحسن ظني بك، كما يفعل الضالون عن سبيلك.

¹⁷ انقضت: تلاشت وذهبت.

¹⁸ ما أضيق الطريق الخ: ما أصعب السير علي طريق الحق والهداية لمن لم يهتد بهديك، وما أوحش المسلك لمن تكن مؤنساً له ومرشداً!!

الطريق على من لم تكن أنت دليله¹ وما أوحش المسلك على من لم تكن أنت أنيسه²! إلهي، انهملت عبراتي³ حين ذكرت خطيأتي، وما لها لا تنهمل، ولا أدري ما يكون إليه مصيري؟! أو ماذا يهجم عليه⁴ عند البلاغ مسيري؟! وأرى نفسي تخاتلني⁵، وأيامي تُخادعني، وقد خفقت فوق رأسي أجنحة الموت، ورمتني من قريب أعين الفوت؛ فما غدري وقد أوحس⁶ في مسامعي رافع الصوت؟! لقد رجوت ممن ألبسني بين الأحياء ثوب عافيتي، أن لا يعريني منه بين الأموات وجود رافته. ولقد رجوت حين تولاني⁷ باقي حياتي بإحسانه، أن يسعفني عند وفاتي بغفرانه. يا أنيس كل غريب، أنس في القبر وحشتي، ويا ثاني كل وحيد، إرحم في القبر وحدتي. يا عالم السر وأخفى، ويا كاشف الضر والبلى، كيف نظرتك لي⁸، من بين ساكني الثرى؟! وكيف صنعك لي في دار الوحشة والبلى؟! قد كنت بي لطيفاً أيام حياة الدنيا يا أفضل المنعمين في آياته⁹، وأنعم المفضلين في نعمائه. كثرت عندي أياديك¹⁰ فعجزت عن إحصائها. وضقت ذرعاً في شكري لك بجزائها؛ فلك الحمد على ما أوليت¹¹، ولك الشكر على ما أبلت¹². يا خير من دعاه داع، وأفضل من رجاه راج، بذمة الإسلام أقبلت إليك، وبحرمة القرآن أعتمد عليك، وبمحمد -صلى الله عليه وآله وسلم- أتقرب إليك؛ فصل على محمد، وعلى آل محمد، واعرف لي ذمتي التي بها رجوت قضاء حاجتي، واستعملني بطاعتك، واختم لي بخير، وأعتقني من النار، وأسكنني الجنة، ولا تفضحني بسريري حياً ولا ميتاً، وهب لي الذنوب¹³ التي فيما بيني وبينك، وأرض عبادك عني¹⁴ في مظالمهم قبلي، واجعلني ممن رضيت عنه فحرمته على النار والعذاب، وأصلح لي كل أموري التي دعوتك فيها في الآخرة والدنيا. يا حنان، يا منان، يا ذا الجلال والإكرام، يا حيُّ يا قيوم، يا من له الخلق والأمر، تباركت يا أحسن الخالقين، يا رحيم، يا كريم، يا قدير، صل على محمد، وعلى آله الطيبين؛ وعليه وعليهم السلام ورحمة الله وبركاته، إنه حميدٌ مجيدٌ. أخبرنا حمزة بن عبد الله، قال: أخبرنا الحسين بن خالويه، قال: حدثنا ابن دُرَيْدٍ، قال: حدثنا السَّكَنُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبَّادِ الْكَلْبِيِّ عَنْ أَبِيهِ، قال: حدثنا حوثره بن الهرماس، وكان شيخاً هماً¹⁵، وذكر وفود بني دارم¹⁶ إلى أمير المؤمنين علي -كرم الله

¹ دليله: دالة.

² أنيسه: مؤنسه.

³ انهملت عبراتي: فاضت دموعي من جراء بكائي.

⁴ ماذا يهجم عليه: ماذا ينتهي إليه؟

⁵ تخاتلني: تخادعني.

⁶ أوحس في مسامعي رافع الصوت: أخطر في مسامعي من عالي صوته ما انحطَّ به حولي وجاشت له نفسي.

⁷ تولاني: تعهدني، وكفلي.

⁸ كيف نظرتك لي؟ المراد إليّ بعين الرحمة.

⁹ آياته: نعمه.

¹⁰ كثرت عندي أياديك: كثرت نعمك التي لا تُحصى عليّ؛ فكيف أستطيع شكرك عليها؟ لأنني مخلوق ضعيف وأنت الخالق القادر.

¹¹ أوليت: منحت، أعطيت، ملكت.

¹² أبلت: امتحنت، اختبرت.

¹³ هب لي الذنوب: لا تواخذني بها.

¹⁴ وأرض عبادك عني: اجعلهم راضين عني فيما يتعلق بي من حقوقهم الواجبة عليّ.

¹⁵ هماً: طاعناً في السن.

¹⁶ وفود بني دارم: (الوفود) القادمون من سفر.

وجهه- وَذَكَرَ حَدِيثَ الْأَسْتِسْقَاءِ بِطُولِهِ، وَقَالَ فِيهِ؛ فَقَامَ إِلَيْهِ مَثَا رَجُلٌ مِنْ حِجَلٍ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، جَادَتْكَ الْأَنْوَاءُ¹، وَضَعَا لَدَيْكَ² الْبَلَاءَ، وَتَمَّمْتَ بِكَ³ الْآلَاءَ، وَكُشِفَتْ بِيَمِينِكَ⁴ الْأَوَاءُ، أَتَيْتَكَ⁵ مِنْ أَفْنَاءِ دَارِمٍ، تَطْوِي إِلَيْكَ⁶ سُهُوبَ الْأَمْلَاءِ، بِالْحَرَاجِيحِ⁷ الْأَبْلَاءِ⁸ تَبْتُكَ⁹ أَرْبَابَ الْأَوَاءِ، وَلَزَبَاتِ الشَّهْبَاءِ¹⁰. تَزْدَلِفُ¹¹ بِكَ، وَتَسْتَمْطِرُ¹² بَعْرَتِكَ، وَتَسْتَدْفِعُ¹³ الْبَلْوَى بِسِتِّكَ.

وَقَامَ إِلَيْهِ أَبُو سَرَادِقٍ، فَتَكَلَّمَ بِكَلَامٍ قَالَ فِي آخِرِهِ: أَنْتَ رَبِيعُ الْأَيَّامِ، وَعَصْرَةُ الْأَنَامِ¹⁴، وَمَصْبِاحُ الظَّلَامِ، وَغَايَةُ الْمَعْدَامِ¹⁵، وَالسَّيِّدُ الْهُمَامِ، وَالْإِمَامُ الْقَمَمَامِ¹⁶، لَا مُعْتَصِرَ عَنْكَ¹⁷، وَلَا مُعْتَصَمَ دُونَكَ.

فَقَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَالصَّلَاةُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِ اللَّهِ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُصْطَفَيْنِ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ. يَا قَتِيرُ، نَادِ: الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ. ثُمَّ نَهَضَ مُضْجِرًا بِنَصِيفِ مَزْبَرِقٍ¹⁸، كَأَنَّمَا غُرَّتُهُ الْبَدْرُ لِتَمِّهِ¹⁹، يَكَادُ يُعْشَى النَّاطِرِينَ²⁰، يَوْمُ الْمَسْجِدِ، فَصَلَّى، ثُمَّ دَنَا مِنَ الْقَبْرِ، فَهَيَّنَمَ بِكَلِمَاتٍ²¹ لَمْ أَوْجِسْهُنَّ²²، ثُمَّ قَامَ قَاتِنًا، فَقَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ: اللَّهُمَّ رَبَّ السَّبْعِ الطَّبَاقِ،

¹ جادتك الأنواء: أمطرتك (التحوم) حيث كانت العرب تضيف الأمطار إليها.

² ضفا لديدك: عم وكثر لديدك.

³ تممت لديدك الآلاء: كملت بك النعم.

⁴ الأواء: الشدة.

⁵ أتتك عما عم من أفناء دارم: جاءتك جماعات متفرقة من أوباش دارم وأخلاقهم.

⁶ تطوي سهوب الإملاء: تطوي نواحي المفاوز والصحارى.

⁷ بالحراجيح: بالثياب الطويلة.

⁸ الأبلاء: القوية على الأسفار.

⁹ تبئك للأرباب الأواء: تظهر لك ما نزل بها، وتشكو إليك؛ والأرباب: الشدائد، والأواء: الشدة.

¹⁰ لزبات الشهباء: شدائد الشهباء؛ والشهباء: السنة التي لا مطر فيها، ولا حضرة.

¹¹ تزدلف بك: تقرب بك.

¹² تستمطر بعرتك: تطلب المطر بتزلفها إليكم.

¹³ تستدفع البلوى: تطلب دفع البلاء الذي نزل بها.

¹⁴ عصرة الأنام: منجاة المخلوقين.

¹⁵ غاية المعدام: غاية المحتاج ومقصده.

¹⁶ الإمام القمقام: الإمام السيد.

¹⁷ لا معتصر عنك: لا ملتحأ عنك إلى غيرك.

¹⁸ نصيب مزبرق: ثوب ملون.

¹⁹ لتمة: لتمامه.

²⁰ يغشى الناظرين: يرد أبصارهم كليله لصباحته وشدّة الحياء منه.

²¹ هيئتم بكلمات: قرأها بصوت خافت خفي.

²² لم أوجسهن: لم أسمعهن.

وَالرُّقْعَ الْوِثَاقِ¹، خَالِقَ الْخَلْقِ وَبَاسِطَ الرِّزْقِ، عَالِمَ الْخَفِيَّاتِ، وَكَاشِفَ الْكُرْبَاتِ، وَمُجِيبَ الدَّعَوَاتِ، وَقَابِلَ الْحَسَنَاتِ،
وَعَافِرَ السَّيِّئَاتِ، وَمُقِيلَ الْعَثَرَاتِ، وَمُنزِلَ الْبَرَكَاتِ، مِنْ فَوْقِ سَبْعِ سَمَوَاتٍ بَعْلَمِكَ؛ مَنْ خَزَائِنِ رَحْمَتِكَ، وَأَكْنَفِ
كَرَامَتِكَ، عَلَى شَاكِرِي آلَانِكَ²، وَكَافِرِي نِعْمَاتِكَ مِنْ عِبَادِكَ، وَقُطَّانِ بِلَادِكَ رَأْفَةً مِنْكَ، وَنِعْمَةً عَلَيْهِمْ. أَنْتَ غَايَةُ
الطَّالِبِينَ، وَمَلَأْدُ الْهَارِبِينَ، أَنْتَكَ مَلَأَ مِنْ عِبِيدِكَ، بِإِزَاءِ قَبْرِ نَبِيِّكَ، تَزْدَلِفُ³ إِلَيْكَ³ بَعْبِدِكَ، وَتَشْكُو مَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ. اللَّهُمَّ،
فَإِنَّا نَسْأَلُكَ بِكَ، فَلَا شَيْءَ أَعْظَمُ مِنْكَ، وَبِمَا اسْتَقَلَّ بِهِ عَرْشُكَ⁴ مِنْ عَظَمَتِكَ الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ؛ السَّمَاءَ
وَالْأَرْضَ، وَمَلَأْتَ الْبَرَّ وَالْبَحْرَ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ خَاتِمِ النَّبِيِّينَ، وَسَيِّدِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ. اللَّهُمَّ، كَاشِفَ الضَّرِّ
وَمُزِيلَ الْأَزْلِ⁵، أزلْ عَنْ عِبَادِكَ مَا قَدْ غَشِيَهُمْ⁶ مِنْ آيَاتِكَ، وَبَرِّحْ بِهِمْ⁷، مِنْ عِقَابِكَ؛ إِنَّهُ لَا يَكْشِفُ السُّوءَ إِلَّا أَنْتَ
إِنَّكَ رَوْوْفٌ رَحِيمٌ.

¹ الرُّقْعَ الْوِثَاقِ: السَّمَوَاتِ الْحِكْمَاتِ؛ وَسُمِّيَتْ بِالرُّقْعِ؛ لِأَنَّ كُلَّ سَمَاءٍ تُرْفَعُ فَوْقَهَا، كَمَا يُرْفَعُ الثُّوبُ بِالرُّقْعَةِ.

² شَاكِرِي آلَانِكَ: شَاكِرِي نِعْمَتِكَ.

³ تَزْدَلِفُ إِلَيْكَ: تَتَقَرَّبُ إِلَيْكَ.

⁴ اسْتَقَلَّ بِهِ عَرْشُكَ: ارْتَفَعَ بِهِ عَرْشُكَ.

⁵ مُزِيلَ الْأَزْلِ: كَاشِفَ الضِّيقِ وَالشَّدَّةِ.

⁶ غَشِيَهُمْ: أَصَابَهُمْ، وَأَحَاطَ بِهِمْ مِنْ عِلْمَاتِ قُدْرَتِكَ.

⁷ بَرِّحْ بِهِمْ: بَلِّغْ بِهِمْ الْغَايَةَ فِي الْجُهْدِ وَالْمَشَقَّةِ.

رَوَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَرَفَةَ الْأَزْدِيُّ النَّحْوِيُّ نَفْطُوِيَهُ¹ مِنْ شِعْرِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ كَرَّمَ اللَّهُ

وجهه:

(البيسط)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّي الْخَالِقُ الصَّمَدُ ... فَلَيْسَ يَشْرُكُهُ² فِي مُلْكِهِ أَحَدٌ
هُوَ الَّذِي عَرَّفَ الْكُفَّارَ كُفْرَهُمْ ... وَالْمُؤْمِنُونَ سَيَحْزِيهِمْ بِمَا وَعَدُوا³
فَإِنْ تَكُنْ دَوْلَةً⁴ كَانَتْ لَنَا عِظَةٌ ... وَهَلْ عَسَى أَنْ يُرَى فِي غَيْبِهَا⁵ رَشْدٌ
وَيَنْصُرُ اللَّهُ مَنْ وَالَاهُ إِنَّ لَهُ ... نَصْرًا وَيَمْتَلُ⁶ بِالْكَفَّارِ إِذْ عَنَدُوا
فَإِنْ نَطَقْتُمْ بِفَخْرٍ لَا أَبَالِكُمْ ... فِيمَنْ تَضَمَّنَ مِنْ إِخْوَانِنَا أَحَدٌ
فَإِنَّ طَلْحَةَ غَادَرْنَاهُ مُنْجِدًا⁷ ... وَلِلصَّفَائِحِ⁸ نَارٌ بَيْنَنَا تَقْدُ
يَعْنِي طَلْحَةَ بْنَ أَبِي طَلْحَةَ الْعَبْدَرِيِّ، وَكَانَ مَعَهُ لُؤَاءُ الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ أُحُدٍ:
وَالْمَرْءَ عُثْمَانَ أَرَدْتَهُ أَسْتَنَّا ... فَجَيْبُ زَوْجَتِهِ إِذْ خَبِرَتْ قَدَدُ
هُوَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ، قَتَلَهُ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَوْمَ أُحُدٍ:
فِي تِسْعَةٍ وَلُؤَاءُ بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ⁹ ... لَمْ يَنْكَلُوا عَنْ حِيَاضِ الْمَوْتِ إِذْ وَرَدُوا
كَانُوا الذُّؤَابَةَ مِنْ فَهْرٍ¹⁰ وَأَكْرَمِيهَا ... حَيْثُ الْأُنُوفُ¹¹ وَحَيْثُ الْفَرْعُ وَالْعَدْدُ
وَأَحْمَدُ الْخَيْرِ¹² قَدْ أَرَدَى¹³ عَلَى عَجَلٍ ... تَحْتَ الْعَجَاجِ أُبَيًّا وَهُوَ مُجْتَهِدٌ

¹ نَفْطُوِيَهُ: إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَرَفَةَ الْأَزْدِيُّ الْعَتَكِيُّ، مِنْ أَحْفَادِ الْمُهَلَّبِ بْنِ أَبِي صَفْرَةَ. إِمَامٌ فِي التَّحْوِ، وَكَانَ فَقِيهًا، رَأْسًا فِي مَذْهَبِ دَوَادِ، مَسْنَدًا فِي الْحَدِيثِ ثَقَّةً، جَالِسَ الْمُلُوكِ وَالْوُزَرَءَ، وَأَتَقَنَ حِفْظَ السِّيَرَةِ، وَوَفِيَاتِ الْعُلَمَاءِ، مَعَ الْمُرَاوَةِ وَالْفِتْوَةَ وَالظَّرْفَ. وَمِنْ مَوْلَفَاتِهِ: كِتَابُ التَّارِيخِ، وَغَرِيبُ الْقُرْآنِ، وَكِتَابُ الْوُزَرَءِ، وَأَمْثَالُ الْقُرْآنِ. وَفِيَاتُ الْأَعْيَانِ: 11/1، وَإِنْبَاهُ الرُّوَاةِ: 176/1.

² يَشْرُكُهُ: يُشَارِكُهُ.

³ عَرَّفَ الْكُفَّارَ كُفْرَهُمْ: عَرَّفَهُمْ، وَبَيَّنَّ لَهُمْ عَاقِبَةَ كُفْرِهِمْ، وَمَا يَتْرَبُ عَلَيْهِ مِنَ الْجَزَاءِ.

⁴ دَوْلَةٌ: غَلْبَةٌ.

⁵ غَيْبِهَا: ضَلَالُهَا.

⁶ يَمْتَلُ: (يَمْتَلُ بِالْكَفَّارِ) يَنْكَلُ بِهِمْ، وَيَجْعَلُهُمْ مِثْلَهُ بَيْنَ النَّاسِ.

⁷ مُنْجِدًا: تَرَكَاهُ طَرِيحًا عَلَى الْجِدَالَةِ (الْأَرْضِ).

⁸ لِلصَّفَائِحِ: لِلسِّيُوفِ.

⁹ بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ: بَيْنَهُمْ.

¹⁰ الذُّؤَابَةُ مِنْ فَهْرٍ: الصَّفْوَةُ مِنْ فَهْرٍ؛ لِأَنَّ الذُّؤَابَةَ -هنا- كِنَايَةٌ عَنِ الشَّرْفِ وَالْفَضْلِ.

¹¹ الْأُنُوفُ: السَّادَاتُ الطَّيِّبَةُ الْأَصْلُ وَالْفَرْعُ.

¹² أَحْمَدُ الْخَيْرِ: أَيِ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ.

¹³ أَرَدَى: أَهْلَكَ.

يَعْنِي أَبِي بَنَ خَلْفٍ، قَتَلَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ وَطَعَنَهُ طَعْنَةً يَوْمَ أُحُدٍ
فَظَلَّتِ الطَّيْرُ وَالضَّبْعَانُ تَرْكَبُهُ ... فَحَامِلٌ قِطْعَةً مِنْهُ وَمُقْتَعِدٌ
وَمَنْ قَتَلْتُمْ عَلَى مَا كَانَ مِنْ عَجَبٍ ... مِمَّا فَقَدُوا خَيْرًا وَقَدْ سَعِدُوا
لَهُمْ جَنَانٌ مِنَ الْفِرْدَوْسِ طَيِّبَةٍ ... لَا يَعْتَرِبُهُمْ بِهَا حَرٌّ وَلَا صَرْدٌ¹
صَلَّى إِلَهُ عَلَيْهِمْ كُلَّمَا ذُكِرُوا ... فَرُبَّ مَشْهَدٍ صِدْقٍ قَبْلَهُ شَهِدُوا
وَمُضْعَبٌ كَانَ لَيْثًا ذُوْنَهُ حَرْدًا² ... حَتَّى تَرْمَلَ مِنْهُ³ تُعَلَّبُ⁴ جَسَدٌ⁵
مُضْعَبٌ بِنُ عُمَيْرٍ صَاحِبِ لُؤَاءِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ
لَيْسُوا كَقَتْلَى مِنَ الْكُفَّارِ أَدْخَلَهُمْ ... نَارَ الْجَحِيمِ عَلَى أَبْوَابِهَا الْأُصْدُ
الْأُصْدُ مِنَ الْوَصِيدِ، يُقَالُ: أَوْصَدْتُ الْبَابَ، وَأَوْصَدْتُهُ؛ أَيِ
أَغْلَقْتُهُ؛ وَالْوَصِيدُ -أَيْضًا- الْفِنَاءُ مِنَ قَوْلِهِ جَلَّ وَعَزَّ: ﴿ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ﴾ (الكهف: 18).
وقال كرم الله وجهه:

فِي قَتْلِهِ عَمْرُو بْنُ وَدٍّ، وَكَانَ حِينَ قَتَلَهُ سَقَطَ عَمْرُو؛ فَانْكَشَفَ، فَتَنَحَّى عَنْهُ وَقَالَ:

(الكامل)

أَعْلَى يَفْتَحِمُ الْفَوَارِسُ⁶ هَكَذَا ... عَنِّي وَعَنْهُمْ أَخْرُوا أَصْحَابِي
الْيَوْمَ يَمْنَعُنِي الْفِرَارَ حَفِيطِي⁷ ... وَمُصَمِّمٌ فِي الرَّأْسِ لَيْسَ بِنَابٍ⁸
وَعَدَوْتُ أَلْتِمِسُ الْقِرَاعَ وَصَارِمٌ ... عَضْبٌ⁹ كَلَوْنٌ الْمَلْحِ فِي أَقْرَابٍ¹⁰
أَلَى ابْنِ عَبْدِ¹¹ حِينَ شَدَّ إِلَيْهِ ... وَحَلَفْتُ فَاسْتَمِعُوا مِنَ الْكَذَّابِ
أَلَا يَفِرُّ وَلَا يَهْلَلُ فَالْتَقَى ... رَجُلَانِ يَضْطَرِبَانِ كُلَّ ضِرَابِ
وَصَدَدْتُ حِينَ رَأَيْتُهُ مُتَقَطَّرًا¹² ... بِالذَّرْعِ بَيْنَ دَكَادِكِ¹³ وَرَوَايِ¹⁴

¹ ولا صرد: ولا برد.

² حرذا: غضبان.

³ ترمل منه: تلتخ بدمه.

⁴ تلعب: طرف الرمح.

⁵ الجسد: (الجسد) الدم إذا بيس؛ والمقصود بالنعلب الجسد: الدم اللصق بالرمح؛ ووصف به الرمح لألحما بالتلاصق صارا كالشيء الواحد.

⁶ يفتحم الفوارس: يتجاسرون على لقائي من دون نظر في العواقب.

⁷ حفيطي: حميبي وغمضي.

⁸ ليس بناب: ليس بمحطى ضربته.

⁹ صارم عضب: سيف قاطع.

¹⁰ في أقراب: (أقرب) جمع قراب؛ وقراب السيف معروف؛ ولكن جمعه يأتي على قرُب وأقربة؛ فجمعه هنا خلاف المؤلف.

¹¹ ألى ابن عبد: حلف وأقسم.

¹² متقطرا: ساقطاً على قطريه (جانبيه).

¹³ بين دكادك: (الدكادك) الرمال المتلبدة بالأرض، ولم ترتفع.

¹⁴ رواي: جمع رابية؛ وهي ما ارتفع من الأرض.

وَعَفَفْتُ عَنْ أَثْوَابِهِ وَلَوْ أَنَّي ... كُنْتُ الْمَقْطَرُ¹ بَرِّئِي أَثْوَابِي
نَصَرَ الْحِجَارَةَ² مِنْ سَفَاهَةِ رَأْيِهِ³ ... وَنَصَرْتُ رَبَّ مُحَمَّدٍ بِصَوَابٍ

لَا تَحْسِبَنَّ اللَّهُ خَاذِلَ دِينِهِ ... وَبَيْبِهِ يَا مَعْشَرَ الْأَحْزَابِ
وَجَاءَتْ أُخْتُ عَمْرٍو، فَوَجَدَتْهُ قَتِيلًا، فَقَالَتْ: مَنْ قَتَلَهُ؟ قَالُوا: عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ. قَالَتْ: كُفُّوا
كَرِيمًا. ثُمَّ قَالَتْ:

(البيسط)

لَوْ كَانَ قَاتِلُ عَمْرٍو غَيْرَ قَاتِلِهِ ... لَقَدْ بَكَيْتُ عَلَيْهِ آخِرَ الْأَبْدِ⁴
لَكِنَّ قَاتِلَهُ مِنْ لَا يُعَابُ بِهِ ... مَنْ كَانَ يُدْعَى قَدِيمًا بِيَضَةَ الْبَلَدِ⁵
قال -كرم الله وجهه- في قتله عمرو بن عبدود:

(الطويل)

كأثوا على الإسلام ألباً⁶ ثلاثة ... فقد بز⁷ من تلك الثلاثة واحد
ألباً: مجتمعين؛ يُقال: تألبوا على الشيء؛ أي: اجتمعوا عليه
وفر أبو عمرو هيبرة لم يعد ... لنا وأخو الحرب المجرّب عائد
نهتهم سيوف الهند⁸ أن يفتقوا لنا ... غداة التقينا والرماح المصايد⁹
وقال كرم الله وجهه:

(الطويل)

ضربنا غواة¹⁰ الناس عنه تكراً ... ولما يروا قصد السبيل¹¹ ولا الهدى
فلما تبيننا الهدى كان كلنا ... على طاعة الرحمن والحق والتقى
نصرنا رسول الله لما تدابروا¹² ... وتاب إليه المسلمون¹³ ذوو الحجج¹⁴

¹ المقطر: الساقط على قطريه (جانبيه).

² نصر الحجاره: نصر الأصنام والأوثان.

³ سفاهة رأيه: طيشه وخفة رأيه.

⁴ آخر الأبد: المراد -هنا- بكيت عليه حتى آخر الدهر.

⁵ بيضة البلد: واحد بلده، أو مرجع بلده؛ يرجع الناس إليه في المهمات؛ لرجاحة عقله وحنكته.

⁶ ألباً: مجتمعين؛ والمراد -هنا- اجتماعهم على الإسلام بمكروا بأهله ويطربصون بهم اللواتر.

⁷ بز: قتل واحد من الثلاثة.

⁸ سيوف الهند: السيوف المصنوعة في الهند.

⁹ المصايد: المصائد؛ والرماح المصايد: التي يضطاد بها الأعداء.

¹⁰ غواة: ضالين، خائبين.

¹¹ قصد السبيل: المراد سبيل الإسلام والاستقامة عليه.

¹² تدابروا: تقاطعوا

¹³ تاب إليه المسلمون: رجع إليه المسلمون.

¹⁴ الحجج: العقول.

(الوافر)

رَأَيْتُ الْمُشْرِكِينَ بَعَوْا¹ عَلَيْنَا ... وَلَجُّوا² فِي الْعَوَايَةِ³ وَالضَّلَالِ
وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ إِذْ نَفَرْنَا ... غَدَاةَ الرَّوْعِ⁴ بِالْأَسْلِ النَّهَالِ⁵
فَإِنْ تَبِعُوا وَتَفْتَحِرُوا عَلَيْنَا ... بِحَمَزَةٍ وَهَوٍ فِي الْعُرْفِ الْعَوَالِيِ⁶
فَقَدْ أُوْدَى بَعْتَبَةَ⁷ يَوْمَ بَدْرٍ ... وَقَدْ أَبْلَى وَجَاهَدَ غَيْرَ آلِ⁸
وَقَدْ غَادَرْتُ كِبْشَهُمْ⁹ جِهَارًا ... بِحَمْدِ اللَّهِ طَلْحَةَ فِي الضَّلَالِ¹⁰

وقال كرم الله وجهه:

(المتقارب)

عَرَفْتُ وَمَنْ يَعْتَدِلُ بَعْرِفٍ ... وَأَيَقَنْتُ حَقًّا فَلَمْ أَصْدِفِ
عَنِ الْحُكْمِ الْحُكْمُ آيَاتُهَا¹¹ ... مِنْ اللَّهِ ذِي الرَّأْفَةِ الْأَرْأَفِ¹²
رَسَائِلُ تُدْرَسُ فِي الْمُؤْمِنِينَ ... بِهِنَّ اصْطَفَى أَحْمَدَ الْمُصْطَفِيِ
فَأَصْبَحَ أَحْمَدُ فِينَا عَزِيزًا ... عَزِيزَ الْمَقَامَةِ¹³ وَالْمَوْفِ
فِيهَا أَيُّهَا الْمَوْعُودُهُ سَفَاهَا¹⁴ ... وَلَمْ يَأْتِ جَوْرًا¹⁵ وَلَمْ يَعْتَفِ¹⁶
أَلَسْتُمْ تَخَافُونَ أَمْرَ الْعَذَابِ ... وَمَا آمَنَ اللَّهُ كَالْأَخْوَفِ
وَلَمْ يُصْرَعُوا تَحْتَ أَسْيَافِهِ ... كَمَصْرَعِ كَعْبِ أَبِي الْأَشْرَفِ
كَعْبُ بْنُ الْأَشْرَفِ رَيْسُ الْيَهُودِ، دَسَّ إِلَيْهِ النَّبِيُّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - مَنْ قَتَلَهُ:
غَدَاةَ تَرَأَى¹ لِبَطْعِيَانِهِ ... وَأَعْرَضَ كَالْجَمَلِ الْأَخْنَفِ²

¹ بَعَوْا: استطاعوا وتجاوزوا الحد في تحدينا.

² لَجُّوا: تمادوا في الخصومة.

³ الْعَوَايَةِ: الضلالة والخيبة.

⁴ غَدَاةَ الرَّوْعِ: غداة الخوف والفرع.

⁵ الْأَسْلِ النَّهَالِ: الرِّمَاحِ النَّوَاهِلِ من دم القتلى.

⁶ الْعُرْفِ الْعَوَالِيِ: أعالي الجنة.

⁷ أُوْدَى بَعْتَبَةَ: أهلكه وقتله يوم بدر.

⁸ غَيْرَ آلٍ: غير مقصّر.

⁹ كِبْشَهُمْ: سيدهم وكبيرهم.

¹⁰ فِي الضَّلَالِ: فِي الضَّبَاعِ وَالْهَلَاكِ

¹¹ فَلَمْ أَصْدِفِ: لم أعرض، ولم أمل.

¹² الْحُكْمُ آيَاتُهَا: الْحِكْمَاتُ آيَاتُهَا.

¹³ الْأَرْأَفِ: الأرحم

¹⁴ عَزِيزَ الْمَقَامَةِ: عَزِيزَ الْجَانِبِ وَالْإِقَامَةِ؛ مَمْنُوعٌ عَلَى أَعْدَائِنَا؛ لَا يَصِلُهُ أَحَدٌ بِأَذَى

¹⁵ جَوْرًا: ظلمًا.

¹⁶ لَمْ يَعْتَفِ: لم يكن صاحب عنف.

فَأَنْزَلَ جِبْرِيلَ فِي قَتْلِهِ ... بَوَّحِي إِلَى عَبْدِهِ مُلْطَفٍ
فَبَاتَتْ عَيُونٌ لَهُ مُعُولَاتٌ³ ... مَتَى يُنْعَ كَعْبٌ⁴ لَهَا تَذْرِفِ
فَقَالُوا لِأَحْمَدَ ذَرْنَا⁵ قَلِيلًا ... فَإِنَّا مِنَ التَّوْحِ لَمْ نَشْتَفِ
فَأَجْلَاهُمْ⁶ ثُمَّ قَالَ اطْعَمُوا ... فَتُوحًا عَلَى رَغَمِ الْأَنْفِ⁷
وَأَجَلِي التَّضْيِيرِ⁸ إِلَى عَرَبِيَّةٍ⁹ ... وَكَانُوا بِدَارِ ذَوِي زُخْرَفِ
إِلَى أُذْرِعَاتٍ¹⁰ رَذَايَاهُمْ ... عَلَى كُلِّ ذِي دَبْرٍ¹¹ أَعْجَفِ¹²

قال كرم الله وجهه:

(الطويل)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَبْلَى رَسُولَهُ ... بِلَاءَ عَزِيزٍ ذِي اقْتِدَارٍ وَذِي فَضْلِ
بِمَا أَنْزَلَ الْكُفَّارَ دَارَ مَذَلَّةٍ ... فَذَاقُوا هَوَانًا مِنْ إِسَارٍ¹³ وَمِنْ قَتْلِ
وَأَمْسَى رَسُولُ اللَّهِ قَدْ عَزَّ نَصْرُهُ ... وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ أَرْسِلَ بِالْعَدْلِ
فَجَاءَ بِفُرْقَانٍ مِنَ اللَّهِ مُنْزَلٍ ... مُبَيِّنَةً آيَاتِهِ لِذَوِي الْعَقْلِ
فَأَمَّنَ أَقْوَامٌ بِذَلِكَ وَآيَقَنُوا ... وَأَمْسُوا بِحَمْدِ اللَّهِ مُجْتَمِعِي الشَّمْلِ
وَأَنْكَرَ أَقْوَامٌ فَرَاغَتْ¹⁴ قُلُوبُهُمْ ... فَزَادَهُمْ ذُو الْعَرْشِ حَبْلًا¹⁵ عَلَى حَبْلِ
وَأَمَكْنَ مِنْهُمْ¹⁶ يَوْمَ بَدْرٍ رَسُولُهُ ... وَقَوْمًا غَضَابًا¹⁷ فَعَلُهُمْ أَحْسَنُ الْفَعْلِ
بِأَيْدِيهِمْ بِيضٌ خِفَافٌ¹⁸ عَصَوَابَهَا¹⁹ ... وَقَدْ حَادَتْوَهَا¹ بِالْجِلَاءِ² وَبِالصَّقْلِ

¹ غداة تراءى: غداة تصدّى، وتعرض لأن نراه.

² الأختف: الذي يقلب خفّ يده في السير إلى جانبه الأيمن.

³ معولات: رافعات الصوت بالبكاء.

⁴ متى يُنْعَ كعب: متى يخبرها الناعون بموته، تسيل دموعها.

⁵ ذرنا: دعنا، اتركنا.

⁶ فأجلاهم: فأخرجهم من ديارهم، وأبعدهم عنها.

⁷ رغم الأنف: على الرغم من أنوفكم.

⁸ أجلى التضير: أبعد بني التضير ونفاهم.

⁹ عربة: ناحية بقرب المدينة المنورة.

¹⁰ أذرعاع: موضع جنوبي سوريا، ولعله مدينة درعا، أو إحدى قراها؛ أو أذرعاع: اسم قرية من قرى اليمن.

¹¹ ذي دبّر: (الدبّر) القرحة تصيب البعير.

¹² أعجف: مهزول، ضعيف.

¹³ إيسار: أسر.

¹⁴ فراغت: مالت قلوبهم إلى الباطل.

¹⁵ حبلًا على حبل: فسادًا على فساد.

¹⁶ أمكن منهم: أي مكّن الله رسول صلى الله عليه وآله وسلم - منهم يوم بدر.

¹⁷ قوماً غضاباً: المؤمنين الصادقين من أهل بدر الذين يغضبون لدين الله جلّ وعزّ.

¹⁸ بيض خفاف: سيوف خفاف.

¹⁹ عصوا بما: ضربوا بما.

فَكَمْ تَرَكُوا مِنْ نَاشِئٍ ذِي حَمِيَّةٍ³ ... صَرِيحاً وَمِنْ ذِي نَجْدَةٍ مِنْهُمْ كَهْلٍ⁴
تَبِيَتْ عُيُونُ النَّائِحَاتِ عَلَيْهِمْ ... تَجُودُ بِإِسْبَالِ الرَّشَاشِ وَبِالْوَبْلِ⁵
نَوَائِحُ تَنْعَى عُتْبَةَ الْعَيِّ⁶ وَابْنَهُ ... وَشَيْبَةَ تَنْعَاهُ وَتَنْعَى أَبَا جَهْلٍ⁷
وَذَا الرَّجُلِ تَنْعَى وَابْنَ جُدَعَانَ مِنْهُمْ ... مُسَلَّبَةً⁸ حَرَّى⁹ مَبِينَةَ الثُّكُلِ¹⁰
ثَوَى مِنْهُمْ فِي بئرِ بَدْرٍ عِصَابَةٌ ... ذُووُ نَجْدَاتٍ فِي الْحُرُوبِ وَفِي الْمَحَلِّ¹¹
دَعَا الْعَيِّ¹² مِنْهُمْ مَنْ دَعَا فَأَجَابَهُ ... وَلِلْعَيِّ أَسْبَابٌ مَرْمِثَةٌ الْوَصَلِ¹³
فَأَضْحَوْا¹⁴ لَدَى دَارِ الْحَجِيمِ بِمَعْزِلٍ ... عَنِ الشَّعْبِ¹⁵ وَالْعُدْوَانِ فِي أَشْغَلِ الشُّغْلِ
وقال -كرم الله وجهه- يرثي النبي صلى الله عليه وآله وسلم:

(الطويل)

أَلَا طَرَقَ النَّاعِي¹⁶ بَلَيْلٍ فَرَاعِنِي¹⁷ ... وَأَرْقِنِي¹⁸ لَمَّا اسْتَهَلَّ مُنَادِيَا
فَقُلْتُ لَهُ لَمَّا رَأَيْتُ الَّذِي أَتَى ... أَعْيَرَ رَسُولَ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ نَاعِيَا
فَحَقَّقَ مَا أَشْفَقْتُ مِنْهُ¹⁹ وَلَمْ يُبَلِّ²⁰ ... وَكَانَ خَلِيلِي غُرَّتِي وَجَمَالِيَا
فَوَاللَّهِ لَا أَنْسَاكَ أَحْمَدُ مَا مَشَتْ ... بِي الْعَيْسُ²¹ فِي أَرْضٍ وَجَاوَزْتُ وَادِيَا

1 حادثوها: تعهدوها.

2 بالجلاء: بالصقل.

3 من ناشئ ذي حمية: شاب ذي أنفة.

4 كهل: (الكهل) من جاوز الثلاثين، وقيل: ومن جاوز الأربعين.

5 تجود بإسبال الرشاش وبالوبل: تفيض بإرسال الدموع؛ والرشاش: الدموع القليلة -هنا- والوبل: الدموع الكثيرة.

6 العي: الضلال.

7 تنعى أبو جهل: تخير بمصرعه وموته؛ وهو فرعون هذه الأمة؛ قتل سنة 2 هجرية في غزوة بدر.

8 كان أحد سادات قريش، وأشد الناس عداوة للنبي -عليه الصلاة والسلام- فدعاه المسلمون أبا جهل.

9 مسلبة: مات ولدها.

10 حرى: عطشى -كناية عن كثرة البكاء.

11 مبينة الثكل: ظاهرة الثكل؛ والثكل: فقدان المرأة ولدها.

12 في المحل: في الجذب والقحط.

13 العي: الضلال.

14 أسباب مرمثة الوصل: حبال متقطعة، لا يمكن وصل بعضها ببعض.

15 فأضحوا: فأصبحوا من أصحاب النار.

16 الشعب: هيجان الشر وهيجه.

17 الناعي: ناقل نبأ الوفاة.

18 فراعي: أفرعني.

19 أرقني: ألقني.

20 ما أشفقت: ما خف وحذرت منه.

21 لم يبلى: لم يبالي، ولم يكثر.

22 بي العيس: بي العيس:

وَكُنْتُ مَتَّى أَهْبِطُ مِنَ الْأَرْضِ تَلْعَةً¹ ... أَجْدُ أَثْرًا مِنْهُ حَدِيدًا وَعَافِيًا²
جَوَادًا تَشْطَى الْخَيْلُ عَنْهُ³ كَأَنَّمَا ... يَرَيْنَ بِهِ لَيْثًا عَلَيْهِنَّ ضَارِبًا⁴
مِنَ الْأُسْدِ قَدْ أَحْمَى الْعَرِينِ⁵ مَهَابَةً ... تَعَادَى سِبَاعُ الْأُسْدِ مِنْهُ تَعَادِيًا⁶
شَدِيدًا جَرِيءُ النَّفْسِ نَهْدًا⁷ مُصَدَّرٌ ... هُوَ الْمَوْتُ مَعْدُودًا عَلَيْهِ وَعَاقِبًا
لِتَبِّكَ رَسُولَ اللَّهِ خَيْلٌ مُغِيرَةٌ⁸ ... تُثِيرُ غُبَارًا⁹ كَالضَّبَابَةِ كَابِيًا¹⁰
لِتَبِّكَ رَسُولَ اللَّهِ صَفٌّ مُقَدَّمٌ ... إِذَا كَانَ ضَرْبُ الْهَامِ¹¹ نَقْفًا¹² تَفَانِيًا¹³
وقال - كرم الله وجهه - في قومٍ مِنَ الزَّنَادِقَةِ، قَتَلَهُمْ وَأَحْرَقَهُمْ:

(الكامل)

لَمَّا رَأَيْتُ الْأَمْرَ مُنْكَرًا ... أَحَجَّتْ نَارِي¹⁴ وَدَعَوْتُ قَنْبَرًا¹⁵
وقال كرم الله وجهه:

(الطويل)

لِمَنْ رَأْيَةٌ سَوْدَاءُ يَخْفِقُ ظَلُّهَا¹⁶ ... إِذَا قِيلَ قَدِّمَهَا حُضِينَ تَقَدَّمَا
فَيُورِدُهَا فِي الصَّفِّ حَتَّى يَرُدَّهَا ... حِيَاضُ الْمَنَائَا تَقْطُرُ الْمَوْتَ وَالْدَّمَ
جَزَى اللَّهُ قَوْمًا قَاتَلُوا فِي لِقَائِهِمْ ... لَدَى الْمَوْتِ يَوْمًا مَا أَعَزَّ وَأَكْرَمًا¹⁷
وَأَطْيَبَ أَخْبَارًا وَأَكْرَمَ شِيْمَةً¹⁸ ... إِذَا كَانَ أَصْوَاتُ الرَّجَالِ تَعْمَعْمًا¹⁹
رَبِيعَةً أَعْنِي إِنْهُمْ أَهْلُ نَجْدَةٍ ... وَبَأْسٍ إِذَا لَاقَوْا حَمِيمًا عَرَمَرَمًا¹

¹ تَلْعَةٌ: ما ارتفع من الأرض، وما انخفض منها، فهي من الأضداد.

² عَافِيًا: قديمًا دراسًا.

³ تَشْطَى الْخَيْلُ عَنْهُ: الأصل (تَشْطَى) حُذِفَتْ إِحْدَى التَّاءَيْنِ تَخْفِيفًا؛ والمعنى: تَطَايَرُ عَنْهُ وَتَتَفَرَّقُ.

⁴ ضَارِبًا: من (الضَّرَاوَة) وهي التَّعَوُّدُ عَلَى الشَّيْءِ.

⁵ أَحْمَى الْعَرِينِ: جعل غابة محميًا.

⁶ تَعَادَى سِبَاعُ الْأُسْدِ مِنْهُ تَعَادِيًا: الأصل (تَعَادَى) أَي: تَعَادَى عَنْهُ، وَتَهَرَّبَ مِنْهُ.

⁷ نَهْدٌ مُصَدَّرٌ: كريم قوي الصدر.

⁸ خَيْلٌ مُغِيرَةٌ: خيل لها غارة على العدو.

⁹ تُثِيرُ غُبَارًا: تهبج غبارًا، وتبعثه.

¹⁰ كَابِيًا: عاليًا، مرتفعًا.

¹¹ ضَرْبُ الْهَامِ: ضرب الرؤوس؛ والهَامُ: جمع (هامة).

¹² نَقْفًا: (النَّقْفُ) كَسْرُ الرَّأْسِ عَنِ الدِّمَاغِ.

¹³ تَفَانِيًا: إِنْهَاءُ الْقَوْمِ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ.

¹⁴ أَحَجَّتْ نَارِي: أشعلت ناري وقويتها.

¹⁵ قَنْبَرًا: مولى عليّ كرم الله وجهه.

¹⁶ يَخْفِقُ ظَلُّهَا: يضطرب ظلُّها.

¹⁷ مَا أَعَزَّ وَأَكْرَمًا: ما أعزهم وأكرمهم؟

¹⁸ أَكْرَمَ شِيْمَةً: أكرم طبعًا وأخلاقًا.

¹⁹ تَعْمَعْمًا: (التَّعْمَعْمُ) الْكَلَامُ الَّذِي لَا يَبِينُ، وَلَا يَفْهَمُ؛ وَهُوَ كَلَامُ الْأَبْطَالِ فِي الْقِتَالِ.

حُضَيْنُ (مُعْجَمَةُ الضَّادِ) وَهُوَ حُضَيْنُ بْنُ الْمُنْذِرِ، أَبُو سَأْسَانَ،
وَكَانَ مَعَهُ رَأْيَةٌ قَوْمِهِ يَوْمَ صِفِّينَ، وَعَاشَ بَعْدَ ذَلِكَ دَهْرًا طَوِيلًا.

وقال كرم الله وجهه:

(الطويل)

أَرَى عِلْلَ² الدُّنْيَا عَلَى كَثِيرَةٍ ... وَصَاحِبُهَا حَتَّى الْمَمَاتِ عِلِيلٌ³
لِكُلِّ اجْتِمَاعٍ مِنْ خَلِيلَيْنِ⁴ فُرْقَةٌ ... وَكُلُّ الَّذِي دُونَ الْمَمَاتِ قَلِيلٌ⁵
وَإِنْ افْتِقَادِي⁶ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ ... دَلِيلٌ عَلَى أَنْ لَا يَدُومَ خَلِيلٌ⁷
أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ مَنْصُورِ التُّسْتَرِيِّ مُجِيزًا، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ خَلِيلٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ⁷
بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ رَجَاءٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا قَعْنَبُ بْنُ الْمُحَرِّزِ، قَالَ:
حَدَّثَنَا الْأَصْمَعِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ الْعَلَاءِ الْمُقْرِيءُ، قَالَ: حَدَّثَنِي الذِّيَالُ بْنُ حَرْمَلَةَ، قَالَ: كَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي
طَالِبٍ -كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ- يَغْدُو⁸ وَيُرُوحُ⁹ إِلَى قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ- بَعْدَ وَفَاتِهِ، وَيَبْكِي تَفْجِيحًا،
ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَحْسَنَ الصَّبْرَ إِلَّا عَنكَ! وَأَقْبَحَ الْبُكَاءَ إِلَّا عَلَيْكَ! ثُمَّ يَقُولُ:
مَا غَاضَ دَمْعِي¹⁰ عِنْدَ نَازِلِهِ¹¹ ... إِلَّا جَعَلْتِكَ لِلْبُكَاءِ سَبِيًّا¹²
وَإِذَا ذَكَرْتِكَ مَيِّتًا سَفَحَتْ¹³ ... مِنِّي الْجُفُونَ فِافِاضًا وَأَنْسَكَبًا
ثُمَّ يَمْرُغُ وَجْهَهُ فِي التُّرَابِ، وَيَبْكِي وَيَنْدُبُ، وَيَذْكُرُ مَا حَلَّ بِهِ -بَعْدَهُ- وَيَقُولُ فِي ذَلِكَ:

¹ خميساً عرمرماً: جيشاً كثيراً جراراً.

² علل الدنيا: أمراض الدنيا ومصائبها.

³ حتى الممات عليل: وصاحب الدنيا يظل عليلًا حتى وقت مماته.

⁴ خليلين: صديقين.

⁵ كل الذي دون الممات قليل: كل ما يتعرض الإنسان، من المصائب والعلل، قليل بالنسبة إلى موته؛ لأن كل علة يمكن أن يبرأ منها، وأما الموت فهو إذا ما نزل، فلا مفر منه، ولا ملجأ بقي الإنسان من حلوله.

⁶ إن افتقادي واحداً بعد واحد: إن تطلبي واحداً بعد واحد عند غيبته -دليل على عدم بقاء أي صديق في هذه الحياة.

⁷ وفي رواية الحسن.

⁸ يغدو ويروح: (الغدو) الذهاب صباحاً؛ ثم استعمل في الذهاب والإنطلاق في أي وقت.

⁹ يروح: (يروح): يأتي بمعنى الغدو وبمعنى الرجوع. قال تعالى: ﴿عُدُّوْهَا شَهْرٌ وَرَوَّاحُهَا شَهْرٌ﴾ (سبأ: 12) أي: ذهباها ورجوعها. ويتوهم بعضهم أن الرواح لا يكون إلا في آخر النهار، وليس كذلك.

¹⁰ ما غاض دمعِي: لم أحد سبباً لصب دمعِي

¹¹ نازلة: مصيبة.

¹² للبكاء سبباً: جعلت ذكراك سبباً لبكائي.

¹³ سفحت: صببت.

(الكامل)

ماذا على من شم¹ ثربة أحمد... ألا يشتم مدى الزمان غواليا²
صبت علي مصائب لو أنها... صبت على الأيام عذن لياليا
وأخبرني أبو عبد الله أيضاً، قال: أخبرنا الحسن بن عبد الله بن سعيد، قال: حدثنا أحمد بن عبد العزيز الجوهري،
قال: أخبرنا زكريا بن يحيى عن الأصمعي عن سلمة بن بلال عن مجاهد عن الشعبي، قال علي بن أبي طالب -كرم
الله وجهه- لرجل كره صحبة رجل، وهو:

(الهنج)

فلا تصحب أبا الجهل³... وإياك وإياه
فكم من جاهل أردري⁴... حلماً⁵ حين آخاه
يقاس المرء بالمرء... إذا ما هو ما شاه
وللقب على القلب... دليل حين يلقاه
فللشيء من الشيء... مقاييس وأشباه⁶
وفي العين غنى للعين... إن تنطقه أفواه
وأخبرني أيضاً مجيزاً، قال: أخبرنا أبو الفضل، يحيى بن إبراهيم بن زياد القرظي، قال: أخبرنا أحمد بن عبد
الرحمن بن الجارود الرقي، قال: أخبرنا سليمان بن سيف، قال: أخبرنا الأصمعي عن العلاء بن جرير عن أبيه عن
الأحنف بن قيس، قال: دخلت على أمير المؤمنين علي بن أبي طالب -كرم الله وجهه- وهو يصلي الضحى، فقلت
له: يا أمير المؤمنين، إلى متى هذا⁷
الدُّوب؛ بالليل، ودُّوب بالنهار؟! فأشار إلي: اجلس. فلما سلم، قال اسمع، وأفهم، فأنشدته:

(البيسط)

اصبر على مضض الإدلاج⁸ بالسحر... وفي الرواح⁹ إلى الحاجات والبكر¹⁰
لا تياسن ولا تحزنك مطلبة... فالنحج¹¹ يتلف بين العجز والضجر
إني رأيت وفي الأيام تجربة... للصبير عاقبة محمودة الأثر

¹ ماذا على من شم: لا شيء على من تشق تربة النبي أحمد صلى الله عليه وآله وسلم - فاكثى بطبيها عن اشتامه كل رائحة زكية من روائح الدنيا.

² غواليا: (الغوالي) جمع (غالية) وهي طيب معروف.

³ لا تصحب أبا الجهل: لا تتخذ خليلاً.

⁴ أردري: أهلك.

⁵ حلماً: عاقلاً متأنياً.

⁶ أشباه: نظائر وأمثال.

⁷ إلى متى هذا؟: إلى متى هذا الجد والاجتهاد والهمة العالية؟!

⁸ مضض الإدلاج: ألم الإدلاج؛ والإدلاج - في الأصل - يستعمل للسير من أول الليل؛ وهنا استعمل للسير في السفر.

⁹ الرواح: الانطلاق والسير والذهاب في أي وقت.

¹⁰ البكر: جمع (بكرة) وهي الغدوة.

¹¹ النحج: الفوز.

وَقَالَ مَنْ جَدَّ فِي أَمْرِ يُطَالِبُهُ ... وَاسْتَصْحَبَ الصَّبْرَ إِلَّا فَازَ بِالظَّفْرِ¹
وَأَخْبَرَنِي -أيضاً- قال: وَأَنْشَدَنَا لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ -كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ-

(المتقارب)

أَصَمُّ عَنِ الْكَلِمِ الْمُحْفِظَاتِ² ... وَاحْلُمُ وَالْحِلْمُ بِي أَشْبَهُ³
وَإِنِّي لِأَتْرُكُ حُلُوَ الْكَلَامِ ... لِئَلَّا أُجَابَ بِمَا أَكْرَهُ
إِذَا اجْتَرَرْتُ⁴ سَفَاهَ السَّفِيهِ⁵ ... عَلَيَّ فَإِنِّي أَنَا الْأَسْفَهُ
فَلَا تَعْتَرِرُ بَرِوَاءَ الرَّجَالِ⁶ ... وَإِنْ زَخَرَ فَوَالِكَ أَوْ مَوْهُو⁷
فَكَمْ مِنْ فِتْيٍ يُعْجَبُ النَّاطِرِينَ ... لَهُ أَلْسُنٌ⁸ وَكَهْ أَوْجُهُ⁹
تَرَاهُ يَنَامُ عَنِ الْمَكْرُمَاتِ¹⁰ ... وَعِنْدَ الدَّنَاءَةِ يَسْتَنْبَهُ¹¹

أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَيْسَى، الْقَمَّاحُ؛ قَالَ: أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الضَّرَّابُ؛ قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ؛
قَالَ: حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْأَنْبَارِيُّ؛ قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ؛ قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَلَوِيُّ؛ قَالَ:
حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ زَيْدٍ؛ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ
عَلِيًّا -كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ- يُنْشِدُ وَرَسُولُ اللَّهِ -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ- يَسْمَعُ:

(البيسط)

أَنَا أَخُو الْمُصْطَفَى لِأَشْكَ فِي نَسَبِي ... مَعَهُ رَيْبٌ وَسَيْطَاهُ¹² هُمَا وَلَدِي
جَدِّي وَجَدُّ رَسُولِ اللَّهِ مُنْفَرِدٌ ... وَفَاطِمٌ زَوْجَتِي¹³ لَا قَوْلَ ذِي فَئِدٍ¹⁴
صَدَّقْتُهُ وَجَمِيعِ النَّاسِ فِي بُهْمٍ¹⁵ ... مِنَ الضَّلَالَةِ وَالْإِشْرَاكِ وَالنَّكَدِ¹⁶
الْحَمْدُ لِلَّهِ شُكْرًا لَا شَرِيكَ لَهُ ... الْبِرُّ بِالْعَبْدِ وَالْبَاقِي بِلَا أَمَدٍ¹

¹ فاز بالظفر: حصل على مبتغاه.

² المحفظات: المغضبات؛ و (الكلم المحفظات): الكلمات المغضبات القبيحات.

³ الحلم بي أشبه: أتأني، فالأناة أخلق بي.

⁴ اجتررت: جررت.

⁵ سفاه السفيه: طيش الطائش ضعيف العقل.

⁶ لا تعترر برواء الرجال: لا تنخدع بحسن منظرهم.

⁷ موهوا: من التمويه؛ وهو أن يظهر الإنسان الشيء على غير ما هو عليه.

⁸ ألسن: عناية عن كثرة قلبه في أحكامه.

⁹ أوجه: كناية عن كثرة تلونه، فيأتي هؤلاء بوجه.

¹⁰ المكرمات: جمع (مكرمة) وهي كل فعل حسن ممدوح.

¹¹ يستنبه: يتنبه ويستعد لفعل الأفعال القبيحة.

¹² فاطم: فاطمة الزهراء بنت رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

¹³ ذي فئد: صاحب الخطأ.

¹⁴ بهم: جمع بهمة؛ وهي الخطئة من خطط الضلال والبهتان وغير ذلك.

¹⁵ النكد: الشؤم والإعسار

¹⁶ البر: القابل طاعة العبد.



فَقَالَ لَهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - صَدَقْتَ يَا عَلِيُّ.

تم الدستور بحمد الله، وحسن عونه؛ فله الحمد دائماً على نعمه التي لا تُحصى، وصلى الله على سيدنا محمد وآله
الطاهرين وسلم تسليمًا، وحسبنا الله ونعم الوكيل.